

CVI/443

POSTAI

# RENDELETEK TÁRA.

KIADJA A FÖLDMIVELÉS-, IPAR- ÉS KERESKEDELEMÜGYI M. K. MINISTERIUM.

00077



150 H.

1880-ik ÉVI FOLYAM.



M. kir. Postamuseum  
Könyvtára.

BUDAPEST, 1880.

NYOMATTA HORNYÁNSZKY VIKTOR.

nij lelt. n. : 3317 ✓

2014. évi

Postamúzeum Munkácsy  
Leltári szám: 4319  
Raktári jelzet: 656.80-9-1-1880/b.  
Érték: 20. - (35) (05)

# T á r g y m u t a t ó.

	Lap
<b>Alapszabályok.</b> „Magyar postaszemélyzet segélyző- és nyugdíj-egyesülete“	137
<b>Bosznia,</b> l. Kocsiposta. Megszállott terület.	
<b>Felszólamlási illeték.</b> Egy szállító-levéllel feladott több küldemény	144
<b>Fizetési rendszer</b> megváltoztatása	77
<b>Forgalomközi változások</b> 2, 11, 28, 32, 47, 71, 74, 79, 91, 95, 98, 103, 106, 111, 115, 118, 125, 144	144
<b>Fűtési számlák</b> érvényesítése	115
<b>Hajtópénz.</b> A magyar postaterületen	7, 70
Az osztrák	44 117
<b>Helynévváltozások</b>	73, 91, 115
<b>Herczegovina,</b> l. Kocsiposta. Megszállott terület.	
<b>Hirlapok.</b> Árjegyzék az 1881-ik évre	136
K i t i l t á s o k : „Bulletin de la revue socialiste polonaise Rowuose“	15
✓ „Der Socialdemokrat, Internationales Organ der Socialdemocratie deutscher Zunge“	7
✓ „Die neue Gesellschaft“	49
„Duch catu Nedelni List Svornosti“	27
„Il Papagallo“	135
„La Capitale Gazetta di Roma“	56
„La chronique parisienne“	135
„La Lega della Democrazia“	49
„L'Epoca“	66
„Le Révolté“	31
„Le Voltaire“	69
„Občan Politický tydennik občansky v pokračování chicagskeho Vestníka Ročník“	123
„Rowuose“	15
„Terdschümani Hakikat“	97
K i t i l t á s o k m e g s z ü n t e t é s e : „Gartenlaube“	2
„Gazetta d'Italia“	105
„Warrens Wochenschrift“	2
<b>Irányítás.</b> Rustschuki osztrák-magyar főconsulhoz szóló levelezések	135
Segédkönyv új kiadása	100
<b>Jövedéki</b> bevételek és kiadások érvényesítése	109
<b>Kézbesítés.</b> Biróságoknak és ügyészségeknek szóló pénz- és értékküldemények és utalványok	35
<b>Kocsiposta.</b> Felszólamlási illeték egy szállító levéllel feladott több küldeményért	144
K é z b e s i t é s. Biróságoknak és ügyészségeknek szóló pénz-és értékküldemények	35
Küldemények és értékes levelek felvétele körül tapasztalt hibák	144
M e g s z á l l o t t t e r ü l e t: Gyorsan romló tárgyak	5
Küldemények esomagolása	131
„ maximalis súlya 10 kilogram	5
Mexicóba szóló, 50 frtot meghaladó csomagok	2
Mozgóposták rovatolása	5
Németországból eredő nem kézbesíthető küldemények pontos visszaküldése	89
Pénzes levelek czimzésében aláhuzások	37
Rovatlapok kiállítása, elindítása és nyilvántartása	85
Szőlőküldemények szállítása	101
„ szállításának eltiltása	38

	Lap
<b>Kocsiposta. Tarifa ügyek:</b> Australia . . . . .	10
Azsia . . . . .	10
Bulgária . . . . .	111, 123
Dánia . . . . .	41
Görögország . . . . .	10
Lloyd . . . . .	39, 69
Megszállott terület . . . . .	5
Mexico . . . . .	2
Németország . . . . .	65
Olaszország . . . . .	15, 94
Ruménia . . . . .	40, 53, 111
Svajcz . . . . .	10, 17, 73
Szerbia . . . . .	55
Törökország . . . . .	10, 57, 69, 111, 127
Utaspodgyász . . . . .	78
<b>Közmunka- és közlekedésügyi ministerium,</b> a magyar postaigazgatás átkeblezése a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi ministeriumból . . . . .	143
<b>Levélposta.</b> Chromograflevonatok . . . . .	43
Hektograflevonatok . . . . .	43
Levelezőlapok: Elégtelenül bérmentesítettek . . . . .	110
Fizetett válaszsál . . . . .	81
Magyar-horvát szövegűek . . . . .	143
Nemzetközi forgalom . . . . .	81
Novibazár . . . . .	97
„Perforir“-gép lyukasztási mintáival ellátott hirdetések . . . . .	121
Polygraflevonatok . . . . .	43
Rustschuki osztrák-magyar főconsulhoz intézett levelezések irányítása . . . . .	135
Tarifa ügyek: Afrika . . . . .	56
Amerika . . . . .	66
Ausztrália . . . . .	88
Ecuador . . . . .	66
Honduras köztársaság . . . . .	144
Olaszország . . . . .	49
San Domingo . . . . .	107
Törökország . . . . .	57, 69, 102, 127
Tripolis . . . . .	9
Tunis . . . . .	9
Uruguay . . . . .	66
Venezuela . . . . .	66
Velocigraflevonatok . . . . .	43
<b>Mellékkocsik</b> cariol- és küldőnczkocsipostáknál . . . . .	93
<b>Németország.</b> Onnan eredő nem kézbesíthető kocsipostai küldemények pontos visszaküldése . . . . .	89
Postahivatalok díjnégyszögszámainak kiigazítása . . . . .	88
Vámnyilatkozatok oda szóló küldeményekhez . . . . .	90
<b>Novibazár,</b> l. Kocsiposta. Megszállott terület, és Levélposta. Levelezőlapok.	
<b>Nyomtatványok.</b> Ajánlott express-levelek külön földadó-vevényének megszüntetése . . . . .	27
Óralevél- és főrovatlap, kocsipostai átadó-jegyzék nyomtatott állomásnevekkel és az enyvezett külön levélsomag-lezáró-jegy megrendelése . . . . .	14
<b>Pénzeslevelek.</b> Aláhuzások a címzésben . . . . .	37
Kézbesítés bíróságoknak és ügyészségeknek . . . . .	35
<b>Pénztár.</b> Az országos postapénztár elválasztása a budapesti postaigazgatósági kerületi pénztártól . . . . .	23
„Perforir“-gép lyukasztási mintáival ellátott hirdetések . . . . .	121
<b>Portomentesség.</b> Erdőrendezés, közalapítványi . . . . .	1
Házi ipart és iparos oktatást terjesztő szepesmegyei egyesület . . . . .	56
Időjelző állomás, budapesti . . . . .	131
Iskolalátogatók . . . . .	1
Községek által a megye alispánjához intézett hivatalos pénzküldemények . . . . .	83
Rumén követség és consulságok az osztrák-magyar monarchia területén . . . . .	144
Székely nemzeti muzeum . . . . .	1
Végrehajtók, bíróságiak . . . . .	31
„Veres kereszt.“ Magyar országos segélyező-nőegylet . . . . .	117

**Postaegyesület, egyetemes. Csatlakozások:**

Bahama szigetek . . . . .	66
Ecuador . . . . .	66
Honduras köztársaság . . . . .	144
San Domingo . . . . .	107
Uruguay . . . . .	66
Venezuela . . . . .	66

**Postaigazgatás** (magyar királyi), átkeblezése a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi minis-  
teriumból a közmunka- és közlekedésügyi ministeriumba . . . . . 143

**Poste-restante** küldemények megőrzési ideje . . . . . 13

**Pótfogatok** cariol- és küldőnevezőpostáknál . . . . . 93

**Segélyző- és nyugdíj-egyesület** alapszabályai . . . . . 137

**Személyzeti szervezet** változása . . . . . 77

**Szólóküldemények** szállítása . . . . . 101

szállításának eltiltása . . . . . 38

**Tarifaügyek, I. Kocsi- és Levélposta.****Távíratok, I. Utalványok.**

**Távíratok**, postai szállítás végett föladottak kezelése . . . . . 51

**Távirdaállomás**, újpécsei, megszüntetése . . . . . 123

**Távirdahivatalok**, államiak, melyek távirati postautalványokat közvetíthetnek . . . . . 102

**Távolság** Újvidék és Ókér közt . . . . . 132

**Távolsagmutató.** Új kiadás . . . . . 17

Változások . . . . . 34, 73, 130

**Utalványok.** Biróságoknak és ügyészségeknek szólók kézbesítése . . . . . 35

Felhatalmazások nagyobb utalványok és utánvételek közvetítésére:

Bécs, államvaspálya . . . . .	83
„ déli vaspálya . . . . .	83
„ éjszakai vaspálya . . . . .	83
„ éjszaknyugoti vasp. . . . .	83
„ Favoriten . . . . .	83
„ Ferencz-Józsefvasp. . . . .	83
„ nyugoti vaspálya . . . . .	83
Budapest, viziváros I. . . . .	127
Döbling . . . . .	83
Hietzing . . . . .	83
Meidling . . . . .	83
Mohács . . . . .	47
Mödling . . . . .	14
Nussdorf . . . . .	83
Ottakring . . . . .	83
Rimaszombat . . . . .	101
Selmeczbánya . . . . .	52
Simmering . . . . .	83
Ungvár . . . . .	52
Versecz . . . . .	52
Währing . . . . .	83
Zalaegerszeg . . . . .	127

Távíratok. Helyes kiállítása . . . . . 25

Visszjelentési díja . . . . . 107

Távirdahivatalok, államiak, melyek távirati postautalványokat közvetíthetnek 102

**Utánvételes küldemények.** Felhatalmazások nagyobb utánvételek közvetítésére, I. Utalványok.

Megszállott területre elfogadhatók . . . . . 24

Utánvételi összeg elengedése és leszállítása a Németországgal és Svajccsal  
való forgalomban . . . . . 113

**Vámilletékek** visszatérítése külföldre visszaküldött vámküldeményekért . . . . . 105

**Vámnyilatkozatok.** Kelet Indiába szóló küldeményekhez . . . . . 97

Németországba szóló küldeményekhez . . . . . 90

**Zsákok**, kocsipostaiak árának felemelése . . . . . 57

# I n d e x.

	Seite
<b>Anweisungen.</b> Bestellung an Gerichte und Staatsanwaltschaften . . . . .	35
Ermächtigungen zur Vermittlung grösserer Anweisungen und Nachnahmen:	
Budapest, viziváros I. . . . .	127
Döbling . . . . .	83
Hietzing . . . . .	83
Meidling . . . . .	83
Mohács . . . . .	47
Mödling . . . . .	14
Nussdorf . . . . .	83
Ottakring . . . . .	83
Rimaszombat . . . . .	101
Selmezbánya . . . . .	52
Simmering . . . . .	83
Ungvár . . . . .	52
Versecz . . . . .	52
Währing . . . . .	83
Wien, Favoriten . . . . .	83
„ Franz-Josefsbahnhof . . . . .	83
„ Nordbahnhof . . . . .	83
„ Nordwestbahnhof . . . . .	83
„ Staatsbahnhof . . . . .	83
„ Südbahnhof . . . . .	83
„ Westbahnhof . . . . .	83
Zalaegerszeg . . . . .	123
Telegrafenamter, ärarische, zur Vermittlung ermächtigt . . . . .	102
T e l e g r a f i s c h e. Richtige Ausstellung . . . . .	25
Rückmeldungsgebühr . . . . .	107
<b>Beiwagen</b> bei Cariol- und Botenfahrten . . . . .	93
<b>Bestellung</b> von Geld- und Werthsendungen- und Anweisungen an Gerichte und Staatsanwaltschaften . . . . .	35
<b>Bestellungsbezirks-Veränderungen</b> . . . . . 2, 11, 28, 32, 47, 71, 74, 79, 91, 95, 98, 103, 106, 111	115, 118, 125, 144
<b>Bosnien</b> , s. Fahrpost. Occupationsgebiet.	
<b>Briefpost.</b> Chromografabzüge . . . . .	43
C o r r e s p o n d e n z k a r t e n: Bezahlte Antwort . . . . .	110
Internationaler Verkehr . . . . .	81
Novibazar . . . . .	97
Ungarisch-Kroatischer Text . . . . .	143
Ungenügend frankirte . . . . .	43
Hektografabzüge . . . . .	43
„Perforir“-maschine, Anzeigen mit Durchlöcherungsproben . . . . .	121
Polygrafabzüge . . . . .	43
Rustschuk, Instradirung der Correspondenzen an den dortigen österr.-ungar. Generalconsul . . . . .	135

Tarifangelegenheiten: Afrika . . . . .	56
Amerika . . . . .	66
Australien . . . . .	88
Ecuador . . . . .	66
Honduras, Republik . . . . .	144
Italien . . . . .	49
San Domingo . . . . .	107
Tripolis . . . . .	9
Tunis . . . . .	9
Türkei . . . . .	57, 69, 102, 127
Uruguay . . . . .	66
Venezuela . . . . .	66
Velocigrafabzüge . . . . .	43
<b>Deutschland.</b> Fahrpostsendungen, unbestellbare, pünktliche Rücksendung dahin . . . . .	89
Richtigstellung der Taxquadrate deutscher Postämter . . . . .	88
Zolldeclarationen zu Sendungen dahin . . . . .	90
<b>Distanzausmass</b> zwischen Ujvidék und Ókér . . . . .	132
<b>Drucksorten.</b> Auffassung der besonderen Aufgabsrecepisse für recommandirte Expressbriefe . . . . .	27
Bestellung der Stundenpässe, Hauptkarten, Fahrpost-Uebergabsverzeichnisse mit vordruckten Stationsnamen und geleimten besonderen Briefpackets-Vignetten . . . . .	14
<b>Entfernungsweiser.</b> Neue Ausgabe . . . . .	17
Veränderungen . . . . .	34, 73, 130
<b>Fahrpost.</b> Aufnahme. Vorschriftwidrigkeiten bei A. von Sendungen und Werthbriefen . . . . .	114
Bestellung von Geld- und Werthsendungen an Gerichte und Staatsanwaltschaften . . . . .	35
Deutschland, pünktliche Rücksendung unbestellbarer Sendungen dahin . . . . .	89
Fahrende Postämter, Fahrpostkartirung . . . . .	5
Geldbriefe, Unterstreichungen in der Adresse . . . . .	37
Karten, Ausstellung, Abfertigung und Evidenzhaltung . . . . .	85
Mexico, Sendungen über 50 fl. . . . .	2
Occupationsgebiet. Maximalgewicht 10 Kilogramm . . . . .	5
Verderben, schnellem unterliegende Sendungen . . . . .	5
Verpackung der Sendungen . . . . .	131
Reclamationsgebühr, wenn zu einem Frachtbriefe mehrere Sendungen gehören . . . . .	144
Tarifangelegenheiten: Asien . . . . .	10
Australien . . . . .	10
Bulgarien . . . . .	111, 123
Dänemark . . . . .	41
Deutschland . . . . .	65
Griechenland . . . . .	10
Italien . . . . .	15, 94
Lloyd . . . . .	39, 69
Mexico . . . . .	2
Occupationsgebiet . . . . .	5
Reisegepäck . . . . .	78
Rumänien . . . . .	40, 53, 111
Schweiz . . . . .	10, 17, 73
Serbien . . . . .	55
Türkei . . . . .	10, 57, 69, 111, 127
Weintraubensendungen. Pünktliche Beförderung . . . . .	101
Verbot der Beförderung (Phylloxera) . . . . .	38
<b>Fahrpostbeutel,</b> Preiserhöhung . . . . .	57
<b>Gefällseinnahmen</b> und Ausgaben, Liquidirung . . . . .	109
<b>Gehaltssystem,</b> Veränderung . . . . .	77
<b>Geldbriefe.</b> Bestellung an Gerichte und Staatsanwaltschaften . . . . .	35
Unterstreichungen in der Adresse . . . . .	37
<b>Heizmaterialrechnungen,</b> Liquidirung . . . . .	115
<b>Herzegowina,</b> s. Fahrpost. Occupationsgebiet.	

	Seite
<b>Instradierung</b> der Correspondenzen an den österreichisch-ungarischen Generalconsul in Rustschuk . . . . .	135
<b>Instradierungsbehelf</b> , neue Ausgabe . . . . .	100
<b>Kassenwesen.</b> Trennung der Landespostkassa von der budapester Postdirectionskassa . . . . .	23
<b>Ministerium für öffentliche Arbeiten und Communicationen</b> , Eintheilung der ungarischen Postverwaltung aus dem Ministerium für Ackerbau, Gewerbe und Handel . . . . .	143
<b>Nachnahmen.</b> Auffassung und Herabminderung der Nachnahmebeträge im Verkehre mit Deutschland und der Schweiz . . . . .	113
Ermächtigungen zur Vermittlung von grösseren Nachnahmen, s. Anweisungen. Occupationsgebiet, dahin zulässig . . . . .	24
<b>Novibazar</b> , s. Fahrpost. Occupationsgebiet, und Briefpost. Correspondenzkarten . . . . .	
<b>Ortsnamenveränderungen</b> . . . . .	73, 91, 115
<b>„Perforir“-Maschine</b> , Anzeigen mit Durchlöcherungsproben derselben . . . . .	121
<b>Personalorganisation</b> , Veränderung . . . . .	77
<b>Portofreiheiten.</b> Fundationalforst-Regulierungs-Commission . . . . .	1
Geldbriefe von Gemeinden an Comitats-Vicegespänne . . . . .	83
Gerichtsexecutoren . . . . .	31
Meteorologische Station in Budapest, Berichte . . . . .	131
„Roths Kreuz“, ungarischer Landes-Frauenhilfsverein . . . . .	117
Rumänische Gesandtschaft und Consulate in der österreichisch-ungarischen Monarchie . . . . .	144
Schulrevisoren . . . . .	1
Székler National-Museum . . . . .	1
Zipser Verein für Verbreitung der Hausindustrie und des industriellen Unterrichtes . . . . .	56
<b>Posterestante-Sendungen.</b> Lagerfrist . . . . .	13
<b>Postverein, allgemeiner.</b> Beitritt: Bahama-Inseln . . . . .	66
Ecuador . . . . .	66
Honduras, Republik . . . . .	144
San Domingo . . . . .	107
Uruguay . . . . .	66
Venezuela . . . . .	66
<b>Postverwaltung</b> , ungarische, Eintheilung aus dem Ministerium für Ackerbau, Gewerbe und Handel in das Ministerium für öffentliche Arbeiten und Communicationen . . . . .	143
<b>Reclamationsgebühr</b> , wenn mehrere Sendungen zu einem Frachtbriefe gehören . . . . .	144
<b>Rittgeld.</b> Auf ungarischem Gebiete . . . . .	7, 70
„    österreichischem Gebiete . . . . .	44, 117
<b>Statuten</b> des Unterstützungs- und Pensionsvereines des ungarischen Postpersonals . . . . .	137
<b>Tarifangelegenheiten</b> , s. Briefpost und Fahrpost.	
<b>Telegrafämter</b> , ärarische, welche telegrafische Postanweisungen vermitteln können . . . . .	102
<b>Telegrafestation</b> in Uj-Pécs, Auffassung . . . . .	123
<b>Telegrafische Postanweisungen</b> , s. Anweisungen.	
<b>Telegramme</b> , Behandlung der zur Postbeförderung aufgegebenen . . . . .	51
<b>Unterstützungs- und Pensionsverein</b> des ungarischen Postpersonales, Statuten . . . . .	137
<b>Weintraubensendungen.</b> Pünktliche Beförderung . . . . .	101
Verbot der „    (Phylloxera) . . . . .	38





## Uj postahivatalok.

## Neue Postämter.

A magyar postaterületen. — Auf ungarischem Postgebiete.

	Lap		Lap		Lap
Abaujbakta . . . . .	122	Ivankovo . . . . .	20	Nyulas . . . . .	20
Alsóbagod . . . . .	98	Jászkarajenő . . . . .	20	Orle . . . . .	20
Aszaló . . . . .	20	Jósafő . . . . .	20	Pacsa . . . . .	67
Báta . . . . .	98	Kaláz . . . . .	122	Palotailva . . . . .	95
Bodzaforduló . . . . .	147	Kapela . . . . .	98	Pápateszér . . . . .	124
Bolesó . . . . .	20	Kerepes . . . . .	98	Pécsbányatelep . . . . .	20
Bossác . . . . .	98	Kislipnik . . . . .	98	Piros . . . . .	20
Böhönye . . . . .	20	Kistapolesány . . . . .	45	Plavnieza . . . . .	95
Bősárkány . . . . .	20	Kóny . . . . .	147	Podbjel . . . . .	147
Brassó p. u. . . . .	45	Korond . . . . .	122	Pókafalva . . . . .	98
Búcsuzentlászló . . . . .	122	Kövesd . . . . .	147	Prezid . . . . .	67
Budapest Tabán . . . . .	147	Krajna . . . . .	20	Pusztafödemes . . . . .	20
„ Viziváros I. sz. . . . .	147	Kudsir . . . . .	98	Radafalva . . . . .	147
„ „ II. sz. . . . .	147	Kutti . . . . .	84	Rasinja . . . . .	95
Bugyi . . . . .	20	Lajtapordány . . . . .	84	Rétfalu . . . . .	95
Búrszentmiklós . . . . .	20	Lekér . . . . .	67	Rimabánya . . . . .	95
Császártöltés. . . . .	20	Lemes . . . . .	45	Rozgony . . . . .	20
Csernakeresztúr . . . . .	122	Lókeza . . . . .	67	Rudnó . . . . .	95
Csesznek . . . . .	84	Lubochna p. u. . . . .	147	Sókút . . . . .	20
Csikrákos . . . . .	20	Magyargorbó . . . . .	122	Somogyjád . . . . .	95
Csoőr . . . . .	84	Málnás . . . . .	45	Szaesúr . . . . .	45
Csorba p. u. . . . .	84	Markófalva . . . . .	84	Szakállasfalva (Kövárremete helyett) . . . . .	95
Czabaj . . . . .	98	Miskolcz p. u. . . . .	67	Szigetszentmiklós . . . . .	20
Debeljácsa . . . . .	67	Mozsgó . . . . .	67	Szinnye . . . . .	20
Dernő . . . . .	20	Mramorak . . . . .	20	Szkacsán . . . . .	147
Dluha . . . . .	122	Nagyág . . . . .	84	Szulok . . . . .	95
Domanizs . . . . .	45	Nagy-Appony . . . . .	20	Tatatóváros . . . . .	20
Dunaegyháza . . . . .	20	Nagybobrócz . . . . .	20	Taucz . . . . .	20
Encs p. u. . . . .	20	Nagycezétény . . . . .	147	Tiszasüly . . . . .	124
Etéd . . . . .	122	Nagylapás . . . . .	147	Turna . . . . .	124
Felsőeörs . . . . .	20	Nagytarna . . . . .	84	Uzód . . . . .	67
Felsőoszkó . . . . .	147	Nagyugrócz . . . . .	122	Üzbégh . . . . .	20
Hermanecz . . . . .	147	Naszvad . . . . .	124	Vajka . . . . .	20
Hidaskürt . . . . .	147	Noszlop . . . . .	20	Vingárd . . . . .	45
Hodrusbánya . . . . .	122	Novák . . . . .	84	Vulkapordány . . . . .	20
Istvándi . . . . .	84	Novigrad . . . . .	124	Zsitvanjfalva . . . . .	147

Az osztrák postaterületen. — Auf österreichischem Postgebiete.

	Lap		Lap		Lap
Adersbach . . . . .	29	Kurzany . . . . .	29	Sanct Michael ob Leoben fiók- postahivatal . . . . .	124
Berndorf . . . . .	67	Lasse . . . . .	45	Segengottes (Zástavka helyett) . . . . .	29
Blottendorf . . . . .	67	Lenešic . . . . .	45	Spica-Sutomore . . . . .	67
Bruch . . . . .	29	Marburg Magdalena-Vorstadt . . . . .	67	Tarnobrzeg (Dzików helyett) . . . . .	125
Domžale (Vir (vier) helyett) . . . . .	125	Obřitvi . . . . .	124	Unter-Polaun . . . . .	29
Ebersdorf Weigsdorf mellett . . . . .	29	Přivoz (Mährisch Ostrau- Bahnhof) (Mährisch-Ostrau pályaudvar helyett) . . . . .	125	Vacov . . . . .	45
Eisenberg . . . . .	29	Rikowitz . . . . .	29	Waldegg . . . . .	67
Ettendorf . . . . .	124	Romanów . . . . .	29	Wallachisch-Klobouk (Klo- bauk Ung. Brod mellett he- lyett) . . . . .	29
Gjonović . . . . .	124	Sanct-Georgen a. d. Südbahn (Sanct-Georgen Reichenegg mellett helyett) . . . . .	29	Windisch-Kamnitz . . . . .	67
Harta . . . . .	67				
Islak . . . . .	124				
Jesenic Böhm. Skalitz mellett . . . . .	29				
Kienberg Gaming mellett . . . . .	124				
Kostanjevica . . . . .	67				

*A német postaterületek. — Auf deutschem Postgebiete.*

	Lap		Lap		Lap
Adlershof . . . . .	129	Friolsheim . . . . .	33	Langenfelde-Stelling . . . . .	128
Aidhausen . . . . .	128	Fuhlsbüttel . . . . .	32	Langheim . . . . .	129
Aislingen . . . . .	33	Fürstenflagge . . . . .	128	Langsdorf . . . . .	128
Allermöhe . . . . .	128	Gärtringen . . . . .	33	Lassahn . . . . .	128
Altdorf . . . . .	32	Gebhardshagen . . . . .	129	Laufenselden . . . . .	71
Altheim . . . . .	128	Geismar . . . . .	128	Lägerdorf . . . . .	129
Altleiningen . . . . .	33	Gemar . . . . .	32	Leiblfing . . . . .	128
Alt-Valm . . . . .	129	Gersdorf . . . . .	133	Leimen . . . . .	133
Anzenkirchen . . . . .	33	Gielow . . . . .	132	Lienzingen . . . . .	33
Bakum . . . . .	128	Gimmischken . . . . .	129	Lindenholzhausen . . . . .	132
Barkenfelde . . . . .	132	Glashütte bei Hamburg . . . . .	128	List . . . . .	15
Barnstädt, R.-B. Merseburg . . . . .	133	Glött . . . . .	33	Lodenau . . . . .	15
Basslitz . . . . .	33	Glumbowitz . . . . .	133	Malgerstorf . . . . .	128
Baudrecourt . . . . .	132	Goldschmiede . . . . .	129	Malterdingen . . . . .	128
Bärenwalde . . . . .	129	Granschütz, R.-B. Merseburg . . . . .	128	Marienfluss . . . . .	128
Beihingen . . . . .	33	Gross-Burschla . . . . .	126	Markt-Redwitz (Redwitz helyett) . . . . .	129
Bielau . . . . .	132	Gross-Cammin i. d. Neumark . . . . .	32	Martinstein . . . . .	132
Bielstein, R.-B. Cöln . . . . .	133	Gross-Dallenthin . . . . .	133	Mehring . . . . .	84
Birkenfeld in Württemberg . . . . .	33	Gross-Falkenau . . . . .	84	Mittel-Fischach . . . . .	132
Bischleben . . . . .	129	Gross-Kruschin . . . . .	129	Möllenbeck, Kr. Rinteln . . . . .	132
Biskirchen . . . . .	128	Gross-Nebrau . . . . .	15	Murow . . . . .	132
Bisping . . . . .	132	Gross-Rodensleben . . . . .	129	Murr . . . . .	33
Bobbin . . . . .	133	Gross-Rückerswalde . . . . .	133	Nagel . . . . .	33
Bockenau, Kr. Kreuznach . . . . .	132	Gross-Wöllwitz . . . . .	128	Natzlaff . . . . .	71
Borgeln . . . . .	132	Grunau, R.-B. Liegnitz . . . . .	132	Nebringen . . . . .	33
Bötzingen . . . . .	71	Grünenplan . . . . .	128	Neetze . . . . .	128
Brahna . . . . .	32	Hamburg-Grosse Veddel . . . . .	132	Neu-Barmin . . . . .	129
Braubauerschaft . . . . .	32	Hebertsfelden . . . . .	33	Neubäu . . . . .	33
Breege . . . . .	128	Herlisheim, Kr. Colmar . . . . .	128	Neu-Cunersdorf i. d. Neumark . . . . .	128
Brielow . . . . .	129	Hessenthal in Württemberg . . . . .	33	Neudorf im Harz . . . . .	128
Brokdorf . . . . .	129	Hilgen . . . . .	84	Neuendorf, R.-B. Gumbinnen . . . . .	133
Brunnstadt . . . . .	132	Hiltpoltstein . . . . .	33	Neugolz . . . . .	128
Buckow bei Berlin . . . . .	84	Hiltrup . . . . .	15	Neuhausen . . . . .	33
Burghausen . . . . .	33	Hochzehren . . . . .	128	Niederzwehren . . . . .	129
Burgstall . . . . .	33	Hoffnungsthal . . . . .	132	Niendorf . . . . .	128
Butzheim . . . . .	128	Hohenziatz . . . . .	132	Nojewo . . . . .	133
Büdlicherbrück . . . . .	129	Holtwick . . . . .	132	Nordhastedt . . . . .	132
Bürgstadt . . . . .	128	Hottenbach . . . . .	84	Nortrup . . . . .	128
Clüsserath . . . . .	129	Hönow . . . . .	128	Nufringen . . . . .	132
Deilingen . . . . .	33	Huckarde . . . . .	133	Oberachern . . . . .	71
Demnitz . . . . .	15	Hüttensteinach . . . . .	132	Ober-Derdingen . . . . .	33
Dietfurt a. Rott . . . . .	33	Imsweiler . . . . .	33	Obermünchen . . . . .	33
Drachenfels, auf dem . . . . .	128	Inningen . . . . .	33	Oberwarngau . . . . .	33
Drehbach . . . . .	132	Irmelshausen . . . . .	128	Oberwinden . . . . .	71
Dreiborn . . . . .	132	Johannisthal . . . . .	129	Obhausen . . . . .	133
Driezmin . . . . .	129	Jütrichau . . . . .	15	Ochsenwärdler . . . . .	132
Düsseldorf-Derendorf . . . . .	32	Karkeln . . . . .	132	Odendorf . . . . .	128
Düsseldorf-Hamm . . . . .	132	Karlsmarkt . . . . .	132	Oeding . . . . .	132
Eckerndorf . . . . .	132	Kembs . . . . .	128	Ossmannstedt . . . . .	33
Ehningen . . . . .	33	Kirchberg a. Murr . . . . .	33	Ostrowitt . . . . .	71
Eller, R.-B. Düsseldorf . . . . .	128	Kirchhofen . . . . .	32	Otterstadt . . . . .	128
Fahrnau . . . . .	128	Kittlitz . . . . .	133	Panker . . . . .	84
Farnroda . . . . .	133	Kleeberg . . . . .	128	Pischkowitz . . . . .	132
Ferna . . . . .	132	Klein-Koslau . . . . .	128	Plankstadt . . . . .	71
Ferndorf . . . . .	128	Kleinpachleben . . . . .	129	Plattenhardt . . . . .	33
Finthen . . . . .	132	Kohlgrub . . . . .	33	Pobershau . . . . .	33
Frankenvinheim . . . . .	128	Komornik . . . . .	133	Preussisch-Mark . . . . .	133
Frankershausen, Kr. Esch- wege . . . . .	129	Krummhermersdorf . . . . .	129	Pülz . . . . .	133
Frickenhofen . . . . .	132	Kuchelna . . . . .	32	Quierscheid . . . . .	133
Frickhofen . . . . .	129	Lager-Lechfeld . . . . .	33	Ratzenried . . . . .	132
		Langenbernsdorf . . . . .	133	Rädnitz . . . . .	128

	Lap		Lap		Lap
Reichmannsdorf . . . . .	133	Schöna, R.-B. Dresden . . . . .	133	Untermünsterthal . . . . .	71
Remscheid-Bliedingshausen . . . . .	71	Schönfeld bei Annaberg . . . . .	33	Varrell . . . . .	133
Remscheid-Vieringshausen . . . . .	71	Schwarzenacker . . . . .	128	Waldau, Kr. Schleusingen . . . . .	129
Riedisheim . . . . .	132	Schwinkendorf . . . . .	16	Walden . . . . .	133
Rockenberg . . . . .	132	Schwoitsch . . . . .	128	Waldscheid . . . . .	133
Rohr, Kr. Schleusingen . . . . .	133	Sennfeld . . . . .	71	Waldsee . . . . .	128
Rombach . . . . .	33	Seussen . . . . .	33	Wallau, Kr. Biedenkopf . . . . .	128
Rominten . . . . .	129	Siedenburg . . . . .	133	Wartburg, auf der . . . . .	133
Roschki . . . . .	128	Sieglar . . . . .	133	Weine . . . . .	133
Rosenthal, Kr. Habelschwerdt . . . . .	132	Sipplingen . . . . .	33	Weissenborn, R.-B. Dresden . . . . .	133
Rothehütte . . . . .	128	Slawikau . . . . .	129	Werbig . . . . .	132
Rothenditmold . . . . .	128	Söllichau . . . . .	133	Weseram . . . . .	132
Rudow bei Berlin . . . . .	84	Sötenich . . . . .	133	Westerhausen a. Harz . . . . .	33
Rütenbrock . . . . .	133	Splitter . . . . .	133	Wiesent . . . . .	128
Rybno . . . . .	132	Sproitz . . . . .	84	Wietzen . . . . .	16
Sandebek . . . . .	129	Steinbach . . . . .	133	Wilhelmsort . . . . .	71
Sandesneben . . . . .	133	St. Julien bei Metz . . . . .	133	Wilkieten . . . . .	133
Saraltdorf . . . . .	132	Stöwen . . . . .	128	Windischleuba . . . . .	133
Schadewinkel . . . . .	16	Strasen . . . . .	133	Wittelsheim . . . . .	133
Scheibe . . . . .	33	Taimering . . . . .	33	Wolfsanger . . . . .	133
Schermke . . . . .	133	Tawern . . . . .	129	Wrechow . . . . .	132
Schernberg . . . . .	16	Techlipp . . . . .	133	Wurmannsquick . . . . .	33
Schleithal . . . . .	128	Trampe . . . . .	84	Wülfershausen . . . . .	33
Schlieffenberg . . . . .	33	Tröbsdorf . . . . .	71	Zäckerick . . . . .	128
Schloss-Roggenhausen . . . . .	33	Tschiefer . . . . .	133	Zeegendorf . . . . .	33
Schopfloch . . . . .	33	Ulbersdorf . . . . .	33		

## Ismét megnyitott postahivatalok.

## Reactivirte Postämter.

*A magyar postaterületen. — Auf ungarischem Postgebiete.*

	Lap		Lap		Lap
Ákos . . . . .	147	Gara . . . . .	67	Szilágynagyfalu . . . . .	21
Brunócz p. u. . . . .	67	Morvalieszko . . . . .	21	Tallos . . . . .	147
Deszspotszentiván . . . . .	95	Mramorak . . . . .	95	Temesbuttyin . . . . .	95
Drégelypalánk . . . . .	124	Nagytószeg . . . . .	124	Temesszépfa . . . . .	95
Écska . . . . .	95	Püspöki . . . . .	67	Valkány . . . . .	95
Folya . . . . .	95	Surčin . . . . .	147		

*Az osztrák postaterületen. — Auf österreichischem Postgebiete.*

	Lap		Lap
Ober-Mallebern . . . . .	29	Wuchern . . . . .	29

## Meggzúntetett postahivatalok.

## Aufgelassene Postämter.

*A magyar postaterületen. — Auf ungarischem Postgebiete.*

	Lap		Lap		Lap
Ákos . . . . .	98	Gyülvész . . . . .	124	Rónaszék . . . . .	21
Belényesújlak . . . . .	147	India . . . . .	147	Szalaacs . . . . .	67
Bucsa . . . . .	98	Kovily . . . . .	124	Szépfa . . . . .	67
Budapest Viziváros fiókpostahivatal . . . . .	147	Kővárremete . . . . .	95	Szuresin . . . . .	95
Čemernica . . . . .	21	Lagerdorf . . . . .	67	Tallos . . . . .	21
Drégelypalánk . . . . .	45	Mezősas . . . . .	21	Temesbuttyin . . . . .	67
Écska . . . . .	21	Mojszin . . . . .	21	Ujszeged . . . . .	98
Fugyivásárhely . . . . .	147	Mramorak . . . . .	21	Üzbégh . . . . .	124
Gara . . . . .	21	Nagytószeg . . . . .	45	Valkány . . . . .	67
		Püspöki . . . . .	21	Veleševac . . . . .	21

## Az osztrák postaterületen. — Auf österreichischem Postgebiete.

	Lap		Lap		Lap
Czortkowiec . . . . .	125	Krems Voitsberg mellett . . . . .	125	Pysznica . . . . .	29
Dilce . . . . .	68	Lanischie . . . . .	125	Romeno . . . . .	125
Doberdo . . . . .	29	Loke . . . . .	125	Sansego . . . . .	125
Dzików . . . . .	125	Meteniów . . . . .	45	Schleinitz . . . . .	29
Frasin . . . . .	29	Molodia . . . . .	29	Stammersdorf (Rendez-vous) . . . . .	125
Kamenari . . . . .	125	Ober-Mallebern . . . . .	125	Unter-Görjach . . . . .	45
Karlstetten . . . . .	68	Pawlowitz Leipnik mellett . . . . .	68	Vir (Vier) . . . . .	125

## A német postaterületen. — Auf deutschem Postgebiete.

	Lap		Lap		Lap
Bärenwalde . . . . .	133	Kaitenthal . . . . .	33	Riegel, Bahnhof . . . . .	129
Biengen . . . . .	33	Kikowo . . . . .	133	Rittermannshagen . . . . .	16
Blumberg, R.-B. Frankfurt a. d. Oder . . . . .	33	Kürn . . . . .	33	Spreitbach . . . . .	33
Brand . . . . .	33	Langenau, R.-B. Bromberg . . . . .	33	Stockhausen, R.-B. Coblenz . . . . .	129
Eglofs. . . . .	133	Miel . . . . .	129	Taucha, R.-B. Merseburg . . . . .	129
Gross-Kaslau . . . . .	129	Möhlten . . . . .	133	Walchensee . . . . .	34
Hausen a. d. Möhlin . . . . .	33	Neuenhaus, R.-B. Düsseldorf . . . . .	84	Wehnde . . . . .	133
		Rappoltweiler, Bahnhof . . . . .	33		

## Személyzetiek.

	Lap
báró Abele Ferencz . . . . .	11
özv. báró Abele Ferencz né . . . . .	92
Albersz Béláné . . . . .	11
Aldia Miklós . . . . .	116
Algey Ferencz . . . . .	41
Antalfy Imre . . . . .	76
Antolič Tamás . . . . .	92
Appel László . . . . .	72
Apris Ilona . . . . .	125
Aranyossy Innocentia . . . . .	76
Auer György . . . . .	72
Babič Albert . . . . .	22
Balázsovits István . . . . .	16
Ballay Károly . . . . .	116
Balogh József . . . . .	16, 76
Balvay Frigyes . . . . .	116
báró Barkóczy Jenő . . . . .	76
Baross Ferencz . . . . .	45
Bartossik Ignác . . . . .	11
Basa Mihály . . . . .	112
Beness János . . . . .	112
Benyovszky Lajos . . . . .	21
Bessko Alajos . . . . .	16
Bibó Vincze . . . . .	125
Biegler Raimund . . . . .	116
Binder Emilia . . . . .	11
Binder Károlyné . . . . .	11
Biró Lajos . . . . .	16
Bitterlich Mária . . . . .	21
Bleier Mór . . . . .	80
Bliszmann József . . . . .	21
Blum Károly . . . . .	16
Bócz Nándor . . . . .	116
Bodnár János . . . . .	21
Bodó Károly . . . . .	80
Bogner Emilia . . . . .	76
Bogyó Károly . . . . .	125

	Lap
Boksic István . . . . .	80
Borbély Sándor . . . . .	112
Breinfolk Ferencz . . . . .	41
Brenn Hinko . . . . .	72
Brozović János . . . . .	112
Bukoveczky József . . . . .	80
Bukovinszky Sándor . . . . .	116
Burg Károly . . . . .	92
báró Busche Alfonz . . . . .	71
Cseri István . . . . .	112
Csernák Sándor . . . . .	92
Czibula István . . . . .	112
Czike Imre . . . . .	116, 125
Deák Ferencz . . . . .	21
Delic János . . . . .	11
Demetrovics István . . . . .	46
Demuth Ludmilla . . . . .	125
Dienstenberger Szilárdné . . . . .	125
Domanitzky József . . . . .	21
Dósa Janka . . . . .	80
Dömök Kálmán . . . . .	116, 125
Dsida Jakabné . . . . .	80
Dumitrate János . . . . .	46
Ehling János . . . . .	112
Eibel József . . . . .	16
Eich Gyula . . . . .	76
Eördögh Béla . . . . .	76
Eördögh Dezső . . . . .	112
Erdelszky Zsigmond . . . . .	16
Fabek János . . . . .	76
Fábián Gyula . . . . .	21
Fássy György . . . . .	125
Fáy János . . . . .	112
Fáy Miksa . . . . .	92

## Personalien.

	Lap
Fejes Géza . . . . .	16
Felkaer György . . . . .	11
Ferenczy Jolán . . . . .	11
Filep János . . . . .	92
Fingerlos József . . . . .	57
Flachner Imre . . . . .	21
Frait Mátyás . . . . .	22
Frummer Antal . . . . .	76
Gajesinovich István . . . . .	21
Gálbory Sándor . . . . .	46
Gärtner István . . . . .	92
Géber Imre . . . . .	80
Gerlič György . . . . .	72
Geszner Bertalan . . . . .	80
Geyschläger József . . . . .	153
Gidófalvy Adolf . . . . .	80
Giszy Ferencz . . . . .	112
Glaser Márton . . . . .	46
Göttling Adolf . . . . .	112
Grill Nándor . . . . .	80
Guoth Pál . . . . .	11
Handmann Adolf . . . . .	57
Hankesz Gabriella . . . . .	116
Hann Károly . . . . .	11
Harok József . . . . .	16
Hárs Józsefné . . . . .	125
Hayde László . . . . .	116
Hendel Antal . . . . .	96
Henter Károly . . . . .	125
Hetessy Károly . . . . .	80
báró Hoening Emil . . . . .	16
Horváth József . . . . .	45
özv. Horváth Sándorné . . . . .	80
Höffler Géza . . . . .	76
özv. Hönig Józsefné . . . . .	11
Hrabovszki Ottó . . . . .	116

	Lap.		Lap.		Lap.
Huber Frigyes . . . . .	11	Lécz Karolina . . . . .	125	Paulik Lajos . . . . .	21, 112
Hubert Mór . . . . .	76	Lejthényi Kálmán . . . . .	21, 80	Pelech Klementina . . . . .	76
Husz Ödön . . . . .	11	Dr. Lencső Ferencz . . . . .	92	Pescha Szvetozár . . . . .	92
Huszarik Györgyné . . . . .	125	Lesnyevicz Friderika . . . . .	21	Pete Sándor . . . . .	76
Illés József . . . . .	125	Lihosith Lajos . . . . .	92	Peternics József . . . . .	16, 80
Jablonkay Géza . . . . .	116	Linder János . . . . .	76	Pethes Mária . . . . .	80
Janisch Mór . . . . .	46	Ločnikar Antal . . . . .	11	Petrán József . . . . .	125
Janky József . . . . .	92	Losz Kálmán . . . . .	72	Pfeiffer Tófor . . . . .	26
Jánossy Zsigmond . . . . .	80	Lovasdy Ede . . . . .	153	Pijašek Mihály . . . . .	92
Jaskovics Lujza . . . . .	16	Lucsánszky Jozefa . . . . .	92	Plapperer József . . . . .	80
Jelenffy Sándor . . . . .	116	Luger Károly . . . . .	3	Póka Gyula . . . . .	80
John Ferencz . . . . .	92	özv. Lukács Mártonné . . . . .	116	Pollák Bertalan . . . . .	21
Juhász József . . . . .	72	Lukassiewitz Ferencz . . . . .	116	Pongrácz Ferencz . . . . .	41
Kabdebó József . . . . .	46	Lunczer Mártonné . . . . .	125	Popovics Radivoj . . . . .	125
Kahlsdorf Vincze . . . . .	46	Machaby Albert . . . . .	11	Porubszky József . . . . .	116
Kampis Irén . . . . .	125	Madaras Lajos . . . . .	22	Poszpischel Gyula . . . . .	76
Karches Kornél . . . . .	80	Marinovich Virgil . . . . .	104	Poszpisil János . . . . .	92
Karliczky Gyula . . . . .	72	Márk Árpád . . . . .	92	Pózner Elek . . . . .	116
Karsay Paula . . . . .	112	Marx József . . . . .	71	özv. Práger Józsefné . . . . .	72
Kassay Sándor . . . . .	21	Masztig Ede . . . . .	22	Probst Ida . . . . .	80
Kasztler Ferencz . . . . .	45	Mayer Ede . . . . .	76	Prosz Ferencz . . . . .	80
Kasztner Róbert . . . . .	80	Mayer Ferencz . . . . .	16	Prpić János . . . . .	112
Keeskeméthy János . . . . .	76	Mayer János . . . . .	125	Puky Teréz . . . . .	112
Király Károly . . . . .	92	Mezey Béla . . . . .	116	báró Purcell Béla . . . . .	21
Kisfaludi Matild . . . . .	11	Micheller Emília . . . . .	11	Ráczy Márton . . . . .	76
Kiss Béla . . . . .	112	Mihaljevič György . . . . .	16	Radaykich Lajos . . . . .	116
özv. Kiss Imréné . . . . .	112	Mihálovits János . . . . .	112	Rajezy János . . . . .	92
Kiss Mihály . . . . .	76, 80	Mihályfy János . . . . .	116	Rákóczy István . . . . .	72
Kiss Szeréna . . . . .	72	Mikuleso Miklós . . . . .	76	Rákóczy Julia . . . . .	46
Kittenberger Nándor . . . . .	80	Miske József . . . . .	72	Rauchlechner Tivadar . . . . .	16
Kliegl Tivadar . . . . .	72	özv. Mocsányi Andrásné . . . . .	116	báró Redvitz Sándor . . . . .	92
Kohányi Lenke . . . . .	92	Molnár Bálint . . . . .	112	Reindl István . . . . .	116
Kohn Betti . . . . .	92	Molnár Ernő . . . . .	92	Relovszky Győző . . . . .	76
özv. Kollosné Julia . . . . .	80	Molnár Ferencz . . . . .	8, 92	Rentka István . . . . .	21
Kolos Klementina . . . . .	76	Molnár József . . . . .	112	Reschreiter György . . . . .	92
Komlósy Béla . . . . .	125	Muckensturm Imre . . . . .	8	ifj. Retezár Izsák . . . . .	125
Konnerth Gusztáv . . . . .	72	Muszik Antal . . . . .	76	Ribarič Márton . . . . .	80
Kopácsék Aurél . . . . .	112	Nagy Gergely . . . . .	92	Ristovic Emil . . . . .	116
Korber János . . . . .	76	Nagy János . . . . .	21, 92	Ritz József . . . . .	116
Kotzmann Eugénia . . . . .	11	Nagy Károlyné . . . . .	11	Román József . . . . .	112
Kovács Győző . . . . .	80	Nagy Lajos . . . . .	112	Rosenberg Vilmos . . . . .	112
Kovács Olivér . . . . .	16	Neumann Sámuel . . . . .	112	Rusz Mihály . . . . .	84
Kovács Vilmos . . . . .	76	Nyáry Péter . . . . .	92	Ruzitska Imre . . . . .	45
Krasznay Ferencz . . . . .	16	Ócskay Jenő . . . . .	76	Sablič Miklós . . . . .	92
Krauz Lipót . . . . .	11	Oppert György . . . . .	48	Sándor István . . . . .	116
Krätschmer Róbert . . . . .	26	Ordódy István . . . . .	72	Sárkány Róza . . . . .	72
Krizsán Ernő . . . . .	45	Orosz Gyula . . . . .	72, 80	Sarok Gyula . . . . .	125
Kubinyi Gusztáv Ágoston . . . . .	16	Oseczky Ferencz . . . . .	16	Schaffhauser József . . . . .	80
Kuhár Ferencz . . . . .	92	Osváth Pál . . . . .	125	Schäffer Flóra . . . . .	92
Kuretska Gyula . . . . .	46	Osváth Sándor . . . . .	116, 125	Scheiber Antal . . . . .	16
Kutassy Mihály . . . . .	92	Pál Imre . . . . .	11	Schenkenberger Károly . . . . .	16
Kükemezey Béla . . . . .	72	Palocsay Irma . . . . .	21	özv. Schneider Jánosné . . . . .	21
Laczkó Albert . . . . .	72	Papházy Athanáz . . . . .	11	Schneider Lipót . . . . .	76
Lakos Gyula . . . . .	54	Papp János . . . . .	125	özv. Scholz Ferenczné . . . . .	80
Lampl Ferencz . . . . .	22	Passer Róbert . . . . .	72	Schreiber Bertalan . . . . .	11
Lang János . . . . .	112	Pászthory Imre . . . . .	45	Schuch Lajos . . . . .	80
Lántz András . . . . .	112	Paulaczky József . . . . .	116	Schütz Samu . . . . .	72
Lazarevič Vasó . . . . .	112	Paulay Mór . . . . .	72	Schwarcz Bernát . . . . .	125
				Schwartz Adolf . . . . .	112
				Sebestyén József . . . . .	45

	Lap.		Lap.		Lap.
Seemann Nándor	125	Sztojákovics Gergely	76	Vukassovich Gyula	21
Singer Hugó	92	Szutoricz György	112	Wachsmann Lajos	76
Sivos Magdolna	11	Tarnóczy Attila	112	Wawrecsán János	112
Spindelhuber József	76	Tarrody Lajos	116	Wegner Bernát	72
Stanisavljević János	116	Tass Péter	112	Weintraub Antal	46
Steiger Mária	11	Teszák Gyula	80	Weis Mór	21
Steinmann Mária	16	Thomka János	116	Weptsek Etel	72
Stengel Ignác	16	Toldy Zsigmond	116	Wiligorszky János	11
Stingl András	11	Tolnay Lajos	80	Winkler Ilona	21
Stofán Kálmán	125	Tóth Gyula	76	Winzig Jakab	76
Stojakovias Döme	80	Török József	125	Wolf Terézia	11
Stolez Kálmán	116	Traub Károly	116	Wrenk Ferencz	116
özv. Strada Józsefné	116, 125	Trgovčič János	112	özv. - Záborszky Jánosné	112
báró Stralendorf Károly	80	Vajda Lajos	11	Zach József	80
Strobl Tamás	72	Valberti Gáborné	45	Zagar József	92
özv. Suha Edéné	72	Vancaš Antal	108	özv. Závada Jánosné	11
Szabados János	76	Vattay József	21	Zay János	80
özv. Szabó Dezsőné	112	Veress Richárd	76	Zeidner Franziska	92
Szabó Elek	125	Vetier János	76	Zilahy Lajos	72
Szabó József	76, 112	Victorin Győző	80	Ziska János	45
özv. Szabó Józsefné	92	Vinkovics Vincze	92	Zornleib Ernő	112
Szalay Ottó	92	Vitányi Vincze	72	Zsigmond Gyula	22
Szerb Szvetozár	46	Vogronits István	80	Zybliekievicz Lipót	112
Szigethy Gábor	116	Vorsprecher Ferencz	76		
Szlavik Gyula	21				
Szombatfalvy Albert	125				

## Hirdetések.

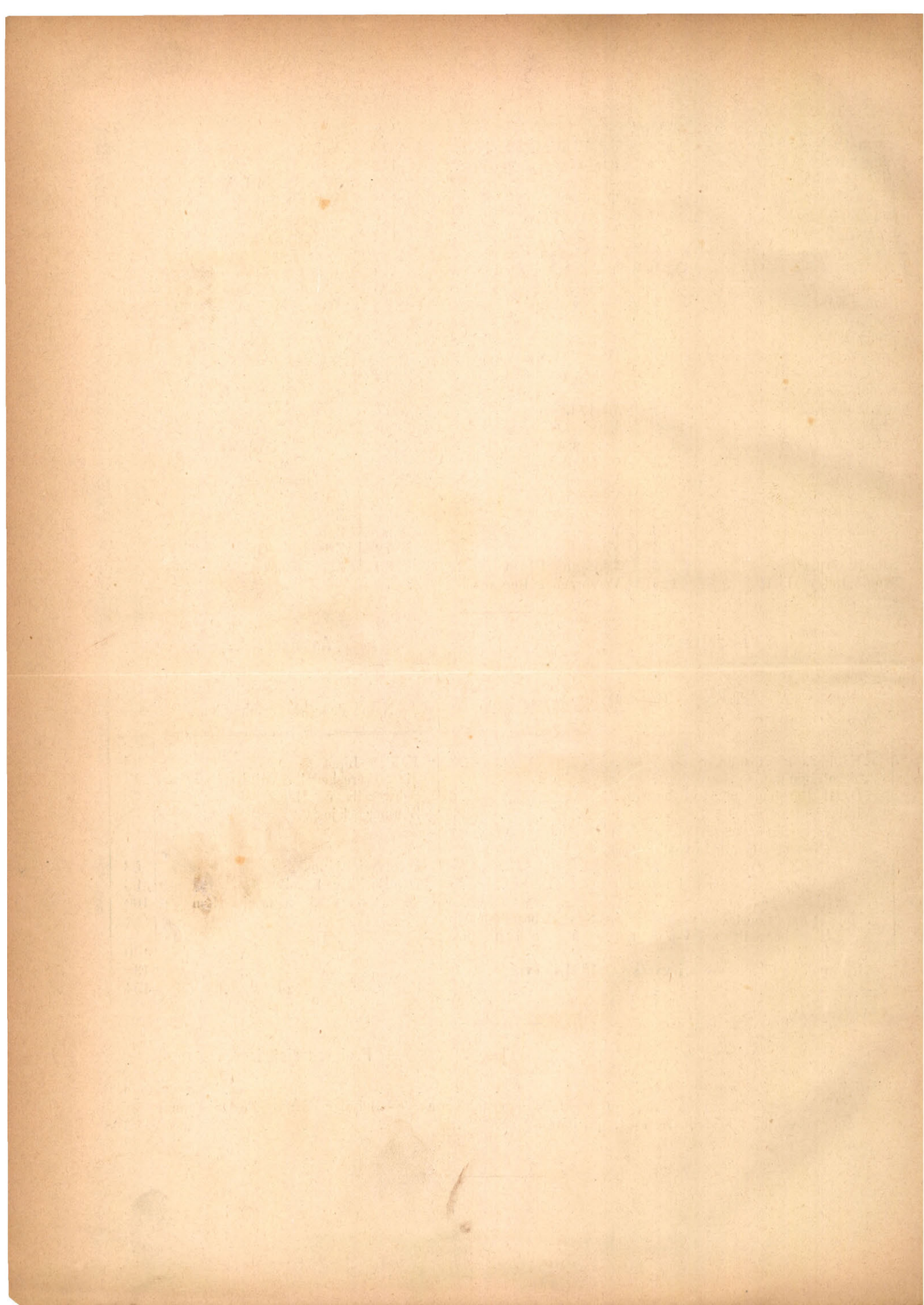
## Anzeigen.

Tárgy — Gegenstand	Hirdető neve Name des Kundmachenden	Lap Seite
„Kallina's Posttarife“	Kallina Lipót	4
„Távolságmutato“	M. k. kereskedelmi ministerium	17
„Dr. H. Berghaus, chart of the world“	Schworella és Heick	30
„Index“ sat.	Zimmer Alajos	38
„Magyarország összes társadalmi alakulásának legújabb képe (Neuestes Gemälde von Ungarns sämtlicher sozialer Gestaltung)“	Dworzsák János	58
„A magyar állami számvitel rendszerének vázlata“	Dr. Boehkor Károly	96
„Irányítási segédkönyv“	M. kir. kereskedelmi ministerium	100
„Magyarország posta- és vasuti térképe“ és „A postaszállítá- ásra használt magyar-osztrák vasutak menetrendi ábrája“	„ „	100
„Hírlapok és folyóiratok árjegyzéke az 1881-ik évre“	„ „	136
„Postaügyi rendtartás“	Paulay J Zsigmond	154

## Árjegyzékek.

## Preisverzeichnisse.

	Lap
Hírlapárjegyzék — Zeitungspreisverzeichniss	136
Az országos postagaszdászati hivatalnál megrendelhető postai szerek. — Bei der Landes-Postoekonomie- Verwaltung bestellbare Postrequisiten	148





# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

1. szám.

Január 17. 1880.

## Tartalom :

A székely nemzeti muzeum portomentessége. — A közalapítványi erdőrendezőség portomentessége. — Az iskolalátogatók portomentessége. — A Mexicóba szülő, 50 frt értéket meghaladó csomagokról. — A szállítási tilalom megszüntetése a „Warrens Wochenschrift“ és a „Gartenlaube“ című hirlapra nézve. — Forgalmköri változások. — Személyzeti. — Pályázatok. — Előfizetési hirdetés. — Figyelmeztetés.

## Inhalt :

Portofreiheit des Székler National-Museums. — Portofreiheit der Commission zur Regulirung der Fundationalforste. — Portofreiheit der Schul-Revisionen. — Fahrpost-Packete im Werthe von über 50 fl. nach Mexico. — Aufhebung des Verbotes der Zeitungen „Warrens Wochenschrift“ und „Gartenlaube.“ — Bestellungen-Bezirksveränderungen. — Personalien. — Concurse. — Pränumerations-Ankündigung. — Kundmachung.

### A székely nemzeti muzeum portomentessége.

A Sepsi-Szt.-Györgyön föllálitott székely nemzeti muzeumnak portomentes közhatóságokkal és hasonnemű tudományos állami intézetekkel váltott levelei és irományküldeményei az 1865-ik évi október 2-án kelt szabályrendelet II-ik czikkének 9-ik pontja és VII-ik czikke értelmében portomentességet élveznek.

Budapest, 1880. január 2.

### Portofreiheit des székler National-Museums.

33978—1879.

Die Correspondenzen und Schriftensendungen des Székler National-Museums in Sepsi-Szt.-György im Verkehre mit den Behörden und ähnlichen wissenschaftlichen Staats-Instituten geniessen auf Grund des Artikels II, Absatz 9 und des Artikels VII des Portofreiheitsnormales vom Jahre 1865 die Portofreiheit.

### A közalapítványi erdőrendezőség portomentessége.

A Budapesten székelő, a nyári munkálatok ideje alatt azonban az ország különböző vidékein működő közalapítványi erdőrendezőség az 1875-ik évi február 20-án 11590—1874 sz. a. kelt (P. R. T. 1875, 68-ik lap) rendeletben felsorolt közalapítványi hivatalok közé sorozandó, minélfogva levelezéseire és pénzküldeményeire nézve az ott körülirt portomentességet élvezzi.

Iktassák a kir. postahivatalok ezen erdőrendezőséget a közalapítványi hivatalok jegyzékébe.

Budapest, 1879. december 19.

### Portofreiheit der Commission zur Regulirung der Fundationalforste.

33042.

Die in Budapest bestehende, während des Sommers in verschiedenen Orten des Landes fungirende Commission zur Regulirung der Fundationalforste ist den in der Verordnung vom 20-ten Februar 1875 Z. 11590—1874 (P. R. T. 1875, S. 68) aufgezählten Fundational-Aemtern beizuzählen und es kommt daher den Correspondenzen und Geldsendungen dieser Commission die Portofreiheit zu.

Die kön. Postämter haben diese Commission in das Verzeichniss der Fundational-Aemter einzutragen.

### Az iskolalátogatók portomentessége.

Az 1876-ik évi XXVIII. t. cz. 3. §-a értelmében a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minister által kinevezett iskolalátogatók állami megbizottak lévén, a tanfelügyelővel és a portomentes közhatóságokkal váltott levelezésük az 1865-ik évi portomentességi szabályzat II-ik czikkének 1-ső pontja alapján portomentes.

Budapest, 1880. január 3.

### Portofreiheit der Schul-Revisionen.

33710—1879.

Die gemäss §. 3 des Gesetzartikels XXVIII vom Jahre 1876 vom k. ung. Minister für Cultus- und Unterricht ernannten Schul-Revisionen sind als delegirte Staatsorgane zu betrachten und es sind daher deren Correspondenzen mit den Schulinspectoren und portofreien Behörden auf Grund des Artikels II, Absatz 1 des Portofreiheits-Normales vom Jahre 1865 portofrei.

**A Mexicóba szóló, 50 frt értéket meghaladó csomagokról. | Fahrpost-Packete im Werthe von über 50 fl. nach Mexico.**

34053—1879.

A Mexicóba szóló, 50 frt értéket meghaladó kocsipostai csomagok szállítóleveleihez és illetőleg vámnyilatkozataihoz Londonban számlák (factura) készítenek, melyeket a Londonban székelő mexicói ügynökség hitelesít.

Az egy ily számláért járó ügynökségi díj 10 frt, melyet a viteldíjjal együtt a föladáskor a föladótól kell beszédni.

A kir. postahivatalok ezt a kocsipostai küldemények szállítási tarifájában a 352-ik lap végén jegyezzék fel.

Im Fahrposttarife „Amerika“ (deutschen Textes) auf Seite 20 ist in der Spalte „Bemerkungen“ des Tarifes folgendes nachzutragen:

„ad 1 und 2. Für Sendungen nach Mexico, deren Werth 50 fl. übersteigt, sind in London Facturen anzufertigen, welche von dem mexicanischen Consulat in London legalisirt sein müssen. Die Consulatsgebühren für eine derartige Factura betragen 10 fl., welche nebst dem Porto vom Absender bei der Aufgabe einzuheben sind“.

Budapest 1880. január 2.

**A szállítási tilalom megszüntetése a „Warrens Wochenschrift“ és a „Gartenlaube“ című hirlapra nézve.**

**Aufhebung des Verbotes der Zeitungen „Warrens Wochenschrift“ und „Gartenlaube.“**

356

A Bécsben megjelenő „Warrens Wochenschrift“ és a Lipcsében megjelenő „Gartenlaube“ című hirlapra nézve a postai szállítási tilalom megszüntetvén, a kir. postahivatalok a nevezett hirlapokra előfizetéseket ismét fogadjanak el, valamint azok szállítását és kézbesítését is eszközölik.

Der in Wien erscheinenden Zeitung „Warrens Wochenschrift“ und der in Leipzig erscheinenden Wochenschrift „Gartenlaube“ ist der Postdebit wieder zugestanden worden. Demnach sind auf die genannten Zeitungen Pränumerationen wieder anzunehmen, sowie auch deren Weiterbeförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest, 1880. január 7.

**Forgalomköri változások.**

**Bestellungs-Bezirksveränderungen.**

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta. Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Alsószrnye	község	Trencsén	Vágújhely	Morvalieszkó
Bossác	”	”	”	”
Morvalieszkó	”	”	”	”
Nemespodhragy	”	”	”	”
Rákos	puszta	Pozsony	Dojes	Burszentmiklós
Vajka	község	”	Bácsfa	Vajka
Dobrogáz	”	”	”	”
Keszőlezés	”	”	”	”
Nagyszarva	”	”	”	”
Kisszarva	puszta	”	”	”
Kövecses	”	”	”	”
Luka	község	Varasd	Dubravica	Berdovec
Csikmadaras	”	Csik	Csikszereda	Csikrákos
Csikmádéfalva	”	”	”	”
Csikrákos	”	”	”	”
Csikgöresfalva	”	”	Csikszépviz	”
Andacs	”	Nyitra	Nyitra	Üzbégh
Assakürt	”	”	Galgócz	”
Csak	”	”	Nyitra	”
Csehi	”	”	”	”
Lakács	”	”	Galgócz	”
Lehnye	puszta	”	Nyitra	”

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Nemesperk	község	Nyitra	Nyitra	Üzbégh
Podlaksa	puszta	"	Galgócz	"
Suránka	község	"	Nyitra	"
Sarluska	"	"	"	"
Szill	"	"	Galgócz	"
Üzbégh	"	"	Nyitra	"
Trnovecz	puszta	"	"	"
Noszlop	község	Veszprém	Devecser	Noszlop
Pölöske	"	"	"	"
Pityó	major	"	"	"
Elemér	puszta	"	"	"
Kisbogdány	"	"	"	"
Nagybogdány	"	"	"	"
Pálháza	"	"	"	"
Aggtelek	község	Gömör	Ragály	Jósafő
Borzova	"	Torna	Pelsücz	"
Egerszög	"	"	Szin	"
Jósafő	"	"	"	"
Szilicze	"	"	Rozsnyó	"
Tersztene	"	"	Szin	"
Andrásvágás	"	Sáros	Siróka	Szinnye
Deléte	"	"	Eperjes	"

### Személyzeti.

Ö császári és apostoli királyi Felsége 1879-ik évi deczember hó 21-én kelt legfelsőbb elhatározásával **L u g e r K á r o l y** ministeri osztálytanácsosnak sok évi, hű és buzgó szolgálatai elismerésül a III-ik osztályu vaskoronarendet díjmentesen adományozni méltóztatott.

### Pályázatok.

Három postatiszti esetleg három postahivatali gyakornoki állomásra a nagy-szebeni kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal. Kérvények három hét alatt a nagy-szebeni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. **C s ó r o n** (Fehérmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.
2. **K a l á z o n** (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.
3. **U s z o d o n** (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a b u d a p e s t i postaigazgatósághoz intézendők

4. **G h í m e s e n** (Nyitramegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 160 frt fizetés, 40 frt irodai és 576 frt szállítási átalány.

5. **M o s o n - S z o l n o k o n** (Mosonmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

6. **B a k a b á n y á n** (Hontmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

7. **L i p t ó s z e n t m i k l ó s o n** (Liptómege), szállító állomás, biztosíték 100 frt, évi járandóság 120 frt fizetés és a téli hónapokban 25 frt, a nyáriakban 50 frt havi hajtásdíj.

Kérvények három hét alatt a p o z s o n y i postaigazgatósághoz intézendők.

8. K o t t o r i b a n (Zalamegye), biztosíték 200 frt, évi járandóság: 318 frt fizetés, 40 frt irodai és 360 frt szállítási átalány.

9. M a g y a r - G e n c s e n (Vasmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 360 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a s o p r o n i postaigazgatóságához intézendők.

10. P o l o m k á n (Gömörmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, 40 frt irodai és 1080 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a k a s s a i postaigazgatóságához intézendők.

11. B é r e g e n (Bács-Bodrogmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

12. G a r á n (Bács-Bodrogmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 960 frt szállítási átalány.

13. M r a m o r á k o n (Temesmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 336 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a t e m e s v á r i postaigazgatóságához intézendők.

Postaaltiszti esetleg postahivatali szolgálai állomásra a kassai kerületben, 200 frt biztosíték mellett 400 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben, illetőleg 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a k a s s a i postaigazgatóságához intézendők.

Több postahivatali szolgálai állomásra a nagyszebeni kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a n a g y - s z e b e n i postaigazgatóságához intézendők.

### Előfizetési hirdetés.

Kallina Lipót, cs. kir. postatitkár Bécsben előfizetést hirdet

### „Kallina's Posttarife“

czimű folyóiratára. A mű január és július hónapokban teljes füzetekben jelenik meg, aprilis és oktober hónapokban pedig pótlékok adatnak ki. A január havi füzettel kapja az előfizető az országok, fővárosok és a világ legfontosabb kereskedő helyeinek jegyzékét, valamint egy térképet az egyetemes postaegyesülethez tartozó országok külön feltüntetésével.

Az évi előfizetési ár 1 frt. Megrendelések „R. v. Waldheim, Verlagshandlung in Wien“ czim alatt esz- közlendők; legzélszerűbben postautalvány útján.

### Pränumerations-Ankündigung.

Leopold Kallina, k. k. Postsecretär in Wien ladet zur Pränumeration auf die Zeitschrift unter dem Titel:

### „Kallina's Posttarife“

ein. Das Werk erscheint in den Monaten Januar und Juli in vollständigen Heften, während in den Monaten April und October Nachtragsblätter herausgegeben werden. Mit dem Januarheft erhält der Pränumerant das Verzeichniss der Länder, Hauptstädte und wichtigsten Handelsorte der Welt, sowie eine Landkarte auf welchem die dem allgemeinen Postvereine beige-tretenen Länder besonders hervorgehoben sind.

Der Jahres-Pränumerations-Preis beträgt 1 fl. Bestellungen sind, am zweckmässigsten mit Postanweisung an „R. v. Waldheim, Verlagshandlung in Wien“ zu richten.

**Figyelmeztetés.** A P. R. T. jelen számához van mellékelve az 1879-ik évi folyam czimlapja és tárgymutatója.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

2. szám.

Január 24. 1880.

## Tartalom :

A mozgópostáknak a kocsipostai átrovatolással való megbízására vonatkozó utasítás megváltoztatása. — A megszállott területre szóló kocsipostai küldemények maximális súlyának 10 kilogramra való felemelése, gyorsan romló tárgyak elfogadhatása és az idegen súlyporto lejjebbállítás. — A postai szállítás elvonása a „Der Socialdemokrat, Internationales Organ der Socialdemokratie deutscher Zunge“ című hirlaptól. — Postai hajtópénz a magyar postaterületen. — Személyzeti. — Pályázatok. — Felhívás.

## Inhalt :

Aenderung der Instruction über die Betrauung der fahrenden Postämter mit der Fahrpost-Umkartirung. — Erhöhung des Maximalgewichtes der Fahrpostsendungen an, im Occupationsgebiete befindliche Militär- und Civilpersonen auf 10 Kilogramm; Zulassung von Sendungen mit, dem schnellen Verderben unterliegendem Inhalte und Herabsetzung des Gewichtsportos für die Beförderung derselben im Occupationsgebiete. — Verbot der Zeitung „Der Socialdemokrat, Internationales Organ der Socialdemokratie deutscher Zunge“ — Postrittgeld auf ungarischem Postgebiete. — Personale — Concurse. — Einladung.

**A mozgópostáknak a kocsipostai átrovatolással való megbízására vonatkozó utasítás megváltoztatása.**

A mozgópostáknak a kocsipostai átrovatolással való megbízására vonatkozó utasítás 6-ik §-a (P. R. T. 1876, 6. sz.), mely szerint a stabil postahivatalok részéről pénzeslevélkötegek más stabil postahivatalokhoz csak akkor készítendők, ha egy és ugyanazon stabil postahivatal részére egynél több pénzeslevél fordul elő, oda módosítottatik, hogy tekintet nélkül arra, hogy pénzeslevelek vannak vagy nincsenek-e, pénzeslevélkötegek már akkor is készítendők, ha egy és ugyanazon stabil postahivatal részére egynél több szállítmány fordul elő.

Az említett § többi határozmányai változást nem szenvednek.

**Aenderung der Instruction über die Betrauung der fahrenden Postämter mit der Fahrpost-Umkartirung.**

324.

Der §. 6 der Instruction über die Fahrpost-Umkartirung seitens der fahrenden Postämter (P. R. T. 1876, Nr. 6), wonach die stabilen Postämter an andere stabile Postämter Geldposten erst in dem Falle abfertigen dürfen, wenn mehr als ein Geldbrief zur Absendung an das nämliche Postamt vorliegt — wird dahin abgeändert, dass Geldposten auch schon dann abzufertigen sind, wenn — ohne Rücksicht darauf, ob Geldbriefe vorhanden sind oder nicht — an ein und dasselbe stabile Postamt mehr als eine Frachtsendung vorkommt.

Die übrigen Bestimmungen des oberwähnten Paragrafes bleiben unverändert.

Budapest, 1880. január 7.

**A megszállott területre szóló kocsipostai küldemények maximális súlyának 10 kilogramra való felemelése, gyorsan romló tárgyak elfogadhatása és az idegen súlyporto lejjebbállítás.**

A es. és kir. közös hadügyministerium közlése szerint a megszállott területen levő katonai és polgári személyek kocsipostai forgalmát könnyítendő, az 1879-ik évi P. R. T. 25-ik számában m. é. június hó 27-én 16159 szám alatt kelt rendelettemmel közzétett, ugyanaz évi június hó 15-én 2514—V. sz. a. kelt intézvényének 20-ik §-át akképp változtatta meg, hogy f. é. február hó 1-jétől kezdve a megszállott területre és viszont

**Erhöhung des Maximalgewichtes der Fahrpostsendungen an, im Occupationsgebiete befindliche Militär- und Civilpersonen auf 10 Kilogramm; Zulassung von Sendungen mit, dem schnellen Verderben unterliegendem Inhalte und Herabsetzung des Gewichtsportos für die Beförderung derselben im Occupationsgebiete.**

833.

Zufolge Mittheilung des k. und k. gemeinsamen Kriegsministeriums wird, um den im Occupationsgebiete befindlichen Militär- und Civilpersonen die Aufgabe und den Bezug von Packetsendungen möglichst zu erleichtern, in theilweiser Abänderung der Bestimmungen des §. 20 seiner Circular Verordnung Abtg. 5 Nr. 2514 vom 15. Juni (P. R. T. 1879 Seite 206) vom 1-ten Februar 1880 angefangen, das

10 kilogram maximális súlyig terjedő kocsipostai küldemények feladhatók, továbbá az ottani postaszállításból mostanáig kirekesztve volt, élelmi szereket, folyadékokat s egyéb gyorsan romló tárgyakat tartalmazó esomagok is elfogadhatók, ez utóbbiak azonban csak a feladó saját veszélyére és az efféle küldeményekre nézve a belföldön fennálló postaszabályok határozatai szerint. Ugyanesak folyó évi február hó 1-jétől kezdve a kocsipostai küldeményeknek a megszállott területen való szállításáért a cs. és kir. katonai, illetve tábori postahivatalok által jelenleg a fenthivatolt hadügyministeri körrendelethez mellékelt tarifa szerint beszédendő súlyportotételei következőleg mérsékeltek:

A) polgári személyektől polgári személyekhez intézett kocsiposta küldeményekért

		1 kilogram súlyig . — frt 30 kr.	
1 kilogramon felül	2	„	„ . — „ 60 „
2 „ „	3	„	„ . — „ 90 „
3 „ „	4	„	„ . 1 „ 20 „
4 „ „	5	„	„ . 1 „ 50 „
5 „ „	6	„	„ . 1 „ 80 „
6 „ „	7	„	„ . 2 „ 10 „
7 „ „	8	„	„ . 2 „ 40 „
8 „ „	9	„	„ . 2 „ 70 „
9 „ „	10	„	„ . 3 „ — „

B) katonai személyektől vagy katonai személyekhez intézett kocsiposta küldeményekért továbbra is az A) alatti díjnak csak egy harmadrésze, ugyanis:

		1 kilogram súlyig . — frt 10 kr.	
1 kilogramon felül	2	„	„ . — „ 20 „
2 „ „	3	„	„ . — „ 30 „
3 „ „	4	„	„ . — „ 40 „
4 „ „	5	„	„ . — „ 50 „
5 „ „	6	„	„ . — „ 60 „
6 „ „	7	„	„ . — „ 70 „
7 „ „	8	„	„ . — „ 80 „
8 „ „	9	„	„ . — „ 90 „
9 „ „	10	„	„ . 1 „ — „

A kocsipostaküldeményeknek a megszállott területen való közvetítéseért jelenleg beszédendő értékpporto, valamint az ott levő katonai személyeknek 100 gram súlyig és 5 frt illetve 10 frt értékig terjedő pénzesleveleikért megszabott kedvezményes díjtételek, s a megszállott terület kölesönös kocsipostai forgalmára vonatkozó egyéb szabályok, különösen említve a határ-frankókényszert, ezentúl is érvényben maradnak.

zulässige Maximalgewicht der einzelnen Packetsendungen von 5 Kilogramm auf 10 Kilogramm erhöht und werden auch Sendungen mit Ess-, Trink- und sonstigen dem schnellen Verderben unterliegenden Waaren (Sendungen dieser letzteren Arten jedoch nur auf eigene Gefahr der Absender und unter den in Oesterreich-Ungarn in Betreff solcher Sendungen bestehenden Postvorschriften) zur Beförderung nach und aus dem Okkupationsgebiete zugelassen.

Von dem obigen Zeitpunkte sind ferner für die Beförderung der Fahrpostsendungen im Occupationsgebiete an Stelle der mit der bezogenen Cirkular-Verordnung verlautbarten die folgenden, ermässigten Gewichtstaxen einzuheben und zwar:

A) für Sendungen an Civilpersonen von Civilversendern

		bis zu 1 Kilogramm ein Porto von — fl. 30 kr.	
über 1 bis 2	2	„	„ „ „ — „ 60 „
„ 2 „ 3	3	„	„ „ „ — „ 90 „
„ 3 „ 4	4	„	„ „ „ 1 „ 20 „
„ 4 „ 5	5	„	„ „ „ 1 „ 50 „
„ 5 „ 6	6	„	„ „ „ 1 „ 80 „
„ 6 „ 7	7	„	„ „ „ 2 „ 10 „
„ 7 „ 8	8	„	„ „ „ 2 „ 40 „
„ 8 „ 9	9	„	„ „ „ 2 „ 70 „
„ 9 „ 10	10	„	„ „ „ 3 „ — „

B) für Sendungen von oder an Angehörige des k. k. Heeres

auch weiterhin die obigen Gebühren nur in der Höhe eines Drittheiles, demnach für solche Sendungen bis zum Gewichte

		von 1 Kilogramm ein Gewichtsporto von 10 kr.	
über 1 bis 2	2	„	„ „ „ 20 „
„ 2 „ 3	3	„	„ „ „ 30 „
„ 3 „ 4	4	„	„ „ „ 40 „
„ 4 „ 5	5	„	„ „ „ 50 „
„ 5 „ 6	6	„	„ „ „ 60 „
„ 6 „ 7	7	„	„ „ „ 70 „
„ 7 „ 8	8	„	„ „ „ 80 „
„ 8 „ 9	9	„	„ „ „ 90 „
„ 9 „ 10	10	„	„ „ „ 1 fl. — „

Die für die Beförderung der Fahrpostsendungen innerhalb des Occupationsgebietes bisher einzuhebenden Worth-Taxen, die Gebühren für Geldbriefe der dortselbst befindlichen Militärpersonen bis zum Gewichte von 100 Gramm und bis zum Werthe von 5 fl., beziehungsweise 10 fl., wie auch alle sonstigen in Betreff der Fahrpostsendungen aus und nach dem Occupationsgebiete bisher in Wirksamkeit gestandenen Vorschriften, insbesondere der Grenzfrankirungszwang, bleiben noch weiterhin unverändert.

A novibazári pasalikban levő tábori postahivataloknál feladott, valamint általuk kézbesítendő kocsipostai küldemények a Bosznia és Hercegovinába szólókkal vagy onnan érkezőkkel egyformán kezelendők és díjazandók.

Miről a kir. postahivatalok a fennidézett hadügyministeri körrendelet 20-ik §-ának, nem különben a súlyporto-tarifának megfelelő kiigazítása és mihez tartás végett oly figyelmeztetéssel értesítettnek, hogy a megszállott területre feladott, valamint az onnan érkezett kocsipostai küldeményekért a broodi illetve imoschi-i határ-díjpont közti távolságra eső belföldi porto-díjakat a feladásnál illetőleg kézbesítésnél ezentúl is be kell szedni és szabályszerűen elszámolni.

Budapest, 1880. január 13.

**A postai szállítás elvonása a „Der Socialdemokrat, Internationales Organ der Socialdemokratie deutscher Zunge“ című hirlaptól.**

A Zürichben megjelenő „Der Socialdemokrat, Internationales Organ der Socialdemokratie deutscher Zunge“ című hirlap postai szétküldése és kézbesítése a magyar korona országainak összesterületére nézve megtagadtatván, a kir. postahivatalok a nevezett lapra se előfizetést el ne fogadjanak, se annak szállítását és kézbesítését ne eszközöljék.

Budapest 1880. január 19.

Die obigen Bestimmungen gelten auch für Fahrpostsendungen, welche durch die im Sandschak Novibazar aufgestellten Feldpostanstalten vermittelt werden.

Hievon werden die kön. Postämter behufs entsprechender Abänderung des §. 20 des vorbezeichneten Kriegsministerial-Circulares und Richtigstellung des mit dem Letzteren hinausgegebenen Gerichtsportotarif und Darnachachtung mit dem Bemerkten verständigt, dass für die nach dem Occupationsgebiete aufgegebenen, sowie von dort einlangenden Fahrpostsendungen die auf die Entfernung bis zum Taxgrenzpunkte Brood a/S, beziehungsweise Imoschi entfallenden inländischen Portogebühren bei der Aufgabe resp. Bestellung auch fernerhin einzuhellen und zu verrechnen sind.

**Verbot der Zeitung „Der Socialdemokrat, Internationales Organ der Socialdemokratie deutscher Zunge.“**

1354.

Der in Zürich erscheinenden Zeitung „Der Socialdemokrat, Internationales Organ der Socialdemokratie deutscher Zunge“ wurde der Postdebit für das gesammte Gebiet der Länder der ungarischen Krone entzogen. Demnach sind auf die genannte Zeitung weder Pränumerationen anzunehmen, noch ist deren Beförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest 1880. január 19.

**Postai hajtópénz a magyar postaterületen.**

A postai hajtópénz az 1880-ik év I. felére egy ló és egy miriameter (10 kilometer) után közetközépkép lett megállapítva:

a budapesti postakerületben . . . . .	78	krban
a pozsonyi „ . . . . .	82	„
a soproni „ . . . . .	77	„
a kassai „ . . . . .	74	„
a nagyváradi „ . . . . .	84	„
a temesvári „ . . . . .	84	„
a nagyszebeni „ . . . . .	70	„
a zágrábi „ . . . . .		és pedig
a) a tengermelléki és zenggi kerületben, továbbá a fiumei állomás részére . . . . .	89	krban
b) a likka-ottočani határkerületben 1 frt	7	„
c) az ogulin-szluini határkerületben	96	„
d) a horvát megyékben és a báni kerületben . . . . .	90	„
e) a Szlavon megyékben és a gradiska-bród-péterváradi határkerületben	98	„

F e d e t t állomáskocsi után járó illetékül az egy ló és egy miriameter után eső hajtópénz felerésze, — f e d e t l e n é r t annak negyedrésze, — közön-

**Postrittgeld auf ungarischem Postgebiete.**

402.

Das Postrittgeld für das I. Semester 1880 wurde pr. Pferd und Miriameter (10 Kilometer) wie folgt festgesetzt:

im Budapester Postbezirke . . . . .	78	kr.
im Pressburger „ . . . . .	82	„
im Oedenburger „ . . . . .	77	„
im Kaschauer „ . . . . .	74	„
im Grosswardeiner „ . . . . .	84	„
im Temesvárer „ . . . . .	84	„
im Hermannstädter „ . . . . .	70	„
im Agramer „ . . . . .		und zwar:
a) im Littorale und im Zengger Bezirke, dann für die Poststation Fiume . . . . .	98	kr.
b) im Licca-Ottočaner Grenzdistrikte 1 frt	07	„
c) im Ogulin-Sluiner Grenzdistrikte	96	„
d) in den kroatischen Komitaten und im Banatdistrikte . . . . .	90	„
e) in den slavonischen Comitaten, dann im Gradiscaner, Brooder und Peterwardeiner Grenzdistrikte . . . . .	98	„

Die Gebühr für einen g e d e c k t e n Stationswagen wird auf die Hälfte, für einen u n g e d e c k t e n Wagen auf den vierten Theil, für einen O r d i-

s é g e s (ordinair) kocsieért annak nyolczadrésze számitandó.

**O s t o r p é n z :**

a) üres kinstári kocsik elszállításánál 1 kocsi és 1 miriameter után . . . . .	12 kr.
b) staffettáknál 1 ló és 1 miriameter után . . . . .	14 „
c) malle- és személyszállítómeneteknél, valamint külön gyorsmeneteknél 1 ló és 1 miriameter után . . . . .	15 „
d) közönséges különpostáknál 1 ló és egy miriameter után . . . . .	24 „
e) futárszerű különpostáknál 1 ló és egy miriameter után . . . . .	30 „
f) rakkocsi meneteknél 1 ló és 1 miriameter után . . . . .	10 „
<b>K e n ő c s d i j :</b> különpostáknál saját kenőcs alkalmazása esetében minden postaállomás után . . . . .	07 „
állomási kenőcs alkalmazása esetében minden postaállomás után . . . . .	14 „

n ä r w a g e n auf den achten Theil des für ein Pferd und einen Miriameter entfallenden Rittgeldes festgesetzt.

**Das Postillons-Trinkgeld beträgt :**

a) bei Beförderung leerer Aerarialwagen pr. Wagen und Miriameter . . . . .	12 kr.
b) bei Staffetten pr. Pferd und Miriameter . . . . .	14 „
c) bei Malleposten, Personenfahrten und Separat-Eilfahrten pr. Pferd und Miriameter . . . . .	15 „
d) bei gewöhnlichen Extraposten pr. Pferd und Miriameter . . . . .	24 „
e) bei kouriermässigen Extraposten pr. Pferd und Miriameter . . . . .	30 „
f) bei Packfahrten pr. Pferd und Miriameter . . . . .	10 „
<b>Das Schmiergeld</b> beträgt bei Extraposten bei Verwendung eigener Schmiere pr. Poststation . . . . .	07 „
bei Verwendung von Stationschmiere pr. Poststation . . . . .	14 „

**S z e m é l y z e t i .**

Ő cs. és ap. kir. Felsője Muckensturm Imre, a budapestvári postahivatalnál alkalmazott levélhordónak 40 évi hű és buzgó szolgálatai elismerésül az ezüst érdemkeresztet adományozni méltóztatott.

**P á l y á z a t o k .**

**P o s t a m e s t e r i** állomásra, tisztii szerződés mellett:

1. **E s z t e r g o m n á n á n** (Esztergom megye), biztosíték 400 frt, évi járandóság: 800 frt fizetés 110 frt irodai, 900 frt szállítást 200 frt rakodási és 50 frt kocsi-átalány.

Kérvények három hét alatt a b u d a p e s t i postaigazgatóságához intézendők.

2. **M e z ő - L a b o r e z o n** (Zemplén megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 300 frt fizetés, 40 frt irodai és 480 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a k a s s a i postaigazgatóságához intézendők.

3. **S z a l á r d o n** (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 456 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a n a g y v á r a d i postaigazgatóságához intézendők.

**P o s t m e i s t e r s t e l l e** gegen Dienstvertrag in :

4. **V e r p o l j e** (Brooder Grenzdistrict), Caution 200 fl., Jahresbestallung 450 fl., Amtspauschale 65 fl., Beförderungspauschale 1800 fl.

Gesuche sind binnen d r e i Wochen bei der Postdirection in A g r a m einzubringen.

**Felhivás.**

M o l n á r Ferencz, abrudbányai postamester vizáradás következtében tetemes kárt szenvedvén, felhivatnak a postamester urak, hogy kárvallott ügytársukat telhetőleg segíeyezték és könyöradományait a nagyszabeni postaigazgatóságához intézzék.

**Einladung.**

Der Postmeister in Abrudbánya, Franz M o l n á r hat in Folge Ueberschwemmung namhaften Schaden erlitten. Die Herren Postmeister werden eingeladen, diesen ihrer Theilnahme würdigen Standesgenossen thunlichst zu unterstützen, und die zu diesem Zwecke gewidmeten Beträge an die Postdirection in Hermannstadt einzusenden.



# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

3. szám.

Február 6. 1880.

## Tartalom :

Francia postahivatalok Sousse, Monastir, Mehdié, Sfax, Djerba (Tunisian) és Tripolisban. — Tartalomnyilatkozatok a Görögországba, Ázsiába és Ausztráliába szóló csomagokhoz. — Dulcignoba (Albania) szóló kocsipostai küldemények. — Postahivatal felállítása Asconában (Svájc) — Forgalmköri változások. — Személyzetiek. — Pályázatok. — Figyelmeztetés.

## Inhalt :

Französische Postämter in Sousse, Monastir, Mehdié, Sfax, Djerba (in Tunis) und in Tripolis. — Inhaltsdeclarationen zu Packeten nach Griechenland, Asien und Australien. — Fahrpostsendungen nach Dulcigno (Albanien). — Errichtung eines Postbureaus zu Ascona in der Schweiz. — Bestellungen-Bezirksveränderungen. — Personalien. — Concurse. — Berichtigung.

Francia postahivatalok Sousse-, Monastir-, Mehdié-, Sfax-, Djerba (Tunisian) és Tripolisban.

Französische Postämter in Sousse, Monastir, Mehdié, Sfax, Djerba (in Tunis) und in Tripolis.

831.

Tunis következő helyein : Sousse (Susa, Sousah), Monastir, Mehdié (Medhié), Sfax és Djerba, valamint Tripolis városban francia postahivatalok léptek életbe.

Az ezen postahivatalokkal váltott levelezések ugyanazon díjak és szállítási feltételek alá esnek, mint a Tunis városban már eddig is fennálló francia postahivatallal váltottak.

A Tunis és Tripolis területén levő egyéb helyekre szóló levelek Tunis illetőleg Tripolisig a frankokényszernek vannak alávetve, és ajánlva nem küldhetők.

A mondottak következtében a levélposta-tarifában következő változások szükségesek :

A XI-ik lapon „5 Franciaország stb.“ alatt, továbbá a 10-ik lapon „98 Franciaország stb.“ alatt a francia telepek közé beiktatandók : „Sousse, Monastir, Mehdié, Sfax, Djerba és Tripolis.“

A 25-ik lapon „273 Tripolis“ alatt a szállítási utak a következőleg jegyzendők be : „Olaszországon vagy Franciaországon át.“ — „274 Tunis“ alatt a bérmentetlen levelek díja és az ajánlási illeték (4-ik és 9-ik rovat) törlendő. — A jegyzetek rovata (11) pedig úgy Tripolis, mint Tunisra nézve a következőleg változtatandó meg : „Afrika, török fenhatóság alatt. Frankokényszer. (L. Olaszország és Franciaország.)“

In folgenden Orten von Tunis : Sousse (Susa, Sousah), Monastir, Mehdié (Medhié), Sfax und Djerba, ferner in der Stadt Tripolis sind französische Postämter errichtet worden.

Die Correspondenzen nach und aus diesen Orten unterliegen denselben Taxen und Versendungsbedingungen, wie Correspondenzen nach und von dem bereits bisher bestehenden französischen Postamte in Tunis.

Correspondenzen nach anderen Orten von Tunis und Tripolis unterliegen dem Frankirungszwange bis Tunis, beziehungsweise Tripolis und es ist deren Recommendation unzulässig.

In Folge dessen sind im Briefpost-Tarife ungarischen Textes folgende Aenderungen erforderlich :

Auf der XI-ten Seite sind unter „5 Franciaország etc.“ ferner auf der 10-ten Seite unter „98 Franciaország etc.“ unter die französischen Ansiedelungen einzureihen : „Sousse, Monastir, Mehdié, Sfax, Djerba und Tripolis.“

Auf der 25-ten Seite sind unter „273 Tripolis“ die Beförderungswege folgenderweise zu verzeichnen : „via Italien oder Frankreich.“ Unter „274 Tunis“ ist die Taxe der unfrankirten Briefe und die Recommendations-Gebühr (4-te und 9-te Rubrik) zu streichen. Die Rubrik der Anmerkungen (11) aber ist sowohl für Tripolis wie für Tunis folgendermassen abzuändern : „Afrika, unter türkischer Oberhoheit. Frankozwang (S. Italien und Frankreich.)“

Budapest, 1880. január 30.

**Tartalomnyilatkozatok a Görögországba, Ázsiába és  
Australiába szóló csomagokhoz.**

**Inhaltsdeclarationen zu Packeten nach Griechenland, Asien  
und Australien.**

976.

A Görögországba, Ázsiába és Australiába szóló kocsipostai csomagokhoz kivétel nélkül tartalomnyilatkozatot kell csatolni.

Ha a tartalom nem készpénz vagy papírpénz, a küldeményhez vámnyilatkozat is szükséges.

Úgy a tartalomjegyzéket mint a vámnyilatkozatot latin betűkkel kell kiállítani.

A kir. postahivatalok a kocsipostai tarifának Görögország, Ázsia és Australiára vonatkozó részeiben a „XI. vámnyilatkozat“ című czikkék jelenlegi szövege (97, 327 és 366-ik lap) után a fennebb mondottakat jegyezzék be.

Der Absatz „Zollvorschriften“ auf Seite 3 des Fahrpost-Tarifes „Griechenland“, auf Seite 5 des Fahrpost-Tarifes „Asien“ und auf Seite 3 des Fahrpost-Tarifes „Australien“ deutschen Textes hat nunmehr zu lauten:

„Jede Sendung ohne Ausnahme muss von einer Inhaltsdeclaration begleitet sein.“

Jeder Sendung, deren Inhalt nicht in baarem Gelde oder Papiergeld besteht, ist ausserdem eine Zolldeclaration beizugeben.“

Budapest, 1880. január 21.

**Dulcigno-ba (Albania) szóló kocsipostai küldemények.**

**Fahrpostsendungen nach Dulcigno (Albanien).**

90.

A Dulcigno-ba (Albania) szóló kocsipostai küldemények ezentúl a föladáskor az illető kikötőig bérmentesítendők. Az ezen helyre szóló küldemények, ha portóval vagy más költséggel vannak terhelve, a szállításból egyelőre ki vannak zárva.

A kir. postahivatalok ezt a kocsipostai küldemények szállítási tarifájának Törökországra vonatkozó részében a 306-ik lapon jegyezzék fel.

Fahrpostsendungen nach Dulcigno in Albanien müssen von nun an bei der Aufgabe bis zum Ausschiffungshafen frankirt werden.

Fahrpostsendungen nach diesem Orte, welche mit Porto oder Auslagen irgend welcher Art belastet sind, bleiben bis auf Weiteres von der Beförderung ausgeschlossen. Hievon ist im Fahrposttarife „Türkei“ (deutschen Textes) auf der Seite 15 am Schlusse des Absatzes: „Zur Postbeförderung anzunehmende Gegenstände“ Vormerkung zu machen.

Budapest, 1880. január 24.

**Postahivatal felállítása Asconában (Svájcz).**

**Errichtung eines Postbureaus zu Ascona in der Schweiz.**

2348.

Asconában (Svájcz, canton Tessin) folyó évi február hó 15-én postahivatal lép életbe.

A kir. postahivatalok a kocsipostai tarifa Svájczra vonatkozó részében a 255-ik lapon a svájci postahivatalok II-ik jegyzékében Asconát Arth után 9 távolsági fokozattal jegyezzék be.

In dem schweizerischen Orte Ascona, Canton Tessin wird am 15-ten Februar d. J. ein Postbureau in Wirksamkeit treten, welches in dem, dem Fahrposttarife „Schweiz (deutschen Textes)“ beigefügten Meilenweiser (Anlage 4) von und bis Mitte Lindau-Constanz mit der 9-ten, Vaduz-Buchs mit der 7-ten, und Hohenems-Au mit der 8-ten Entfernungstufe aufzunehmen ist.

Budapest, 1880. január 29.

## Forgalomköri változások.

## Bestellungs-Bezirksveränderungen.

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Jernye	község	Sáros	Kisszeben	Szinnye
Kajatha	"	"	Eperjes	"
Lászka	"	"	"	"
Luzsanka	"	"	"	"
Mohnya	"	"	Siroka	"
Szentkereszt	"	"	"	"
Szinnye	"	"	"	"
Szinnyeujfalu	"	"	"	"
Mocsár	"	Bárcs	Garamberzence	Selmeczbánya
Kolozsnéma	"	Komárom	Komárom	Gönyő
Felsőeörs	"	Zala	Veszprém	Felsőeörs
Alsóeörs	"	"	"	"
Kisgörbő	"	"	Sümeg	Zalaszentgrót

## Személyzetiek.

I. Kinevezettek: postamesterekké: a soproni kerületben: Vajda Lajos Keszthelyvaspályára, Nagy Károlyné szül. Berta Emilia Noszlopra, Kottmann Eugenia Pornóra, özv. Höning Józsefné Kaposvárra (szállító), Krausz Lipót Szentgothárdra, Hann Károly Vulkapordányra, Guoth Pál Regedére, Kisfaludi Matild Beő-Sárkányra;

a nagyvárad kerületben: báró Abele Ferencz Arad városba (a szállításra), Micheller Emilia Kurtitsra;

a kassai kerületben: Binder Károlyné szül. Bohács Róza Nagy-Boesköra, Ferenczy Jolán Aszalóra, Husz Ödön Trebusára, Steiger Mária Fekete Ardóra, Albersz Béláné szül. Gotthard Gizella Buzinkára, özv. Závada Jánosné szül. Luzsinszky Mária Josaföre, Schreiber Bertalan Lemesre, Bartossik Ignác Szinnyére;

a temesvári kerületben: Papházy Athanáz Székásra és Wolf Terézia Zomborba (a szállításra), Huber Frigyes Mramorákra, Wiligorszky János Futtakra;

a nagyszombeni kerületben: Binder Emilia Apahidára;

a zágrábi kerületben: Ločniker Antal Ivaniéra, Delic János Zenggre, Machaby Albert Lepoglávára, Sivos Magdolna Novigradra.

II. Athelyeztetett: Pál Imre postatiszt a nagyvárad kerületből a budapestibe.

III. Meghalt: Felkaer György postaaltiszt Budapesten, Stingl András postaaltiszt Besztercebányán.

## Pályázatok.

Két postatiszti esetleg postahivatali gyakornoki állomásra a pozsonyi kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt évi fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

Két postatiszti és egy, esetleg két postahivatali gyakornoki állomásra a kassai kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt évi fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

Postatiszti esetleg postahivatali gyakornoki állomásra a nagyvárad kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt évi fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a nagyvárad postaigazgatósághoz intézendők.

Postahivatali gyakornoki állomásra a temesvári kerületben 300 frt évi segélydíjjal.  
Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszt szerződés mellett:

1. Pétervásáron (Hevesmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 220 frt fizetés, 40 frt irodai és 1344 frt szállítási átalány.
2. Csányon (Hevesmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a budapesti postaigazgatósághoz intézendők.

3. Markófalván (Trencsénmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt küldőzdíj átalány.

4. Drégelypalánkán (Hontmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

5. Rétfaluban (Sopronmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 120 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

6. Szilaszon (Tornamégye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 240 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

Több postaaltiszti állomásra a budapesti kerületben, 200 frt biztosíték mellett 400 frt évi bér, 100 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben;

több levélhordói állomásra a budapesti kerületben, 100 frt biztosíték mellett 350 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben;

több postahivatali szolgai állomásra a budapesti kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényzikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a budapesti postaigazgatósághoz intézendők.

Postaaltiszti állomásra a nagyszebeni kerületben, 200 frt biztosíték mellett 400 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényzikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intézendők.

Négy postahivatali szolgai állomásra a pozsonyi kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényzikk értelmében felszerelt folyamodványok négy hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

Öt postahivatali szolgai állomásra a kassai kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényzikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

### Figyelmeztetés.

Morvaországi Zlin és stájerországi Aussee, Mitterndorf és Steinach községekben csak a postaállomások szüntettévk meg, e postahelynevek a belföldi mértföldmutatóban meghagyandók.

### Berichtigung.

In Zlin (Mähren) und in Aussee, Mitterndorf und Steinach (Steiermark) sind nur die Poststationen aufgelassen, daher die Namen dieser Postorte in den inländischen Meilenweisern nicht zu löschen sind.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

4. szám.

Február 17. 1880.

## Tartalom :

A poste-restante-küldemények megőrzési idejének megrövidítése. — Az óralevel- és főrovatlap, a kocsi-postai átadó-jegyzék nyomtatott állomásnevekkel és az enyvezett külön levélsomag-lezárójegy megrendeléséről. — A mödlingi cs. k. postahivatal felhatalmazása nagyobb összegű utalványok és utánvételek közvetítésére. — A postai szállítás elvonása a „Rowuose“ és „Bulletin de la revue socialiste polonaise Rowuose“ című lapoktól. — Az Olaszországba szóló küldeményekhez szükséges vámnyilatkozatokról. — Új és megszüntetett postahivatalok németországi államokban. — Személyzetiek — Pályázatok.

## Inhalt :

Abkürzung der Lagerfrist für Poste-restante-Sendungen. — Bestellung der Stundenpässe, Hauptkarten, Fahrpost-Uebergabverzeichnisse mit vorgedruckten Stationsnamen und geleimten besonderen Briefpacket-Vignetten. — Ermächtigung des Postamtes in Mödling zur Vermittlung von grösseren Postanweisungen und Nachnahmen. — Verbot der Zeitungen „Rowuose“ und „Bulletin de la revue socialiste polonaise Rowuose.“ — Zolldeclarationen zu Sendungen nach Italien. — Neue und aufgelassene Postämter in den deutschen Staaten. — Personalien. — Concourse.

### A poste-restante-küldemények megőrzési idejének megrövidítése.

A poste-restante-küldeményekre nézve eddig meghatározva volt három havi megőrzési idő folyó évi január hó 1-től kezdve az összes bel- és külföldi forgalomban két óra szállittatik le, a rendeltetési helyen való megérkezés napjától számítva.

Ennélfogva az említett időtől kezdve minden a kir. postahivataloknál beérkezett és „poste-restante“, „bureau-restant“, „postlagernd“ s eféle megjelölésű levél- és kocsi-postai küldeményt (csak az utánvételes küldeményeket véve ki, melyeket a belforgalomban, mint eddig, úgy ezentúl is csak 14 napig, a Németországgal és Svajcezzal való forgalomban pedig csak 7 napig szabad a rendeltetési postahivatalnak visszartartani), föladási helyére való tekintet nélkül, ha két hónapon belül át nem vétetnek, ezen idő elteltével a föladó helyre vissza kell küldeni.

Ugyanezen megőrzési határidő alkalmazandó a poste-restante-pénzutasalványokra az osztrák-magyar monarchia belforgalmában, a Németországgal való cse-reforgalomban, továbbá a Helgolanddal, Luxemburggal és Svajcezzal való forgalomban.

Ezen megőrzési határidőt az egy vagy többszöri utánküldés sem szakítja félbe és ennél fogva ezen esetben a más helyre utánküldött poste-restante-tárgyakat ez utóbbi hely postahivatala az illető küldemény föladási napjától számított két hó után legfeljebb 3—4 nappal küldje vissza.

### Abkürzung der Lagerfrist für Poste-restante-Sendungen.

2423.

Die bisher für Poste-restante-Sendungen festgesetzte Lagerfrist von drei Monaten wird vom 1-ten Jänner d. J. ab für den gesammten in- und ausländischen Verkehr auf zwei Monate, vom Tage des Einlangens am Bestimmungsorte an gerechnet, herabgesetzt.

Es sind hiernach alle von dem bezeichneten Tage an bei den k. u. Postämtern eingelangten, mit der Bezeichnung „poste-restante“, „bureau-restant“, „postlagernd“ und dgl. versehenen Brief- und Fahrpostgegenstände (mit alleiniger Ausnahme der Nachnahmesendungen, welche im inländischen Verkehr wie bisher auch ferner nur 14 Tage, und im Verkehr mit Deutschland oder der Schweiz nur 7 Tage beim Abgabpostamte lagern dürfen), ohne Unterschied der Provenienz, im Falle deren Behebung nicht innerhalb zweier Monate erfolgt, nach Ablauf dieser Zeit an den Aufgabeort zurückzusenden.

Der gleichen Aufbewahrungsfrist unterliegen auch die Poste-restante-Geldanweisungen im internen Verkehr der österreichisch-ungarischen Monarchie, im Wechselverkehre mit Deutschland, sowie im Verkehre mit Helgoland, Luxemburg und der Schweiz.

Diese Lagerfrist wird auch durch die ein- oder mehrmalige Nachsendung nicht unterbrochen, und es sind daher in diesem Falle die an einen anderen Ort nachgesendeten Poste-restante-Gegenstände von dem Postamte im letzteren Orte höchstens 3—4 Tage nach Ablauf von zwei Monaten vom Tage der Aufgabe der betreffenden Sendung an gerechnet, zurückzusenden.

Budapest, 1880. február 5.

**Az óralevél- és főrovatlap, a kocsipostai átadó-jegyzék nyomtatott állomás-nevekké és az enyvezett külön levél-csomag-lezárójegy megrendeléséről.**

**Bestellung der Stundenpässe, Hauptkarten, Fahrpost-Uebergabverzeichnisse mit vorgedruckten Stationsnamen und geleimten besonderen Briefpacket-Vignetten.**

2101.

Az 1879-ik évi ápril hó 13-án 9941 szám alatt kelt rendelet (P. R. T. 1879, 75-ik lap) kapesán értesítetnek a kir. postahivatalok, hogy az óralevél- és főrovatlap (109, 110 sz.), a kocsipostai átadó-jegyzék nyomtatott állomás nevekké (226—229 sz.), és a mozgóposták által használt enyvezett levélesomag-lezárójegy (238 sz.) készletben nem tartatnak, tehát minden megrendelés alkalmával külön nyomtattatnak.

Im Nachhange zur Verordnung vom 13-ten April 1879 Z. 9941 (P. R. T. 1879, Seite 75) werden die kön. Postämter verständigt, das Stundenpässe, Hauptkarten (Nr. 109, 110) und Fahrpostübergabverzeichnisse mit vorgedruckten Stationsnamen (Nr. 226—229), dann die von den fahrenden Postämtern benützten Briefpacket-Vignetten (Nr. 238) nicht vorrätig gehalten werden, demnach bei jeder Bestellung besonders gedruckt werden müssen.

A kir. postahivatalok tehát megrendelésüket még készletük elfogyta előtt, és pedig a nevezett nyomtatványnevekből egyszerre két évi szükségletre nézve előttes postaigazgatóságukhoz terjeszszék be, még pedig késedelmek elkerülése végett elég jókor, nem pedig akkor, midőn a készlet már fogytán van, hogy a postaigazgatóság a megrendelést a postagazdászati hivatalnál szintén idejekorán eszközölhesse.

Die kön. Postämter haben daher, bevor noch ihr Vorrath erschöpft ist, ihre Bestellung, und zwar von den genannten Drucksortengattungen auf einmal für einen zweijährigen Bedarf bei der vorgesetzten Post-Direction, u. z. zur Vermeidung von verspätungen rechtzeitig, nicht aber erst dann, wenn der Vorrath schon zur Neige geht, einzubringen, damit diese Letztere die Bestellung bei der Landes-Postökonomie-Verwaltung ebenfalls rechtzeitig veranlassen könne.

Budapest, 1880. február 5.

**A mödlingi cs. kir. postahivatal felhatalmazása nagyobb összegű utalványok és utánvételek közvetítésére.**

**Ermächtigung des Postamtes in Mödling zur Vermittlung von grösseren Postanweisungen und Nachnahmen.**

3353.

A mödlingi cs. kir. postahivatal f. é. márczius hó 1-től kezdve fölhatalmaztatik a nagyobb összegű postautalványok közvetítésére felhatalmazott postahivatalokkal való forgalomban 1000 frtig terjedő közönséges utalványok felvételére és kifizetésére, úgyszintén 500 frtig terhelt utánvételes küldemények közvetítésére.

Das Postamt in Mödling wird vom 1-ten März l. J. angefangen zur Annahme und Auszahlung von gewöhnlichen Postanweisungen bis zum Betrage von 1000 fl., dann zur Vermittlung von Sendungen mit Nachnahme bis zum Betrage von 500 fl. im Verkehre mit den zur Vermittlung von grösseren Postanweisungen berufenen Postkassen ermächtigt.

Budapestre (főposta) és Bécsbe ezen postahivatal 5000 frtig terjedő közönséges utalványokat vehet fel.

Nach Budapest (Hauptpostamt) und Wien können von dem genannten Postamte gewöhnliche Postanweisungen bis zum Betrage von 5000 fl. aufgenommen werden.

Távirati utalványokat a mödlingi postahivatal egyelőre nem közvetíthet.

Telegrafische Postanweisungen können von dem Postamte in Mödling vorläufig nicht vermittelt werden.

A kir. postahivatalok az említett postahivatal nevét a levélposta-tarifa 29-ik és a kocsipostai tarifa 28-ik lapján foglalt B. lajstromokba megfelelő helyeken iktasák be.

Die kön. Postämter haben den Namen des genannten Postamtes in den Verzeichnissen B. auf Seite 29 des Briefposttarifes und auf Seite 28 des Fahrposttarifes ungarischen Textes an entsprechenden Stellen einzutragen.

Budapest, 1880. február 6.

A postai szállítás elvonása a „Rowuose“ és „Bulletin de la revue socialiste polonaise Rowuose“ című lapoktól.

Verbot der Zeitungen „Rowuose“ und „Bulletin de la revue socialiste polonaise Rowuose.“

4168.

A Genfben megjelenő „Rowuose“ és „Bulletin de la revue socialiste polonaise Rowuose“ című lapoktól a postaszállítási jog a magyar korona országainak összes területére nézve megvonatván, a kir. postahivatalok a nevezett lapokra se előfizetéseket el ne fogadjanak, se azok továbbítását és kézbesítését ne eszközölköznek.

Den in Genf erscheinenden Zeitungen „Rowuose“ und „Bulletin de la revue socialiste polonaise Rowuose“ wurde der Postdebit für das gesammte Gebiet der Länder der ungarischen Krone entzogen. Demnach sind auf die genannten Zeitungen weder Pränumerationen anzunehmen, noch ist deren Beförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest, 1880. február 14.

Az Olaszországba szülő küldeményekhez szükséges vámnyilatkozatokról.

Zolldeclarationen zu Sendungen nach Italien.

3543.

A magyar szövegű kocsipostai tarifa Olaszországra vonatkozó részének „XI. Vámnyilatkozat“ című ezikkében (186-ik lap), az első bekezdés után bejegyzendő:

Im Fahrposttarife „Italien“ (deutschen Textes) hat die Zeile 11 auf der Seite 14 und die Zeile 4 auf der Seite 78 nunmehr zu lauten:

„A tartalom leírása a vámnyilatkozatokban az olasz vámtarifához csatolt árjegyzék nomenclaturája szerint eszközözlendő.“

„5. die Bezeichnung der Gattung und Qualität der Waaren nach Massgabe des dem italienischen Zolltarife beigefügten Waarenverzeichnisses ;“

„A föladókat a föladás alkalmával figyelmeztetni kell, hogy a vámnyilatkozatoknak helytelen vagy tökéletben kiállítására vámbírságot von maga után.“

Auf der Seite 14 ist zwischen den Zeilen 22 und 23, und auf der Seite 78 zwischen den Zeilen 15 und 16 einzuschalten: „Die Aufgeber von Sendungen nach Italien sind bei der Aufgabe darauf aufmerksam zu machen, dass eine unrichtige, beziehungsweise unvollständige Ausfertigung der Declarationen eine Zollstrafe nach sich zieht.“

Az olasz vámhivatalok által minden egyes küldeményért szedett statisztikai díj (l. P. R. T. 1874, 146-ik lap) 10 centesimről 1 lira 20 centesimire emeltetett fel.

In dem laut der hierortigen Verordnung vom 20-ten September 1874 Z. 7798 (P. R. T. 1874, Seite 146) am Schlusse der Seite 19 nachgetragenen Beisatze, sowie in der Zeile 12 auf der Seite 82 ist die statistische Gebühr von 10 Centisimi auf 1 Lira 20 Centisimi zu erhöhen.

Budapest, 1880. február 10.

Új és megszüntetett postahivatalok.

Neue und aufgelassene Postämter.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

Németországi államokban:

In den deutschen Staaten:

A postahivatal neve Name des Postamtes	Külföldi dijnégyszög Ausländisches Taxquadrat	Ország Land	Tartomány Provinz
Demitz	1688	Sachsen	K.-D.-B. Bautzen
Gross-Nebrau	608	Preussen	Pr. Westpreussen
Hiltrup	1201	"	Pr. Westfalen
Jütrichau	1277	Herzogthum Anhalt	—
List	34	Preussen	Pr. Schleswig-Holstein
Lodenau	1574	"	Pr. Schlesien

A postahivatal neve Name des Postamtes	Külföldi dijnégyszög Ausländisch Taxquadrat	Ország Land	Tartomány Provinz
Schadewinkel	469	Preussen	Pr. Westpreussen
Schernberg	1496	Schwarzb.-Sondershausen	—
Schwinkendorf	581	Mecklenb.-Schwerin	—
Wietzen	879	Preussen	Pr. Hannover

A rittermannshageni postahivatal (dijnégyszög 582) véglegesen megszüntetett.

Das Postamt Rittermannshagen (Taxquadrat 582) wurde definitiv eingestellt.

### Személyzetiek.

Ő csász. és apost. kir. Felsége f. é. január 25-én kelt legfelsőbb elhatározásával Scheiber Antal, pancsovai postamesternek hosszas és hű szolgálatai elismerésül az arany érdemkeresztet legkegyelmesebben adományozni méltóztatott.

- I. Kinevezettek: postamesterekké: a budapesti kerületben: Steinmann Mária Kéméndre ;  
a pozsonyi kerületben: Kubinyi Gusztáv Ágoston Rudnóra, Balázsovits István Szkacsányra Erdelszky Zsigmond Krajnára, báró Hoening Emil Bolesóra ;  
a soproni kerületben: Fejes Géza a Keszthely vaspályai hivatalhoz, Peternics József Pacsára, Bessko Alajos Mihálira ;  
a kassai kerületben: Jaskovics Lujza Rozgonyra ;  
a nagyvárad kerületben: Kovács Olivér Krassóra, Rauchlechner Tivadar Tauzra ;  
a temesvári kerületben: Mayer Ferencz Zsidóvárra, Schenkenberger Károly Uj-Sziváczra ;  
a nagyszebeni kerületben: Biró Lajos Vingárdra, Balogh József Málnásra ;  
a zágrábi kerületben: Stengel Ignác Kapelára ;
- II. Áthelyezettek: Krasznay Ferencz postatiszt a pozsonyi kerületből a nagyváradiba, és Eibel József postaaltsiszt a kassai kerületből a soproniba.
- III. Nyugdíjaztattak: Mihaljevič György postafőtiszt Temesvárt, Osecký Ferencz postatiszt Pozsonyban, Harok József postaaltsiszt Kassán.
- IV. Meghalt: Blum Károly postatiszt Nagyszebenben.

### Pályázatok.

Több postatiszti állomásra a budapesti kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt évi fizetés és 150 frt lakpénzzel.

Kérvények három hét alatt a budapesti postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Bossáczon (Trencsénmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt küldőnczátalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

2. Rimabányán (Gömörmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt gyalogküldőnczátalány.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

3. Cserna-Keresztúron (Hunyadmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intézendők.

Postmeisterstelle gegen Dienstvertrag in:

4. Rasinja (Kopreinitzer Vicegespannschaft), Caution 100 fl., Jahresbestallung 150 fl., Amtspauschale 40 fl.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in Agram einzubringen.



# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

5. szám.

Február 26. 1880.

## Tartalom :

A Svajczba szóló küldeményekhez szükséges tartalomnyilatkozatokról. — Az új „Távolságmutatónak“ megjelenése. — Új és megszüntetett postahivatalok a magyar postaterületen. — Személyzetiek. — Pályázatok.

## Inhalt :

Inhalts-Declarationen zu Sendungen nach der Schweiz. — Ausgabe des neuen „Távolságmutato“. — Neue und aufgelassene Postämter in dem ungarischen Postgebiete. — Personalien. — Concourse.

A Svajczba szóló küldeményekhez szükséges tartalomnyilatkozatokról.

Inhalts-Declarationen zu Sendungen nach der Schweiz.

3673.

A magyar szövegű kocsipostai tarifa Svajczra vonatkozó részében a „XI. Vámnnyilatkozat“ ezimű czikk első bekezdése törlendő, és a következőkkel pótlendő :

„Csomagok, melyek 0.5 kilogrammot nem nyomnak, és tartalmuk nem vert pénz vagy ezüst, vámkötelesek és hozzájuk német, olasz vagy franczia nyelven kiállított két tartalomnyilatkozatot kell csatolni, mely a Belgiumba szóló csomagokhoz szükséges vámnnyilatkozatokra nézve a 41-ik lapon előirt adatokat mind kell hogy tartalmazza.“

Im Fahrposttarife „Schweiz“ (deutschen Textes) ist den Zeilen 15 bis inclusive 18 auf der Seite 3 die nachstehend veränderte Fassung zu geben :

„Sendungen, welche nicht unter 0.5 Kilogramm wiegen, oder nicht aus gemünztem Gelde oder Silber bestehen, sind in der Schweiz zollpflichtig, und müssen von zwei in deutscher, italienischer oder französischer Sprache abgefassten Inhalts-Declarationen begleitet sein.“

Budapest, 1880. február 10.

Az új „Távolságmutatónak“ megjelenése.

Ausgabe des neuen „Távolságmutato.“

23159.

A kebelbeli postajárati iroda által újból összeállított díjjazási segédkönyv — „Távolságmutato“ megnevezés alatt — megjelent, melynek egyes kitöltetlen példánya 1 frt 20 kr. vételáron az orsz. posta-gazdászati hivatal utján megrendelhető.

Kitöltött ilyennemű példányok magán használatra azonban, úgy mint eddig csakis a postajárati irodánál 1 frt 20 kr. vétel- és 3 frt 50 kr. kitöltési árnak összesen 4 frt 70 kr. lefizetése mellett kaphatók.

Eltérőleg az eddigi „Mérföldmutatótól“, a Távolságmutato-ban a távolságok nem mérföldekben hanem díjfokokozatokban lesznek felvéve.

Bővebb utasítások és a kezelésre nézve szükséges figyelmeztetések ezen könyvnek elején külön szövegben vannak adva.

Der im hiesigen Post-Cours-Bureau neu zusammengestellte Taxirungsbehelf ist unter dem Namen „Távolságmutato“ soeben erschienen, und kann im Wege der Landes-Postökonomie-Verwaltung um den Preis von 1 fl. 20 kr. per Exemplar bezogen werden.

Mit der Zonen-Entfernung ausgefüllte dergleichen Exemplare für den Eigengebrauch sind jedoch, wie bisher gegen Erlag des Anschaffungspreises von 1 fl. 20 kr. und 3 fl. 50 kr. Ausfüllungskosten, zusammen 4 fl. 70 kr. nur bei dem hiesigen Post-Cours-Bureau zu beziehen.

Abweichend von dem bisher verwendeten Meilenweiser werden in dem „Távolságmutato“ die Entfernungen nicht in Meilen, sondern in Taxzonen angegeben.

Ausführlichere Anweisungen und Bestimmungen in Bezug auf die Handhabung des Buches, befinden sich zu Anfang desselben unter eigenem Texte.

Minthogy az új összeállításnál némely postahely díjterületi száma, az új felmérés és számítás alapján némileg megváltozott, a kir. postahivatalok az A. alatt következő névjegyzékben kitüntetett postahelyek díjterületi számait és távolságait a náluk használatban levő „Mértföldmutató“-ban az ezen jegyzékben foglalt adatok szerint igazítsák ki, és ezen új távolságok alapján díjazzák a küldeményeket.

Nachdem auf Grund der Neuvermessungen und Berechnungen bei einigen Postämtern die Taxfeld-Nummern geändert wurden, haben die königl. Postämter die Taxfeldnummern und Entfernungen der im nachfolgenden Verzeichnisse A. aufgeführten Postämter, nach den in denselben enthaltenen Daten in den eigenen Meilenweisern richtig zu stellen, und künftig diese neuen Entfernungen bei Taxirung der Sendungen in Anwendung zu bringen.

Budapest, 1880. február 10.

**A. melléklet.**

**Névjegyzéke**

azon m. kir. postahivataloknak, melyek az új díjterületi beosztás következtében, más díjterületi számba osztattak be:

**Beilage A.**

**Verzeichniss**

derjenigen k. ung. Postämter, welche in Folge der neuen Taxfelder - Eintheilung, in neue Taxfelder-Nummern eingetheilt wurden:

A postahivatal neve Name des Postamtes	Új díjterületi szám Neues Taxfeld-Nr.	Az új beosztásnak megfelel a távolság mint: Der Neu-Eintheilung entspricht die Entfer- nung wie für:	A postahivatal neve Name des Postamtes	Új díjterületi szám Neues Taxfeld-Nr.	Az új beosztásnak megfelel a távolság mint: Der Neu-Eintheilung entspricht die Entfer- nung wie für:
Abrudbánya	778	Offenbánya	Erdőszáda	581	Nagybánya
Alkenyér	982	Szászváros	Felsőbánya	582	Kapnikbánya
Alsócsernáton	1007	Kovászna	Fenyőfalva	1001	*
Alsórákos	815	Okland	Filkeháza	368	Sárosnagypatak
Alsóporumbák	998	Ujegyház	Főlya	961	Ujpécs
Alsócsa	999	Fogaras	Galgó	585	Magyarláros
Alvincz	990	Szászsebes	Gálszécs	365	Nagyszaláncz
Árokszállás	534	Hatvan	Gelse	702	Zalaszentmihály
Árpád	762	Csermő	Gergjevác	913	Daruvár
Bánffyhunяд	772	Magyarsombor	Gurahonez	776	Nagyhalmagy
Beél	765	Borosjenő	Gyalu	782	Magyarnádas
Baranyabaán	933	Mohács	Gyér	964	Detta
Belényes	773	Riény	Gyimes	811	*
Bereczke	817	*	Gyöngyösmellék	921	Drávafok
Bihardiószeg	562	Székelyhid	Hadad	574	Szilágycesh
Birda	964	Detta	Henczida	564	Nagyvárad
Bocsár	946	Ada	Hermány	1009	Zajzon
Borgóprund	600	Tyhucza	Hőgyész	728	Bonyhád
Borsa	593	Felsővissó	Hosszufalu	1009	Zajzon
Borszék	806	Ditró	Jákóhalma	534	Hatvan
Botfalu	1005	Földvár	Illava	316	Trencsén
Bründl	1028	Ottoéac	Illyefalva	1006	Sepsi-Szt.-György
Budapest-Kőbánya	523	Budapest	Ivanié-kolostor	911	Popovača
Čazma	911	Popovača	Kalán-puszta	985	Puj
Csanádpalota	756	Perjámos	Kápolnokmonostor	585	Magyarláros
Csenger	567	Szatmár	Károlyváros	902	Barilović
Csikszentmárton	813	Csikszereda	Kászonujfalu	817	*
Czege	784	Mócs	Kékkő	347	Szakál
Dárda	936	Apatin	Kenderes	552	Turkeve
Darvas	563	Furta	Kézdivásárhely	817	*
Dautova	933	Bezdán	Királydaróc	570	Erdőd
Egyházgelle	506	Bőös	Kisbér	514	Moór
Flőpatak	1006	Sepsi-Szt.-György	Kisfalud	382	Bilke
Érendréd	569	Nagykároly	Kishegyes	947	Kula
Érsemjén	562	Székelyhid	Kőhalom	805	*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Uj díjterületi szám Neues Taxfeld-Nr.	Az új beosztásnak megfelel a távolság mint : Der Neu-Eintheilung entspricht die Entfer- nung wie für :	A postahivatal neve Name des Postamtes	Uj díjterületi szám Neues Taxfeld-Nr.	Az új beosztásnak megfelel a távolság mint : Der Neu-Eintheilung entspricht die Entfer- nung wie für :
Kolozsvár	782	Magyarnádas	Rézbánya	776	Nagyhalmagy
Komádi	758	Geszt	Rudna	961	Ujpécs
Kornya	979	Teregova	Sárosd	528	Adony
Lakocsa	921	Drávafok	Sárvár	501	Sajtoskál
Laskafalu	936	Apatin	Simontornya	725	Nagydorog
Lekence	599	Besztercze	Sipet	971	Buziás
Lepsény	712	Siófok	Sissek-Ó	914	Bednik
Liebling	961	Ujpécs	Sükösd	729	Tolna
Ludbreg	707	Kőrös (Kreuz)	Szabadka	743	Mélykút
Magyarbánhegyes	753	Tótkomlós	Szalárd	565	Mezőtelegd
Margita	572	Tasnád	Szárcsa	963	Modos
Mariabistrica	697	Ivanec	Szászkeresztúr	805	*
Marosillye	981	Déva	Szederkény	932	Magyarboly
Marosvásárhely	797	Sáromberke	Székelyudvarhely	802	*
Máslak	767	Allios	Székelykeresztúr	802	*
Mezőörményes	794	Teke	Szentgyörgyábrány	559	Nyirbéltek
Moha	527	Székesfehérvár	Széplak	572	Tasnád
Morović	943	Tovarnik	Szepsi	355	Kassa
Murány	343	Jolsva	Szill	715	Tamási
Nagyatád	719	Németlad	Szin	356	Putnok
Nagyborosnyó	1007	Kovászna	Sztavna	375	*
Nagykapornak	699	Zalaegerszeg	Szucsán	179	Zsolna
Nagy Mihály	363	Varannó	Taraczköz	579	Marm.-Sziget
Nagyrippény	321	Szered	Tiszahegyes	946	Ada
Nagysomkút	584	Kisnyires	Tölgyes	807	*
Naszódszentgyörgy	597	Rodna	Tőresvár	1008	Brassó
Nemesvid	706	Iharosberény	Tővis	792	Gyulafehérvár
Németlővő	501	Sajtoskál	Tornallya	346	Rimaszombat
Nógrád vadkert	520	Rétság	Tóti	572	Tasnád
Nyárádszereda	798	Deményháza	Udvari	553	Füzesgyarmat
Obrovác	950	Szilbás	Ujkigyós	751	Gyula
Oláhlápos	582	Kapnik	Uzon	1006	Sepsi-Szt.-György
Ónod	360	Miskolcz	Uzsok	375	*
Orosháza	750	Csorvás	Vadász	762	Csermő
Pankota	765	Borosjenő	Valkány	755	Makó
Parajd	799	*	Várgede	345	Osgyán
Patrohatass	373	Mada	Vledény	1005	Földvár
Pázmánd	524	Csákvár	Vukovár	940	Vinkovce
Perbenyik	370	Csap	Zayugrócz	329	Oszlány
Pozsega	927	Pleternica	Zilah	577	Magyaregregy
Radna	768	Lippa	Zóvány	576	Kraszna
Rakasdia	977	Kudritz	Zsadány	365	Nagyszaláncz
Retteg	589	Csicsókeresztúr	Zsibó	574	Szilágycseh.

J e g y z e t. A \*-gal jelzett postahivatalok, új beosztásuknál fogva oly díjterületi számba esnek, melyben eddig postahivatal nem volt; — a kir. postahivatalok ezekre nézve tehát postaigazgatóságuk útján fogják a szükséges adatokat megkapni.

A n m e r k u n g. Die mit \* bezeichneten Postämter, fallen in Folge ihrer Neu-Eintheilung in solche Taxfeld-Nr., in welchen bisher Postämter nicht bestanden haben; — die k. Postämter werden daher in Betreff dieser die näheren Daten im Wege ihrer Post-Direction erhalten.

## Uj postahivatalok.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

*A magyar postaterületen.*

## Neue Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*Im ungarischen Gebiete.*

A postahivatal neve Name des Postamtes	megye Komitat	Belöldi díjterület Inl. Taxfeld	Német egyeleti díjnégy- szög Vereinsland, Taxquad.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajarat neme Gattung der Post	honnan von	hová nach
Dunaegyháza	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	723	4426	Dunaföldvár	gyalogküldőncz	Dunaegyháza	Apostag
Nyulas	Moson	495	3802	Nezsider	küldőnczkoeci	Parndorf	Feketeváros
Pusztafödemes	Pozsony	323	3671	Szempez	" "	Vedrőd	Diószeg
Encs p. u.	Abauj	358	3625	Forró	vasút	Budapest	Kassa
Bugyi	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	529	4261	Kunszentmiklós	küldőnczkoeci	Bugyi	Laczháza
Nagyappony	Nyitra	322	3547	Nyitra	" "	Nagyappony	Pereszlény
Búrszentmiklós	Pozsony	307	3482	Sasvár	gyalogküldőncz	Búrszentmiklós	Sasvár
Aszaló	Abauj	360	3688	Miskolcz	" "	Aszaló	Szikszó
Sókút	Zemplén	362	3319	Herlány	küldőnczkoeci	Varannó	Kapi
Mramorak	Temes	1057	5379	Dolova	" "	Mramorak	Kubin
Orle	Zágráb	901	5099	Lekenik	" "	Orle	Velika Gorica
Tatatóváros	Komárom	511	4014	Tata	gyalogküldőncz	Tatatóváros	Tata
Császártöltés	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	730	4746	Hajós	" "	Császártöltés	Hajós
Vajka	Pozsony	506	3804	Hédervár	" "	Vajka	Bácsfa
Csikrákos	Csik	813	4543	Csikszereda	malle és küldőncz.	Csikszereda	Gyergyószentmiklós
Üzbégh	Nyitra	322	3610	Nyitra	kariol	Nyitra	Privigye
Noszlop	Veszprém	515	4253	Devecser	gyalogküldőncz	Noszlop	Devecser
Jósafő	Torna	356	3559	Putnok	" "	Jósafő	Szin
Szinnye	Sáros	204	3317	Kisszeben	küldőnczkoeci	Siroka	Eperjes
Jászkarajenő	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	541	4350	Szolnok	" "	Jászkarajenő	Abony
Bősárkány	Sopron	499	3938	Csorna	gyalogküldőncz	Bősárkány	Csorna
Piros	Bács	951	5281	Temerin	" "	Piros	Ujvidék
Vulkapordány	Sopron	494	3934	Kismarton	vasút	Sopron	Ebenfurt
Felsőőrs	Zala	516	4339	Veszprém	gyalogküldőncz	Felsőőrs	Veszprém
Szigetszentmiklós	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	526	4177	Soroksár	gyalogküldőncz	Szigetszentmiklós	Soroksár
Bolesó	Trencsén	316	3363	Trencsén	küldőnczkoeci	Trencsén	Puchó
Krajna	Nyitra	318	3484	Verbó	" "	Verbó	Miava
Pécsbányatelep	Baranya	721	4893	Pécs	gyalogküldőncz	Pécsbányatelep	Pécs
Taucz	Arad	765	4684	Borosjenő	küldőnczkoeci	Taucz	Ternova
Böhönye	Somogy	316	4737	Nagybajom	gyalogküldőncz	Böhönye	Nagybajom
Nagybóbróc	Liptó	190	3246	Liptósztm.	" "	Nagybóbróc	Liptószentmiklós
Rozgony	Abauj	362	3441	Herlány	küldőnczkoeci	Kassa	Bőöd
Dernő	Torna	353	3499	Rozsnyó	gyalogküldőncz	Dernő	Krasznahorkavárja
Ivankovo	Broodi ker.	939	5276	Vinkovec	" "	postahivatal	pályaudvar

*A fenebbi postahivatalok forgalomköre:*

*Bestellungs-Bezirk obiger Postämter:*

Dunaegyháza: Dunaegyháza.

Nyulas: Nyulas, Sásony.

Pusztafödemes: Pusztafödemes, Orosz, Ujhely, Réti, Csataj, Tárnok, Németgurak.

Encs p. u.: Encs, Alsóméra, Felsőméra, Devecser, Gibárt.

Bugyi: Bugyi.

Nagyappony: Nagyappony, Kisappony, Kovárc. Gödöllő, Podluzsán, Szulóc.

Búrszentmiklós: Búrszentmiklós, Búrszentpéter, Bilkahumenece, Sajdikhumenece.

Aszaló: Aszaló, Baksaszentistván, Halmaj, Nagykinizs.

Sókút: Agyagos, Csákló, Rudlyó, Zamutó, Tótjesztrek, Sókút.

Mramorak: Mramorak.

Orle: Bukevje, Jezerói, Novaki, Novigrad, Obed, Orle, Ruča, Stružec. Suša, Veleševce, Vrbovo.

Tatatóváros: —

Császártöltés: Császártöltés

Vajka: Vajka, Doborgáz, Keszölcés, Nagyszarva, Kisszarva, Kövecses.

Csikrákos: Csikmadaras, Csikmádéfalva, Csikrákos, Csikgöresfalva.

Üzbégh: Andacs, Assakürt, Csab, Csehi, Lakács, Lehnye, Nemesperk, Podlaksza, Suránka, Sarluska, Szill, Üzbégh, Trnovecz.

Noszlop: Noszlop, Pölöske, Pityó, Elemér, Kisbogdány, Nagybogdány, Pálháza.

Jósafő: Aggtelek, Borzova, Egerszög, Jósafő, Szilicze, Tersztene.

Szinnye: Andrásvágás, Deléte, Jernye, Kajatha, Lászka, Luzsánka, Mohnya, Szentkereszt, Szinnye, Szinnyeujfalu.

Jászkarajenő: Jászkarajenő.

Bősárkány: Acsalag, Bősárkány, Czakóháza, Kapi, Réti, Csép, Károly.

Piros: Piros.

Vulkapordány: Vulkapordány.

Felsőeörs: Alsóeörs, Felsőeörs.

Szigetszentmiklós: Szigetszentmiklós, Lakihegy.

Bolesó: Bolesó, Kamenesán, Vaszka, Pjehó.

Krajna: Krajna, Kosztolna, Hrachovistye, Vagyócz, Podkilava.

Pécsbányatelep: Pécsbányatelep.

Taucz: Agris, Aranyág, Dezsőháza, Dund, Felménes, Járkos, Kavna, Kresztaménes, Lugozó, Nádas, Silingya, Taucz.

Böhönye: Böhönye, Nemeskisfalud, Szenyér.

Nagybóbróc: Beharócz (Behárfalu), Benyicz, Jalócz, Nádas, Nagybóbróc, Kisbóbróc, Pálfalu.

Rozgony: Alsóolesvár, Felsőolesvár, Benyék, Haraszi, Királynép, Raás, Rozgony.

Dernő: Barka, Dernő, Hárskut, Kovácsvágás, Lueska.

Ivankovo: Jarmina, Ivankovo, Prkovec, Retkovec, Vodjince.

A veleševeci postahivatal Orlére helyeztetett át

a morvalieszkói postahivatal ismét életbe lépett

aszilágnagyfalui

amramoraki

açemernicai

amezősasi

amojszini

arónaszéki

atallósi

agari

apüspökii

azécskai

## Személyzetiek.

A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. minister Vukassovich Gyula és báró Purcell Béla m. kir. postatisztek, a budapesti postaigazgatóság kerületében ideiglenes minőségű postafőtisztekké nevezte ki.

I. Kinevezettek: a) postatisztekké: Paulik Lajos, Deák Ferencz, Szlavik Gyula postahivatali gyakornokok Budapesten; Flachner Imre postahivatali gyakornok Pozsonyban; Fábian Gyula és Gajesinovich István postahivatali gyakornokok Temesvárt;

b) postaaltisztekké: Kassay Sándor postahivatali szolga Pozsonyban és Bodnár János postahivatali szolga Nagyváradon;

c) postamesterekké: a budapesti kerületben: Vattay József postatiszt Salgó-Tarjánra, Palocsay Irma Jászkarajenőre;

a pozsonyi kerületben: Benyovszky Lajos Nagylégre, Blizsman József Nagybóbrócra, Domanitzky József Domanizsra, Rentka István Lokesára, Pollák Bertalan Kistapolesányra;

a soproni kerületben: Weis Mór Böhönyére, Bitterlich Mária Pécs-Bányatelepre, Lejthényi Kálmán Mozsgóra;

a kassai kerületben: Winkler Ilona Szacsurra, özv. Schneider Jánosné született Sándor Teréz Sirokára, Ostroski Lesnyevicz Friderika Dernőre;

a nagyváradi kerületben: Nagy János szalárdi postamester Szeghalomra;

a temesvári kerületben: Madaras Lajos Román-Bogsánra, Zsigmond Gyula Pirosra;  
a zágrábi kerületben: Babič Albert Prezidre, Frajt Mátyás Bosnjakira, Lampi  
Ferencz Novskára.

II. Meghalt: Masztig Ede postatiszt Aradon.

### Pályázatok.

Egy postatiszti és egy, esetleg két postahivatali gyakornoki állomásra a kassai kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.  
Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatóságához intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Czegléd városban (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 600 frt, évi járandóság: 834 frt fizetés, 123 frt irodai és 600 frt szállítási átalány.

2. Szent-Lőrinczen (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a budapesti postaigazgatóságához intézendők.

3. Püspökín (Pozsonymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 180 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

4. Zsitva-Ujfalun (Barsmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatóságához intézendők.

5. Sáros-Nagy-Patakon (Zemplénmegye), biztosíték 400 frt, évi járandóság: 750 frt fizetés, 105 frt irodai és 420 szállítási átalány.

6. Nagy-Tárnán (Ugoesamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

7. Rimaszombaton (Gömörmegye), a szállításra, biztosíték 100 frt, évi járandóság: 1140 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatóságához intézendők.

8. Écskán (Torontálmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

9. Nagy-Tószegen (Torontálmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatóságához intézendők.

Postmeisterstelle gegen Dienstvertrag in:

10. Garešnica (Bellovárer Vicegespannschaft), Caution 100 fl., Jahresbestellung 250 fl., Amtspauschale 40 fl.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in Agram einzubringen.

Három postahivatali szolgálai állomásra a kassai kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a kassai postaigazgatóságához intézendők.

*Jonobély*

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*6. szám.*

*Márczius 4. 1880.*

**Tartalom :**

Az országos postapénztárnak a budapesti postaigazgatósági (kerületi) pénztártól való elválasztása. — Bosznia, Hercegovina és a novibazári pasalikba szülő utárvételes küldemények elfogadása. — Távirati utalványok helyes kiállítása. — Személyzetiek. — Pályázatok. — Helyreigazítás.

**Inhalt :**

Trennung der Landespostcassa von der Budapester Post-Directions- (Bezirks-) Cassa. — Zulassung von Nachnahme-Sendungen nach Bosnien, der Herzegowina und dem Sandschak Novibazar. — Richtige Ausfertigung der telegrafischen Postanweisungen. — Personalien. — Concurse. — Fehlerberichtigung.

**Az országos postapénztárnak a budapesti postaigazgatósági kerületi pénztártól való elválasztása.**

Az országos postapénztár folyó év február 6-án a budapesti postaigazgatósági pénztártól elválasztatván és külön személyzettel látatván el, az érintett időponttól kezdve a nevezett pénztárak teljesen elkülönítve működnek.

Ezen pénztárak működésére nézve a pénztári utasítások és pénztári naplók vezetése iránt fennálló szabályok érintetlenül maradnak.

A két pénztár teendői a következők :

**A) Országos postapénztár :**

1. Átveszi a főnálló vagy ezután fölállítandó kincstárilag kezelt postahivatalok pénztárainak beszolgáltatásait.

2. Kiszolgáltatja a postaigazgatósági pénztáraknak a szükséges pénzellátmányokat, hasonlóképp ellátja a kincstári postahivatali pénztárakat is, a mennyiben az előttes postaigazgatóság pénztárának pénzkészlete az igényelt ellátmányokra elégtelen volna.

3. Foganosítja a földmivélés, ipar és kereskedelemügyi m. kir. ministerium részéről utalványozott, és a postaszakszámvevőség által érvényesített összes bevételeket és kiadásokat.

Azon kincstárilag kezelt postahivatalok pénztárai, melyek eddig még nem Budapestre küldték be pénzbeszolgáltatásaikat, azt az 1880-ik évi aprilis hó 1-jétől kezdve szintén az országos postapénztárba szállítsák; mire nézve a postaigazgatóságok és számosztályaik tegyék meg a szükséges intézkedéseket.

A postaigazgatóságok székhelyein levő kincstárilag kezelt postahivatalok azonban ezentúl is az illető postaigazgatósági pénztárral maradnak összeköttetésben, és oda szolgáltatják pénzkészletüket.

**Trennung der Landespostcassa von der Budapester Post-Directions- (Bezirks-) Cassa.**

3066.

Seit dem 6-ten Februar l. J. werden die Geschäfte der Landespostcassa von jenen der Postdirectionscassa Budapest getrennt, und von besonderen für diese Cassa sistemisirten Beamten besorgt.

Der Wirkungskreis dieser Cassen ist, unter Aufrechthaltung der bestehenden Vorschriften über die Cassagebahrung, Führung der verschiedenen Journale und Rechnungen nachstehender :

**A) Landes-Postcassa :**

1. Die Uebernahme der Geldabfuhren aller bestehenden oder in der Folge zu errichtenden ärarischen Postcassen.

2. Die Ausfolgung von Geldverlägen an Postdirections-Cassen und an die ärarischen Postcassen, insoferne der Geldvorrath der Cassa, der vorgesetzten eigenen k. Postdirection zur Zahlung dieser Geldverläge nicht ausreichen sollte.

3. Die Realisirung aller Einnahmen und Ausgaben, welche von Seite des k. ung. Ministeriums für Ackerbau, Industrie und Handel angewiesen und vom Postfachrechnungs-Departement liquidirt werden.

Diejenigen ärarischen Postamtscassen, welche nicht auch schon bisher ihre Geldabfuhren an die Postdirectionscassa in Budapest geleistet haben, haben dies vom 1-ten April 1880 an ebenfalls an die Landespostcassa zu thun und haben die Postdirectionen und ihre Rechnungsabtheilungen das Nöthige zu verfügen.

Die im Sitze einer Postdirection befindlichen Aerarial-Postämter bleiben jedoch auch fernerhin mit der dortigen Postdirectionscassa in Verbindung und haben ihre Abfuhren an dieselbe zu leisten.

## B) Budapesti postaigazgatósági pénztár :

1. Átveszi a budapesti postakerület nem kinstári postahivatalainak jövedéki beszolgáltatásait.

2. Fogatosítja a budapesti postaigazgatóság részéről utalványozott s ezen igazgatóság számviteli osztálya által érvényesített összes bevételeket és kiadásokat.

3. Kezeli a Budapest-kerületi értékjegy-raktárt és vezeti ennek számadásait.

A postahivatalok utasítatnak, hogy a pénzbeszolgáltatások és levelezések ezimezésénél, valamint az elkönyvelésnél és számadásoknál, a postapénztárak ezen elváltására kiváló figyelemmel legyenek, nehogy az országos postapénztárba való összegek a postaigazgatósági (kerületi) pénztárhoz jussanak, vagy annak ezimére számoltassanak el, és megfordítva.

Budapest, 1880 február 18.

**Bosznia, Hercegovina és a novibazári pasalikba szülő utánvételes küldemények elfogadása.**

A cs. és kir. közös hadügy- és az osztr. cs. kir. kereskedelmi ministeriummal létrejött egyezmény alapján a következők rendeltetnek :

1. A m. é. P. R. T. 25-ik számában közzétett 2514—V. sz. hadügyministeri körrendelet 25-ik §-a megváltoztatván, f. év m á r c z i u s 15-étől kezdve az osztrák és a magyar postahivatalok által Boszniába, Hercegovinába és a novibazári pasalik azon helyeire, hol cs. és kir. tábori postahivatalok vannak, u t á n v é t e l e s s z á l l i t m á n y o k a megszállott tartományokban működő katonai illetőleg tábori postahivatalok által leendő közvetítés végett elfogadtatnak.

Az utánvételes küldemények maximális súlya a 10 kilogramot, az utánvétel maximális összege pedig a 200 frtot meg nem haladhatja.

2. Az osztrák-magyar monarchiából a megszállott tartományokba szülő u t á n v é t e l i l a p o k é s u t á n v é t e l l e t e r h e l t l e v e l e k, valamint a megszállott tartományokból az osztrák-magyar monarchiába szülő bárminemű utánvételes küldemények a szállításból, illetőleg a katonai és tábori postahivatalok által való közvetítésből ezentúl is kirekesztvők.

3. A portoilleték megszabása és az utánvételes küldemények kezelésére nézve a fenn idézett hadügyministeri körrendelet 22 és 26-ik §-ai érvényesek.

## B) Postdirectionscassa Budapest :

1. Die Uebernahme der Geldabfuhren der nicht ärarischen Postämter des Postbezirkes Budapest.

2. Die Realisirung aller Einnahmen und Ausgaben, welche von Seite der k. ung. Postdirection Budapest angewiesen und von der Rechnungs-Abtheilung dieser Postdirection liquidirt werden.

3. Die Führung des Briefmarken-Depôts nebst Rechnung für diesen Postbezirk.

Die Postämter haben bei Adressirung von Geldbriefen und Correspondenzen, sowie bei der Buchung und Verrechnung auf die erfolgte Trennung der erwähnten Postcassen besonders zu achten, damit nicht für die Landes-Postcassa gehörige Geldbeträge an die Postdirections- (Bezirks-) Cassa gesendet oder auf deren Rechnung gebucht und verrechnet werden und umgekehrt.

**Zulassung von Nachnahme-Sendungen nach Bosnien, der Herzegowina und dem Sandschak Novibazar.**

5015.

Im Einvernehmen mit dem k. und k. gemeinsamen Kriegsministerium und dem k. k. Handelsministerium wird Nachstehendes verordnet :

1. In Abänderung der bisherigen Bestimmungen des §. 25 der im hierortigen Verordnungsblatte v. J. 1879. Nr. 25 verlaublichen Cirkular-Verordnung des k. und k. gemeinsamen Kriegsministeriums vom 15-ten Juni 1879, Abtheilung 5, Nr. 2514 werden vom 15-ten März 1880 angefangen Frachtstücke mit Nachnahme aus Oesterreich-Ungarn an Adressaten in Bosnien und der Herzegowina und in solchen Orten des Sandschaks Novibazar, wo k. und k. Feldpostanstalten aufgestellt sind, zur Vermittlung durch die Militär- beziehungsweise Feldpostanstalten im Occupationsgebiete zugelassen.

Das Maximal-Gewicht der einzelnen Nachnahmesendung darf 10 Kilogramm und der Maximal-Nachnahmebetrag derselben 200 Gulden ö. W. nicht übersteigen.

2. Nachnahmekarten und Briefe mit Nachnahme aus Oesterreich-Ungarn nach dem Occupationsgebiete, sowie Nachnahmesendungen aus dem Occupationsgebiete nach Oesterreich-Ungarn, bleiben auch fernerhin von der Beförderung, beziehungsweise Vermittlung durch die Militär- und Feldpostanstalten ausgeschlossen.

3. Hinsichtlich der Porto- und sonstigen Behandlung der Nachnahmesendungen, gelten die für Fahrpostsendungen nach dem Occupationsgebiete überhaupt erlassenen, einschlägigen Bestimmungen. (§§. 22 und 26 der oben bezogenen kriegsministeriellen Cirkular-Verordnung).



4. Az utánvételes küldemények feladásánál a feladótól az osztrák-magyar monarchiában fennálló kiméret szerint fizetendő jutalékot (provisiót) az illető postaigazgatás osztatlanul megtartja.

5. A beérkezett utánvételes küldemények és az ezekhez tartozó utánvételi lapok kezelésénél, valamint a beszedett utánvételi összegek elszámolásánál a katonai és táborig postahivatalok az erre nézve az osztrák-magyar monarchiában fennálló szabályrendeletek értelmében járnak el, és a bevett utánvételi összegeket, — úgy mint ez a postautalványi pénzekkel történik, — a pénztári naplóban külön vezetik be.

6. A feladóknak kifizetendő utánvételi összegek elszámolása az osztrák és a magyar postahivatalok részéről, úgymint a megszállott tartományokból eredő postautalványoknál egy külön C betűvel megjelölendő naplóban történik. Ezen naplók sommája az osztrák illetőleg a magyar postaigazgatás követelését képezi.

7. A Németországba és Svajczba indított utánvételes küldeményekért az osztrák és a magyar postahivatalok által kifizetett utánvételi összegekről vezetett és az 1875-ik évi január hó 14-én 3010 sz. a. kelt itteni rendelete szerint (P. R. T. 1875, 21-ik lap) C betűvel jelzett kifizetési napló ezentúl D betűvel jelölendő meg.

8. Az utánvételi naplók számvevőségi megvizsgálása és az ebből eredő követelések megállapítása és kiegyenlítésénél a megszállott tartományokból érkező postautalványoknál eddig követett eljárás a kifizetett utánvételeknél is követendő.

Budapest, 1880. február 26.

#### Távirati utalványok helyes kiállítása.

Gyakori eset, hogy a kir. postahivatalok a távirati utalványokat a kiállító postahivatalbeli (a 200 frton felüli utalványoknál a második tisztviselő) aláírásával, vagy a hivatalos pecsétlenyomattal nem látják el.

Az 1868-ik évi április hó 20-án 5083/1426 sz. a. kelt rendelet (P. R. T. 1868, 53 és következő lapjai) 8-ik pontjának b) betűje alatt foglalt utasítás pontos megtartására tehát a kir. postahivatalok azon hozzáadással figyelmeztetettek, hogy az e tekintetben elkövetett mulasztás pénzbírságot von maga után.

Ezúttal megjegyeztetik még az is, hogy a távirati utalványokat nem szabad írónnal írni, hanem csakis tintával.

Budapest, 1880. február 25.

4. Die bei der Aufgabe der Nachnahmesendungen von den Absendern nach dem in Oesterreich-Ungarn festgesetzten Ausmaasse einzuhebende Provision wird der betreffenden Postverwaltung ungeschmälert belassen.

5. Hinsichtlich der Behandlung der eingelangten Nachnahmesendungen und Scheine, sowie hinsichtlich der Empfangsverrechnung der eingehobenen Nachnahmebeträge benehmen sich die Militär- und Feldpostanstalten nach den diesfalls in Oesterreich-Ungarn bestehenden Postvorschriften, und werden die eingehobenen Nachnahmebeträge analog den eingehobenen Postanweisungsgeldern Seitens dieser Postanstalten im Cassajournale abgesondert eingestellt.

6. Die Ausgabeverrechnung der an die Absender auszuzahlenden Nachnahmebeträge hat Seitens der österreichischen und der ungarischen Postämter gleich den aus dem Occupationsgebiete herrührenden Postanweisungen in einem eigenen, mit lit. C zu bezeichnenden Journale zu geschehen, und haben die Summen dieser Journale die Forderung des österreichischen beziehungsweise des ungarischen Postärars gegenüber dem Militär-Aerar zu bilden.

7. Das gemäss der hierortigen Verordnung vom 14-ten Jänner 1875 Z. 3010 (P. R. T. 1875 Seite 21) mit dem Buchstaben C bezeichnete Auszahlungs-Journal über Nachnahmesendungen nach Deutschland und der Schweiz ist nunmehr mit dem Buchstaben D zu bezeichnen.

8. Hinsichtlich der rechnungsmässigen Ueberprüfung der Journale, sowie der Aufstellung und Begleichung dieser Forderungen wird der bezüglich der Postanweisungen aus dem Occupationsgebiete mit den eingangsbezeichneten beiden Ministerien diesfalls vereinbarte Vorgang beibehalten.

#### Richtige Ausfertigung der telegrafischen Postanweisungen.

4655.

Es kommt oft vor, dass die kön. Postämter unterlassen, auf den telegrafischen Postanweisungen bald die Unterschrift des ausfertigenden Postbediensteten (bei den Postanweisungen über 200 fl. jene des zweiten Cassa-beamten) beizusetzen, bald das Amtssiegel aufzudrücken.

Die kön. Postämter werden daher auf den Punkt 8 der Verordnung vom 20-ten April 1868 Z. 5083/1426 (P. R. T. 1868 S. 53) mit dem Beifügen aufmerksam gemacht, dass jede Unterlassung in dieser Hinsicht eine Geldstrafe nach sich zieht.

Zugleich wird bemerkt, dass die telegrafischen Postanweisungen nicht mit Bleistift, sondern ausschliesslich mit Tinte auszustellen sind.

## Személyzetiek.

A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. minister Krättschmer Robert m. kir. postai igazgatósági fogalmazót a zágrábi postai igazgatósági kerületben ideiglenes minőségű postafelügyelővé, Pfeiffer Tófor ideiglenes minőségű m. kir. postai igazgatósági fogalmazót pedig ugyanott végleges minőségű fogalmazóvá nevezte ki.

## Pályázatok.

Három postatiszti, esetleg három postahivatali gyakornoki állomásra a temesvári kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a temesvári postai igazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Ludason (Hevesmegye), biztosíték 600 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a budapesti postai igazgatósághoz intézendők.

2. Déghen (Veszprémmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

3. Pápateszéren (Veszprémmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postai igazgatósághoz intézendők.

4. Fehértemplomban (Temesmegye), biztosíték 600 frt, évi járandóság: 1600 frt fizetés, 200 frt irodai és 700 frt szállítási átalány.

5. Tovarisonán (Bács-Bodrogi megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a temesvári postai igazgatósághoz intézendők.

6. Zernesten (Fogarasmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 492 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyszebeni postai igazgatósághoz intézendők.

Postmeisterstelle gegen Dienstvertrag in:

7. Surčin (Peterwardeiner Grenzdistrikt), Caution 100 fl., Jahresbestellung 120 fl., Amtspauschale 40 fl., Beförderungspauschale 396 fl.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in Agram einzubringen.

Postahivatali szolgai állomásra a soproni kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a soproni postai igazgatósághoz intézendők.

Hat postahivatali szolgai állomásra a temesvári kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a temesvári postai igazgatósághoz intézendők.

### Helyreigazítás.

A folyó évi P. R. T. múlt számában a 20-ik lapon közzétett új magyar postahivatalok jegyzékében Böhönye postahivatal belföldi díjterületének száma 316-ról 716-ra igazítandó ki.

### Fehlerberichtigung.

In dem Verzeichnisse der auf Seite 20 in der letzten Nummer des P. R. T. vom laufenden Jahre kundgemachten neuerrichteten ungarischen Postämter ist die Nummer des inländischen Taxfeldes des Postamtes Böhönye von 316 auf 716 zu berichtigen.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivvelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*7. szám.*

*Márczius 13. 1880.*

## Tartalom :

Az ajánlott express-levelek külön földadó vevényének megszüntetése. — A postai szállítás elvonása a „Duch casu Nedelni List Svornosti“ című laptól. — Forgalmköri változások. — Új és megszüntetett postahivatalok az osztrák postaterületen. Pályázatok. — Hirdetés.

## Inhalt :

Aufassung der besonderen Aufgabsrecepisse für recommandirte Expressbriefe. — Verbot der Zeitung „Duch casu Nedelni List Svornosti“. — Bestellungen-Bezirksveränderungen. — Neue und aufgelassene Postämter im österr. Postgebiete. — Concourse. — Anzeige.

**Az ajánlott express-levelek külön földadó vevényének megszüntetése.**

**Aufassung der besonderen Aufgabsrecepisse für recommandirte Expressbriefe.**

6103.

Az ajánlott express-levelekről szóló külön földadó vevények (4 számú nyomtatvány) használata a meglévő készlet elfogytával megszűnik.

A kir. postahivatalok az ajánlva földadott express-levelekhez ezentúl az ajánlott levelekről szóló földadó vevényt (1 számú nyomtatvány) használják és abban ezen szót „express“, valamint a földadó által fizetett express-kézbesítési vagy küldöncz-díjakat tegyék ki.

Die besonderen Aufgabsrecepisse für recommandirte Expressbriefe (Drucksorte Nr. 4) werden nach Verbrauch des Vorrathes aufgelassen.

Die kön. Postämter haben zu den recommandirt aufgegebenen Expressbriefen die Aufgabsrecepisse für recommandirte Briefe (Drucksorte Nr. 1) zu verwenden und darin das Wort „Express“, sowie die von dem Aufgeber entrichteten Express- oder Boten-Gebühren handschriftlich einzusetzen.

Budapest, 1880. márczius 3.

**A postai szállítás elvonása a „Duch casu Nedelni List Svornosti“ című laptól.**

**Verbot der Zeitung „Duch casu Nedelni List Svornosti“.**

6243.

A Chicagóban megjelenő „Duch casu Nedelni List Svornosti“ című laptól a postai szállítási jog a magyar korona országainak összes területére nézve megvonatván, a kir. postahivatalok a nevezett lapra se előfizetést el ne fogadjanak, se annak továbbítását és kézbesítését ne eszközöljék.

Der in Chicago erscheinenden Zeitung „Duch casu Nedelni List Svornosti“ wurde der Postdebit für das gesammte Gebiet der Länder der ungarischen Krone entzogen.

Die kön. Postämter haben daher auf die genannte Zeitung weder Pränumerationen anzunehmen, noch deren Weiterbeförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest, 1880. márczius 6.

## Forgalomköri változások.

## Bestellungs-Bezirksveränderungen.

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Jászkarajenő	község	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	Tiszavárkony	Jászkarajenő
Derenk	"	Torna	Szin	Tornaalmás
Görgő	"	"	Torna	"
Acsalag	"	Sopron	Csorna	Bősárkány
Bősárkány	"	"	"	"
Czakóháza	"	Győr	Enese	"
Kapi	"	"	"	"
Réti	"	"	"	"
Csép	major	Sopron	Csorna	"
Károly	"	"	"	"
Bossác	község	Trencsén	Morvalieszko	Vágujhely
Nemespodhrágy	"	"	"	"
Erdőgyarak	"	Bihar	Nagyszalonta	Árpád
Piros	"	Bács	Ujvidék	Piros
Dara	"	Szatmár	Sima	Csenger
Oláhsolymos	"	Kolos	Teke	Mezőörményes
Fűzkut	"	"	Lekencze	"
Szentmihály telke	"	"	"	"
Lompérd	"	"	"	"
Vulkapordány	"	Sopron	Nagyhöflány	Vulkapordány
Herkály	puszta	Komárom	Ujszőny	Ács
Csikvaacsárcsi	község	Csik	Csikszépviz	Csikrákos
Kunkerekegyháza	puszta	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	Kunszentmiklós	Jászkerekegyháza
Ágris	község	Arad	Pankota	Ternova
Aranyág	"	"	"	"
Szigetszentmiklós	"	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	Soroksár	Szigetszentmiklós
Lakihegy	puszta	"	Tétény	"
Szokold	"	Pozsony	Sasvár	Bürszentmiklós
Krajna	község	Nyitra	Verbó	Krajna
Kosztolna	"	"	Ótura	"
Krachovistye	"	"	Csejte	"
Vagyócz	"	"	Ótura	"
Podkilava	"	"	Verbó	"
Bolesó	"	Trencsén	Nemsova	Bolesó
Kamenesán	"	"	"	"
Vaszka	"	"	"	"
Pjehó	"	"	"	"
Deutsch-Prodersdorf	"	Alsó-Ausztria	Vimpác	Unter-Waltersdorf
Lovas	"	Zala	Veszprém	Felsőőrs
Sóna	"	Nagyküküllő	Kőhalom	Fogaras
Volldorf	"	"	"	"
Pécsbányatelep	"	Baranya	Pécs	Pécsbányatelep
Dezsőháza	"	Arad	Ternova	Taucz
Duud	"	"	"	"
Felménes	"	"	"	"
Járkos	"	"	"	"
Kavna	"	"	"	"
Kresztaménes	"	"	"	"
Lugozó	"	"	"	"
Nádas	"	"	"	"
Silingyia	"	"	"	"
Taucz	"	"	"	"
Böhönye	"	Somogy	Nagybajom	Böhönye
Nemeskisfalud	"	"	"	"
Szenyér	"	"	Nemesvid	"

## Uj postahivatalok

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

*Az osztrák postaterületen:*

## Neue Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*Im österreichischen Postgebiete:*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország Land	Kerület Kreis	Belföldi díjterület Inländ. Taxfeld	Német egyetemes díjegység Vereinsänd. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
						a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hová nach
Adersbach	Csehország	Braunau	40	1924	Wekelsdorf	küldönczköcsi	Trautenua	Wekelsdorf
Rikowitz	Morva	Prerau	163	3173	Prerau	gyalog-küldöncz	postahivatal	pályaudvar
Eisenberg	Csehország	Komotau	16	2671	Katharinaberg	" "	" "	" "
Jesenic Böhm.	"	Neustadt	43	2757	Neustadt Mettau m.	" "	Jesenic B.-Skalitz m.	B. Skalitz
Skalitz m.	"	Mettau m.	27	1813	Maxdorf	küldönczköcsi	Tannwald	Neuwelt
Unter-Polaun	"	Gablonez	4	1751	*	gyalogküldöncz	postahivatal	Tschernhausen p. u.
Ebersdorf	"	Friedland	16	2672	Maria-Katschitz	" "	" "	pályaudvar
Weigsdorf m.	"	Teplitz	244	2886	Swirz	küldönczköcsi	Bóbrka	Podhajczyki
Bruch	Gácsország	Bóbrka	248	3014	Stratyn	" "	Brzezan	Rohatyn
Romanów	"	Brzezan						
Kurzany	"							

\* A távolság iránt a postahivatalok az előttes postai igazgatóság útján külön rendelettel értesítettek.

\* Bezüglich der Entfernung werden die Postämter im Wege der vorgesetzten Postdirection speciell verständigt.

A schleinitz-i stájerországi postahivatal véglegesen megszüntetett

a doberdói tenger melléki

a molodiai bukovinai

a frasini

a pysznicei

Az ideiglenesen megszüntetett Wuchern stájerországi postahivatal ismét életbe lépett

„ „ „ Ober-Mallebern alsó-ausztriai postahivatal ismét életbe lépett.

Klobauk Ung. Brod mellett morvaországi postahivatal ezentúl Wallachisch-

Klobouk megnevezést visel.

Sanct-Georgen Reichenegg mellett stájerországi postahivatal ezentúl Sanct-

Georgen a. d. Südbahn megnevezést visel.

Zastavka morvaországi postahivatal ezentúl Segengottes megnevezést visel.

## Pályázatok.

Postamesteri állomásra, tisztiszerződés mellett:

1. Horgoson (Csongrád megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 300 frt fizetés, 40 frt irodai és 1168 frt szállítási átalány.

2. Neszmélyen (Komárom megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 1332 frt szállítási átalány.

3. Báltán (Tolna megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a budapesti postaigazgatósághoz intézendők.

4. Czabajon (Nyitra megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

5. Alsó-Bagdon (Zala megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

6. Istvándiban (Somogy megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

7. S o m o g y - J á d o n (Somogy megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

8. S z u l o k o n (Somogy megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 420 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a s o p r o n i postaigazgatósághoz intézendők.

9. B á c s - F ö l d v á r o n (Bács-Bodrog megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 180 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

10. M e r e z y f a l v á n (Temes megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, 40 frt irodai és 600 frt szállítási átalány.

11. O p p o v á n (Torontál megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a t e m e s v á r i postaigazgatósághoz intézendők.

12. O l t - F e l e k e n (Szeben megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

13. N a g y á g o n (Hunyad megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 420 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a n a g y s z e b e n i postaigazgatósághoz intézendők.

A r o h o n c z i (Vas megye) egyesített posta- és távirtdahivatalnál a postamesteri állomás betöltendő.

Ezen állomással tiszti szerződés és 200 frt készpénz-biztosíték letételére való kötelezettség mellett a következő illetmények járnak:

a) a p o s t a k i n e s t á r t ó l: 400 frt évi fizetés, 60 frt irodai és 744 szállítási átalány;

b) a t á v i r d a k i n e s t á r t ó l: 150 frt évi díjatalány és a távirtda összes brutto bevételéből 10%, mely két cím alatt azonban 250 frt évi díj minden esetre biztosított. Továbbá minden táviratért 0,5 kr. kezelési illeték (tantième) és a helyben kézbesített, vagy postán vagy küldőncz által továbbított táviratokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

Kérvények három hét alatt a s o p r o n i postaigazgatósághoz intézendők, melynél a megkövetendő tiszti szerződés részletes feltételei is meg tudhatók.

A d é g h i (Veszprém megye) postamesteri állomásra a P. R. T. 6-ik számában 2. alatt hirdetett pályázat ezennel megszüntetettik.

### H i r d e t é s .

A „Dr. H. Berghaus, chart of the world“ című térképnek kilenczedik kiadása a Schworella et Heick-féle könyvkereskedésben (Bécs, Kolowrat-körút 4 sz.) megjelent.

Ezen 156 cm. szélességű és 100 cm. magasságú, 8 táblázatból álló térkép kitünteti a rendes gőzhajózási és szárazföldi vonalakat, a szárazföldi és tengeralatti távirtdahuzalokat, — úgyszintén a fontosabb vitorlászajózási utakat, a földtalajok s a tengerek vízáramlati viszonyát, végre a tengermélységek méretét.

Vászonra és feketére fényezett tekeresre húzott egy ily térkép ára o. é. 12 frt, mely összeg azonban 6 egymásután következő havi részletben is törleszthető, úgy, hogy a 3-ik részlet lefizetésekor a térkép át fog küldetni.

6 frtnyi összegnek előrefizetése esetén pedig a példány azonnal megküldetik.

Megrendelések közvetlen a fenti könyvkereskedéshez intézendők, hová a fizetendő pénzeszegek is küldendők.

### A n z e i g e .

In der Buchhandlung Schworella et Heick (Wien, Kolowratring 4) ist die „Dr. H. Berghaus, chart of the world“ betitelt Weltkarte in neunter Auflage erschienen.

Dieselbe bietet die Uebersicht der regelmässigen Dampfschiffahrts- und Ueberlands-Routen, der internationalen Land- und Untersee-Telegraphen, sowie der wichtigsten Segelschiffwege, der Bodenbeschaffenheit, der Seeströmungen und neuen Tiefsee-Messungen, — und besteht aus 8 Blättern, 156 Cm. breit und 100 Cm. hoch.

Ein auf Leinwand gespanntes, mit schwarz politirten Rollen versehenes Exemplar ist um den Preis von 12 fl. ö. W. zu haben, welcher Betrag auch in 6 auf einander folgenden monatlichen Raten à 2 fl. ö. W. berichtigt werden kann, wobei die Zustellung der Karte nach Erlag der 3-ten Rate erfolgt.

Bei Vorausbezahlung von 6 fl. ö. W. wird das Exemplar sofort zugemittelt.

Bestellungen sind unmittelbar an die obige Verlags-Buchhandlung zu richten, wohin auch die Beträge zu leiten sind.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivvelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*8. szám.*

*Márczius 20. 1880.*

## Tartalom :

A bírósági végrehajtók portomentessége — A postai szállítás elvonása a „Le Révolté“ című laptól. — Forgalmköri változások. — Új és megszüntetett postahivatalok a németországi államokban. — Pályázatok. — Figyelmeztetés.

## Inhalt :

Portofreiheit der Gerichts-Executoren. — Verbot der Zeitung „Le Révolté“. — Bestellungen-Bezirksveränderungen. — Neue und aufgelassene Postämter im deutschen Postgebiete. — Concourse. — Berichtigung.

### A bírósági végrehajtók portomentessége.

5620.

A bírósági végrehajtó az 1871-ik évi LI-ik t. cz. által meghatározott ügyekben, mint a bíróság kiküldöttje jár el, minélfogva az 1875-ik évi IX-ik t. cz. 1-ső és 2-ik §-ának intézkedése folytán ezen ügyekben a törvényszékekkel s járásbíróságokkal, továbbá a kincstárt érdeklő perekben a kincstári ügyészekkel váltott levelei s végre az igény-s árverési ügyekben az adófelügyelőkhöz intézett bejelentései portomentesek.

Ugyszintén portomentesek a végrehajtónak az említett LI-ik t. cz. 14-ik §-a értelmében a bíróságokhoz intézett pénz- és értékküldeményei is.

Mind a levél-mind a küldeménynek a végrehajtó hivatalos pecsétjével kell lezárva lennie s a czímiraton ezen záradéknak „közszolgálati ügyben portomentes“ kell kitéve lennie.

A bírósági végrehajtóknak egyéb levelei és küldeményei az 1872-ik évi november hó 29-én 13598/1513 szám alatt kelt rendelet (P. R. T. 1872, 161-ik lap) értelmében ezentúl is portokötelesek.

Budapest, 1880. márczius 9.

### Portofreiheit der Gerichts-Executoren.

Die Gerichts-Executoren fungiren in den Angelegenheiten, welche im Gesetzartikel LI. vom Jahre 1871 erwähnt sind, als Beauftragte des Gerichtes. Demnach ist die im Sinne der Bestimmung der §§. 1 und 2 des Gesetzartikels IX. vom Jahre 1875 aus diesen Angelegenheiten entspringende Correspondenz mit den Gerichtshöfen und Bezirksgerichten, dann mit den Kameral-Anwälten in den das Aerar berührenden Prozessen und endlich mit den Steuerinspectoren in den Anspruchs- und Lizitations-Angelegenheiten portofrei zu behandeln.

Desgleichen sind die Geld- und Werthsendungen der Executoren, welche sie im Sinne des §. 14 des erwähnten Gesetzartikels LI. an die exmittirenden Gerichte senden, portofrei zu behandeln.

Die erwähnten Correspondenzen und Sendungen müssen mit dem Amtssiegel des Executors verschlossen und auf der Adressseite mit dem Namen desselben und mit der Bezeichnung „közszolgálati ügyben portomentes“ versehen sein.

Andere Correspondenzen und Sendungen der Gerichtsexecutoren sind im Sinne der Verordnung vom 29-ten November 1872 Z. 13598/1513 (P. R. T. 1872, Seite 161) auch weiterhin portopflichtig.

### A postai szállítás elvonása a „Le Révolté“ című laptól.

7321.

A Genfben megjelenő „Le Révolté“ című hirlaptól a postai szállítási jog a magyar korona országainak összes területére nézve megvonatván, a kir. postahivatalok a nevezett hirlapra se előfizetéseket el ne fogadjanak, se annak továbbítását és kézbesítését ne eszközöljék.

### Verbot der Zeitung „Le Révolté“.

Der in Genf erscheinenden Zeitung „Le Révolté“ wurde der Postdebit für das gesammte Gebiet der Länder der ungarischen Krone entzogen. Demnach sind auf die genannte Zeitung weder Praenumerationen anzunehmen, noch deren Weiterbeförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest, 1880. márczius 20.

## Forgalomköri változások.

## Bestellungs-Bezirksveränderungen.

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellsbezirk	
Svabolka	telep	Gömör	Vereskő	Pohorella vasgyár
Nángorhutta	"	"	"	"
Nándorvölgy	"	"	"	"
Beharócz (Behárfalu)	község	Liptó	Liptószentmiklós	Nagybobrócz
Benyicz	"	"	"	"
Jalócz	"	"	"	"
Kisbobrócz	"	"	"	"
Nádasd	"	"	"	"
Nagybobrócz	"	"	"	"
Pálfalu	"	"	"	"
Alsóolesvár	"	Abauj	Kassa	Rozgony
Benyék	"	"	"	"
Felsőolesvár	"	"	"	"
Haraszi	"	"	"	"
Királynép	"	"	Abos	"
Raás	"	"	Kassa	"
Rozgony	"	"	"	"
Barka	"	Torna	Torna	Dernő
Dernő	"	"	Krasznahorkavárallya	"
Hárskút	"	"	"	"
Kovácsvágás	"	"	"	"
Lucska	"	"	Rozsnyó "	"
Jarmina	"	Broodi ker.	Nustar	Ivankovo
Ivankovo	"	"	Mikanovce	"
Prkovee	"	"	Černa	"
Retkovee	"	"	Mikanovce	"
Vodjinee	"	"	"	"
Csukárpaka	"	Pozsony	Bácsfa	Somorja
Kispaka	"	"	"	"
Nagypaka	"	"	"	"

## Uj postahivatalok

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

*A német államokban.*

## Neue Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*In den deutschen Staaten.*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Külföldi díjnégyszög Ausländisches Taxquadrat	Ország Land	Tartomány Provinz
Altdorf	2428	Baden	Kr. Freiburg
Brahnau	862	Preussen	Pr. Posen
Braubauerschaft	1309	"	Pr. Westfalen
Düsseldorf-Derendorf	1419	"	Rheinprovinz
Fuhlsbüttel	500	Freie Stadt Hamburg	—
Gemar	5656	Elsass	—
Gross-Cammin i. d. Neumark	1013	Preussen	Pr. Brandenburg
Kirchhofen	2490	Baden	Kr. Freiburg
Kuchelna	2126	Preussen	Pr. Schlesien



A postahivatal neve Name des Postamtes	Külföldi dijnégyszög Ausländisches Taxquadrat	Ország Land	Tartomány Provinz
Rombach	5609	Lothringen	—
Scheibe	1750	Sachsen	K. D. B. Bautzen
Schlieffenberg	441	Mecklbg.-Schwerin	—
Sipplingen	2555	Baden	Kr. Constanz
Westerhausen a. Harz	1327	Preussen	Pr. Sachsen
Aislingen	2409	Bayern	R. B. Schwaben
Altleiningen	2168	"	" " Pfalz
Anzenkirchen	2486	"	" " Niederbayern
Beihingen	2284	Württemberg	Oberamt Ludwigsburg
Birkenfeld in Württemberg	2310	"	" Neuenbürg
Burghausen	2056	Bayern	R. B. Unterfranken
Burgstall	2285	Württemberg	Oberamt Marbach
Deilingen	2465	"	" Speichingen
Dietfurt a. Rott	2484	Bayern	R. B. Niederbayern
Ehningen	2340	Württemberg	Oberamt Böblingen
Friolzheim	2310	"	" Leonberg
Gärtzingen	2340	"	" Herrenberg
Glött	2409	Bayern	R. B. Schwaben
Hebertsfelden	2485	"	" " Niederbayern
Hessenthal in Württemberg	2261	Württemberg	Oberamt Hall
Hiltpoltstein	2184	Bayern	R. B. Oberfranken
Imsweiler	2131	"	" " Pfalz
Inningen	2475	"	" " Schwaben
Kirchberg a. Murr	2285	Württemberg	Oberamt Marbach
Kohlgrub	2611	Bayern	R. B. Oberbayern
Lager-Lechfeld	2506	"	" " Schwaben
Lienzingen	2283	Württemberg	Oberamt Maulbronn
Murr	2285	"	" Marbach
Nagel	2110	Bayern	R. B. Oberfranken
Nebringen	2370	Württemberg	Oberamt Herrenberg
Neubäu	2274	Bayern	R. B. Oberpfalz
Neuhausen	2509	"	" " Oberbayern
Ober-Derdingen	2257	Württemberg	Oberamt Maulbronn
Obermünchen	2417	Bayern	R. B. Niederbayern
Obernwangau	2596	"	" " Oberbayern
Plattenhardt	2341	Württemberg	Oberamt Stuttgart
Schopfloch	2400	"	" Freudenstadt
Seussen	2066	Bayern	R. B. Oberfranken
Taimering	2357	"	" " Oberpfalz
Wülfershausen	2009	"	" " Unterfranken
Wurmannsquick	2485	"	" " Niederbayern
Zeegendorf	2106	"	" " Oberfranken
Basslitz	1625	Sachsen	K. D. B. Dresden
Ossmannstedt	1674	Sachsen-Weimar-Eisenach	—
Pobershau	1685	Sachsen	K. D. B. Zwickau
Schloss Roggenhausen	677	Preussen	Prov. Westpreussen
Schönfeld bei Annaberg	1864	Sachsen	K. D. B. Zwickau
Ulbersdorf	1747	"	K. D. B. Dresden

Következő postahivatalok végleges megszüntettek: Biengen (dijnégyszög 2490), Blumberg, R. B. Frankfurt a. d. Oder (dijnégyszög 1013), Hausen a. d. Möhlin (dijnégyszög 2490), Langenau, R. B. Bromberg (dijnégyszög 862), Rappoltswiler, Bahnhof (dijnégyszög 5656), Brand (dijnégyszög 2110), Kaltenthal (dijnégyszög 2341), Kürn (dijnégyszög 2299), Spreit-

Die Postanstalten Biengen, Taxquadrat Nr. 2490, Blumberg, R. B. Frankfurt a. d. Oder, Taxquadrat Nr. 1013, Hausen a. d. Möhlin, Taxquadrat Nr. 2490, Langenau, R. B. Bromberg, Taxquadrat Nr. 862, Rappoltswiler, Bahnhof, Taxquadrat Nr. 5656, Brand, Taxquadrat Nr. 2110, Kaltenthal, Taxquadrat Nr. 2341, Kürn, Taxquadrat Nr. 2299, Spreitbach, Taxquadrat Nr. 2315.

b a c h (díjnégyszög 2315) és W a l c h e n s e e (díjnégyszög 2612).

A következő postahivataloknál a tartományi kerületek kiigazítandók:

A l l e r s b e r g-nél (díjnégyszög 2268) Oberpfalz helyett Mittelfranken teendő,

B e i l n g r i e s-nél (díjnégyszög 2324) Mittelfranken helyett Oberpfalz teendő,

B e r c h i n g-nél (díjnégyszög 2295) Mittelfranken helyett Oberpfalz teendő,

H e i d e c k-nél (díjnégyszög 2294) Oberpfalz helyett Mittelfranken teendő,

H i l p o l t s t e i n-nél (díjnégyszög 2268) Oberpfalz helyett Mittelfranken teendő.

A d i e t f u r t i (díjnégyszög 2324) postahivatalnál „a) C a n a l“ helyett „a) A l t m ü h l“ teendő.

Az „A l t f r a u e n h o f e n“-i (díjnégyszög 2449) postahivatal megnevezése „A l t f r a u n h o f e n“-ra igazítandó ki.

und W a l c h e n s e e, Taxquadrat Nr. 2612 sind definitiv aufgelassen worden.

Bei nächstehenden Postanstalten sind die Regierungsbezirke abzuändern, und zwar bei:

A l l e r s b e r g, Taxquadrat Nr. 2268, von Oberpfalz in Mittelfranken,

B e i l n g r i e s, Taxquadrat Nr. 2324, von Mittelfranken in Oberpfalz,

B e r c h i n g, Taxquadrat Nr. 2295, von Mittelfranken in Oberpfalz,

H e i d e c k, Taxquadrat Nr. 2294, von Oberpfalz in Mittelfranken,

H i l p o l t s t e i n, Taxquadrat Nr. 2268, von Oberpfalz in Mittelfranken.

Die in D i e t f u r t, Taxquadrat Nr. 2324 bestehende Postanstalt erhält die Bezeichnung „a) A l t m ü h l“ statt der bisherigen „a) C a n a l.“

Die Schreibweise der Postanstalt „A l t f r a u e n h o f e n“, Taxquadrat Nr. 2449, ist in „A l t f r a u n h o f e n“ abzuändern.

### Pályázatok.

Két postatiszti, esetleg két postahivatali gyakornoki állomásra a soproni kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt évi fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatóságához intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. D r é g e l y p a l á n k o n (Hontmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 160 frt fizetés, és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatóságához intézendők.

2. D e v e e s e r b e n (Veszprémmegye), biztosíték 400 frt, évi járandóság: 800 frt fizetés, 120 frt irodai és 576 frt szállítási átalány.

3. M o h á c s o n (Baranyamegye), a szállításra, biztosíték 100 frt, évi járandóság: 756 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatóságához intézendők.

4. V e n d é g i b e n (Abaújmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 160 frt fizetés, 40 irodai és 1164 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatóságához intézendők.

### Figyelmeztetés.

I. Az új kiadású „T á v o l s á g m u t a t ó b a n“ a VIII-ik lapon a „F i g y e l m e z t e t é s“ magyar szövegében (26 és 32 sor) a postaütlványokra vonatkozó összeg 150 frtról 200 frtra igazítandó ki.

II. A folyó évi P. R. T. 5-ik számában közölt névjegyzékben az új díjterületekbe beosztott postahivatalok közt a t ö v i s i postahivatalnál G y u l a f e h é r v á r helyett B a l á s f a l v a; a v u k o v á r i n á l pedig V i n k o v c e helyett V a j s z k a teendő és e szerint az illető mértföldmutatók helyesbitendők.

### Berichtigung.

I. In der neuen Ausgabe des „T á v o l s á g m u t a t ó (Seite VIII in der Spalte „Z u r B e a c h t u n g“) ist in den Zeilen 29 und 35 der auf Postanweisungen bezügliche Betrag von 150 fl. auf 200 fl. zu rektifizieren.

II. In dem Verzeichnisse der in neue Taxquadratrate eingetheilten Postämter P. R. T. Nr. 5 vom laufenden Jahre Seite 19 ist die neue Entfernung bei T ö v i s anstatt wie für G y u l a f e h é r v á r wie für B a l á s f a l v a, jene bei V u k o v á r anstatt wie für V i n k o v c e wie für V a j s z k a aufzunehmen und dem entsprechend die Meilenweiser zu berichtigen.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*9. szám.*

*Márczius 29. 1880.*

## Tartalom :

A kir. bíróságoknak és kir. ügyészségeknek szóló pénz- és egyéb értékes küldemények és utalványok kézbesítése. — A pénzes levelek czimzésében előfordulható aláhúzásokról. — A szőlőtőkék és szőlővesszők szállításának eltiltása. — Pályázatok. — Könyvhirdetés.

## Inhalt :

Zustellung der an die kön. Gerichte und kön. Staatsanwaltschaften lautenden Geld- und anderen Werthsendungen und Postanweisungen. — Unterstreichungen in den Adressen der Geldbriefe. — Verbot der Beförderung von Weinstöcken und Weinreben. — Concourse. — Buchanzeige.

**A kir. bíróságoknak és kir. ügyészségeknek szóló pénz- és egyéb értékes küldemények és utalványok kézbesítése.**

**Zustellung der an die kön. Gerichte und kön. Staatsanwaltschaften lautenden Geld- und anderen Werthsendungen und Postanweisungen.**

7801.

1. A bíróságoknak (kir. törvényszékeknek s járás-bíróságoknak) és kir. ügyészeknek szóló pénz- és egyéb értékes küldemények s postautalványok kézbesítésénél meg kell különböztetni azokat, melyek „birói letét“ jelzéssel vannak ellátva, azoktól, melyek ezen jelzést nem viselik :

a) A birói letétet tartalmazó küldemények, ha az átadó postahivatal székhelyén kir. adóhivatal van, kivétel nélkül az utóbbinak s ugyan azon módon s elővigyázattal kézbesítendők, mint az adóhivatalnak magának szóló értékes küldemények ;

b) a „birói letét“ jelzéssel el nem látott küldemények azonban mindig a czimzett hatóságoknak, —

c) ott pedig hol adóhivatal nincs, a bíróságnak vagy kir. ügyésznek szóló valamennyi pénz- és egyéb értékes küldemények és postautalványok akár „birói letét“ jelzéssel vannak ellátva akár nincsenek, magának a czimzett hatóságnak kézbesítendők.

2. A bíróságok és kir. ügyészek a postahivatalokkal (kinestáriakkal és nem kinestáriakkal) irásban közölni fogják, valjon maga a bíróság vezetője (törvényszéki elnök, kir. járásbíró) illetőleg kir. ügyész, és akadályoztatása esetében helyettese fogja-e a pénz- és érték küldeményeket és postautalványokat átvenni, azaz az átadó vevényeket aláírni, vagy pedig ezen teendőkkel mást biz-e meg és az aláírás mellett a hatóság pecsétnyomója is fog-e az átadó vevényre nyomatni. Az értesítésen meg lesz a bíróság vezetőjének vagy ügyész-

1. Bei Zustellung der an die kön. Gerichte (kön. Gerichtshöfe und Bezirksgerichte) und Staatsanwaltschaften lautenden Geld- und anderen Werthsendungen und Postanweisungen muss ein Unterschied gemacht werden zwischen jenen, welche mit der Bezeichnung „Gerichtliches Deposit“ („birói letét“) versehen sind und jenen, welche diese Bezeichnung nicht tragen :

a) Die Deposit-Sendungen sind, wenn sich an dem Sitze des Abgabepostamtes ein kön. Steueramt befindet, diesem auf dieselbe Weise und mit derselben Vorsicht wie die an das Steueramt selbst lautenden Sendungen zu bestellen ;

b) die nicht mit der Bezeichnung „Gerichtliches Deposit“ versehenen Sendungen dagegen sind immer dem betreffenden Gerichte (Staatsanwaltschaft) zuzustellen, —

c) dort schliesslich, wo sich kein Steueramt befindet, sind alle an das kön. Gericht oder an die Staatsanwaltschaft lautenden Sendungen, ob sie nun als Deposit bezeichnet sind oder nicht, der betreffenden Adressbehörde zuzustellen.

2. Die kön. Gerichte und Staatsanwaltschaften werden den Postämtern (ärarischen und nicht ärarischen) schriftlich bekannt geben, ob der Leiter des Gerichtes (Präsident, Bezirksrichter) beziehungsweise der Staatsanwalt und in seiner Verhinderung sein Vertreter die Werthsendungen und Postanweisungen übernehmen, d. h. die Abgabsrecepisse unterfertigen wird, oder ob er hiezu jemand anderen bevollmächtigt, und ob neben der Unterschrift auch der Abdruck des Petschaftes des Gerichtes auf dem Abgabsrecepisse an-

nek, továbbá helyettesének és a netáni megbizottnak sajátkezü aláírása és esetleg a hivatalos pecsét lenyomata is.

Ha az említett három személy valamelyike helyett ideiglenesen vagy véglegesen más nyer jogot az aláírásra, ennek aláírása, ha pedig új pecsétnyomó vétetik alkalmazásba, ennek lenyomata fog a postahivatallal közölni; addig míg ez nem történik, a legutóbb adott értesítés marad érvényben.

3. Kincstári postahivatalok székhelyén a levélhordó a pénz- és egyéb értékes küldeményeket és utalványokat a bíróság, illetőleg kir. ügyész hivatali helyiségében annak adja át, ki az aláírásra jogosítva lévén a kézbesítési könyvben, illetőleg az átadó vevényen a levélhordó jelenlétében nevét aláírja, s a hol kikötetett, a hivatalos pecsét lenyomatát is alkalmazza.

4. A nem kincstári postahivatalok a bíróságoknak és kir. ügyészeknek szóló kocsi- és postai küldeményekről és utalványokról való átadó vevényeket a czimzett hatóságnak fiókjába tegyék, az összes ilyen vevények számát a hatóság küldöttje által elhozott „postai kiadókönyv“-be (P. R. T. 1874, 155-ik lap) egyelőre az utolsó rovatban (Észrevételek) jegyezzék be s a könyvvel együtt a küldöttnek adják át.

Minthogy a nemkincstári postahivatalok székhelyén levő bíróságok, illetőleg kir. ügyészek arról gondoskodnak, hogy a nekik szóló küldeményekről való vevények nem jogosultnak kezébe ne jussanak s a küldemények elviteléről is gondoskodnak, a postahivatalok ne követeljék azt, hogy a vevények a postahivatali helyiségben irassanak alá, hanem az illető küldeményeket s utalványokat annak adják át, ki a fönebb mondott értesítéshez képest a helyesen aláírt és esetleg pecsétlenyomattal ellátott átadó vevényt elhozza.

5. Az utalványozott összeget a kincstári és nem kincstári postahivatalok annak fizessék ki, ki a helyesen aláírt és esetleg pecsétlenyomattal ellátott utalványt bemutatja.

6. Minthogy a birói hatóságoktól vett értesítések a postahivataloknak eljárásuk igazolására igen szükségesek, a postahivatalok azokat gondosan őrzik meg, levélhordóikat az értesítés tartalmával behatóan ismertessék meg és szorosán az értesítés rendelkezéséhez

gebracht wird. Aus dieser Mittheilung wird auch die eigenhändige Unterschrift des Leiters des Gerichtes oder der Staatsanwaltschaft, ferner seines Vertreters und des etwaigen Bevollmächtigten, und eventuell auch der Abdruck des Amtssiegels ersichtlich sein.

Erhält statt einer der genannten drei Personen jemand anderer zeitweilig oder endgiltig das Recht zur Unterfertigung, so wird dessen Unterschrift — und eben so auch, wenn ein neues Amtssiegel in Gebrauch gebracht wird, dessen Abdruck dem Postamte mitgetheilt werden; so lange dies nicht geschieht, ist die zuletzt erfolgte Verständigung massgebend.

3. An Sitze eines ärarischen Postamtes werden die Geld- und sonstigen Werthsendungen und Postanweisungen von dem Briefträger in dem Amtlokal des kön. Gerichtes oder der Staatsanwaltschaft demjenigen übergeben, der zu der Unterfertigung berechtigt ist, und sich im Bestellbuche, beziehungsweise auf dem Abgabsrecepisse in Gegenwart des Briefträgers unterschreibt, und wo es so angeordnet wurde, das Amtssiegel aufdrückt.

4. Die nicht ärarischen Postämter haben die Abgabsrecepisse über die an die Gerichte und Staatsanwaltschaften lautenden Fahrpostsendungen und Anweisungen in das Fach der betreffenden Behörde zu legen, die Zahl dieser Recepisse in das von dem Boten der Behörde mitgebrachte Abgabebuch (P. R. T. 1874, Seite 155) in die letzte Rubrik („Észrevételek“) einzutragen und sammt dem Buche dem Boten zu übergeben.

Nachdem die am Sitze eines nicht ärarischen Postamtes befindlichen kön. Gerichte und Staatsanwaltschaften dafür sorgen, dass die Recepisse über die an sie lautenden Sendungen Unbefugten nicht in die Hände gerathen, und auch für die Abholung der Sendungen Sorge tragen, so haben die Postämter nicht zu fordern, dass die Recepisse im Postamtslokal unterfertigt werden, sondern die betreffenden Sendungen und Postanweisungen jenem auszufolgen, der die oben erwähnten Mittheilung entsprechend gehörig unterfertigten und eventuell mit den Abdruck des Amtssiegels versehenen Abgabsrecepisse zurückbringt.

5. Den Betrag der Anweisungen haben die ärarischen und nicht ärarischen Postämter jenem auszuzahlen, der die richtig gefertigte und eventuell mit dem Abdruck des Amtssiegels versehene Anweisung vorweist.

6. Nachdem die von den Gerichtsbehörden erhaltenen Verständigungen den Postämtern zur Rechtfertigung ihres Vorgehens bei der Zustellung äusserst nothwendig sind, so sind dieselben sorgsam aufzubewahren, die Briefträger mit den in denselben enthal-

képezt járjanak el, mert különben a netáni következményekért felelősek lesznek.

7. Ha valamely bíróság az illető postahivatalnál a főt mondott módon nem rendelkezik, a postahivatal orvoslás végett azonnal forduljon az előttes postaigazgatósághoz, mely esetleg a kereskedelmi ministerium közbenjárásával az értesítést ki fogja eszközölni.

8. Végül figyelmeztettetnek a kir. postahivatalok, hogy a bíróságok és ügyészségek által feladott küldeményekről ezentúl is nemcsak föladó-vevények állítandók ki, hanem a fölvételt az illető hatóság föladókönyvében is el kell ismerni; továbbá felelősség terhe alatt az így fölvett küldeményeket a föladó vevény egyszerű visszavétele mellett nem szabad visszaszolgáltatni, hanem szükséges, hogy a bíróság vagy ügyészség vezetője erre a postahivatalt a föladó-vevény csatolása mellett írásban megkeresse.

tenen Bestimmungen eingehend bekannt zu machen, und diese Bestimmungen um so gewisser genau zu beobachten, als sonst die zuwiderhandelnden Postämter für die Folgen Verantwortung zu tragen haben.

7. Wenn eine Gerichtsbehörde bei dem betreffenden Postamte auf die angegebene Weise nicht verfügt, so hat sich das Postamt behufs Abhilfe sofort an seine vorgesetzte Postdirection zu wenden, welche eventuell durch Vermittlung des Handelsministeriums die nöthige Verständigung erwirken wird.

8. Schliesslich werden die kön. Postämter darauf aufmerksam gemacht, dass sie die Aufnahme der von Gerichten und Staatsanwaltschaften aufgegebene Sendungen nicht nur mittelst Aufgabsrecepissess sondern auch in dem Aufgabebuche der betreffenden Behörde zu bestätigen haben, und dass eine auf diese Weise einmal schon aufgenommene Sendung bei sonstiger Haftung für die etwaigen Folgen keinesfalls nur unter Rücknahme des Aufgabsrecepissess zurückgegeben werden darf, sondern dass dies nur über s c h r i f t l i c h e s E r s u c h e n des Leiters des Gerichts oder der Staatsanwaltschaft, welchem Ersuchen das Aufgabsrecepisse angeschlossen sein muss, statthaft ist.

Budapest, 1880. márczius 23.

#### A pénzes levelek czimzésében előfordulható aláhuzásokról.

#### Unterstreichungen in den Adressen der Geldbriefe.

7187.

Esetek fordultak elő, hogy kir. postahivatalok pénzes leveleket azért, mert czimzésükben valamely vékony aláhuzás fordult elő, visszautasítottak.

Azon intézkedésnek, hogy a pénzküldemények borítékán vastag aláhuzásokat tenni nem szabad (l. kocsipostai tarifa 4-ik lap, B) 1 pont, második bekezdés), oka az volt, hogy az ily vonások eltiltásával eleje vétessék annak, hogy a pénzküldeményt a vastag vonáson ejtett vágáson keresztül tartalmától megfosztani lehessen, anélkül, hogy azt akár a kezelők akár a czimzettek észrevehetnék.

Az intézkedés mondott szelleméből önkényt következik, hogy v é k o n y aláhuzások, nevezetesen a küldött pénznemek részletezése után a főösszeg előtt a küldemény tartalmát még nem veszélyeztetik.

A kir. postahivatalok tehát azon pénzes leveleket, melyeknek czimzésében csak ily vékony vonások vagy aláhuzások fordulnak elő, ezentúl akadálytalanul fogadják el.

Es sind Fälle vorgekommen, dass kön. Postämter Geldbriefe aus dem Grunde, weil an dem Couverte dünne Unterstreichungen angebracht waren, zurückgewiesen haben.

Mit der Verfügung, dass auf den Couverts der Geldsendungen keine dicken Striche oder Unterstreichungen angebracht werden dürfen (l. Fahrposttarif ungarischen Textes, S. 4. Pkt. B) 1. Alinea zwei) sollte dem vorgebeugt werden, dass etwa Geldbriefe durch den auf dem Couverte angebrachten dicken Strich durchschnitten und ihres Inhaltes beraubt werden können, ohne dass dies leicht auffalle.

Aus dieser Absicht der Verfügung folgt von selbst, dass d ü n n e Unterstreichungen, namentlich nach der Spezifikation der gesendeten Geldsorten vor der Hauptsumme den Inhalt der Sendung noch nicht gefährden.

Die kön. Postämter haben daher jene Geldbriefe, in deren Adressen nur solche dünne Striche oder Unterstreichungen vorkommen, künftighin unbeanständet aufzunehmen.

Budapest, 1880. márczius 16.

**A szőlőtőkék és szőlővesszők szállításának eltiltása.**

A phylloxera vastatrix rovar ellen követendő rendszabályok megállapítása végett az 1880-ik évi II-ik t. cz. értelmében alakított szakbizottság véleménye alapján a gyökeres és sima szőlővesszőnek, valamint egyáltalán a szőlőtő minden alkatrészének, — az egészséges vidékről származó és nem szőlőlevélben csomagolt szőlőgyümölcs kivételével, — ugy a magyar korona országainak területén mint az Ausztriával és a külfölddel való forgalomban való szállítása megtiltatott.

A kir. postahivatalok tehát sem a most említett, sem szőlőlevélbe csomagolt más tárgyakat az idézett törvényezikk 2-ik §-ának 3-ik pontja szerint 100 frtig, ismétlés esetén 200 forintig terjedhető pénzbírság terhe alatt szállításra ne fogadjanak el, s azt, ki ily küldeményeket föladni akar, minden egyes esetben az alispánnak illetőleg a törvényhatósági joggal felruházott városokban s a fővárosban a polgármesternek jelentsék föl.

Ha pedig akár a belföldről, akár Ausztriából vagy a külföldről mégis érkezének ily küldemények hozzájuk, azokat tartsák vissza és tegyenek előttes postaigazgatóságuk útján a ministeriumhoz körülményes jelentést.

Ezzel az 1879-ik évi október 25-én kelt 26222 számú rendelet (P. R. T. 1879, 271-ik lap) egészen hatályon kívül helyezetik.

Budapest, 1880. márczius 20.

**Pályázatok.**

Postamesteri állomásra, tisztii szerződés mellett:

Bereg-Surányban (Bereg megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai, 360 frt szállítási átalány és 24 frt évi istállósegélypénz.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

Öt postahivatali szolgai állomásra a soproni kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönyvel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

**Könyvhirdetés.**

Zimmer Alajos, a karlsbadi cs. k. postahivatal főnöke, előfizetést hirdet legközelebb megjelenő következő művére:

**Buchanzeige.**

Alois Zimmer, k. k. Oberpostverwalter in Karlsbad ladet ein zur Pränumeration auf sein demnächst unter dem Titel:

**„Index“**

über die sowohl in den ungarischen, als in den österreichischen Postverordnungsblättern bis Mitte Februar 1880 enthaltenen, dermalen noch bestehenden Vorschriften

Hatodik kiadás. Ára 1 frt. Az előfizetési pénzek közvetlenül a szerzőhöz bérmentesen küldendők, mire a mű szintén bérmentve küldetik meg a megrendelőnek.

erscheinendes Werk.

Sechste Auflage. Preis 1 fl. Die Pränumerationsgelder sind directe an den Verfasser franco einzusenden, worauf das Werk ebenfalls gebührenfrei dem Besteller zugesendet werden wird.

**Verbot der Beförderung von Weinstöcken und Weinreben.**

5693.

Auf Grund des Gutachtens der Facheommission, welche im Sinne des Gesetzartikels II vom Jahre 1880 zur Festsetzung der Schutzmassregeln gegen die Phylloxera vastatrix entsendet worden ist, wurde die Beförderung von Weinreben sowohl mit als ohne Wurzeln, sowie überhaupt von allen Bestandtheilen des Weinstockes, — mit Ausnahme der aus nicht infizirten Gegenden herrührenden und nicht in Weinlaub verpackten Trauben, — sowohl auf dem Gebiete der Länder der ungarischen Krone als auch im Verkehre mit Oesterreich und dem Auslande verboten.

Es sind daher bei Vermeidung der im §. 2, Punkt 3 des erwähnten Gesetzes angedrohten Geldstrafe bis 100 fl., und im Wiederholungsfalle bis 200 fl. weder die erwähnten Gegenstände, noch andere Gegenstände, wenn diese in Weinlaub gehüllt sind, zur Beförderung aufzunehmen, und jene Personen, welche derlei Sendungen aufzugeben versuchen, in jedem einzelnen Falle dem Vicegespane, beziehungsweise in den mit Municipalrecht bekleideten Städten und in der Hauptstadt dem Bürgermeister anzuzeigen.

Wenn dagegen aus dem Inland, aus Oesterreich oder aus dem Auslande dennoch solche Sendungen einlangen, so haben die kön. Postämter dieselben anzuhalten und im Wege ihrer vorgesetzten Postdirection dem Ministerium umständlichen Bericht zu erstatten.

Hiermit wird die Verordnung vom 25-ten October 1879, Z. 26222 (P. R. T. 1879, Seite 271) in seiner Gänze ausser Kraft gesetzt.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*10. szám.*

*April 10. 1880.*

### Tartalom :

Az osztrák-magyar monarchia, továbbá Törökország, Görögország és Egyptom kikötői közt az osztrák-magyar Lloyd hajói által szállított kocsipostai küldemények díjazása. — A Ruméniába szülő kocsipostai küldemények díjazása. — A Dániába szülő kocsipostai csomagokról. — Személyzetiek. — Pályázatok. — Helyreigazítás.

### Inhalt :

Taxirung der mit den Schiffen des österr.-ungarischen Lloyd zwischen der österr.-ungarischen Monarchie und den Häfen der Türkei, Griechenlands und Egyptens beförderten Fahrpostsendungen. — Taxirung der Fahrpostsendungen nach Rumänien. — Fahrpostpakete nach Dänemark. — Personalien. — Concourse. — Fehlerberichtigung.

Az osztrák-magyar monarchia, továbbá Törökország, Görögország és Egyptom kikötői közt az osztrák-magyar Lloyd hajói által szállított kocsipostai küldemények díjazása.

Taxirung der mit den Schiffen des österr.-ungarischen Lloyd, zwischen der österr.-ungarischen Monarchie und den Häfen der Türkei, Griechenlands und Egyptens beförderten Fahrpostsendungen.

9279.

A Konstantinápoly, Antivari, Burgas Candia, Canea, Cavala, Dardanellák, Dede-Agatsch, Dulcigno, Durazzo, Gallipoli, Lagos, Prevesa, Retimo, Saloniki, Santi-Quaranta (Janina), Valona, Varna, Volo, Beirut, Caifa, Ineboli, Jaffa (Jeruzsálem), Kerassunde, Mitilene, Rhodus, Samsun, Scio, Smyrna, Tenedos, Trapezunt, Alexandria (Egyptom), Pyräus (Athén), Syra, Corfu, Paxo, Santa-Maura, Argostoli, Zante és Cerigo kikötőkbe szülő és az osztrák-magyar Lloyd hajóival szállított kocsipostai küldemények folyó évi ápril hó 15-től kezdve kizárólag Triesten át irányítatók.

Díjuk a következőleg alakul :

1. Súly- és értékporto Triestig a belföldi kocsipostai tarifa szerint ;

2. a tengeri szállításért Triesttől az elül felsorolt kikötők egyikéig egységes súlyporto a távolságra való tekintet nélkül

	5 kilogramig	45 kr	
5 kilogramon felül	15 "	60 "	
15 " "	25 "	90 "	
25 " "	50 "	1 frt 20 "	

ezenkívül ha érték van nyilvánítva, értékporto minden 100 frt vagy törtrészeért 20 kr.

A Drinápoly, Filipoppoli, Seres és Sofiába szülő küldemények úgy tekintendők, mintha Konstantinápolyba volnának czimezve.

A Seres, Sofia, és Janinába szülő küldemények ne legyenek nagy kiterjedésűek.

Die nach den Häfen Constantinopel, Antivari, Burgas, Candia, Canea, Cavala, Dardanellen, Dede-Agatsch, Dulcigno, Durazzo, Gallipoli, Lagos, Prevesa, Retimo, Saloniki, Santi-Quaranta (Janina), Valona, Varna, Volo, Beirut, Caifa, Ineboli, Jaffa (Jerusalem), Kerasunde, Mitilene, Rhodus, Samsun, Scio, Smyrna, Tenedos, Trapezunt, Alexandrien (Egypten), Pyräus (Athen), Syra, Corfu, Paxo, Santa-Maura, Argostoli, Zante und Cerigo lautenden und mit den Schiffen des österr.-ungarischen Lloyd beförderten Fahrpostsendungen sind vom 15-ten April l. J. angefangen ausschliesslich über Triest zu instradiren.

Die Taxe setzt sich zusammen :

1. Gewichts- und Werthporto bis Triest nach dem internen Fahrposttarife ;

2. Für die Seebeförderung von Triest bis zu einem der vorerwähnten Häfen ein einheitliches Gewichtsporto ohne Rücksicht auf die Entfernung

	bis 5 Kilogramm	45 kr.	
über 5 Kilogramm	" 15 "	60 "	
" 15 "	" 25 "	90 "	
" 25 "	" 50 "	1 fl. 20 "	

ausserdem wenn ein Werth angegeben ist, Werthporto für je 100 fl. oder den Bruchtheil dieser Summe 20 kr.

Die nach Adrianopel, Filipoppol, Seres und Sofia lautenden Sendungen sind so zu betrachten, als ob dieselben nach Constantinopel adressirt wären.

Die nach Seres, Sofia und Janina lautenden Sendungen sollen keinen grossen Umfang haben.

A Janinába szőlők nem haladhatják meg a 2.5 kilogrammot.

A Dulceignoba szőlők a frankokényszernek vannak alávetve.

Jene nach Janina dürfen das Gewicht von 2.5 Kilogramm nicht überschreiten.

Die Sendungen nach Dulcigno unterliegen dem Frankozwange.

Budapest, 1880. aprilis 6.

**A Ruméniába szóló kocsipostai küldemények díjazása.**

**Taxirung der Fahrpostsendungen nach Rumänien.**

9210

Folyó évi april hó 13-ától kezdve a Ruméniába szóló kocsipostai küldemények díja következőleg alakul:

1. A szállítási díjból a belföldi kocsiposta-tarifa szerint a földadó helytől az illető díjazási határpontig;
2. a ruméniai szállításért

a) 10 kr. állandó díjból minden küldeményért;

b) az illető díjazási határpontoktól a rendeltetési helyig súly- vagy értékportóból, amint következik:

A súlyporto a következő:

	Dijöv		
	I	II	III
500 gramig . . . . .	kr. 20	kr. 30	kr. 40
500 gramon felül 1 kilogramig .	40	50	60
1 kilogramon felül minden további kilogramért vagy ennek törtrészeért	20	20	20

Az értékporto a következő:

	Dijöv		
	I	II	III
80 frtig . . . . .	kr. 20	kr. 30	kr. 40
80 frton felül 400 frtig . . . .	40	50	60
400 frton felül minden további 400 frtért vagy ez összeg törtrészeért	20	20	20

A ruméniai szállításért vagy csak súlyporto vagy csak értékporto szedetik a szerint, a mint az egyik vagy a másik nagyobb.

Ide mellékelve kapják a kir. postahivatalok a ruméniai postahivatalok és ezeknek a díjazási határpontoktól való távolsági fokozatainak átnézetét.

Az értéklevelek — lettres avec valeur déclarées — (P. R. T. 1879, 56 és 167-ik lap) díjai valamint a rájuk vonatkozó egyéb határozatok nem változnak.

Vom 13-ten April l. J. angefangen wird die Taxe für Fahrpostsendungen nach Rumänien folgendermassen zusammengesetzt:

1. Aus der Taxe nach dem internen Fahrposttarife vom Aufgabsorte bis zu den betreffenden Taxgrenzpunkten;
2. für die Beförderung in Rumänien

a) aus einer unveränderlichen Gebühr von 10 kr. für jede Sendung;

b) aus der Gewichts- oder Werthtaxe von den betreffenden Taxgrenzpunkten bis zum Bestimmungsorte, wie folgt:

Die Gewichtstaxen sind:

	Zone		
	I	II	III
bis 500 Gramm . . . . .	kr. 20	kr. 30	kr. 40
über 500 Gramm bis 1 Kilogr.	40	50	60
„ 1 Kilogr. für jedes weitere Kilogramm oder Bruchtheil	20	20	20

Die Werthtaxen sind:

	Zone		
	I	II	III
bis 80 Gulden . . . . .	kr. 20	kr. 30	kr. 40
über 80 Gulden bis 400 Gulden	40	50	60
über 400 fl. für je weitere 400 fl. oder den Bruchtheil dieser Summe	20	20	20

Für die rumänische Beförderungsstrecke wird entweder nur die Gewichtstaxe oder nur die Werthtaxe erhoben, je nachdem die eine oder die andere höher ist.

In der Anlage erhalten die kön. Postämter eine Uebersicht der rumänischen Postämter und deren Entfernungsstufen von den einzelnen Taxgrenzpunkten.

Die Taxen sowohl, als auch die sonstigen Bestimmungen hinsichtlich der Werthbriefe — lettres avec valeurs déclarées — (P. R. T. 1879, Seite 56 und 167) bleiben unverändert.

Budapest, 1880. aprilis 3.



**A Dániába szóló kocsipostai csomagokról.**

8575

**Fahrpostpakete nach Dänemark.**

A Dániába szóló kocsipostai csomagok 5 kilogram súlyig ezentúl 45 kr. egységes súlyportonak lesznek alávetve. Terjedelmes küldeményekért 5 kilogram súlyig 67 kr. szedendő.

Ezen csomagok folyó évi április hó 1-étől kezdve a frankokényszernek vannak alávetve.

Az értékporto, valamint az 5 kilogram súlyt meghaladó csomagok súlyportója egyelőre változatlanul marad.

Die nach Dänemark lautenden Fahrpostpakete bis zum Gewichte von 5 Kilogramm unterliegen von nun an einem einheitlichen Gewichtsporto von 45 kr. für gewöhnliches und 67 kr. für Sperrgut.

Diese Pakete unterliegen vom 1-ten April l. Js. angefangen dem Frankozwange.

Das Werthporto sowie das Gewichtsporto für Pakete über 5 Kilogramm bleibt bis auf Weiteres unverändert.

Budapest, 1880. április 1.

**S z e m é l y z e t i e k.**

A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. minister Breinfolk Ferencz postafelügyelőt a temesvári postaigazgatóságához titkárrá; Algay Ferencz budapesti számtisztet a nagyvárad postagazgatósági kerületbe postafőtisztté; Pongrácz Ferencz postatisztet pedig a nagyszebeni postaigazgatósági kerületben ideiglenes minőségű postafőtisztté nevezte ki.

**P á l y á z a t o k.**

Postatiszti állomásra a soproni kerületben 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatóságához intézendők.

Postahivatali gyakornok állomásra a temesvári kerületben 300 frt évi segélydíjjal. Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatóságához intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Kisteleken (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 200 frt, évi járandóság: 400 frt fizetés, 60 frt irodai és 500 frt szállítási átalány.

2. Nagy-Dorogon (Tolnamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 300 frt fizetés, 40 frt irodai és 1596 frt szállítási átalány.

3. Újszászon (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 1361 frt szállítási átalány.

4. Nagyfügeden (Hevesmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

5. Kerepesen (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a budapesti postaigazgatóságához intézendők.

6. Bellán (Trencsénmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatóságához intézendők.

7. Bucsu-Szent-Lászlón (Zalamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

8. Lajtha-Pordányban (Sopronmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatóságához intézendők.

9. Ungvárt (Ungmegye), a szállításra, biztosíték 200 frt, évi járandóság: 2262 frt szállítási átalány. Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatóságához intézendők.

10. Beélen (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, 40 frt irodai és 780 frt szállítási átalány.

11. Nagy-Zerénden (Aradmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, 40 frt irodai és 600 frt szállítási átalány.

12. Fekete-Erdőn (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 960 frt szállítási átalány.

13. **Thúzséren** (Szabolesmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a n a g y v á r a d i postaigazgatóságához intézendők.

14. **Bánlokön** (Torontálmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a t e m e s v á r i postaigazgatóságához intézendők.

15. **Palotta-Ilván** (Maros-Tordamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

16. **Magyar-Görbón** (Kolozs megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 200 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a n a g y s z e b e n i postaigazgatóságához intézendők.

Postmeisterstelle gegen Dienstvertrag in:

17. **Verbovsko** (Delnicer Vicegespannschaft), Caution 100 fl., Jahresbestellung 240 fl., Amtspauschale 40 fl., Botenpauschale 500 fl.

18. **Skrad** (Delnicer Vicegespannschaft), Caution 100 fl., Jahresbestellung 200 fl., Amtspauschale 40 fl., Botenpauschale 240 fl.

19. **Velika** (Požeganer Comitát), Caution 100 fl., Jahresbestellung 120 fl., Amtspauschale 40 fl., Botenpauschale 300 fl.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in A g r a m einzubringen.

**Adettai** (Temesmegye) egyesített posta- és távirдахивatalnál a postamesteri állomás betöltendő: Ezen állomással tiszti szerződés és 600 frt készpénzbiztosíték letételére való kötelezettség mellett a következő illetmények járnak:

a) **A postakinestartól**: 1000 frt évi fizetés, 140 frt irodai és 2412 frt szállítási átalány.

b) **A távirдахивatal kinestartól**: 150 frt évi díjatalány és a távirдахивatal összes brutto bevételéből 10%<sup>o</sup>, mely két czim alatt azonban 250 frt évi díj minden esetre biztosított. Továbbá minden távirдахивatért 0.5 kr. kezelési illeték (tantième) és a helyben kézbesített vagy postán vagy küldőnez által továbbított távirдахивatokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

**Atörökkanizsai** (Torontálmegye) egyesített posta- és távirдахивatalnál a postamesteri állomás betöltendő.

Ezen állomással tiszti szerződés és 200 frt készpénzbiztosíték letételére való kötelezettség mellett a következő illetmények járnak:

a) **A postakinestartól**: 360 frt évi fizetés, 56 frt irodai és 1464 frt szállítási átalány.

b) **A távirдахивatal kinestartól**: 150 frt évi díjatalány és a távirдахивatal összes brutto bevételéből 10%<sup>o</sup>, mely két czim alatt azonban 250 frt évi díj minden esetre biztosított. Továbbá minden távirдахивatért 0.5 kr. kezelési illeték (tantième) és a helyben kézbesített, vagy postán vagy küldőnez által továbbított távirдахивatokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

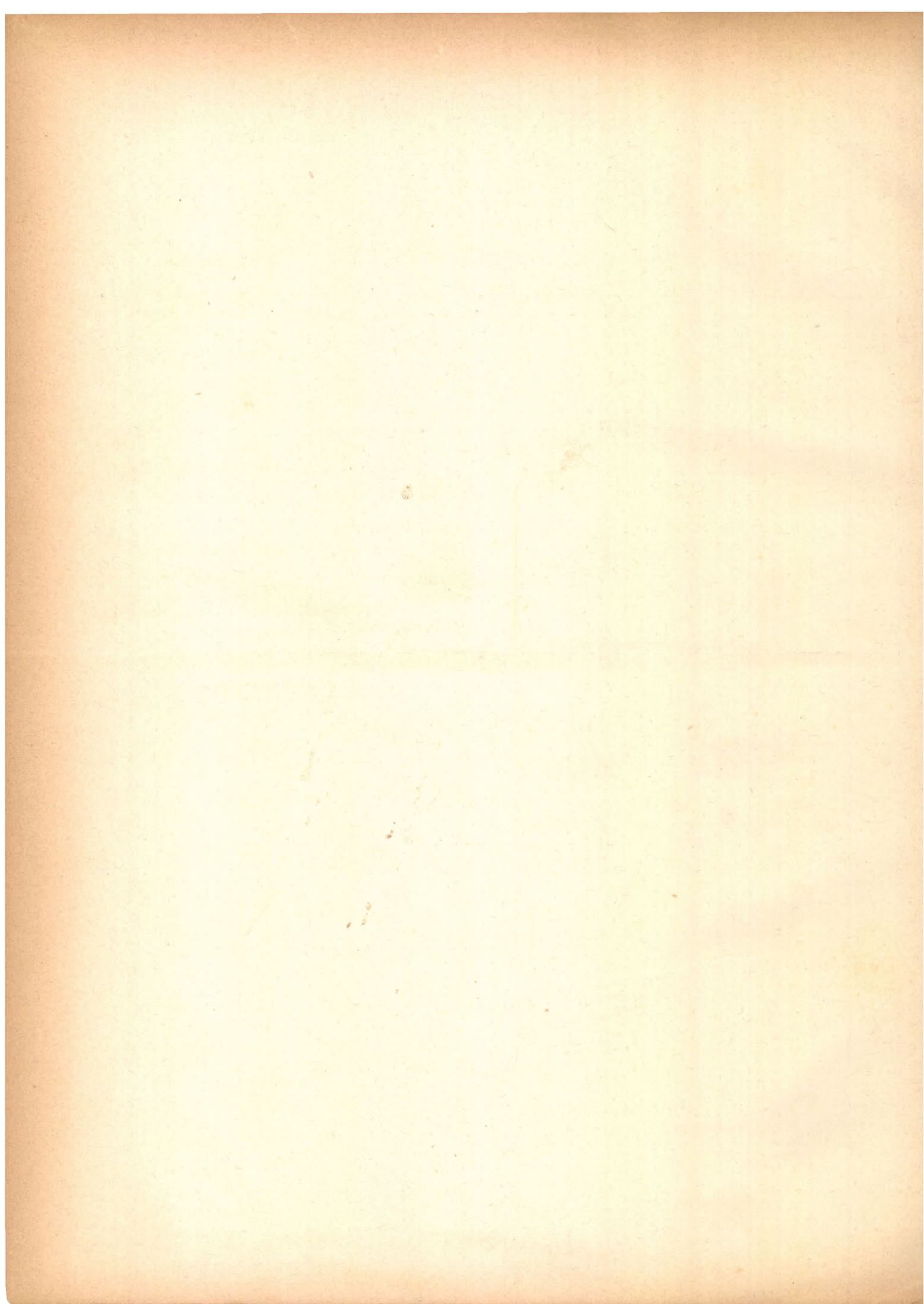
Kérvények három hét alatt a t e m e s v á r i postaigazgatóságához intézendők, melynél a megkötendő tiszti szerződés részletes feltételei is megtudhatók.

#### Helyreigazítás.

A folyó évi P. R. T. 8-ik számában a 32-ik és 33-ik lapon közzé tett németországi új postahivatalok jegyzékében **Kuchelna** postahivatal külföldi díjnégyszögének száma 2126-ról 2116-ra, — Gärzingen postahivatal neve **Gärtringen**-re, — Oberwarngau postahivatal neve **Oberwarngau**-ra, — és **Pobershau** postahivatal külföldi díjnégyszögének száma 1685-ről 1865-re igazítandó ki.

#### Fehlerberichtigung.

In dem Verzeichnisse der auf den Seiten 32 und 33 in der Nummer 8 des P. R. T. vom laufenden Jahre kundgemachten neuen Postämter in den deutschen Staaten ist die Nummer des ausländischen Taxquadrates des Postamtes **Kuchelna** von 2126 auf 2112, — der Name des Postamtes Gärzingen auf **Gärtringen**, — der Name des Postamtes Oberwarngau auf **Oberwarngau**, — und die Nummer des ausländischen Taxquadrates des Postamtes **Pobershau** von 1685 auf 1865 zu berichtigen.



A ruméniai postahivatalok és ezeknek a díjazási határpontoktól való távolsági fokozatainak

**Á T N É Z E T E.**

**UEBERSICHT**

der rumänischen Postämter und deren Entfernungsstufen von den Taxgrenzpunkten.

A postahivatalok neve N a m e n der Postämter	Távolsági fokozatok a díjazási határpontoktól Entfernungsstufen von den Taxgrenzpunkten					A postahivatalok neve N a m e n der Postämter	Távolsági fokozatok a díjazási határpontoktól Entfernungsstufen von den Taxgrenzpunkten				
	Itzkany	T.-Okna Soósmező	Predeal FelsőTömös	Caineni Vöröstorony	Verciorova Orsova		Itzkany	T.-Okna Soósmező	Predeal FelsőTömös	Caineni Vöröstorony	Verciorova Orsova
Adjud	3	1	3	3	3	Margineni	3	3	3	3	3
Alessandria	3	3	3	3	3	Medgidie	3	3	3	3	3
Babadag	3	3	3	3	3	Mihăileni	1	3	3	3	3
Băcau	3	2	3	3	3	Mizil	3	3	3	3	3
Bechet	3	3	3	3	3	Moinești	3	1	3	3	3
Berlad	3	3	3	3	3	Odobesci	3	2	3	3	3
Botoșani	1	3	3	3	3	Oltenița	3	3	3	3	3
Braila	3	3	3	3	3	Ostrov	3	3	3	3	3
București	3	3	3	3	3	Pașcani	1	3	3	3	3
Budesci	3	3	3	3	3	Piatra	2	2	3	3	3
Bubuși	3	3	3	3	3	Pitești	3	3	3	2	3
Buseu	3	3	3	3	3	Ploesci	3	3	2	3	3
Calafat	3	3	3	3	3	Predeal	3	3	1	3	3
Călărași	3	3	3	3	3	R.-Vadului	3	3	3	1	3
Câmpina	3	3	1	3	3	R.-Valei	3	3	3	1	3
Câmpulung	3	3	3	3	3	R.-Serat	3	2	3	3	3
Caracal	3	3	3	3	3	Roman	2	2	3	3	3
Cernavoda	3	3	3	3	3	Roșiori	3	3	3	3	3
Kiustendje	3	3	3	3	3	Săscut	3	2	3	3	3
Corabia	3	3	3	3	3	Sinaia	3	3	1	3	3
Craiova	3	3	3	3	3	Slatina	3	3	3	3	3
Curtea d' Argeș	3	3	3	2	3	Sulina	3	3	3	3	3
Dorohoiu	1	3	3	3	3	Tecuci	3	2	3	3	3
Drăgășani	3	3	3	2	3	T.-Frumos	2	3	3	3	3
Fălcu	3	3	3	3	3	T.-Jiu	3	3	3	3	3
Filiași	3	3	3	3	2	T.-Neamtzu	2	2	3	3	3
Filipești	3	3	2	3	3	T.-Okna	3	1	3	3	3
Focșani	3	2	3	3	3	Targu-Vestei	3	3	3	3	3
Folticeni	3	3	3	3	3	Tulcea	3	3	3	3	3
Găești	3	3	3	3	3	T. Magurele	3	3	3	3	3
Galati	3	3	3	3	3	T.-Severin	3	3	3	3	1
Giurgiu	3	3	3	3	3	Urlești	3	3	2	3	3
Harsova	3	3	3	3	3	Urziceni	3	3	3	3	3
Horez	3	3	3	1	3	Valea Calugărească	3	3	2	3	3
Jassy	3	3	3	3	3	Văleni de Munte	3	3	2	3	3
Isăcea	3	3	3	3	3	Vaslui	3	3	3	3	3
Măcin	3	3	3	3	3	Verciorova	3	3	3	3	1
Mahmudie	3	3	3	3	3	Verești (gare)	1	3	3	3	3
Marășești	3	2	3	3	3	Zimnicea	3	3	3	3	3

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*11. szám.*

*April 17. 1880.*

### Tartalom :

A chromograf-, hektograf-, velocigraf- vagy polygraffal készített levonatokról. — Postai hajtópénz az osztrák postaterületen. — Új és megszüntetett postahivatalok a magyar postaterületen. — Új és megszüntetett postahivatalok az osztrák postaterületen. — Személyzetiek. — Pályázatok. — Helyreigazítás.

### Inhalt :

Behandlung der mittelst Chromograf, Hektograf, Velocigraf oder Polygraf hergestellten Abzüge. — Postrittgeld im österr. Postgebiete. — Neue und aufgelassene Postämter im ungarischen Postgebiete. — Neue und aufgelassene Postämter im österr. Postgebiete. — Personalien — Concourse. — Fehlerberichtigung.

**A chromograf-, hektograf-, velocigraf- vagy polygraffal készített levonatokról.**

**Behandlung der mittelst Chromograf, Hektograf, Velocigraf oder Polygraf hergestellten Abzüge.**

8525.

Némely kir. postahivatal az úgynevezett hektograf-fal készített levonatokat, mint nyomtatványokat kezelte, illetőleg a nyomtatványok és ezekkel egy sorba helyezett levonatok szállítására engedélyezett mérsékelt díj megfizetése iránt fogadta el, holott az egytetemes postaegyesületi szerződés 5-ik czikke, továbbá az ezen szerződés fogantatására kiadott szabályzat XVII-ik czikke alapján a levélposta-tarifa IV-ik lapján az „V. A nyomtatványokról“ szóló cikk második bekezdése a chromo- vagy hektograf-fal készített levonatokat az említett díjmérséklésből kizárja.

Ha tehát ily levonatokat magánfél föladni akar, ezt a fennebbiekre figyelmeztetve értesíteni kell, hogy ezen levonatok a közönséges levelek díja alá esnek, és kellő bérmentesítés végett vissza kell adni.

Ha pedig ily levonatok a levélgyűjtő szekrényben találtak és a föladó nem ismerős és ezért a levonatok neki teljes bérmentesítés végett vissza nem adhatnak, mint elégtelenül bérmentesített leveleket kell kezelni.

Tájékoztatásul figyelmeztetnek a kir. postahivatalok, hogy a chromograf vagy hektograf nem különben a velocigraf és a polygraf nevű másoló gépekkel készített levonatokat legfőképp arról lehet megismerni, hogy többnyire színes tintával vannak készítve, és a vonások rendszerint többé-kevésbé el vannak mosódva; — míg a könyomat útján készült levonatok fekete színűek és ha hibás levonás folytán a sorok árnyalva nyomódnak is le, az egész mégis mindig sokkal élesebb és az

Einige kön. Postämter haben die mittelst des sogenannten Hektografen hergestellten Abzüge wie Drucksachen behandelt, beziehungsweise gegen die für Drucksachen und diesen gleichgeachtete Abzüge bewilligte ermässigte Taxe angenommen, obwohl auf Grund des Artikels 5 des allgemeinen Postvereinsvertrages, ferner des Artikels XVII des zur Ausführung dieses Vertrages vereinbarten Reglements der Artikel „V. Über die Drucksachen“ (Alinea 2) auf Seite IV des Briefposttarifes (ungarischen Textes) die mittelst Chromograf oder Hektograf hergestellten Abzüge von der erwähnten Portomässigung ausschliesst.

Wenn daher eine Privatpartei derlei Abzüge aufgeben will, ist dieselbe auf das Ebengesagte aufmerksam zu machen und zu verständigen, dass diese Abzüge den Taxen für gewöhnliche Briefe unterliegen und sind die Abzüge behufs gehöriger Frankirung zurück zu stellen.

Wenn dagegen solche Abzüge in den Briefsammlungskästen vorgefunden werden und dem Aufgeber zur gänzlichen Frankirung nicht zurückgegeben werden können, sind sie als ungenügend frankirte Briefe zu behandeln.

Zur Orientirung werden die kön. Postämter aufmerksam gemacht, dass die mittelst der Copirapparate Chromograf, Hektograf, sowie Velocigraf und Polygraf hergestellten Abzüge hauptsächlich daran zu erkennen sind, dass dieselben meistens in färbiger Tinte hergestellt und die Schriftzüge in der Regel mehr-weniger verschwommen sind; — während die mittelst Steindruck hergestellten Abzüge von schwarzer Farbe sind und selbst wenn durch fehlerhaftes Abziehen die Reihen

előbb nevezett levonatoktól könnyen megkülönböztethető.

A kir. postahivatalok a mondottakat a levélpostatarifa V-ik cikkénél jegyezzék fel.

Budapest, 1880. április 13.

### Postai hajtópénz az osztrák postaterületen.

Az osztrák cs. kir. kereskedelmi ministerium a postai hajtópénzt az osztrák tartományokban 1880-ik évi április hó 1-től kezdve szeptember hó végéig egy ló és egy miriameter után következőképen állapította meg:

Koronaország		Különposták és külön gyorsmeneteknél		Egyéb postahajtásoknál	
		frt	kr.	frt	kr.
Alsó-Ausriában	Bécs és környékén . . . . .	1	9	—	91
	Bécsen kívül . . . . .	1	8	—	90
Felső-Ausriában . . . . .		1	3	—	86
Salzburgban . . . . .		1	19	—	99
Stájerországban	a) az 1. csoport részére . . . . .	1	14	—	95
	b) a 2. „ „ . . . . .	1	3	—	86
	c) a 3. „ „ . . . . .	1	7	—	89
Karinthiában . . . . .		1	2	—	85
Csehországban	a) az 1. 4. 7. és 13. csop. rész. . . . .	1	8	—	90
	b) a 2., 3., 5., és 6., „ „ . . . . .	1	11	—	93
	c) a 8. 9. 10. 11. és 12. csoport részére . . . . .	1	15	—	96
Morvaország és Sziléziában . . . . .		1	12	—	94
Tirol és Vorarlbergben . . . . .		1	36*	1	13
A tengermelléken . . . . .		1	17	—	98
Krajinában . . . . .		1	10	—	92
Galicziában	a) az 1. 2. 3. 11. 13. és 16. csop. rész. . . . .	—	92	—	77
	b) a 4., és 9. csoport részére . . . . .	1	7	—	89
	c) az 5., 6., 8., 10., 12., 14. és 17. cs. r. . . . .	—	98	—	81
	d) a 7., csoport részére . . . . .	1	2	—	85
	e) a 15. „ „ . . . . .	1	11	—	93
Bukovinában . . . . .		—	92	—	76

\* Csak külön gyorsmeneteknél érvényes, külön postáknál további rendelkezésig az „egyéb hajtásokért“ egy ló és egy miriameter után járó hajtópénz szedetik.

F e d e t t állomási kocsiért az egy ló és egy miriameter után járó hajtópénz felerésze, f e d e t l e n é r t annak negyedrésze számítatik.

Az ostorpénz és kenőcsdíj változatlan marad.

Budapest, 1880. március 30.

sich wie schattirt abdrücken, das Ganze noch immer viel schärfer und von den vorgenannten Abzügen leicht zu unterscheiden ist.

Hievon haben die kön. Postämter bei Artikel V. des Briefposttarifes (ungarischen Textes) Vormerkung zu machen.

8148.

### Postrittgeld im österreichischen Postgebiete,

Das k. k. österreichische Handelsministerium hat das Postrittgeld in den österr. Provinzen für die Zeit vom 1-ten April bis Ende September 1880 per Pferd und Miriameter wie folgt festgesetzt:

Kronland		Für Extraposten und Separatfahrten		Für sonstige Ritte	
		fl.	kr.	fl.	kr.
Niederösterreich	Wien und Umgebung . . . . .	1	9	—	91
	ausser Wien und Umgebung . . . . .	1	8	—	90
Oberösterreich . . . . .		1	3	—	86
Salzburg . . . . .		1	19	—	99
Steiermark	a) für die 1. Gruppe . . . . .	1	14	—	95
	b) „ „ 2. „ „ . . . . .	1	3	—	86
	c) „ „ 3. „ „ . . . . .	1	7	—	89
Kärnthen . . . . .		1	2	—	85
Böhmen	a) für die 1. 4. 7. und 13. Gr. . . . .	1	8	—	90
	b) „ „ 2., 3., 5., „ 6., „ . . . . .	1	11	—	93
	c) „ „ 8., 9., 10. 11. u. 12. Gruppe . . . . .	1	15	—	96
Mähren und Schlesien . . . . .		1	12	—	94
Tirol und Vorarlberg . . . . .		1	36*	1	13
Küstenland . . . . .		1	17	—	98
Krain . . . . .		1	10	—	92
Galicien	a) für die 1. 2. 3., 11. 13. u. 16. Gr. . . . .	—	92	—	77
	b) „ „ 4. und 9. Gruppe . . . . .	1	7	—	89
	c) „ „ 5. 6. 8. 10. 12. 14. u. 17. Gr. . . . .	—	98	—	81
	d) „ „ 7. Gruppe . . . . .	1	2	—	85
	e) „ „ 15. „ . . . . .	1	11	—	93
Bukowina . . . . .		—	92	—	76

\* Nur für Separatfahrten giltig, während für Extraposten bis auf Weiteres das „für sonstige Ritte“ per Pferd und Miriameter festgesetzte Rittgeld einzuheben ist.

Die Gebühr für einen gedeckten Stationswagen beträgt die Hälfte, jene für einen ungedeckten Wagen den vierten Theil des für ein Pferd und einen Miriameter entfallenden Rittgeldes.

Das Postillonstrickgeld und das Schmiergeld bleibt unverändert.

## Uj és megszüntetett postahivatalok.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

*A magyar postaterületen:*

## Neue und aufgelassene Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*Im ungarischen Postgebiete:*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Megye Comitat	Belföldi díjterület Inlând. Taxfeld	Német egyeteli díjterület Vereinslând. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hová nach
Brassó p. u.	Brassó	1008	5005	Brassó	vasut	KolosváresPredeal	Brassó
Málnás	Háromszék	816	4780	Tusnád	küldőnezkocsi	Málnás	Sepsiszentgyörgy
Vingárd	Alsófehér	792	4847	Balásfalva	„	Vingárd	Szeredahely
Lemes	Sáros	352	3378	Abos	gyalogküldőnezkocsi	Lemes	Abos p. u.
Szacsur	Zemplén	363	3380	Homonna	küldőnezkocsi	Szacsur	Varannó
Domanizs	Trencsén	178	3304	Vágbeszterezse	gyalogküldőnezkocsi	Domanizs	Pruzsina
Kistapolcsány	Bars	332	3611	Aranyosmarót	„	Kistapolcsány	Aranyosmarót

*A fennebbi postahivatalok forgalomköre:*

*Bestellungs-Bezirk obiger Postämter:*

Brassó p. u.: pályaudvar.

Málnás: Bodok, Bükszád, Málnás, Mikóujfalu, Oltszem, Zalán, Zalánpatak.

Vingárd: Berve, Oláhgyörgy, Spring, Vingárd.

Lemes: Alsómérek, Berettyó, Bogdány, Boroszló, Böki, Budamér, Bunyita, Felsőmérk, Jánoska, Lapispatak, Lemes, Licsért, Patacskő, Senyék, Somos, Somosujfalu, Vargony.

Szacsur: Czabócz, Dávidvágás, Koloshosszmező, Kőporuba, Szacsur, Szécsopolyánka.

Domanizs: Cselkőlehota, Domanizs, Domanizslehota, Kardosvaszka, Lednicz, Szádecse.

Kistapolcsány: Kistapolcsány, Szkiezó, Maholány, Ebedecz, Keresztur, Fenyőkosztolány.

A drégelypalánki és a nagytószegi postahivatal ideiglenesen megszüntetett.

*Az osztrák postaterületen:*

*Im österreichischen Postgebiete:*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország Land	Kerület Kreis	Belföldi díjterület Inlând. Taxfeld	Német egyeteli díjterület Vereinslând. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst:		
						a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hová nach
Lenešic	Csehország	Laun	20	2705	Laun	küldőnezkocsi	Postelberg	Lenešic p. u.
Lasse	Alsóausztria	Gr.-Enzd.	312	3668	Schlosshof	gyalogküld.	postahivatal	pályaudvar
Vacov	Csehország	Strakonitz	119	3218	Čkyn	„	Vacov	Čkyn

Meteniów gácsországi és Unter-Görjach krajnai postahivatal véglegesen megszüntetett.

## Személyzetiek.

I. Kinevezettek: postamesterekké: a budapesti kerületben: Valberti Gáborné Szigeth-Szentmiklósrá;

a pozsonyi kerületben: Ziska Józsa Kuttira, Krizsán Ernő Parndorfa, Sebestyén József Zólyom-Szt.-Andrásra, Ruzitska Imre Gyimesre, Kasztler Ferencz Moson-Szolnokra, Baross Ferencz Novákra;

a soproni kerületben: Horváth József Csesznekre, Pászthory Imre Tamás-Sárvárra;

a nagyvárad kerületben: R á k ó c z y Júlia Bikszádra, K a b d e b ó József Szalárdra ;  
 a temesvári kerületben: D e m e t r o v i c s István Deszpot-Szt.-Ivánra, S z e r b Szvetozár Folyára ;  
 a z á g r á b i kerületben: G l a s e r Márton Krapinára.

II. Á t h e l y e z t e t t e t t : J a n i s c h Mór postafőtiszt Budapestről a temesvári postahivatalhoz mint főnök.

III. N y u g d i j a z t a t t a k : K a h l s d o r f Vincze postai altiszt Budapesten, W e i n t r a u b Antal postai altiszt Nagyszebenben.

IV. L e k ö s z ö n t : G á l b o r y Sándor postatiszt Nagyváradon.

V. M e g h a l t a k : K u r e t s k a Gyula postatiszt Budapesten, D u m i t r a t e János postai altiszt Nagyszebenben.

### P á l y á z a t o k.

Postatiszti esetleg postahivatali gyakornoki állomásra a nagyszebeni kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a nagyszebeni postaigazgatóságához intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszt szerződés mellett:

1. C s o r v á s o n (Békésmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 300 frt fizetés, 40 frt irodai és 480 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyvárad kerületi postaigazgatóságához intézendők.

Postmeisterstelle gegen Dienstvertrag in:

2. M i k a n o v c e (Brooder Grenzdistrict), Caution 100 fl, Jahresbestellung 200 fl, Amtspauschale 40 fl, Botenpauschale 600 fl.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in A g r a m einzubringen.

A d o m b o v á r i (Tolnamegye) egyesített posta- és távirahivatalnál a postamesteri állomás betöltendő.

Ezen állomással 400 frt készpénzbiztosíték letételére való kötelezettség mellett a következő illetmények járnak:

a) A p o s t a k i n e s t á r t ó l : 780 frt évi fizetés, 108 frt irodai és 1236 frt szállítási átalány.

b) A t á v i r d a k i n e s t á r t ó l : 150 frt évi díjatalány és a távirada összes brutto-bevételéből 10% jutalék. Ezen két czim alatt azonban 250 frt évi díj mindenestre biztosítatik. Továbbá minden táviratért 0,5 kr. kezelési illeték (tantième) és a helyben kézbesített, vagy postán vagy küldőncz által tovább küldött táviratokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

Kérvények három hét alatt a budapesti postaigazgatóságához intézendők, hol a megkötendő tiszt szerződés részletes feltételei is megtekinthetők.

L e v é l h o r d ó i állomásra a temesvári kerületben, 100 frt biztosíték mellett 350 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a temesvári postaigazgatóságához intézendők.

Postahivatali szolgálai állomásra a soproni kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a soproni postaigazgatóságához intézendők.

### Fehlerberichtigung.

In dem Verzeichnisse der auf den Seiten 32 und 33 in der Nummer 8 des P. R. T. vom laufenden Jahre kundgemachten neuen Postämter in den deutschen Staaten ist die Nummer des ausländischen Taxquadrates des Postamtes K u c h e l n a von 2126 nicht auf 2112, — wie dies in Folge eines Druckfehlers auf Seite 42 in der Nummer 10 des P. R. T. vom laufenden Jahre angegeben ist, — sondern auf **2116** zu berichtigen.



# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*12. szám.*

*April 29. 1880.*

**Tartalom :**

A mohácsi kincstári postahivatal felhatalmazása nagyobb összegű utalványok és utánvételek közvetítésére. — Forgalmoköri változások. — Pályázatok. — Felhívás.

**Inhalt :**

Ermächtigung des in Mohács errichteten Aerarial-Postamtes zur Vermittelung von grösseren Postanweisungen und Nachnahmen. — Bestellungen-Bezirksveränderungen. — Concourse. — Einladung.

**A mohácsi kincstári postahivatal felhatalmazása nagyobb összegű utalványok és utánvételek közvetítésére.**

**Ermächtigung des in Mohács errichteten Aerarial-Postamtes zur Vermittelung von grösseren Postanweisungen und Nachnahmen.**

10898.

A mohácsi postahivatal folyó évi május hó 1-jén kincstárivá alakittatván át, a nagyobb összegű postautalványok közvetítésére felhatalmazott postahivatalokkal való forgalomban a fennebbi időponttól kezdve 1000 frtig terjedő közönséges és 500 frtig terjedő távirati utalványok felvételére és kifizetésére, úgyszintén 500 frtig terhelhet utánvételes küldemények közvetítésére hatalmaztatik fel.

Das Postamt in Mohács wird mit 1-tem Mai l. J. in ein ärarisches umgestaltet, demnach zur Annahme und Auszahlung von gewöhnlichen Postanweisungen bis zum Betrage von 1000 fl. und von telegrafischen Anweisungen bis zum Betrage von 500 fl., dann zur Vermittelung von Sendungen mit Nachnahme bis zum Betrage von 500 fl. im Verkehre mit den zur Vermittelung von grösseren Postanweisungen berufenen Postkassen ermächtigt.

Budapestre (főposta) és Bécsbe ezen postahivatal 5000 frtig terjedő közönséges utalványokat vehet fel.

Nach Budapest (Hauptpostamt) und Wien können von dem genannten Postamte gewöhnliche Anweisungen bis zum Betrage von 5000 fl. aufgenommen werden.

A kir. postahivatalok az említett postahivatal nevét a levélposta-tarifa 29-ik és a kocsipostai tarifa 27-ik lapján foglalt lajstromban megfelelő helyen iktassák be.

Die kön. Postämter haben den Namen des genannten Postamtes in den Verzeichnissen auf Seite 29 des Briefposttarifes und auf Seite 27 des Fahrposttarifes (ungarischen Textes) an entsprechender Stelle einzutragen.

Budapest, 1880. aprilis 19.

**Forgalmoköri változások.**

**Bestellungs-Bezirksveränderungen.**

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger Forgalmoköre	Gegenwärtiger Bestellungsbezirk
Bene	puszta	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	Tatárszentgyörgy	Lajosmizse
Berve	község	Alsófehér	Gyulafehérvár	Vingárd
Oláhgyirbó	"	"	Szászsebes	"
Spring	"	"	Szeredahely	"
Vingárd	"	"	"	"
Bodok	"	"	Sepsiszentgyörgy	Málnás
Búkszád	"	Háromszék	"	"
Málnás	"	"	"	"

## Pályázatok.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. **V e c s é s e n** (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a b u d a p e s t i postaigazgatóságához intézendők.

2. **N a g y u g r ó c z o n** (Barsmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a p o z s o n y i postaigazgatóságához intézendők.

3. **P l a v n i c z á n** (Sárosmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

4. **S z i n b e n** (Tornamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 420 frt szállítási átalány.

5. **K i s - L í p n i k e n** (Sárosmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a k a s s a i postaigazgatóságához intézendők.

6. **S z a l a c s o n** (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 180 frt fizetés, 40 frt irodai és 250 frt gyalogküldőnczátalány.

7. **A r a d o n** (Áradmegye), a szállításra, biztosíték 100 frt, évi járandóság: 2190 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a n a g y v á r a d i postaigazgatóságához intézendők.

8. **A p a t h i n b a n** (Bács-Bodrogmegye), biztosíték 600 frt, évi járandóság: 900 frt fizetés, 130 frt irodai, 1524 frt szállítási átalány és a gőzhajókhoz való szállításért 20 kr. menetenként.

9. **V a l k á n y b a n** (Torontálmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a t e m e s v á r i postaigazgatóságához intézendők.

10. **C s i k s z e n t m á r t o n b a n** (Csikmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 160 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

11. **K u d s i r o n** (Hunyadmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 340 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a n a g y s z e b e n i postaigazgatóságához intézendők.

Postahivatali szolgálai állomásra a pozsonyi kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok négy hét alatt a p o z s o n y i postaigazgatóságához intézendők.

Postahivatali szolgálai állomásra a kassai kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a k a s s a i postaigazgatóságához intézendők.

### Felhívás.

O p p e r t György, béga-szentgyörgyi postamester tüzvész által vagyónában tetemes kárt szenvedén, felhivatnak a postahivatalbeliek, hogy kárvalott kartársukat telhetőleg segélyezzék és könyöradományait a temesvári postaigazgatóságához küldjék.

### Einladung.

Der Postmeister in Béga-Szentgyörgy Georg O p p e r t hat in Folge einer Feuersbrunst namhaften Schaden erlitten. Die Herren Postbediensteten werden eingeladen, ihren durch den Schaden betroffenen Standesgenossen nach Thunlichkeit zu unterstützen, und die gewidmeten Beträge an die Postdirection in Temesvár zu senden.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*13. szám.*

*Május 15. 1880.*

## Tartalom :

Olasz postahivatal Gouletteben (Tunis) — A postai szállítás elvonása a „La Lega della Democrazia“ és a „Die neue Gesellschaft“ című lapoktól. — Pályázatok.

## Inhalt :

Italienisches Postamt in Goulette (Tunis). — Verbot der Zeitungen „La Lega della Democrazia“ und „Die neue Gesellschaft.“ — Concourse.

### Olasz postahivatal Gouletteben (Tunis).

12468.

Tunisnak Goulette nevű helyén olasz postahivatal lépett életbe.

Az ezen postahivatallal váltott levelezések ugyanazon díjak és szállítási feltételek alá esnek, mint a Tunis városban már eddig is fennálló olasz postahivatallal váltottak.

Ennek következtében a levélposta-tarifa XI-ik lapján „11. Olaszország stb.“ alatt, továbbá a 19-ik lapon „196. Olaszország stb.“ alatt az olasz telepek közé beiktatandó: „Goulette“.

### Italienisches Postamt in Goulette (Tunis).

In Goulette (Tunis) ist ein italienisches Postamt errichtet worden.

Correspondenzen nach und aus diesem Orte unterliegen denselben Taxen und Versendungsbedingungen, wie Correspondenzen, welche mit dem bereits bestehenden italienischen Postamte in der Stadt Tunis gewechselt werden.

Demzufolge ist auf Seite XI des Briefposttarifes (ungarischen Textes) unter „11. Olaszország etc.“, dann auf Seite 19 unter „196. Olaszország etc.“ unter die italienischen Ansiedelungen einzureihen: „Goulette.“

Budapest, 1880. május 5.

### A postai szállítás elvonása a „La Lega della Democrazia“ és a „Die neue Gesellschaft“ című lapoktól.

### Verbot der Zeitungen „La Lega della Democrazia“ und „Die neue Gesellschaft.“

13044.

A Rómában megjelenő „La Lega della Democrazia“ és a Zürichben megjelenő „Die neue Gesellschaft“ című lapoktól a postai szállítási jog a magyar korona országainak összes területére nézve megvonatván, a kir. postahivatalok a nevezett lapokra se előfizetéseket el ne fogadjanak, se azok továbbítását és kézbesítését ne eszközöljék.

Der in Rom erscheinenden Zeitung „La Lega della Democrazia“ und der in Zürich erscheinenden Zeitung „Die neue Gesellschaft“ wurde der Postdebit für das gesammte Gebiet der Länder der ungarischen Krone entzogen. Die k. Postämter haben daher auf die genannten Zeitungen weder Pränumerationen anzunehmen, noch deren Weiterbeförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest, 1880. május 10.

## Pályázatok.

Postatiszti esetleg postahivatali gyakornoki állomásra a soproni kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatóságához intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Lébény-Szent-Miklósön (Mosonmegye). biztosíték 200 frt, évi járandóság: 400 frt fizetés, 80 frt irodai és 150 frt szállítási átalány.

2. **T u r n á n** (Trencsénmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények h á r o m h é t alatt a p o z s o n y i postaigazgatóságához intézendők.

3. **N y i r-M a d á n** (Szabolesmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 378 frt szállítási átalány.

4. **N a g y k á r o l y b a n** (Szatmármegye), a szállításra, évi járandóság: 600 frt szállítási átalány. Kérvények h á r o m h é t alatt a n a g y v á r a d i postaigazgatóságához intézendők.

5. **T e m e s-B u t t y i n b a n** (Temesmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai, és 500 frt szállítási átalány.

6. **S z é p f a l u n** (Temesmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

Kérvények h á r o m h é t alatt a t e m e s v á r i postaigazgatóságához intézendők.

7. **K o r o n d o n** (Udvarhelymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

8. **P ó k a f a l v á n** (Alsófehérmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 420 frt szállítási átalány.

9. **E t é d e n** (Udvarhelymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 324 frt szállítási átalány.

Kérvények h á r o m h é t alatt a n a g y s z e b e n i postaigazgatóságához intézendők.

Postmeisterstelle gegen Dienstvertrag in:

10. **M e j a** (Fiumaner Vicegaspannschaft), Caution 100 fl., Jahresbestellung 120 fl., Amtspauschale 40 fl., Botenpauschale 400 fl.

11. **D r n j e** (Kopreinitzer Vicegespannschaft), Caution 100 fl., Jahresbestellung 120 fl., Amtspauschale 40 fl., Botenpauschale 180 fl.

12. **B r l o g s t a c i a** (Lika-Otočaner Grenzdistrict), Caution 100 fl., Jahresbestellung 120 fl., Amtspauschale 40 fl.

Gesuche sind binnen d r e i W o c h e n bei der Postdirection in A g r a m einzubringen.

A p ö s t y é n i (Nyitramegye) egyesített posta és távirdahivatalnál a postamesteri állomás betöltendő.

Ezen állomással 600 frt készpénzbiztosíték letételére szolgáló kötelezettség mellett a következő illetmények járnak:

a) a p o s t a k i n e s t á r t ó l: 1000 frt évi fizetés, 140 frt irodai, 120 frt szolgatartási és 504 frt szállítási átalány;

b) a t á v i r d a k i n e s t á r t ó l: 150 frt évi díjatalány és a távirda összes brutto-bevételéből 10% jutalék. Ezen két czim alatt azonban 250 frt évi díj minden esetre biztosítatik. Továbbá minden táviratért 0.5 kr. kezelési illeték (tantième) és a helyben kézbesített vagy postán vagy küldöncz által tovább küldött táviratokért egyenkint 5 kr. kézbesítési illeték.

A folyamodványok h á r o m h é t alatt a p o z s o n y i postaigazgatóságához intézendők, hol a megköthető tisztí szerződés részletes feltételei is megtudhatók.

Postmeisterstelle bei dem vereinigten Post- und Telegrafenamte in I n d i a (Rumaer Vicegespannschaft), gegen Dienstvertrag und Cautionserlag von 100 fl. in Baarem.

F ü r d i e B e s o r g u n g d e s P o s t d i e n s t e s: Jahresbestellung 120 fl., Amtspauschale 40 fl.

F ü r d i e B e s o r g u n g d e s T e l e g r a f e n d i e n s t e s: Jahrespauschale 150 fl. und 10% Tantième aus dem gesammten Telegrafenertragnisse, welche, wenn sie zusammen mit dem Pauschale per 150 fl. nicht mindestens 250 fl. erreicht, auf diese Summe aus der Telegrafenkasse erhöht wird; ferner 0.5 kr. Telegrafener-Tantième für jedes dort aufgegebenen oder eingelangten Privattelegramm; endlich 5 kr. Zustellungsgebühr für jedes ausser dem Amte zugestellte, oder durch Boten oder mittelst der Post abgesendete Telegramm.

Gesuche sind binnen d r e i W o c h e n bei der Postdirection in A g r a m einzubringen, woselbst auch die näheren Bedingungen des abzuschliessenden Dienstvertrages einzusehen sind.

Egy l e v é l h o r d ó i esetleg egy postahivatali szolgáló állomásra a kassai kerületben, 100 frt biztosíték mellett 350 frt illetőleg 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok h a t h é t alatt a k a s s a i postaigazgatóságához intézendők.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*14. szám.*

*Május 28. 1880.*

## Tartalom :

A postai szállítás végett föladott táviratok kezeléséről. — A verseczi kincstári postahivatal felhatalmazása nagyobb összegű utalványok és utánvételek közvetítésére. — A Ruméniába szóló kocsipostai küldeményekről. — A kocsipostai zsákok árának felemelése. — Forgalmköri változások. — Pályázatok. — Felhívás.

## Inhalt :

Behandlung der zur Postbeförderung aufgegebenen Telegramme. — Ermächtigung des in Versecz errichteten Aerial-Postamtes zur Vermittelung von grösseren Postanweisungen und Nachnahmen. — Fahrpostsendungen nach Rumänien. — Erhöhung des Preises der Fahrpostbeutel. — Bestellungen-Bezirksveränderungen. — Concourse. — Einladung.

**A postai szállítás végett föladott táviratok kezeléséről.**

**Behandlung der zur Postbeförderung aufgegebenen Telegramme.**

10535.

A postai szállítás végett föladott táviratok kezelése iránt fennálló szabályok némi változást szenvedvén, az e tárgyban 1878-ik évi september hó 25-én 20206 ex 1877 szám alatt kiadott rendeletben (P. R. T. 1878, 165-ik lap) foglalt utasítás helyett ezen rendelet megjelenésétől kezdve a következő határozatok lépnek életbe :

1. A távirda-állomások a táviratokat rendszerint mint közönséges bérmentett leveleket adják p tára.

2. Bérmentetlenül föladott táviratokat, ha a bel-földre szólnak, a tarifa szerinti portóval pótdíj nélkül kell megterhelni. A külföldre szóló bérmentetlen táviratokat díjazatlanul kell továbbítani.

3. Ajánlva föladott táviratok úgy kezelendők, mint ajánlott levelek.

4. A táviratok föladása a távirdaállomás által kiállított kézbesítő-ívvel történik, és pedig külön ivbe iratnak az ajánlott és külön ivbé a nem ajánlott táviratok.

Ezen ivekben a bérmentesítési, illetőleg az ajánlási díj fedezésére felhasznált levéljegyek értékét a kir. postahivatalok minden egyes táviratnál jegyezzék be.

5. Az állami táviratokat, melyek mindig ajánlva adatnak fel, a távirdaállomás „portomentes állami távirat” megjelöléssel látja el, s ezek portomentesen is kezelendők.

Die Vorschriften über die Behandlung der zur Postbeförderung aufgegebenen Telegramme haben eine theilweise Abänderung erfahren und es treten an Stelle der in der Verordnung vom 25-ten September 1878 Zahl 20206 ex 1877 (P. R. T. 1878, Seite 165) enthaltenen Vorschrift von dem Erscheinen dieser Verordnung angefangen folgende Bestimmungen in Wirksamkeit :

1. Die Telegrafestationen geben die Telegramme in der Regel als gewöhnliche frankirte Briefe zur Post.

2. Unfrankirt aufgegebene Telegramme sind, wofern dieselben nach einem Orte des Inlandes lauten, mit dem tarifmässigen Porto ohne Zutaxe zu belegen. Nach dem Auslande lautende unfrankirte Telegramme sind untaxirt weiter zu befördern.

3. Recommandirt aufgegebene Telegramme sind so zu behandeln, wie recommandirte Briefe.

4. Die Aufgabe der Telegramme geschieht seitens der Telegrafestation mittelst Zustellungsbögen und zwar werden die recommandirten und die uncommandirten Telegramme in je einem besonderen Bogen verzeichnet.

In diesen Bögen haben die kön. Postämter den Werth der zur Frankirung, beziehungsweise zur Deckung der Recommandirungsgebühr verwendeten Briefmarken bei jedem einzelnen Telegramme besonders anzusetzen.

5. Die Staatstelegramme, welche immer recommandirt aufgegeben werden, versieht die Telegrafestation mit der Bezeichnung „Portofreies Staatstelegramm“; derlei Telegramme sind daher auch portofrei zu behandeln.

6. A táviratok express kézbesítésének rendszerint csak akkor van helye, ha az express-kézbesítési és küldőnczdijak a táviratra ragasztott levéljegyek által fedezve vannak.

Ha mégis a távirat kézbesítésekor kiderül, hogy a küldőnczdi csak elégtelenül van fedezve, vagy — a mi szintén meg van engedve, — ha a földadó távirda-állomás a táviratra feljegyzi: „az express-illetéket a címzett fizeti,“ az egészen vagy részben hiányzó díj megfizetésére az átadó postahivatal a címzettet szólítja fel. Ha ez a díjat meg nem fizeti, a távirat neki nem kézbesítettik, hanem a kísérő-irattal együtt a földadó távirdaállomásnak visszaküldetik, a hiányzó díjat pedig az átadó postahivatal a földadó postahivatalhoz az express-levelek kezelésére nézve fennálló utasítás szerint visszaszámítja. A hiányzó díjat a földadó távirdaállomás fizeti meg.

Az express-táviratok utánküldés esetében, ha a kézbesítés az első rendeltetési helyen megkísértve volt, csak mint közönséges vagy ajánlott nem express-levelek kézbesítettnek.

7. Poste restante- és nemkézbesíthető táviratokat úgy kell kezelni, mint a hasonnemű levélpostai küldeményeket.

8. Azon postabeliek, kik a vasuti meneteknél a postai közvetítés végett az indóházaknál megjelennek, tartoznak az ottani távirdaállomásoktól az esetleges táviratokat átvenni, és postahivataluknak átadni.

9. A staffétával továbbítandó táviratok kezelésére nézve az eddigi szabályok maradnak érvényben.

*a nem kézbesíthető nem p. rest. táviratok  
a nem kézbesíthető nem p. rest. táviratok  
55/85 @ R.T.*

Budapest, 1880. május 12.

**A verseczi, selmeczbányai és ungvári kincstári postahivatalok felhatalmazása nagyobb összegű utalványok és utánvételek közvetítésére.**

A verseczi, selmeczbányai és ungvári postahivatalok folyó évi június hó 1-én kincstárvá alakítottván át, a nagyobb összegű postautalványok közvetítésére felhatalmazott postahivatalokkal való forgalomban a fennebbi időponttól kezdve 1000 frtig terjedő közönséges és 500 frtig terjedő távirati utalványok felvételére és kifizetésére, úgyszintén 500 frtig terhelt utánvételes küldemények közvetítésére hatalmaztatnak fel.

6. Eine Expressbestellung der Telegramme findet in der Regel nur dann statt, wenn die Expressbestell- und die Botengebühren durch Briefmarken — welche auf das Telegramm geklebt sein müssen — gedeckt sind.

Stellt sich aber bei der Bestellung des Telegrammes heraus, dass die Botengebühr nur unzulänglich gedeckt ist, oder — was ebenfalls gestattet ist — wenn die aufgebende Telegrafestation das Telegramm mit der Bezeichnung: „die Expressgebühr entrichtet der Adressat“ versieht, so fordert das Abgabepostamt zur Zahlung der gänzlich oder theilweise fehlenden Gebühr den Adressaten auf. Wenn dieser die Gebühr nicht entrichtet, wird ihm das Telegramm nicht zugestellt, sondern sammt dem Begleitscheine der aufgebenden Telegrafestation zurückgesendet und die fehlende Gebühr von dem Abgabepostamte an das Aufgabepostamt, gemäss der Instruction über die Behandlung der Expressbriefe zurückgerechnet. Die fehlende Gebühr entrichtet die aufgebende Telegrafestation.

Expresstelegramme sind im Falle der Nachsendung, wenn die Bestellung vorher schon versucht worden war, nur als gewöhnliche oder recommandirte Nichtexpressbriefe zu behandeln.

7. Poste restante- und unbestellbare Telegramme sind so zu behandeln, wie gleichartige Briefpostsendungen.

8. Die Postbediensteten, welche zur Postvermittlung bei den Bahnzügen auf den Bahnhöfen erscheinen, sind verpflichtet, Telegramme von den daselbst befindlichen Telegrafestationen behufs Uebergabe an ihr Postamt anzunehmen.

9. Bezüglich der mittelst Staffete zu befördernden Telegramme bleiben die bisherigen Vorschriften in Wirksamkeit.

**Ermächtigung der in Versecz, Selmeczbánya (Schemnitz) und Ungvár errichteten Aerarial-Postämter zur Vermittlung von grösseren Postanweisungen und Nachnahmen.**

13848 és 14936.

Die Postämter in Versecz, Selmeczbánya (Schemnitz) und Ungvár werden mit 1-tem Juni l. J. in ärarische Postämter umgestaltet, demnach zur Annahme und Auszahlung von gewöhnlichen Postanweisungen bis zum Betrage von 1000 fl. und von telegrafischen Anweisungen bis zum Betrage von 500 fl., dann zur Vermittelung von Sendungen mit Nachnahme bis zum Betrage von 500 fl. im Verkehre mit den zur Vermittelung von grösseren Postanweisungen berufenen Postkassen ermächtigt.

Budapestre (főposta) és Bécsbe ezen postahivatalok 5000 frtig terjedő közönséges utalványokat vehetnek fel.

A kir. postahivatalok az említett postahivatalok nevét a levélposta-tarifa 29-ik és a kocsipostai tarifa 27-ik lapján foglalt lajstromban megfelelő helyeken iktassák be.

Nach Budapest (Hauptpostamt) und Wien können von den genannten Postämtern gewöhnliche Anweisungen bis zum Betrage von 5000 fl. aufgenommen werden.

Die k. Postämter haben die Namen der genannten Postämter in den Verzeichnissen auf Seite 29 des Briefposttarifes und auf Seite 27 des Fahrposttarifes (ungarischen Textes) an entsprechenden Stellen einzutragen.

Budapest, 1880. május 20 és 28.

#### A Ruméniába szóló kocsipostai küldeményekről.

A folyó évi április hó 3-án 9210 szám alatt a Ruméniába szóló kocsipostai küldemények díjazása tárgyában kiadott rendelet (P. R. T. 1880, 40-ik lap) kapcsán értesítettnek a kir. postahivatalok, hogy Ruméniába ezentúl 50 kilogramm súlyig terjedő küldemények fogadhatók el.

Az idézett rendelet 2. a) pontjában említett 10 kr. állandó díj a Ruméniába szóló küldeményekre nézve ezennel megszüntettetik, miért is a kir. postahivatalok ezen díjat többé ne szedjék be, és a bérmentesített küldeményeknél a Ruméniával közvetlen rovatolási összeköttetésben álló kir. postahivatalok csak a ruméniai szállításért járó súly- vagy esetleg értékportót írják a rovatlapokban Ruménia javára.

A 10 krnyi (25 centime) állandó díj ajánlási díj elnevezés alatt csak a Ruméniából eredő küldeményekre nézve marad fenntartva, minélfogva a ruméniai postahivatalok a náluk bérmentetlenül föl adott küldeményekért a súly- vagy esetleg értékportón kívül még ezen 10 krnyi (25 centime) ajánlási díjat is átszámítják a velük közvetlen rovatolási összeköttetésben levő kir. postahivataloknak.

A ruméniai postahivataloknak és ezeknek a díjazási határpontoktól való távolsági fokozatainak, az idézett rendelet mellékleteként kiadott átnézetében a kir. postahivatalok Kiustendje mellé írják: „(Constanța)“; Horez után pedig írják be: „Huși . . . 3, 3, 3, 3, 3.“

#### Fahrpostsendungen nach Rumänien.

13509.

Im Nachhange zu der Verordnung vom 3-ten April l. J. Z. 9210 über die Taxirung der Fahrpostsendungen nach Rumänien (P. R. T. 1880, Seite 40) werden die kön. Postämter verständigt, das von nun an Fahrpostsendungen bis zum Gewichte von 50 Kilogramm mit der Bestimmung nach Rumänien angenommen werden können.

Die unter Punkt 2. a) der bezogenen Verordnung erwähnte unveränderliche Gebühr von 10 kr. wird für Sendungen nach Rumänien hiemit aufgehoben, daher die kön. Postämter diese Gebühr fürderhin nicht mehr einzuheben und die mit Rumänien in directer Kartirungsverbindung stehenden kön. Postämter bei frankirten Sendungen nur das für die Beförderung in Rumänien entfallende Gewichts- oder eventuell Werthporto zu Gunsten Rumäniens in den Fahrpostkarten einzutragen haben.

Die unveränderliche Gebühr von 10 kr. (25 centimes) bleibt unter der Benennung Recommandationsgebühr nur für die Sendungen aus Rumänien aufrecht, daher die Postämter in Rumänien für die bei ihnen unfrankirt aufgegebenen Sendungen ausser dem Gewichts- eventuell Werthporto auch diese Recommandationsgebühr von 10 kr (25 centimes) den mit ihnen in directer Kartirungsverbindung stehenden kön. Postämtern in Anrechnung bringen werden.

In der als Beilage der bezogenen Verordnung herausgegebenen Uebersicht der rumänischen Postämter und deren Entfernungsstufen von den Taxgrenzpunkten haben die kön. Postämter neben Kiustendje einzutragen: „(Constanța)“; und nach Horez einzutragen: „Huși . . . 3, 3, 3, 3, 3.“

Budapest, 1880. május 14.

## Pályázatok.

Postatiszti állomásra a pozsonyi kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatóságához intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Felső-Nyárádon (Borsodmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 720 frt szállítási átalány.

2. Fülöpszálláson (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

3. Jánoshidán (Jász-Nagykun-Szolnokmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 200 frt szállítási átalány

Kérvények három hét alatt a budapesti postaigazgatóságához intézendők.

4. Naszvadon (Komárommegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 250 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatóságához intézendők.

5. Felső-Segesden (Somogy megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai, és 396 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatóságához intézendők.

6. Alsó-Vereczkén (Bereg megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 1260 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatóságához intézendők.

7. Békés-Csabavaspályán (Békésmegye), biztosíték 400 frt, évi járandóság: 600 frt fizetés, 200 frt kiadótartási segélydíj, 100 frt irodai, 300 frt rakodási átalány és ingyenlakás az indóházban.

Kérvények három hét alatt a nagyvárad-i postaigazgatóságához intézendők.

8. Kornyán (Szörénymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 240 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

9. Fényen (Foén) (Torontálmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt gyalogküldönczátalány.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatóságához intézendők.

Antalfalván (Torontálmegye) az egyesített posta- és távirдахivatalnál a postamesteri állomás betöltendő.

Ezen állomással 100 frt biztosíték és tiszti szerződés mellett a következő illetmények járnak:

a) a postakincstártól: 180 frt fizetés és 40 frt irodai átalány;

b) a távirдахivatal kincstártól: 150 frt évi díjatalány és a távirдах összes bruttó-bevételéből 10% jutalék, mely két czim alatt azonban kétszázötven (250) frt évi díj minden esetre biztosítottatik. Továbbá minden táviratért 0.5 kr. kezelési illeték (tantième), és a helyben kézbesített vagy postán, vagy küldöncz által továbbított táviratokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatóságához intézendők, hol a megkötendő tiszti szerződés részletes feltételei is megtudhatók.

Postahivatali szolgálai állomásra a soproni kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi 11-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a soproni postaigazgatóságához intézendők.

### Felhívás.

Lakos Gyula, újkécskei postamester tűzvész által vagyonában tetemes kárt szenvedvén, felhivatnak a postahivatalbeliek, hogy kárvallott kartársukat tőlük lehetőleg segíeyezték és könyöradományait a budapesti postaigazgatóságához küldjék.

### Einladung.

Der Postmeister in Újkécske, Julius Lakos, hat in Folge einer Feuersbrunst namhaften Schaden erlitten. Die Herren Postmeister werden eingeladen, ihren durch den Schaden betroffenen Standesgenossen nach Thunlichkeit zu unterstützen und die gewidmeten Beiträge an die Postdirection in Budapest zu senden.



# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

15. szám.

Junius 13. 1880.

### Tartalom :

A szerb kocsipostai tarifa megváltoztatása. — A házi ipart és iparos oktatást terjesztő szepesmegyei egyesület levelezéseinek portomentessége. — A postai szállítás elvonása a „La Capitale Gazette di Roma“ című laptól. — Levelezések a „Grand Bassam és Assinie“-vel való forgalomban. — A burgasi cs. és kir. postahivatal megszüntetése. — A kocsipostai zsákok árának felemelése. — Szenélyzetiek. — Pályázatok. — Könyvhirdetés.

### Inhalt :

Aenderung des serbischen Fahrposttarifes. — Portofreiheit der Correspondenzen des Zipser Vereines für Verbreitung der Hausindustrie und des industriellen Unterrichtes. — Verbot der Zeitung „La Capitale Gazette di Roma.“ — Correspondenzen nach und aus Grand Bassam und Assinie. — Auflassung des k. und k. Postamtes in Burgas. — Erhöhung des Preises der Fahrpostbeutel. — Personalien. — Concourse. — Buchanzeige.

### A szerb kocsipostai tarifa megváltoztatása.

14465.

A szerb kocsipostai tarifa, egyrészt a méter, másrészt pedig a franc-rendszer szerint megváltoztatván, f. évi május hó 13-ától kezdve a Szerbiába szülő vagy onnan eredő kocsipostai küldeményekért a Szerbiában való szállításért a következő díjak járnak :

1. Súlyporto 500 gram- és távolsági fokozatonként (50—50 kilométer) 5 centime = 2 kr; de legalább 20 centime = 8 kr.

#### 2. Értékporto

a) 2500 franc = 1000 forintig az 1. távolsági fokozatért (100 kilométerig) 100 franc = 40 forintként 5 centime = 2 kr; a 2. távolsági fokozatért (100 kilométeren felül 250 kilométerig) 100 franc = 40 forintként 10 centime = 4 kr; a 3. távolsági fokozatért (250 kilométeren felül) 100 franc = 40 forintként 15 centime = 6 kr;

b) 2500 franc = 1000 forinton felül 200 franc = 80 forintként, az a) alatt felsorolt díjak.

3. A Belgrád, Sabácz és Tekiába szülő vagy onnan eredő küldeményekért súlyporto az első távolsági fokozat szerint, értékporto pedig 3000 franc = 1200 forintig 300 franc = 120 forintként 5 centime = 2 kr; 3000 franc = 1200 forinton felül pedig 600 franc = 240 forintként 5 centime = 2 kr.

Tulságos nagy kiterjedésű, valamint 50 kilogram súlyt meghaladó küldemények nem szállíthatnak.

A fennebbiek szerint kidolgozva a jelen rendelet mellékleteként kapják a kir. postahivatalok :

A. az általános szerb súlyportotarifát,

B. a szerb értékportotarifát, (mely azonban a Belgrád, Sabácz és Tekiába szülő vagy onnan eredő küldeményekre nem alkalmazandó),

C. a Belgrád, Sabácz és Tekiába szülő küldemények értékportotarifáját.

### Aenderung des serbischen Fahrposttarifes.

Der serbische Fahrposttarif ist auf metrisches Mass-System und auf die Franken-Währung umgeändert worden, und es entfallen daher vom 13-ten Mai laufenden Jahres angefangen für Fahrpostsendungen nach und aus Serbien für die Beförderung in Serbien folgende Taxen :

1. Gewichtsporto per 500 Gramm und Entfernungstufe (50—50 Kilometer) 5 Centime = 2 kr; als Minimum aber 20 Centime = 8 kr.

#### 2. Werthporto

a) bis 2500 Franken = 1000 fl. für die 1. Entfernungstufe (bis 100 Kilometer) 5 Centime = 2 kr. für je 100 Franken = 40 fl; für die 2. Entfernungstufe (über 100 Kilometer bis 250 Kilometer) 10 Centime = 4 kr. für je 100 Franken = 40 fl; für die 3. Entfernungstufe (über 250 Kilometer) 15 Centime = 6 kr. für je 100 Franken = 40 fl.

b) über 2500 Franken = 1000 fl. die Taxen sub. a) für je 200 Franken = 80 fl.

3. Für Sendungen nach und aus Belgrad, Schabatz und Tekia Gewichtsporto nach der 1. Entfernungstufe, dann Werthporto bis 3000 Franken = 1200 fl. 5 Centime = 2 kr. für je 300 Franken = 120 fl; über 3000 Franken = 1200 fl. aber 5 Centime = 2 kr. für je 600 Franken = 240 fl.

Sendungen von übermässig grosser Ausdehnung, sowie solche, deren Gewicht 50 Kilogramm übersteigt, werden nicht befördert.

Als Anlagen gegenwärtiger Verordnung erhalten die königl. Postämter

A. den serbischen allgemeinen Gewichtsportotarif,

B. den serbischen Werthportotarif (welcher jedoch auf Sendungen von und nach Belgrad, Schabatz und Tekia nicht anzuwenden ist),

C. den Werthportotarif für Sendungen nach Belgrad, Schabatz und Tekia.

Végül egyúttal kapiják a kir. postahivatalok

D. a szerb postahivatalok lajstromát, azoknak a díjazási határpontoktól való távolsági fokozataival úgy a súly, mint az értékportóra nézve.

A kir. postahivatalok a Szerbiába szóló küldeményeket további intézkedésig azon határszéli postahivatalhoz irányítják, melyre nézve a rendeltetési postahivatal távolsági fokozatai a D. táblázatban ki vannak téve.

Schliesslich erhalten die königl. Postämter unter Einem

D. das Verzeichniss der serbischen Postämter sammt deren Entfernungsstufen von den Taxgrenzpunkten sowohl bezüglich des Gewichts- als des Werthportos.

Die kön. Postämter haben die nach Serbien lautenden Sendungen bis auf weitere Verfügung nach jenem Grenzpostamte zu instradiren, bezüglich welches die Entfernungsstufen des Bestimmungspostamtes in dem Verzeichnisse D. angegeben sind.

Budapest, 1880. június 8.

**A házi ipart és iparos oktatást terjesztő szepesmegyei egyesület levelezéseinek portomentessége.**

**Portofreiheit der Correspondenzen des Zipser Vereines für Verbreitung der Hausindustrie und des industriellen Unterrichtes.**

14143.

A házi ipart és iparos oktatást terjesztő szepesmegyei egyesületnek az iparos oktatást érdeklő ügyekben a közhatóságokkal váltott levelezései, ha „iparos oktatási ügyben portomentes“ megjelöléssel vannak ellátva, az 1865-ik évi október hó 2-án kelt portomentességi szabályzat II-ik cikkének 8-ik pontja értelmében portomentesen kezelendők.

Die Correspondenzen des Zipser Vereines für Verbreitung der Hausindustrie und des industriellen Unterrichtes, welche in industriellen Unterrichtsangelegenheiten mit den portofreien Behörden gewechselt werden und mit der Bezeichnung „iparos oktatási ügyben portomentes“ versehen sind, geniessen auf Grund des Artikels II Punkt 8 der Normalvorschrift vom 2-ten Oktober 1865 die Portofreiheit.

Budapest, 1880. május 26.

**A postai szállítás elvonása a „La Capitale Gazette di Roma“ című laptól.**

**Verbot der Zeitung „La Capitale Gazette di Roma.“**

14784.

A Rómában megjelenő „La Capitale Gazette di Roma“ című laptól a posta szállítási jog a magyar korona országainak összes területére nézve megvonatván, a kir. postahivatalok a nevezett lapra se előfizetéseket el ne fogadjanak, se annak továbbítását és kézbesítését ne eszközöljék.

Der in Rom erscheinenden Zeitung „La Capitale Gazette di Roma“ wurde der Postdebit für das gesammte Gebiet der Länder der ungarischen Krone entzogen. Die k. Postämter haben daher auf die genannte Zeitung weder Pränumerationen anzunehmen, noch deren Weiterbeförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest 1880. május 26.

**Levelezések a „Grand Bassam és Assinie“-vel való forgalomban.**

**Correspondenzen nach und aus Grand Bassam und Assinie.**

14937.

Az Afrikában, Felső-Guineában fekvő Gabun nevű francia birtok tartozékát képező „Grand Bassam“ és „Assinie“-be szóló vagy onnan eredő levelezések folyó évi július hó 1-jétől kezdve ugyanazon díjak és szállítási feltételek alá esnek, mint a Gabunba szóló vagy onnan eredő levelezések.

Correspondenzen nach und aus den von der französischen Colonie Gabun (Ober-Guinea) abhängigen Niederlassungen in Grand Bassam und Assinie unterliegen vom 1-ten Juli l. J. angefangen denselben Taxen und Versendungsbedingungen, wie Correspondenzen nach und aus Gabun selbst.

Ennélfogva a kir. postahivatalok a levélposta-tarifa XII-ik lapján e) 8. Francia birtokok: a) Afrikában alatt, továbbá a 10-ik lapon 102 Gabun alatt Gabun (Felső Guinea) után írják be: „és tartozékai (Grand Bassam és Assinie).“

Die kön. Postämter haben daher im Briefposttarife (ungarischen Textes) auf Seite XII unter e) 8. Francia birtokok: a) Afrikában, dann auf Seite 10 unter 102 Gabun nach Gabun (Felső-Guinea) einzutragen: „und Zugehör (Grand Bassam und Assinie).“

Budapest, 1880. június 1.

**A burgasi cs. és kir. postahivatal megszüntetése.**

**Auffassung des k. und k. Postamtes in Burgas.**

15537.

A Burgasban (Törökország, Kelet-Rumélia) levő cs. és kir. postahivatal megszüntetett. A kir. postahivatalok ennélfogva a levélposta-tarifa 25-ik lapján „270. Törökország“ alatt a 11-ik rovatban levő jegyzékből, továbbá a kocsipostai tarifa 307-ik lapján foglalt lajstromból Burgast törüljék ki.

Das k. und k. Postamt in Burgas (Türkei, Ost-Rumelien) ist aufgelassen worden. Die kön. Postämter haben daher auf Seite 25 des Briefposttarifes (ungarischen Textes) unter „270. Törökország“ aus dem Verzeichnisse in der 11-ten Spalte, ferner im Fahrposttarife „Türkei“ (deutschen Textes) auf Seite 15 in der 5-ten Zeile Burgas zu streichen.

Budapest, 1880. június 2.

**A kocsipostai zsákok árának felemelése.**

**Erhöhung des Preises der Fahrpostbeutel.**

9723.

A kocsipostai zsákok ára folyó évi június hó 1-től kezdve megváltozván, a m. kir. postahivatalok az országos posta-gazdászati hivatalnál megrendelhető postai szerekről szóló és az 1879-ik évi P. R. T. 301-dik lapján foglalt árjegyzékben a II. sz. kocsipostai zsák árát 32 krról 36 krra, a III. sz. kocsipostai zsák árát pedig 20 krról 23 krra igazítsák ki, egyúttal az I. sz. kocsipostai zsák ártételét egészen törüljék, — minthogy ilyfajta zsákok többé nem lesznek megrendelhetők.

Der Preis der Fahrpostbeutel wird mit 1-tem Juni l. J. abgeändert und es haben die k. Postämter in dem Preisverzeichnisse der Amtsrequisiten, welche bei der Landes-Postökonomie-Verwaltung bestellt werden können (P. R. T. 1879, Seite 301) den Preis der Fahrpostbeutel Nr. II von 32 kr. auf 36 kr. und den Preis der Fahrpostbeutel Nr. III von 20 kr. auf 23 kr. richtig zu stellen, und den Posten Fahrpostbeutel Nr. I, 42 kr. ganz zu streichen, da solche Beutel in Zukunft nicht mehr bestellt werden können.

Budapest, 1880. május 20.

**S z e m é l y z e t i e k.**

A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. minister H a n d m a n n Adolf postai számvizsgálót a postaszakszámvevőséghez s z á m t a n á c s o s s á; F i n g e r l o s József postai számtisztet pedig a kassai postaigazgatósági kerületbe ideiglenes minőségű p o s t a f ő t i s z t t é nevezte ki.

**P á l y á z a t o k.**

P o s t a m e s t e r i állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. B u d a p e s t e n, I. k e r ü l e t (T a b á n) (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 200 frt, évi járandóság: 500 frt fizetés, 50 frt irodai átalány és 200 frt lakpénz.
2. K ö l e s d e n (Tolnamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 240 frt fizetés, 40 frt irodai és 750 frt szállítási átalány.
3. C z e c z é n (Fehérmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 180 frt fizetés, 40 frt irodai és 492 frt szállítási átalány.
4. C s á s z á r t ö l t é s e n (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt szállítási átalány.

Kérvények h á r o m h é t alatt a b u d a p e s t i postaigazgatósághoz intézendők,

5. D l u h á n (Árvamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.  
 6. D o j e s o n (Nyitramegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.  
 7. P o d b j e l e n (Árvamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

8. S z i e l n i e z e n (Liptómegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 360 frt szállítási átalány.

Kérvények h á r o m h é t alatt a p o z s o n y i postaigazgatósághoz intézendők.

9. B ü s ü n (Somogy megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 660 frt szállítási átalány.

Kérvények h á r o m h é t alatt a s o p r o n i postaigazgatósághoz intézendők.

10. A b a ú j - B a k t á n (Abauj megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények h á r o m h é t alatt a k a s s a i postaigazgatósághoz intézendők.

11. M e z ő - K e r e s z t e s e n (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 300 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

12. P i s k o l t o n (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 384 frt szállítási átalány.

Kérvények h á r o m h é t alatt a n a g y v á r a d i postaigazgatósághoz intézendők.

13. S z i l b á s o n (Bács-Bodrog megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 168 frt fizetés, 40 frt irodai és 1752 frt szállítási átalány.

Kérvények h á r o m h é t alatt a t e m e s v á r i postaigazgatósághoz intézendők.

14. D i e s ő - S z e n t m á r t o n b á n (Kisküküllő megye), biztosíték 200 frt, évi járandóság: 480 frt fizetés és 72 frt irodai átalány.

Kérvények h á r o m h é t alatt a n a g y s z e b e n i postaigazgatósághoz intézendők.

### Könyvhirdetés.

D v o r z s á k János, pécsmegyei áldozár előfizetést hirdet:

### Buchanzeige.

Johann Dvorzsák, Priester in der fünfkirchener Diöcese, ladet zur Pränumeration auf sein demnächst unter dem Titel:

„Magyarország összes társadalmi alakulásának legujabb képe“

(Neuestes Gemälde von Ungarn's sämmtlicher socialer Gestaltung)

czimű legközelebb magyar és német nyelven megjelenő művére.

Ára 4 frt. Utánvétellel is megrendelhető.

Megrendelések a következő czim alatt eszközözendők:

„Tisztelendő D v o r z s á k J á n o s, pécsmegyei áldozár úrnak, méltóságos Cseh uraságnál V a r g á n, u. p. S á s d.“

Ugyanezen szerző „*Idézetek Tára*“ (összegyűjtve az összes világirodalomtól és népmondáktól) czimű művének előfizetési ára 3 frt. Mindkét mű megrendelése esetén az utóbbi ára 2 frt.

in ungarischer und deutscher Sprache erscheinendes Werk ein.

Preis 4 fl. Auch gegen Nachnahme zu bestellen.

Bestellungen sind zu richten an: „Se. Hochwürden Herrn J o h a n n D v o r z s á k, Priester in der fünfkirchener Diöcese, bei der Herrschaft Cseh in V a r g a l. P. S á s d.“

Der Pränumerationpreis des Werkes „*Idézetek Tára*“ (gesammelt aus der gesamten Weltliteratur und aus Volkssagen) von demselben Verfasser, beträgt 3 fl. Im Falle der Bestellung beider Werke ist der Preis des Letzteren 2 fl.

## Szerb kocsiposta-tarifa.

### A. Súlyporto.

Súly (500 gramonként)		Távolsági fokozatok (50 kilométerenként)																																																					
		I.				II.				III.				IV.				V.				VI.				VII.				VIII.				IX.																					
		fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.														
	500 gr.-ig	— 20	—	8	— 20	—	8	— 20	—	8	— 20	—	8	— 25	—	10	— 30	—	12	— 35	—	14	— 40	—	16	— 45	—	18	— 20	—	8	— 20	—	8	— 30	—	12	— 40	—	16	— 50	—	20	— 60	—	24	— 70	—	28	— 80	—	32	— 90	—	36
1 kgr.	500 gr. felül 1 kgr.-ig	— 20	—	8	— 30	—	12	— 45	—	18	— 60	—	24	— 75	—	30	— 90	—	36	1 05	—	42	1 20	—	48	1 35	—	54	— 20	—	8	— 40	—	16	— 60	—	24	— 80	—	32	1 —	—	40	1 20	—	48	1 40	—	56	1 60	—	64	1 80	—	72
2 "	"	— 25	—	10	— 50	—	20	— 75	—	30	1 —	—	40	1 25	—	50	1 50	—	60	1 75	—	70	2 —	—	80	2 25	—	90	— 25	—	10	— 50	—	20	— 75	—	30	1 —	—	40	1 25	—	50	1 50	—	60	1 75	—	70	2 —	—	80	2 25	—	90
3 "	"	— 30	—	12	— 60	—	24	— 90	—	36	1 20	—	48	1 50	—	60	1 80	—	72	2 10	—	84	2 40	—	96	2 70	—	1 08	— 30	—	12	— 60	—	24	— 90	—	36	1 20	—	48	1 50	—	60	1 80	—	72	2 10	—	84	2 40	—	96	2 70	—	1 08
4 "	"	— 35	—	14	— 70	—	28	1 05	—	42	1 40	—	56	1 75	—	70	2 10	—	84	2 45	—	98	2 80	—	1 12	3 15	—	1 26	— 35	—	14	— 70	—	28	1 05	—	42	1 40	—	56	1 75	—	70	2 10	—	84	2 45	—	98	2 80	—	1 12	3 15	—	1 26
5 "	"	— 40	—	16	— 80	—	32	1 20	—	48	1 60	—	64	2 —	—	80	2 40	—	96	2 80	—	1 12	3 20	—	1 28	3 60	—	1 44	— 40	—	16	— 80	—	32	1 20	—	48	1 60	—	64	2 —	—	80	2 40	—	96	2 80	—	1 12	3 20	—	1 28	3 60	—	1 44
6 "	"	— 45	—	18	— 90	—	36	1 35	—	54	1 80	—	72	2 25	—	90	2 70	—	1 08	3 15	—	1 26	3 60	—	1 44	4 05	—	1 62	— 45	—	18	— 90	—	36	1 35	—	54	1 80	—	72	2 25	—	90	2 70	—	1 08	3 15	—	1 26	3 60	—	1 44	4 05	—	1 62
7 "	"	— 50	—	20	1 —	—	40	1 50	—	60	2 —	—	80	2 50	—	1 30	3 30	—	1 20	3 50	—	1 40	4 —	—	1 60	4 50	—	1 80	— 50	—	20	1 —	—	40	1 50	—	60	2 —	—	80	2 50	—	1 30	3 30	—	1 20	3 50	—	1 40	4 —	—	1 60	4 50	—	1 80
8 "	"	— 55	—	22	1 10	—	44	1 65	—	66	2 20	—	88	2 75	—	1 10	3 30	—	1 32	3 85	—	1 54	4 40	—	1 76	4 95	—	1 98	— 55	—	22	1 10	—	44	1 65	—	66	2 20	—	88	2 75	—	1 10	3 30	—	1 32	3 85	—	1 54	4 40	—	1 76	4 95	—	1 98
9 "	"	— 60	—	24	1 20	—	48	1 80	—	72	2 40	—	96	3 —	—	1 20	3 60	—	1 44	4 20	—	1 68	4 80	—	1 92	5 40	—	2 16	— 60	—	24	1 20	—	48	1 80	—	72	2 40	—	96	3 —	—	1 20	3 60	—	1 44	4 20	—	1 68	4 80	—	1 92	5 40	—	2 16
10 "	"	— 65	—	26	1 30	—	52	1 95	—	78	2 60	—	1 04	3 25	—	1 30	3 90	—	1 56	4 55	—	1 82	5 20	—	2 08	5 85	—	2 34	— 65	—	26	1 30	—	52	1 95	—	78	2 60	—	1 04	3 25	—	1 30	3 90	—	1 56	4 55	—	1 82	5 20	—	2 08	5 85	—	2 34
11 "	"	— 70	—	28	1 40	—	56	2 10	—	84	2 80	—	1 12	3 50	—	1 40	4 20	—	1 68	4 90	—	1 96	5 60	—	2 24	6 30	—	2 52	— 70	—	28	1 40	—	56	2 10	—	84	2 80	—	1 12	3 50	—	1 40	4 20	—	1 68	4 90	—	1 96	5 60	—	2 24	6 30	—	2 52
12 "	"	— 75	—	30	1 50	—	60	2 25	—	90	3 —	—	1 20	3 75	—	1 50	4 50	—	1 80	5 25	—	2 10	6 —	—	2 40	6 75	—	2 70	— 75	—	30	1 50	—	60	2 25	—	90	3 —	—	1 20	3 75	—	1 50	4 50	—	1 80	5 25	—	2 10	6 —	—	2 40	6 75	—	2 70
13 "	"	— 80	—	32	1 60	—	64	2 40	—	96	3 20	—	1 28	4 —	—	1 60	4 80	—	1 92	5 60	—	2 24	6 40	—	2 56	7 20	—	2 88	— 80	—	32	1 60	—	64	2 40	—	96	3 20	—	1 28	4 —	—	1 60	4 80	—	1 92	5 60	—	2 24	6 40	—	2 56	7 20	—	2 88
14 "	"	— 85	—	34	1 70	—	68	2 55	—	1 02	3 40	—	1 36	4 25	—	1 70	5 10	—	2 04	5 95	—	2 38	6 80	—	2 72	7 65	—	3 06	— 85	—	34	1 70	—	68	2 55	—	1 02	3 40	—	1 36	4 25	—	1 70	5 10	—	2 04	5 95	—	2 38	6 80	—	2 72	7 65	—	3 06
15 "	"	— 90	—	36	1 80	—	72	2 70	—	1 08	3 60	—	1 44	4 50	—	1 80	5 40	—	2 16	6 30	—	2 52	7 20	—	2 88	8 10	—	3 24	— 90	—	36	1 80	—	72	2 70	—	1 08	3 60	—	1 44	4 50	—	1 80	5 40	—	2 16	6 30	—	2 52	7 20	—	2 88	8 10	—	3 24
16 "	"	— 95	—	38	1 90	—	76	2 85	—	1 14	3 80	—	1 52	4 75	—	1 90	5 70	—	2 28	6 65	—	2 66	7 60	—	3 04	8 55	—	3 42	— 95	—	38	1 90	—	76	2 85	—	1 14	3 80	—	1 52	4 75	—	1 90	5 70	—	2 28	6 65	—	2 66	7 60	—	3 04	8 55	—	3 42
17 "	"	1 —	—	40	2 —	—	80	3 —	—	1 20	4 —	—	1 60	5 —	—	2 —	6 —	—	2 40	7 —	—	2 80	8 —	—	3 20	9 —	—	3 60	1 —	—	40	2 —	—	80	3 —	—	1 20	4 —	—	1 60	5 —	—	2 —	6 —	—	2 40	7 —	—	2 80	8 —	—	3 20	9 —	—	3 60
18 "	"	1 05	—	42	2 10	—	84	3 15	—	1 26	4 20	—	1 68	5 25	—	2 10	6 30	—	2 52	7 35	—	2 94	8 40	—	3 36	9 45	—	3 78	1 05	—	42	2 10	—	84	3 15	—	1 26	4 20	—	1 68	5 25	—	2 10	6 30	—	2 52	7 35	—	2 94	8 40	—	3 36	9 45	—	3 78
19 "	"	1 10	—	44	2 20	—	88	3 30	—	1 32	4 40	—	1 76	5 50	—	2 20	6 60	—	2 64	7 70	—	3 08	8 80	—	3 52	9 90	—	3 96	1 10	—	44	2 20	—	88	3 30	—	1 32	4 40	—	1 76	5 50	—	2 20	6 60	—	2 64	7 70	—	3 08	8 80	—	3 52	9 90	—	3 96
20 "	"	1 15	—	46	2 30	—	92	3 45	—	1 38	4 60	—	1 84	5 75	—	2 30	6 90	—	2 76	8 05	—	3 22	9 20	—	3 68	10 35	—	4 14	1 15	—	46	2 30	—	92	3 45	—	1 38	4 60	—	1 84	5 75	—	2 30	6 90	—	2 76	8 05	—	3 22	9 20	—	3 68	10 35	—	4 14
21 "	"	1 20	—	48	2 40	—	96	3 60	—	1 44	4 80	—	1 92	6 —	—	2 40	7 20	—	2 88	8 40	—	3 36	9 60	—	3 84	10 80	—	4 32	1 20	—	48	2 40	—	96	3 60	—	1 44	4 80	—	1 92	6 —	—	2 40	7 20	—	2 88	8 40	—	3 36	9 60	—	3 84	10 80	—	4 32
22 "	"	1 25	—	50	2 50	—	1 3 75	1 50	—	5 —	2 —	—	6 25	2 50	—	7 50	3 —	—	8 75	3 50	—	10 —	4 —	—	11 25	4 50	—	—	1 25	—	50	2 50	—	1 3 75	1 50	—	5 —	2 —	—	6 25	2 50	—	7 50	3 —	—	8 75	3 50	—	10 —	4 —	—	11 25	4 50	—	—

## Távolsági fokozatok (50 kilométerenként)

Súly (500 gramonként)

	I.		II.		III.		IV.		V.		VI.		VII.		VIII.		IX.																			
	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.	fr.	ct.	frt	kr.																
12 kgr. 500 gr. felül 13 kgr.-ig	1	30	—	52	2	60	1	04	3	90	1	56	5	20	2	08	6	50	2	60	7	80	3	12	9	10	3	64	10	40	4	16	11	70	4	68
13 „ „ 13 „ 500 gr.-ig	1	35	—	54	2	70	1	08	4	05	1	62	5	40	2	16	6	75	2	70	8	10	3	24	9	45	3	78	10	80	4	32	12	15	4	86
13 „ 500 „ „ 14 „	1	40	—	56	2	80	1	12	4	20	1	68	5	60	2	24	7	—	2	80	8	40	3	36	9	80	3	92	11	20	4	48	12	60	5	04
14 „ „ 14 „ 500 „	1	45	—	58	2	90	1	16	4	35	1	74	5	80	2	32	7	25	2	90	8	70	3	48	10	15	4	06	11	60	4	64	13	05	5	22
14 „ 500 „ „ 15 „	1	50	—	60	3	—	1	20	4	50	1	80	6	—	2	40	7	50	3	—	9	—	3	60	10	50	4	20	12	—	4	80	13	50	5	40
15 „ „ 15 „ 500 „	1	55	—	62	3	10	1	24	4	65	1	86	6	20	2	48	7	75	3	10	9	30	3	72	10	85	4	34	12	40	4	96	13	95	5	58
15 „ 500 „ „ 16 „	1	60	—	64	3	20	1	28	4	80	1	92	6	40	2	56	8	—	3	20	9	60	3	84	11	20	4	48	12	80	5	12	14	40	5	76
16 „ „ 16 „ 500 „	1	65	—	66	3	30	1	32	4	95	1	98	6	60	2	64	8	25	3	30	9	90	3	96	11	55	4	62	13	20	5	28	14	85	5	94
16 „ 500 „ „ 17 „	1	70	—	68	3	40	1	36	5	10	2	04	6	80	2	72	8	50	3	40	10	20	4	08	11	90	4	76	13	60	5	44	15	30	6	12
17 „ „ 17 „ 500 „	1	75	—	70	3	50	1	40	5	25	2	10	7	—	2	80	8	75	3	50	10	50	4	20	12	25	4	90	14	—	5	60	15	75	6	30
17 „ 500 „ „ 18 „	1	80	—	72	3	60	1	44	5	40	2	16	7	20	2	88	9	—	3	60	10	80	4	32	12	60	5	04	14	40	5	76	16	20	6	48
18 „ „ 18 „ 500 „	1	85	—	74	3	70	1	48	5	55	2	22	7	40	2	96	9	25	3	70	11	10	4	44	12	95	5	18	14	80	5	92	16	65	6	66
18 „ 500 „ „ 19 „	1	90	—	76	3	80	1	52	5	70	2	28	7	60	3	04	9	50	3	80	11	40	4	56	13	30	5	32	15	20	6	08	17	10	6	84
19 „ „ 19 „ 500 „	1	95	—	78	3	90	1	56	5	85	2	34	7	80	3	12	9	75	3	90	11	70	4	68	13	65	5	46	15	60	6	24	17	55	7	02
19 „ 500 „ „ 20 „	2	—	—	80	4	—	1	60	6	—	2	40	8	—	3	20	10	—	4	—	12	—	4	80	14	—	5	60	16	—	6	40	18	—	7	20
20 „ „ 20 „ 500 „	2	05	—	82	4	10	1	64	6	15	2	46	8	20	3	28	10	25	4	10	12	30	4	92	14	35	5	74	16	40	6	56	18	45	7	38
20 „ 500 „ „ 21 „	2	10	—	84	4	20	1	68	6	30	2	52	8	40	3	36	10	50	4	20	12	60	5	04	14	70	5	88	16	80	6	72	18	90	7	56
21 „ „ 21 „ 500 „	2	15	—	86	4	30	1	72	6	45	2	58	8	60	3	44	10	75	4	30	12	90	5	16	15	05	6	02	17	20	6	88	19	35	7	74
21 „ 500 „ „ 22 „	2	20	—	88	4	40	1	76	6	60	2	64	8	80	3	52	11	—	4	40	13	20	5	28	15	40	6	16	17	60	7	04	19	80	7	92
22 „ „ 22 „ 500 „	2	25	—	90	4	50	1	80	6	75	2	70	9	—	3	60	11	25	4	50	13	50	5	40	15	75	6	30	18	—	7	20	20	25	8	10
22 „ 500 „ „ 23 „	2	30	—	92	4	60	1	84	6	90	2	76	9	20	3	68	11	50	4	60	13	80	5	52	16	10	6	44	18	40	7	36	20	70	8	28
23 „ „ 23 „ 500 „	2	35	—	94	4	70	1	88	7	05	2	82	9	40	3	76	11	75	4	70	14	10	5	64	16	45	6	58	18	80	7	52	21	15	8	46
23 „ 500 „ „ 24 „	2	40	—	96	4	80	1	92	7	20	2	88	9	60	3	84	12	—	4	80	14	40	5	76	16	80	6	72	19	20	7	68	21	60	8	64
24 „ „ 24 „ 500 „	2	45	—	98	4	90	1	96	7	35	2	94	9	80	3	92	12	25	4	90	14	70	5	88	17	15	6	86	19	60	7	84	22	05	8	82
24 „ 500 „ „ 25 „	2	50	1	—	5	—	2	—	7	50	3	—	10	—	4	—	12	50	5	—	15	—	6	—	17	50	7	—	20	—	8	—	22	50	9	—
és így tovább 50 kilogram súly- maximumig minden 500 gram vagy ezen súly törtrészeért . .	—	5	—	2	—	10	—	4	—	15	—	6	—	20	—	8	—	25	—	10	—	30	—	12	—	35	—	14	—	40	—	16	—	45	—	18

## Szerb kocsiposta-tarifa.

## B) Értékporto.

Nyilvánított érték		Távolsági fokozatok												
		I (100 kilométerig)				II (100—250 kilométerig)				III (250 kilométeren felül)				
		frt(-ig)		frt(-ig)		frt(-ig)		frt(-ig)		frt(-ig)		frt(-ig)		
100	40	—	5	—	2	—	10	—	4	—	15	—	6	
200	80	—	10	—	4	—	20	—	8	—	30	—	12	
300	120	—	15	—	6	—	30	—	12	—	45	—	18	
400	160	—	20	—	8	—	40	—	16	—	60	—	24	
500	200	—	25	—	10	—	50	—	20	—	75	—	30	
600	240	—	30	—	12	—	60	—	24	—	90	—	36	
700	280	—	35	—	14	—	70	—	28	1	05	—	42	
800	320	—	40	—	16	—	80	—	32	1	20	—	48	
900	360	—	45	—	18	—	90	—	36	1	35	—	54	
1000	400	—	50	—	20	1	—	—	40	1	50	—	60	
1100	440	—	55	—	22	1	10	—	44	1	65	—	66	
1200	480	—	60	—	24	1	20	—	48	1	80	—	72	
1300	520	—	65	—	26	1	30	—	52	1	95	—	78	
1400	560	—	70	—	28	1	40	—	56	2	10	—	84	
1500	600	—	75	—	30	1	50	—	60	2	25	—	90	
1600	640	—	80	—	32	1	60	—	64	2	40	—	96	
1700	680	—	85	—	34	1	70	—	68	2	55	1	02	
1800	720	—	90	—	36	1	80	—	72	2	70	1	08	
1900	760	—	95	—	38	1	90	—	76	2	85	1	14	
2000	800	1	—	—	40	2	—	—	80	3	—	1	20	
2100	840	1	05	—	42	2	10	—	84	3	15	1	26	
2200	880	1	10	—	44	2	20	—	88	3	30	1	32	
2300	920	1	15	—	46	2	30	—	92	3	45	1	38	
2400	960	1	20	—	48	2	40	—	96	3	60	1	44	
2500	1000	1	25	—	50	2	50	1	—	3	75	1	50	
2700	1080	1	30	—	52	2	60	1	04	3	90	1	56	
2900	1160	1	35	—	54	2	70	1	08	4	05	1	62	
3100	1240	1	40	—	56	2	80	1	12	4	20	1	68	
3300	1320	1	45	—	58	2	90	1	16	4	25	1	74	
3500	1400	1	50	—	60	3	—	—	1	20	4	50	1	80
3700	1480	1	55	—	62	3	10	1	24	4	65	1	86	
3900	1560	1	60	—	64	3	20	1	28	4	80	1	92	
4100	1640	1	65	—	66	3	30	1	32	4	95	1	98	
4300	1720	1	70	—	68	3	40	1	36	5	10	2	04	
4500	1800	1	75	—	70	3	50	1	40	5	25	2	10	
4700	1880	1	80	—	72	3	60	1	44	5	40	2	16	
4900	1960	1	85	—	74	3	70	1	48	5	55	2	22	
5100	2040	1	90	—	76	3	80	1	52	5	70	2	28	
5300	2120	1	95	—	78	3	90	1	56	5	85	2	34	
5500	2200	2	—	—	80	4	—	—	1	60	6	—	2	40

Nyilvánított érték		Távolsági fokozatok												
		I (100 kilométerig)				II (100—250 kilométerig)				III (250 kilométeren felül)				
		frt(-ig)		frt(-ig)		frt(-ig)		frt(-ig)		frt(-ig)		frt(-ig)		
5700	2280	2	05	—	82	4	10	1	64	6	15	2	46	
5900	2360	2	10	—	84	4	20	1	68	6	30	2	52	
6100	2440	2	15	—	86	4	30	1	72	6	45	2	58	
6300	2520	2	20	—	88	4	40	1	76	6	60	2	64	
6500	2600	2	25	—	90	4	50	1	80	6	75	2	70	
6700	2680	2	30	—	92	4	60	1	84	6	90	2	76	
6900	2760	2	35	—	94	4	70	1	88	7	05	2	82	
7100	2840	2	40	—	96	4	80	1	92	7	20	2	88	
7300	2920	2	45	—	98	4	90	1	96	7	35	2	94	
7500	3000	2	50	1	—	5	—	2	—	7	50	3	—	
7700	3080	2	55	1	02	5	10	2	04	7	65	3	06	
7900	3160	2	60	1	04	5	20	2	08	7	80	3	12	
8100	3240	2	65	1	06	5	30	2	12	7	95	3	18	
8300	3320	2	70	1	08	5	40	2	16	8	10	3	24	
8500	3400	2	75	1	10	5	50	2	20	8	25	3	30	
8700	3480	2	80	1	12	5	60	2	24	8	40	3	36	
8900	3560	2	85	1	14	5	70	2	28	8	55	3	42	
9100	3640	2	90	1	16	5	80	2	32	8	70	3	48	
9300	3720	2	95	1	18	5	90	2	36	8	85	3	54	
9500	3800	3	—	—	1	20	6	—	2	40	9	—	3	60
9700	3880	3	05	1	22	6	10	2	44	9	15	3	66	
9900	3960	3	10	1	24	6	20	2	48	9	30	3	72	
10100	4040	3	15	1	26	6	30	2	52	9	45	3	78	
10300	4120	3	20	1	28	6	40	2	56	9	60	3	84	
10500	4200	3	25	1	30	6	50	2	60	9	75	3	90	
10700	4280	3	30	1	32	6	60	2	64	9	90	3	96	
10900	4360	3	35	1	34	6	70	2	68	10	05	4	02	
11100	4440	3	40	1	36	6	80	2	72	10	20	4	08	
11300	4520	3	45	1	38	6	90	2	76	10	35	4	14	
11500	4600	3	50	1	40	7	—	—	2	80	10	50	4	20
11700	4680	3	55	1	42	7	10	2	84	10	65	4	26	
11900	4760	3	60	1	44	7	20	2	88	10	80	4	32	
12100	4840	3	65	1	46	7	30	2	92	10	95	4	38	
12300	4920	3	70	1	48	7	40	2	96	11	10	4	44	
12500	5000	3	75	1	50	7	50	3	—	11	25	4	50	
és így tovább minden 200 franc = 80 frt vagy ezen összeg tört-részeért		—	5	—	2	—	10	—	04	—	15	—	6	

### Szerb kocsiposta-tarifa.

#### C) Értékporto a Belgrád, Schabatz és Tekiába szóló küldeményekért.

Nyilvánított érték		fr.	ct.	frt.	kr.	Nyilvánított érték		fr.	ct.	frt.	kr.
franc(-ig)	forint(-ig)					franc(-ig)	forint(-ig)				
300	120	—	5	—	2	20400	8160	1	95	—	78
600	240	—	10	—	4	21000	8400	2	—	—	80
900	360	—	15	—	6	21600	8640	2	05	—	82
1200	480	—	20	—	8	22200	8880	2	10	—	84
1500	600	—	25	—	10	22800	9120	2	15	—	86
1800	720	—	30	—	12	23400	9360	2	20	—	88
2100	840	—	35	—	14	24000	9600	2	25	—	90
2400	960	—	40	—	16	24600	9840	2	30	—	92
2700	1080	—	45	—	18	25200	10080	2	35	—	94
3000	1200	—	50	—	20	25800	10320	2	40	—	96
3600	1440	—	55	—	22	26400	10560	2	45	—	98
4200	1680	—	60	—	24	27000	10800	2	50	1	—
4800	1920	—	65	—	26	27600	11040	2	55	1	02
5400	2160	—	70	—	28	28200	11280	2	60	1	04
6000	2400	—	75	—	30	28800	11520	2	65	1	06
6600	2640	—	80	—	32	29400	11760	2	70	1	08
7200	2880	—	85	—	34	30000	12000	2	75	1	10
7800	3120	—	90	—	36	30600	12240	2	80	1	12
8400	3360	—	95	—	38	31200	12480	2	85	1	14
9000	3600	1	—	—	40	31800	12720	2	90	1	16
9600	3840	1	05	—	42	32400	12960	2	95	1	18
10200	4080	1	10	—	44	33000	13200	3	—	1	20
10800	4320	1	15	—	46	33600	13440	3	05	1	22
11400	4560	1	20	—	48	34200	13680	3	10	1	24
12000	4800	1	25	—	50	34800	13920	3	15	1	26
12600	5040	1	30	—	52	35400	14160	3	20	1	28
13200	5280	1	35	—	54	36000	14400	3	25	1	30
13800	5520	1	40	—	56	36600	14640	3	30	1	32
14400	5760	1	45	—	58	37200	14880	3	35	1	34
15000	6000	1	50	—	60	37800	15120	3	40	1	36
15600	6240	1	55	—	62	38400	15360	3	45	1	38
16200	6480	1	60	—	64	39000	15600	3	50	1	40
16800	6720	1	65	—	66	39600	15840	3	55	1	42
17400	6960	1	70	—	68	40200	16080	3	60	1	44
18000	7200	1	75	—	70	40800	16320	3	65	1	46
18600	7440	1	80	—	72	41400	16560	3	70	1	48
19200	7680	1	85	—	74	42000	16800	3	75	—	50
19800	7920	1	90	—	76						

és így tovább minden  
600 franc = 240 frt  
vagy ezen összeg törtrészeért

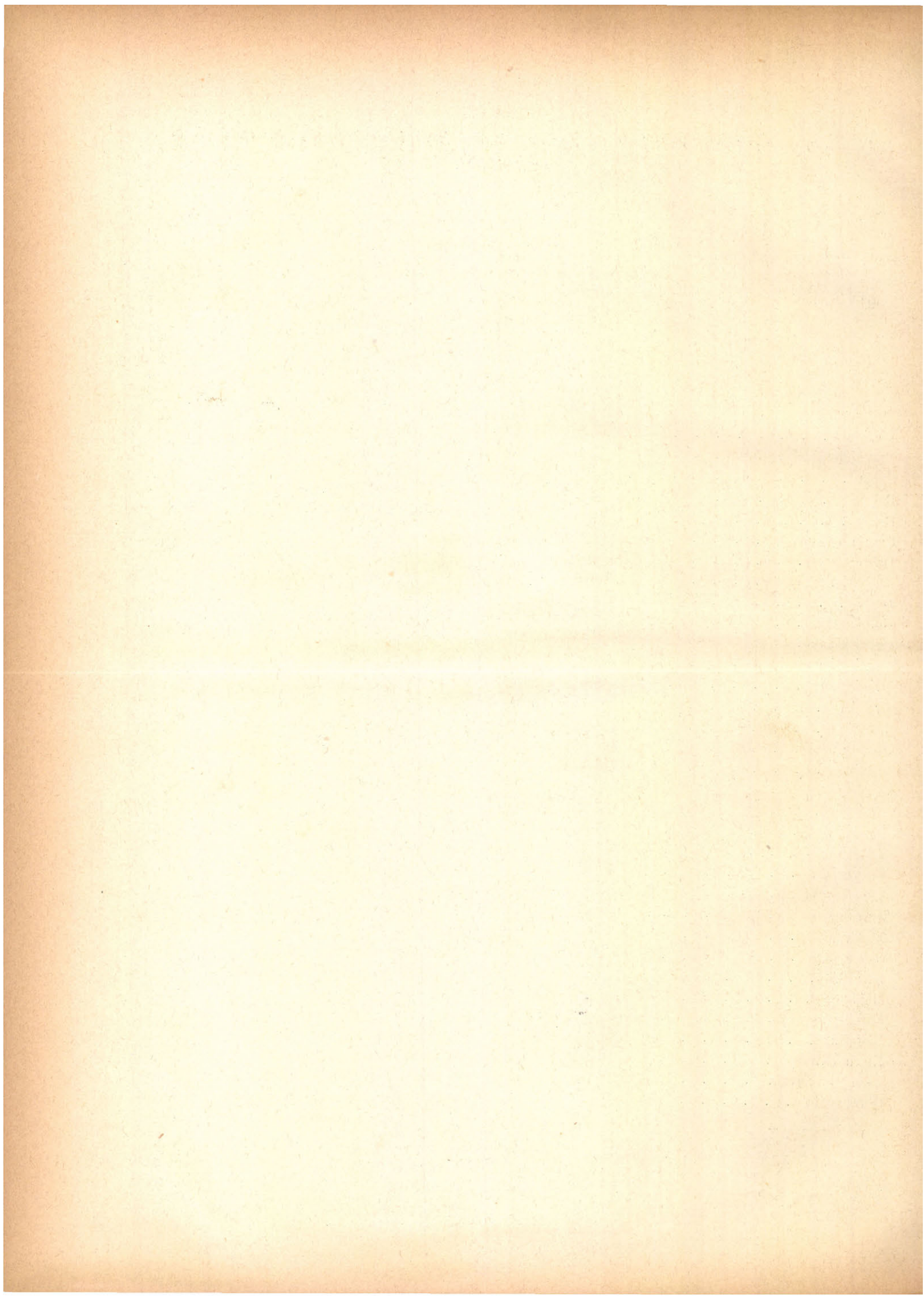


D) A szerb postahivatalok lajstroma, azoknak a díjazási határpontoktól való távolsági fokozataikkal.

A postahivatal neve	Belföldi, illetőleg szerb díjazási határpontok						A postahivatal neve	Belföldi, illetőleg szerb díjazási határpontok					
	Zimony-Belgrád		Klenak-Sabác		Orsova-Tekia			Zimony-Belgrád		Klenak-Sabác		Orsova-Tekia	
	Távolsági fokozatok							Távolsági fokozatok					
	súly	érték	súly	érték	súly	érték		súly	érték	súly	érték	súly	érték
Alexinatz . . . . .	5	2	—	—	—	—	Oraschje . . . . .	2	1	—	—	—	—
Arandjelovatz . . . . .	4	2	—	—	—	—	Palanka . . . . .	2	1	—	—	—	—
Banja . . . . .	—	—	—	—	4	2	Palanka-Bela . . . . .	6	3	—	—	—	—
Belgrád . . . . .	1	—	—	—	—	—	Palanka-Brza . . . . .	—	—	—	—	1	1
Brzan . . . . .	3	2	—	—	—	—	Paratjin . . . . .	4	2	—	—	—	—
Čupria (Tjupria) . . . . .	3	2	—	—	—	—	Pernjavor . . . . .	—	—	1	1	—	—
Debretz . . . . .	—	—	1	1	—	—	Petrovatz**) . . . . .	2	1	—	—	—	—
Doljni-Milanovatz . . . . .	—	—	—	—	2	1	Pirot . . . . .	6	3	—	—	—	—
Dzep . . . . .	7	3	—	—	—	—	Plana . . . . .	2	1	—	—	—	—
Golubatz*) . . . . .	3	2	—	—	—	—	Požarevatz . . . . .	2	1	—	—	—	—
Gorni-Milanovatz . . . . .	4	2	—	—	—	—	Požega . . . . .	4	2	—	—	—	—
Gornja-Kruschevitza . . . . .	3	2	—	—	—	—	Prokoplje . . . . .	6	3	—	—	—	—
Gradischte . . . . .	2	1	—	—	—	—	Radujevatz**) . . . . .	—	—	—	—	2	1
Grotzka . . . . .	1	1	—	—	—	—	Raschka . . . . .	7	3	—	—	—	—
Jagodina . . . . .	3	2	—	—	—	—	Ratscha-Kragujevatz . . . . .	3	2	—	—	—	—
Jovanovatz . . . . .	4	2	—	—	—	—	Ratscha-Schabatz . . . . .	—	—	1	1	—	—
Jvanjitza . . . . .	5	2	—	—	—	—	Ražana . . . . .	3	2	—	—	—	—
Karanovatz . . . . .	5	2	—	—	—	—	Ražanj . . . . .	4	2	—	—	—	—
Kladovo . . . . .	—	—	—	—	1	1	Salasch . . . . .	—	—	—	—	2	1
Knjaževatz . . . . .	—	—	—	—	4	2	Saraortze . . . . .	2	1	—	—	—	—
Kragujevatz . . . . .	3	2	—	—	—	—	Schabatz . . . . .	—	—	1	—	—	—
Krupanj . . . . .	—	—	2	1	—	—	Smederevo (Semendria) . . . . .	1	1	—	—	—	—
Kruschevatz . . . . .	5	2	—	—	—	—	Studenitza . . . . .	6	3	—	—	—	—
Kurschumlia . . . . .	6	3	—	—	—	—	Svilajnatz . . . . .	3	2	—	—	—	—
Leskovatz . . . . .	6	3	—	—	—	—	Tekija . . . . .	—	—	—	—	1	—
Ljeschnitza . . . . .	—	—	1	1	—	—	Trstenik . . . . .	6	3	—	—	—	—
Loznitza . . . . .	—	—	2	1	—	—	Tschatschak . . . . .	4	2	—	—	—	—
Majdanpeck . . . . .	—	—	—	—	2	1	Ub . . . . .	2	1	—	—	—	—
Mischljenovatz . . . . .	3	2	—	—	—	—	Užitze . . . . .	3	2	—	—	—	—
Negotin . . . . .	—	—	—	—	2	1	Valjevo . . . . .	2	1	—	—	—	—
Nisch (Nissa) . . . . .	5	2	—	—	—	—	Vranja . . . . .	7	3	—	—	—	—
Novi-Obrenovatz . . . . .	7	3	—	—	—	—	Žagubitza**) . . . . .	3	2	—	—	—	—
Obrenovatz . . . . .	1	1	—	—	—	—	Zajtschar . . . . .	—	—	—	—	3	2

\*) A golubatzai postahivatal még nincs megnyitva. — Das Postamt in Golubatz ist noch nicht eröffnet.

\*\*) A petrovatzi, radujevatzi és žagubitza postahivatal még nincs felhatalmazva kocsipostai küldemények közvetítésére. — Die Postämter in Petrovatz, Radujevatz und Žagubitza sind zur Vermittlung von Fahrpostsendungen noch nicht ermächtigt.



# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*16. szám.*

*Junius 23. 1880.*

### Tartalom :

A Németországba szóló kocsipostai küldemények díjazásáról. — Ecuador, Uruguay és a Bahama-szigetek csatlakozása az egyetemes postaegyesülethez. — A postai szállítás elvonása a „L'Epoca“ című laptól. — Új és megszüntetett postahivatalok a magyar és az osztrák postaterületen. — Pályázatok.

### Inhalt :

Taxirung der Fahrpostsendungen nach Deutschland. — Beitritt Ecuador's, Uruguay's und der Bahama-Inseln zum allgemeinen Postvereine. — Verbot der Zeitung „L'Epoca“. — Neue und aufgelassene Postämter im ungarischen und österreichischen Postgebiete. — Concourse.

### A Németországba szóló kocsipostai küldemények díjazásáról.

16584.

Némely kir. postahivatal a Németországba szóló, 500 gram súlyig és 50 frt értékig terjedő kocsipostai küldeményekért az ily küldeményekre az osztrák-magyar monarchia belforgalmában előirt díjakat szedi.

A kir. postahivatalok figyelmeztetnek, hogy a belföldi kocsiposta-tarifa I. szakaszának a) pontja alatti mérsékelt súlyportotétel a Németországgal való közös forgalomban csak 250 gram súlyig terjed; az értékportóra nézve pedig 300 frt nyilvánított érték képezi a Németországgal való forgalomban a legkisebb fokozatot. A kir. postahivatalok tehát a Németországba szóló küldemények díjazásánál a legnagyobb pontossággal járjanak el.

Azon kir. postahivatalok, melyek németországi postahivatalokkal közvetlen rovatolási összeköttetésben állanak, oly esetekben, midőn valamely, Németországba szóló bérmentesített küldeményért a felvevő postahivatal tévedésből kevesebbet szedett be a helyes díjnál, ezen küldeményt még is a teljes tarifaszerű frankóval rovatolják Németországba, a hiányzó díj összegét pedig a 19. helyi frankorovatra jegyezzék be és számolják el, és a küldemény földadója nevének és lakásának közlése mellett a felvevő postahivatalhoz számitsák vissza.

A felvevő postahivatal hivatása a hiányzó díjrészt a földadótól beszédni, esetleg befizetni.

### Taxirung der Fahrpostsendungen nach Deutschland.

Einige kön. Postämter heben für Fahrpostsendungen nach Deutschland bis zum Gewichte von 500 Gramm und bis zum Werthe von 50 fl. die für solche Sendungen im internen Verkehre der österr.-ungarischen Monarchie festgesetzten Taxen ein.

Die kön. Postämter werden aufmerksam gemacht, dass der in der I-ten Abtheilung des internen Fahrposttarifes sub a) angegebene Gewichtsportosatz im Wechselverkehre mit Deutschland nur bis zum Gewichte von 250 Gramm anzuwenden ist; bezüglich des Werthportos aber bildet im Verkehre mit Deutschland die Summe von 300 fl. die niederste Stufe. Die kön. Postämter haben daher bei der Taxirung der Fahrpostsendungen nach Deutschland mit der grössten Genauigkeit vorzugehen.

Jene kön. Postämter, welche mit deutschen Postämtern in unmittelbarem Fahrpostkartenwechsel stehen, haben in denjenigen Fällen, in welchen für eine nach Deutschland lautende frankirte Sendung die Franco-Gebühr von dem Aufgabs-Postamte zu gering bemessen worden ist, die Sendung mit dem vollen tarifmässigen Franco-Betrage nach Deutschland zu kartiren, den Fehlbetrag jedoch in die Rubrik 19. „Local-Franco“ einzustellen und zu verrechnen, und selben an das Aufgabspostamt unter Bekanntgabe des Namens und Wohnortes des Aufgebers der Sendung rückzurechnen, beziehungsweise sich damit zu entlasten.

Aufgabe des Aufnahmepostamtes ist es, den fehlenden Betrag von dem Aufgeber hereinzubringen, beziehungsweise zu ersetzen.

Budapest, 1880. junius 11.

**Ecuador, Uruguay és a Bahama-szigetek csatlakozása az egyetemes postaegyesülethez.**

**Beitritt Ecuador's, Uruguay's und der Bahama-Inseln zum allgemeinen Postvereine.**

15966.

Ecuador, Uruguay és a Bahama-szigetek 1880-ik évi július hó 1-jével az egyetemes postaegyesülethez csatlakozván, a levélposta-tarifában a következő változtatások eszközöndők:

A XII-ik lapon 4. b)-hez Trinidad után „Bahama szigetek“; 7. és 8. közé „7. b) Ecuador“, a lap végén pedig „20. Uruguay“ és „21. Venezuela“ (P. R. T. 1879, 44 sz.) irandó.

A XIII-ik lapon ugyan e nevek 9. b) 12, 24 és 25 alatt töröndők.

A 4-ik lapon 24, a 9-iken 85 és a 27-ik lapon 285 alatt a „Bahama-szigetek“ illetőleg „Ecuador“ és „Uruguay“ nevek vastag betűvel irandók, a többi szöveg, a díjak és a jegyzetek mind töröndők, az „Amerika, Nyugatindia, brit birtok (fősziget New Providence“) illetőleg „Délamerika“ — jegyzeteken kívül, és a következő díjak jegyzendők be:

20, 30, 8, 6, 13, 8, 10, 10.

Azon kir. postahivatalok, melyek az „A. tovább franko táblázattal“ el vannak látva, abból Amerika I. 2) és 3), II. 1), 3) és 4), III. 1), IV. 1) és 3) és V. alatt a „Bahama szigetek“ „Ecuador“ és „Uruguay“ neveket töröljék ki.

Ecuador, Uruguay und die Bahama-Inseln treten mit 1-tem Juli 1880 dem allgemeinen Postvereine bei, und es sind daher im Briefposttarife folgende Veränderungen vorzunehmen:

Auf der XII-ten Seite ist zu 4. b) nach Trinidad „Bahamaszigetek“ zwischen 7. und 8. als „7. b) Ecuador“, am Ende der Seite aber „20 Uruguay“, und „21 Venezuela“ (P. R. T. 1879, Seite 44) zu setzen.

Auf der XIII-ten Seite sind diese Namen unter 9. b), 12, 24 und 25 zu streichen.

Auf der 4-ten Seite ist unter 24, auf der 9-ten unter 85, und auf der 27-ten unter 285 der Name „Bahamaszigetek“, beziehungsweise „Ecuador“ und „Uruguay“ mit starker Schrift zu schreiben, der übrige Text, die Taxen und Anmerkungen sind sämmtlich zu streichen mit Ausnahme von „Amerika, Nyugatindia, brit birtok (fősziget New Providence)“, beziehungsweise „Délamerika“, — und folgende Taxen einzutragen:  
20, 30, 8, 6, 13, 8, 10, 10.

Jene k. Postämter, die mit der „A. Weiterfrankotabelle“ theilhaft sind, haben darin unter America I. 2) und 3), II. 1), 3) und 4), III. 1), IV. 1) und 3) und V. die Namen „Bahama-szigetek“, „Ecuador“ und „Uruguay“ zu streichen.

Budapest, 1880. június 9.

**A postai szállítás elvonása a „L'Epoca“ című laptól.**

**Verbot der Zeitung „L'Epoca“.**

17159.

A Genuában megjelenő „L'Epoca“ című laptól a postai szállítási jog a magyar korona országainak összes területére nézve megvonatván, a kir. postahivatalok a nevezett lapra se előfizetéseket el ne fogadjanak, se annak továbbítását és kézbesítését ne eszközöljék.

Der in Genua erscheinenden Zeitung „L'Epoca“ wurde der Postdebit für das gesammte Gebiet der Länder der ungarischen Krone entzogen. Die k. Postämter haben daher auf die genannte Zeitung weder Pränumerationen anzunehmen, noch deren Weiterbeförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest, 1880. június 17.

## Uj és megszüntetett postahivatalok.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

A magyar postaterületen:

A postahivatal neve	Megye	Belföldi díjterület Inlánd. Taxfeld	Német egykori díjterület Verenslánd. Taxquadrat	Távolság mint
Name des Postamtes	Comitat			Entfernung wie für
Miskolcz pályaudv.	Borsod	360	3754	Miskolcz város
Lókeza	Árva	187	3182	Námesztó
Prezid	Fiume	887	5147	Čubar
Lekér	Bars	518	3811	Köbölkút
Pacsá	Zala	703	4581	Zalaapáti
Mozsgó	Somogy	720	4891	Boldogasszonyfa
Uszód	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	726	4668	Kalocsa
Debeljácsa	Torontál	965	5334	Oppova

## Neue und aufgelassene Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

Im ungarischen Postgebiete:

A postahivatal neve	Megye	Belföldi díjterület Inlánd. Taxfeld	Német egykori díjterület Verenslánd. Taxquadrat	Távolság mint	Közlekedik		
					Erhält die Verbindung mittelst		
Name des Postamtes	Comitat			Entfernung wie für	a postajarat neme Gattung der Post	honnan von	hová nach
Miskolcz város	Borsod	360	3754	Miskolcz város	vasut carioljart	Budapest	Kassa
Námesztó	Árva	187	3182	Námesztó	küldönczkocsi	Kralován	Saybusch
Čubar	Fiume	887	5147	Čubar	"	Čubar	Babenfeld
Köbölkút	Bars	518	3811	Köbölkút	"	Léva	Esztergomnána
Zalaapáti	Zala	703	4581	Zalaapáti	gyalogküldöncz	Pacsá	Zalaszenthály
Boldogasszonyfa	Somogy	720	4891	Boldogasszonyfa	küldönczkocsi	Boldogasszonyfa	Szigetvár
Kalocsa	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	726	4668	Kalocsa	"	Uszód	Kalocsa
Oppova	Torontál	965	5334	Oppova	"	Pancsova	Nagybeeskerek

A fennebbi postahivatalok forgalmköre:

Bestellungs-Bezirk obiger Postämter:

Miskolcz pályaudvar: pályaudvar.

Lókeza: Lókeza, Klin-Zakamene, Krusetnica, Breza, Lomna, Vasziló, Vanyovka, Babin, Hrustin.

Prezid: Bazli, Kozji vrh, Krainci, Lantari, Prezid, Runci, Tajčari, Zbitke.

Lekér: Ágó, Csatta, Garamdamásd, Garamvezekény, Oroszka, Lekér, Nyir.

Pacsá: Pacsá, Szentpéterur, Bánfa, Rokolán, Hosszuhajtás, Pacsatüttös, Dioskál, Ungh, Szegfalu,

Igricze, Nemesszer, Egerarácsa.

Mozsgó: Mozsgó, Szulimán, Zsibét, Tótkeresztur, Antalfalu, Zöcske, Szentmiklós, Galambok,

Ödönvölgy, Domolos, Turbék, Hársfa.

Uszód: Uszód, Géderlak, Szentbenedek.

Debeljácsa: Debeljácsa.

A szalacsi postahivatal ideiglenesen megszüntetett.

A temesbuttyini " " "

A szépfalui " " "

A valkányi " " "

A lagerdorfi " véglegesen "

A püspökii és garai ideiglenesen megszüntetett postahivatalok ismét életbe léptek.

Az ideiglenesen megszüntetett brunóczyi postahivatal ismét életbe lépett és a hasonló pályaudvarban helyeztetett el.

Az osztrák postaterületen:

Im österreichischen Postgebiete:

A postahivatal neve	Ország	Kerület	Belföldi díjterület Inlánd. Taxfeld	Német egykori díjterület Verenslánd. Taxquadrat	Távolság mint	Közlekedik		
Name des Postamtes	Land	Kreis			Entfernung wie für	Erhält die Verbindung mittelst:		
						a postajarat neme Gattung der Post	honnan von	hová nach
Windisch-Kamnitz	Csehország	Tetschen	25	2644	Georgswalde	küldönczkocsi	Dittersbach Kreibitz m.	Böhmisch-Kamnitz
Berndorf	Alsóausztria	Baden	484	3798	Pottenstein	gyalogküldöncz	postahivatal	pályaudvar
Waldegg	"	"	484	3867	"	"	"	"
Harta	Csehország	Hohenelbe	38	2681	Hohenelbe	küldönczkocsi	Hohenelbe	Pelsdorfpályaudv.
Blottendorf	"	Böhm.Leipa	25	1809	Haida	gyalogküldöncz	Blottendorf	Haida
Marburg Magdalena-Vorstadt	Stájerország	Marburg	689	4652	Marburg	helyi járatok		
Kostanjevica	Tengermellék	Sessana	872	5017	Merna	gyalogküldöncz	Kostanjevica	Merna
Spica-Sutomore	Dalmátország	Cattaro	1111	5607	*)	"	Spica-Sutomore	Castellastua

\*) A távolság iránt a postahivatalok az előttes postagazgatóság útján külön rendelettel értesítettek.

\*) Bezüglich der Entfernung werden die Postämter im Wege der vorgesetzten Postdirection speciell verständig.

D i l e e: krajnai postahivatal véglegesen megszüntettetett;  
 a K r u m n u s s b a c h pályaudvari alsóausztriai postahivatala hasonló helységbe helyeztetett át;  
 a P a w l o w i t z Leipnik melletti morvaországi „ véglegesen megszüntettetett;  
 a K a r l s t e t t e n alsóausztriai „ „ „

Az 1877-ik évi P. R. T. 19-ik számához mellékelt  
 „az egyesítendő posta- és távirdahivatalok jegyzékéből“  
 Hódmezővásárhely, Ó-Gradiska, Oroszáza és Samac tör-  
 lendő.

Aus dem Verzeichnisse der mit der Post zu vereini-  
 genden Telegrafnen-Nebenstationen (P. R. T. 1877, Nr. 19)  
 sind die Stationen Hódmezővásárhely, Ó-Gradiska, Oros-  
 háza und Samac zu streichen.

### Pályázatok.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. P u s z t a - S ü l y ö n (Jász-Nagykun-Szolnokmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 500 frt szállítási átalány.
2. P i l i n y e n (Négrádmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a b u d a p e s t i postaigazgatóságához intézendők.

3. H i d a s k ü r t ö n (Pozsonymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

4. S z i m ö n (Komárommegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

5. U l m a n k á n (Zólyommegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

6. T a l l ó s o n (Pozsonymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 700 frt szállítási átalány.

7. F e l s ő s z e l i n (Pozsonymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

8. H e r m a n e z e n (Zólyommegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a p o z s o n y i postaigazgatóságához intézendők.

9. B o k s z e g e n (Aradmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, 40 frt irodai és 420 frt szállítási átalány.

10. V á d á s z o n (Aradmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 684 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a n a g y v á r a d i postaigazgatóságához intézendők.

11. O r a v i e z á n (Krassómegye), biztosíték 600 frt, évi járandóság: 1200 frt fizetés, 160 frt irodai és 1420 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a t e m e s v á r i postaigazgatóságához intézendők.

12. V e r e s p a t a k o n (Alsó-Fehérmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 414 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a n a g y s z e b e n i postaigazgatóságához intézendők.

Drei Postamtsdienerstellen im agramer Bezirke. Caution 100 fl., Jahreslohn 300 fl., Quartiergeld 60 fl., Dienstkleid in Natura.

Gesuche auf Grund des Gesetzartikels II vom Jahre 1873 sind binnen vier Wochen bei der Postdirection in A g r a m einzubringen.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivvelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

17. szám.

Julius 5. 1880.

## Tartalom :

A postai szállítás elvonása a „Le Voltaire“ című laptól. — A dulcignói cs. és kir. postahivatal áthelyezése S. Giovanni di Meduába. — Postai hajtópenz a magyar postaterületen. — Forgalmköri változások. — Új postahivatalok németországi államokban. — Személyzetiek. — Pályázatok.

## Inhalt :

Verbot der Zeitung „Le Voltaire“. — Verlegung des k. und k. Postamtes in Dulcigno nach S. Giovanni di Medua. — Postrittgeld auf ungarischem Postgebiete. — Bestellungsbezirks-Veränderungen. — Neue Postämter in den deutschen Staaten. — Personalien. — Concurse.

### A postai szállítás elvonása a „Le Voltaire“ című laptól.

18964.

A Párisban megjelenő „Le Voltaire“ című laptól a postai szállítási jog a magyar korona országainak összes területére nézve megvonatván, a kir. postahivatalok a nevezett lapra se előfizetéseket el ne fogadjanak, se annak továbbítását és kézbesítését ne eszközöljék.

### Verbot der Zeitung „Le Voltaire“.

Der in Paris erscheinenden Zeitung „Le Voltaire“ wurde der Postdebit für das gesammte Gebiet der Länder der ungarischen Krone entzogen. Die k. Postämter haben daher auf die genannte Zeitung weder Pränumerationen anzunehmen, noch deren Weiterbeförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest, 1880. julius 2.

### A dulcignói cs. és kir. postahivatal áthelyezése S. Giovanni di Meduába.

18723.

A dulcignói cs. és kir. postahivatal (Albániában) S. Giovanni di Meduába helyeztetett át.

A kir. postahivatalok ennél fogva a levélpostatarifa 25-ik lapján „270. Törökország“ alatt a 11-ik rovatban Saloniki és Santi Quaranta közé, továbbá a magyar szövegű kocsipostai tarifa 307-ik lapján Sam-sun és Santi Quaranta közé iktassák be: „S. Giovanni di Medua.“

Végül az osztrák-magyar Lloyd hajóival szállított kocsipostai küldemények díjazásáról szóló és a f. é. P. R. T. 39 és 40-ik lapján kiadott rendeletben Dulcigno helyett mindenütt „St. Giovanni di Medua“ teendő.

### Verlegung des k. und k. Postamtes in Dulcigno nach S. Giovanni di Medua.

Das k. und k. Postamt in Dulcigno (Albanien) ist nach S. Giovanni di Medua verlegt worden.

Die kön. Postämter haben daher auf der 25-ten Seite des Briefposttarifes (ungarischen Textes) unter „270. Törökország“ in der 11-ten Spalte zwischen Saloniki und Santi Quaranta einzuschalten: „S. Giovanni di Medua.“

Im Fahrposttarife „Türkei“ (deutschen Textes) ist auf der Seite 15 in der Zeile 7 zwischen Salonich und Santi Quaranta einzuschalten: „S. Giovanni di Medua.“

Auf der Seite 16 ist in der Zeile 2 von unten anstatt Dulcigno zu setzen: „S. Giovanni di Medua.“

Schliesslich ist in der Verordnung auf Seite 39 und 40 des P. R. T. I. J., über die Taxirung der mit den Schiffen des öst.-ung. Lloyd beförderten Fahrpostsendungen anstatt Dulcigno überall „S. Giovanni di Medua“ zu setzen.

Budapest, 1880. junius 30.

## Postai hajtópénz a magyar postaterületen.

## Postrittgeld auf ungarischem Postgebiete.

17864.

A postai hajtópénz az 1880-ik év II-ik felére egy ló és egy miriameter (10 kilometer) után következőképen lett megállapítva:

a budapesti postakerületben . . .	83 krral
a pozsonyi „ . . .	89 „
a soproni „ . . .	81 „
a kassai „ . . .	80 „
a nagyváradai „ . . .	81 „
a temesvári „ . . .	84 „
a nagyszebeni „ . . .	78 „
a zágrábi „	
és pedig	
a) a tenger melléki és zenggi kerületben, továbbá a fiumei állomás részére . . . . .	— .97 kr.
b) a licca-ottačani határkerületben .	1.22 „
c) az ogulin-sluini határkerületben .	1.02 „
d) a horvát megyékben és a báni kerületben . . . . .	— .98 „
e) a szlapon megyékben és a gradiskabród-péterváradai határkerületben	1.08 „

F e d e t t állomáskocsi után járó illetékül az egy ló és egy miriameter után eső hajtópénz felerésze, — f e d e t l e n é r t annak negyedrésze, — k ö z ö n s é g e s (ordinair) kocsiért annak nyolczadrésze számítandó.

## O s t o r p é n z :

a) üres kinstári kocsik elszállításánál egy kocsi és egy miriameter után . . . . .	— .12 „
b) staffétáknál egy ló és egy miriameter után . . . . .	— .14 „
c) malle- és személyszállítómenetknél, valamint külön gyorsmenetknél egy ló és egy miriameter után . . . . .	— .15 „
d) közönséges különpostáknál egy ló és egy miriameter után . . . . .	— .24 „
e) futárszerű különpostáknál egy ló és egy miriameter után . . . . .	— .30 „
f) rakkocsimenetknél egy ló és egy miriameter után . . . . .	— .10 „
K e n ő c s d i j : különpostáknál saját kenőcs alkalmazása esetében minden postaállomás után . . . . .	— .07 „
állomási kenőcs alkalmazása esetében minden postaállomás után	— .14 „

Das Postrittgeld für das II-te Semester 1880 wurde per Pferd und Miriameter (10 Kilometer) wie folgt festgesetzt:

im Budapester Postbezirke . . . . .	83 kr.
„ Pressburger „ . . . . .	89 „
„ Oedenburger „ . . . . .	81 „
„ Kaschauer „ . . . . .	80 „
„ Grosswardeiner „ . . . . .	81 „
„ Temesvárer „ . . . . .	84 „
„ Hermannstädter „ . . . . .	78 „
„ Agramer „	

und zwar

a) im Littorale und im Zengger Bezirke, dann für die Poststation Fiume . . . . .	— .97 kr.
b) im Licca-Ottočaner Grenzdistrikte	1.22 „
c) „ Ogulin Sluiner Grenzdistrikte	1.02 „
d) „ den kroatischen Comitaten und im Banaldistrikte . . . . .	— .98 „
e) in den slavonischen Comitaten, dann im Gradiscaner, Broder und Peterwardeiner Grenzdistrikte .	1.08 „

Die Gebühr für einen gedeckten Stationswagen wird auf die Hälfte, für einen ungedeckten Wagen auf den vierten Theil, für einen Ordinairwagen auf den achten Theil des für ein Pferd und einen Miriameter entfallenden Rittgeldes festgesetzt.

Das Postillons-Trinkgeld beträgt:

a) bei Beförderung leerer Aerarialwagen per Wagen und Miriameter . . . . .	— .12 „
b) bei Staffetten per Pferd u. Miriameter . . . . .	— .14 „
c) bei Malleposten, Personenfahrten und Separat-Eilfahrten per Pferd und Miriameter . . . . .	— .15 „
d) bei gewöhnlichen Extraposten per Pferd und Miriameter . . . . .	— .24 „
e) bei courirmässigen Extraposten per Pferd und Miriameter . . . . .	— .30 „
f) bei Packfahrten per Pferd und Miriameter . . . . .	— .10 „

Das Schmiergeld beträgt

bei Extraposten bei Verwendung eigener Schmiere per Poststation	— .07 „
bei Verwendung von Stations-Schmiere per Poststation . . . . .	— .14 „

Budapest, 1880. junius 25.



## Forgalomköri változások.

## Bestellungs-Bezirksveränderungen.

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellsbezirk	
Mikóujfalu	község	Háromszék	Sepsiszentgyörgy	Málnás
Oltszem	"	"	"	"
Zalán	"	"	"	"
Zalánpatak	"	"	"	"
Alsómérk	"	Sáros	Abos	Lemes
Berettő	"	"	"	"
Bogdány	"	"	"	"
Boroszló	"	"	"	"
Bőki	"	"	"	"
Budamér	"	"	"	"
Bunyita	"	"	"	"
Felsőmérk	"	"	"	"
Jánoska	"	"	"	"
Lapispatak	"	"	"	"
Lemes	"	"	"	"
Licsért	"	"	"	"
Patacskő	"	"	Herlány	"
Senyék	"	"	Abos	"

H i b a i g a z i t á s. A folyó évi P. R. T. 67-ik lapján közzétett osztrák új postahivatalok jegyzékében „Waldegg“-nél a kerület neve a 3-ik rovatban Badenről „Wiener-Neustadt“-ra igazítandó ki.

## Uj postahivatalok.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

*Németországi államokban.*

## Neue Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*In den deutschen Staaten.*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Külföldi dijnégyszög Ausländisches Taxquadrat	Ország Land	Tartomány Provinz
Laufenselden	1898	Preussen	Pr. Hessen-Nassau
Natzlaff	317	"	Pr. Pommern
Ostrowitt	678	"	Pr. Westpreussen
Tröbsdorf	1558	"	Pr. Sachsen
Bötzingen	2459	Baden	Kr. Freiburg
Oberachern	2336	"	Kr. Baden
Oberwinden	2461	"	Kr. Freiburg
Plankstadt	2201	"	Kr. Heidelberg
Remscheid-Bliedinghausen	1480	Preussen	Rheinprovinz
Remscheid-Vieringhausen	1480	"	"
Sennfeld	2205	Baden	Kr. Mosbach
Untermünsterthal	2521	"	Kr. Freiburg
Wilhelmsort	800	Preussen	Pr. Posen

## S z e m é l y z e t i e k.

Ő cs. és apost. kir. Felsége folyó évi május hó 24-én kelt legfelsőbb elhatározásával legkegyelmesebben megengedni méltóztatott, hogy báró B u s c h e Alfonz, orsovai postamester a neki adományozott török császári Medjidie-rendet elfogadhassa és viselhesse.

A földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. minister M a r x József m. kir. postaigazgatósági fogalmazót a pozsonyi kerületbe ideiglenes minőségű postafelügyelővé nevezte ki.

I. Kinevezettek: a) postatisztek: Kliegl Tivadar, Kükemezey Béla, Losz Kálmán, Appel László postahivatali gyakornokok és Miske József honvédhadnagy Budapesten; Vitányi Vincze postahivatali gyakornok és Paulay Mór postamester Kassán; Laczko Albert postahivatali gyakornok Nagyszebenben.

b) Postaaltisztek: Schütz Samu postahivatali szolga és Konnerth Gusztáv honvédörmeister Nagyszebenben.

c) Postamesterek: a pozsonyi kerületben: Weptsek Etel Püspökire, Ordódy István Markófalvára, Rákóczy István Bossácsra;

a soproni kerületben: Strobl Tamás Rétfalvára, özv. Praeger Józsefné Magyar-Gencsre;

a nagyváradi kerületben: Zilahy Lajos Vadászra, Kiss Szeréna Szakállasfalvára, Orsz Gyula Széplakra;

a kassai kerületben: özv. Suha Edéné szül. Beck Anna Polomkára, Sárkány Róza Mezőlaborezra;

a zágrábi kerületben: Gerlič György Verpoljére, Brenn Hinkó Rasinjára.

II. Áthelyezettek: Passer Róbert postatiszt Pozsonyból Budapestre, Juhász József postatiszt Budapestről Brassóba, Vetier János Temesvárról Budapestre.

III. Leköszönt: Karliczky Gyula postatiszt Budapesten.

IV. Meghalt: Auer György számtanácsos, Wigner Bernát postatiszt Budapesten.

### Pályázatok.

Postamesteri állomásra, tiszt szerződés mellett:

1. Tökölön (Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 800 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a budapesti postaigazgatósághoz intézendők.

2. Üzbégén (Nyitramegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

3. Rovnén (Trencsénmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 432 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

4. Lábodon (Somogy megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 396 frt szállítási átalány.

5. Zemenyén (Sopron megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

6. Vináron (Veszprém megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 72 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

7. Berettyó-Ujfaluban (Biharmegye), biztosíték 400 frt, évi járandóság: 800 frt fizetés, 100 frt irodai és 700 frt szállítási átalány.

8. Glogovácson (Aradmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyváradi postaigazgatósághoz intézendők.

Postmeisterstelle bei dem vereinigten Post- und Telegrafenamte in Lipik (Pakratzer Vicegespannschaft) gegen Dienstvertrag und Cautionserlag von 100 fl. in Baarem:

Für die Besorgung des Postdienstes: Jahresbestellung 300 fl., Amtspauschale jährlich 40 fl.

Für die Besorgung des Telegrafendienstes: 150 fl. Jahrespauschale und 10% Tantième aus dem gesammten Telegrafenertragnisse, welche, wenn sie zusammen mit dem Pauschale von 150 fl. nicht mindestens 250 fl. erweist, auf diese Summe aus der Telegrafener-Casse ergänzt wird; ferner 0.5 kr. Telegrafener-Tantième für jede dort aufgegebenen oder eingelangte Privat-Telegrammes-Einheit und endlich 5 kr. Zustellungsgebühr für jedes ausser dem Amte zugestellte, oder durch Boten oder aber mittelst der Post abgesendete Telegramm.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in Agram einzubringen, woselbst auch die näheren Bedingungen des abzuschliessenden Dienstvertrages einzusehen sind.

Postahivatali szolgai állomásra a pozsonyi kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönyvel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok négy hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

18. szám.

Julius 12. 1880.

## Tartalom :

Helynévváltozások. — Uj és megszüntetett postahivatal Svájcban. — Forgalmköri változások. — Személyzetiek. — Pályázatok.

## Inhalt :

Ortsnamen-Aenderungen. — Neues und aufgelassenes Postamt in der Schweiz — Bestellungsbezirks-Veränderungen. — Personalien. — Concurse.

### Helynévváltozások.

550/eln. és 18366.

A m. kir. belügyminiszterium rendelete folytán Szolnok-Doboka megyében előbb az alparéti, jelenleg a csáki-gorbói járásban fekvő Oláh-Vásárhely és előbb a szurduki, jelenleg ugyancsak a csáki-gorbói járásban fekvő Muncsel község ezentúl „Erdő-Oláh-Vásárhely“ illetve „Gorbó-Muncsel“ nevet fog viselni; továbbá előbb az alparéti, jelenleg a deési járásban fekvő Vaád község „Kolostor-Vaad“ elnevezést nyert.

A zemplénmegyei varannói járásban fekvő Dobra község ezentúl „Nagy Dobra“, és előbb a király-helmecezi, jelenleg a bodrogekői járásban fekvő Dobra község „Kis-Dobra“, a sztropkói járásban fekvő Orosz-Hrabócz község „Sztropkó-Hrabócz“; a sztropkói járásban fekvő Orosz-Bisztra község pedig „Sztropkó-Bisztra“ néven fog neveztetni.

Ehez képest a kir. postahivatalok az eddig „Zemplén-Dobra“-nak nevezett postahivatalra nézve a távolság-(mértföld)-mutatót és a helynévtárt, — a nevezett többi helységre nézve pedig a helynévtárt igazítsák ki.

Budapest, 1880. június 26.

### Ortsnamen-Aenderungen.

Das königl. ung. Ministerium des Innern hat angeordnet, dass die Gemeinden des Szolnok-Dobokaer Comitates Oláh-Vásárhely und Muncsel (Stuhlbezirk Csáki-Gorbó, früher in den Stuhlbezirken Alparét, beziehungsweise Szurduk) den Namen „Erdő-Oláh-Vásárhely“ beziehungsweise „Gorbó-Muncsel“, ferner die Gemeinde Vaád (Stuhlbezirk Deés, früher im Stuhlbezirke Alparét) den Namen „Kolostor-Vaad“ führen sollen.

Die im zempliner Comitate, varannóer Bezirk, liegende Gemeinde Dobra wird von nun an den Namen „Nagy-Dobra“, die früher im Király-Helmecezer, jetzt im Bodrogeközer Bezirke gelegene Gemeinde Dobra den Namen „Kis-Dobra“, die im Sztropkóer Bezirke gelegene Gemeinde Orosz-Hrabócz den Namen „Sztropkó-Hrabócz“ und die im Sztropkóer Bezirke gelegene Gemeinde Orosz-Bisztra den Namen „Sztropkó-Bisztra“ führen.

Hiernach haben die königl. Postämter bezüglich des bisher mit Zemplin-Dobra benannten Postamtes den internen „távolságmütató“ (Meilenweiser) und das Ortslexikon, — bezüglich der übrigen genannten Gemeinden hingegen blos das Ortslexikon richtig zu stellen.

### Uj és megszüntetett postahivatal Svájcban.

La Plaine-ben (Svájc, canton Genf) folyó hó 1-jén postahivatal lépett életbe.

A kir. postahivatalok a kocsipostai tarifa Svájcra vonatkozó részében a 261-ik lapon a svájci postahivatalok II-ik jegyzékében La Plaine-t Langwies után 10 távolsági fokozattal jegyezzék be.

### Neues und aufgelassenes Postamt in der Schweiz.

19277.

In La Plaine (Schweiz, Canton Genf) ist am 1-ten Juli l. J. ein Postamt in Wirksamkeit getreten, welches den Taxgrenzpunkten Lindau-Constanz, Vaduz-Buchs und Hohenems-Au gegenüber in der 10-ten Entfernungstufe gelegen ist.

Ellenben a postahivatal Hardban Affoltern mellett folyó évi augusztus hó 1-jével megszűnik, ennél fogva ezen postahivatal neve a kocsipostai tarifában a 260-ik lapon az említett II-ik jegyzékből törlendő.

Dagegen wird das Postamt in Hard bei Affoltern mit 1-tem August l. J. aufgelassen

Hiernach ist der dem Fahrposttarife „Schweiz“ (deutschen Textes) beigegefügte Meilenweiser (Anlage 4) auf den Seiten 22 und 23 richtig zu stellen, beziehungsweise zu ergänzen.

Budapest, 1880. július 5.

**Forgalomköri változások.**

**Bestellungs-Bezirksveränderungen.**

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Somos	mezőváros	Sáros	Abos	Lemes
Somosujfalu	község	"	"	"
Vargony	"	"	"	"
Czabócz	"	Zemplén	Gálszécs	Szacsur
Dávidvágás	"	"	Varannó	"
Kolshosszúmező	"	"	"	"
Kóporuba	"	"	"	"
Szaesur	"	"	"	"
Széespolyánka	"	"	"	"
Svábolka	telep	Gömör	Pohorella vasgyár	Vereskő
Nándorhutta	"	"	"	"
Nándorvölgy	"	"	"	"
Cselkőlehota	község	Trencsén	Vágbesztercze	Domanizs
Domanizs	"	"	"	"
Kardosvaszka	"	"	"	"
Lednicz	"	"	"	"
Szádeczne	"	"	"	"
Domanizslehota	"	"	Rajecz	"
Szuha	"	Heves	Kisterenne	Nádujfalu
Breznik	"	Zágráb	Netretic	Károlyváros
Hrastje	"	"	"	"
Orljakovo	"	"	"	Möttling
Preseka	"	"	"	"
Kistapolcsány	"	Bars	Aranyosmarót	Kistapolcsány
Szkiezó	"	"	"	"
Maholány	"	"	"	"
Ebedecz	"	"	"	"
Keresztur	"	"	"	"
Fenyőkosztolány	"	"	"	"
Egerszeg	"	Nyitra	Nyitra	Üzbég
Lókeza	"	Árva	Námesztó	Lókeza
Klin-Zakamene	"	"	"	"
Krusetnicza	"	"	"	"
Breza	"	"	"	"
Lomna	"	"	"	"
Vasziló	"	"	"	"
Vanyovka	"	"	"	"
Babin	"	"	"	"
Hrustin	"	"	Árvaváralja	"

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Pátka	község	Győr	Lovászpátona	Szemere
Lagerdorf	"	Temes	Lagerdorf	Jassenova p. u.
Parta	"	"	"	"
Óresácz	"	"	"	"
Bazli	"	Fiume	Babenfeld	Prezid "
Kozji vrh	"	"	"	"
Krainci	"	"	"	"
Lantari	"	"	"	"
Prezid	"	"	"	"
Runci	"	"	"	"
Tajčari	"	"	"	"
Zbitke	"	"	"	"
Agó	"	Bars	Zeliz "	Lekér
Csatta	"	"	"	"
Garamdamásd	"	"	"	"
Garamvezekény	"	"	"	"
Oroszka	"	"	"	"
Lekér	"	"	"	"
Nyir	"	"	"	"
Pacsa	"	Zala	Zalaszentmihály	Pacsa
Szentpéterur	"	"	"	"
Bánfa	puszta	"	"	"
Rokolán	"	"	"	"
Hosszuhajtás	"	"	"	"
Pacsatüttős	község	"	"	"
Dióskál	"	"	Zalaapáti	"
Ungh	puszta	"	"	"
Szegfalu	"	"	"	"
Igricze	község	"	"	"
Nemesszer	"	"	"	"
Egerarácsa	"	"	"	"
Herkály	puszta	Komárom	Ács	Ujszőny
Ebendorf	község	Krassó	Lugos	Gavosdia
Répczeszemere	"	Sopron	Répczelak	Iván
Acsalag	"	"	Bősárkány	Csorna
Mozsgó	"	Somogy	Szigetvár	Mozsgó
Szulimán	"	"	"	"
Zsibót	"	"	"	"
Tótkeresztúr	"	"	"	"
Antalfalu	puszta	"	"	"
Zőcske	"	"	"	"
Szentmiklós	"	"	"	"
Galambok	"	"	"	"
Ödönvölgy	"	"	"	"
Domolos	"	"	"	"
Turbék	"	"	"	"
Hársfa	"	"	"	"
Géderlak	"	"	"	"
Szentbenedek	község	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	Kalocsa	Uszód
Uszód	"	"	"	"
Debeljácsa	"	Torontál	Antalfalva	Debeljácsa

## S z e m é l y z e t i e k.

I. Kinevezettek: a) postatisztek: báró Barkóczy Jenő, Szabados János, Linder János, Poszpischel Gyula, Mikuleso Miklós, Antalfy Imre, Höffler Géza postahivatali gyakornokok Budapesten; Schneider Lipót, Rác Márton postahivatali gyakornokok Sopronban; Kovács Vilmos, Balogh József postahivatali gyakornokok Nagyváradon; Erdőgh Béla postahivatali gyakornok Nagyszebenben;

b) postaaltisztek: Relovszky Győző levélhordó, Wachsmann Lajos és Kiss Mihály postahivatali szolgák Budapesten;

c) postamesterékké: a budapesti kerületben: Hubert Mór Sükösdre, Keskéméthy János Kiskőrösre, Szabó József Miskolcz pályaudvarra;

a pozsonyi kerületben: Ócskay Jenő Nagylégre, Mayer Ede Brunócra, Muszik Antal Bakabányára;

a soproni kerületben: Aranyossy Innocentia Pápateszérre, Pete Sándor Somogyjára, Korber János Kottoriba;

a kassai kerületben: Kolos Klementina Nagy-Tarnára, Pelech Klementina Rimabányára;

a temesvári kerületben: Tóth Gyula Mramorakra, Eich Gyula Gajdobrára, Frummer Antal Gavosdiára;

a nagyszebeni kerületben: Bogner Emilia Felekre, Veress Richárd Nagyára;

a zágrábi kerületben: Fabek János Verbovszkóra.

II. Áthelyezettek: Sztojákovics Gergely postatiszt Budapestről Temesvárra, Vétier János postatiszt Temesvárról Budapestre.

III. Nyugdíjaztatott: Vorsprecher Ferencz postatiszt Kassán.

IV. Leköszönt: Spindelhuber József postatiszt Budapesten.

V. Meghalt: Winzig Jakab postatiszt Budapesten.

## P á l y á z a t o k.

Postatiszti esetleg postahivatali gyakornoki állomásra a temesvári kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.

Postamesteri állomásra, tisztiszerződés mellett:

1. Vámosfalván (Nógrádmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a budapesti postaigazgatóságához intézendők.

2. Benyuson (Zólyommegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

3. Farkasdon (Nyitramegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatóságához intézendők.

4. Sziksón (Abaújmegye), biztosíték 200 frt, évi járandóság: 360 frt fizetés, 50 frt irodai és 600 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatóságához intézendők.

5. Komádin (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 180 frt fizetés, 40 frt irodai és 864 frt szállítási átalány.

6. Győrteleken (Szatmármegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

7. Pecz-Szöllősen (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

8. Borsón (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 200 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyvárad-i postaigazgatóságához intézendők.

Több levélhordói és több postahivatali szolgái állomásra a budapesti kerületben, 100 frt biztosíték mellett 350, illetőleg 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a budapesti postaigazgatóságához intézendők.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

19. szám.

Julius 13. 1880.

## Tartalom :

A magyar postaintézet személyzetének szervezete és fizetési rendszerének módosítása. — Az utaspodgyász szabad súlyának és szabad értékének megállapítása malle-, személyszállító-, gyorsposta- és rakkocsimeneteknél. — Forgalmköri változások. — Személyzetiek. — Pályázat.

## Inhalt :

Aenderung im Personal- und Besoldungsstande der Beamten der ungarischen Postanstalt. — Festsetzung des Freigewichtes und Freiwertes für das Passagiergepäck bei Malle-, Personen-, Eil- und Packfahrten. — Bestellungsbezirks-Veränderungen. — Personalien. — Concours.

A magyar postaintézet személyzetének szervezete és fizetési rendszerének módosítása.

Aenderung im Personal und Besoldungsstande der Beamten der ungarischen Postanstalt.

19162.

Ő császári és apostoli királyi Felsege múlt évi október hó 17-én kelt legfelsőbb jóváhagyásával a magyar postaintézet személyzetének, 1873-ik évi július hó 16-án kelt legfelsőbb elhatározásával helyben hagyott, ugyanaz évi augusztus hó 5-én 8130/1564 szám alatt kelt és a postai rendeletek tára 31-ik számában közzétett rendelettel életbe léptetett szervezete s fizetési rendszere olyképen változtattatik meg, hogy :

1-ör a fizetésnövekedés a postaintézet összes hivatalnokait illetőleg, a jelenleg minden egyes rangfokozatra nézve megállapított minimum és maximum között három évről három évre történjék ;

2-or a postatisztek három osztályba soroztassanak, melyek mindegyike az összes rendszeresített postatiszti létszám egyharmadából álljon ;

az I-ső osztálybeliek fizetése 1100 és 1200 forint, a II-ik osztálybelieké 800, 900 és 1000 forint, a III-ik osztálybelieké 600, 700 forint ;

3-or a postatisztek egyik fizetési osztályából a másikba való előléptetésnek csak üresedés vagy a létszám szaporítása esetében az új állomások számarányában van helye.

A kétévi fizetésnövekedésről a harmad évre való átmenet következőképen fogantatosittatik :

a) az 1879-ik évi január hó 1-én fizetésnövekedésben részesített, valamint az 1878-ik év folyamában újból kinevezett tisztviselők 1881-ik évi január hó 1-jén, az ideiglenes minőségű, az említett évben újból kinevezett postatisztek pedig csak azon esetben részesülnek magasabb fizetésben, ha az előirt két vizsgát 1880-ik évi december hó végeig jó sikerrel letették és állásukban véglegesítették.

Mit allerhöchster Genehmigung Seiner kaiserl. und apostolisch königl. Majestät vom 17-ten Oktober v. Js. werden die mit allerhöchster Entschliessung vom 16-ten Juli 1873 genehmigten, in Folge des in Nr. 31 des Postverordnungsblattes v. J. 1873 kundgemachten hierortigen Erlasses vom 5-ten August 1873 Zahl 8130/1564 in Wirksamkeit getretenen organischen Bestimmungen, betreffend den Personal- und Besoldungsstand der Beamten der ungarischen Postanstalt dahin abgeändert, dass :

1-tens die Gehaltsvorrückung für sämtliche Beamte der Postanstalt innerhalb der für die einzelnen Kategorien dermalen festgesetzten Grenzen von drei zu drei Jahren stattfinde ;

2-tens die Kategorie der Postoffiziale in drei Klassen getheilt werde, in welche je ein Drittel der systemisirten Offiziatsstellen eingereiht werden ;

die Besoldungen der I-ten Klasse sind mit 1100 und 1200 fl, jene der II-ten Klasse mit 800, 900 und 1000 fl, und der III-ten Klasse mit 600 und 700 fl fixirt.

3-tens die Vorrückung aus der einen Klasse der Postoffiziale in die nächsthöhere nur dann stattfinden könne, wenn in der betreffenden Klasse Stellen erledigt oder in Folge Vermehrung neu zu besetzen sind.

Der Uebergang von der zwei- zur dreijährigen Gehaltsvorrückung hat folgendermassen stattzufinden :

a) Jene Beamte, welchen am 1-ten Jänner 1879 eine Gehaltserhöhung zu Theil wurde, so wie jene Beamte, welche im Laufe des Jahres 1878 neuernannt wurden, erhalten am 1-ten Jänner 1881 eine Gehaltserhöhung, die in dem erwähnten Jahre neuernannten, provisorischen Postoffiziale jedoch nur in dem Falle, wenn sie die vorgeschriebenen zwei Prüfungen bis Ende des Jahres 1880 mit gutem Erfolge abgelegt und ihre definitive Ernennung erhalten haben.

b) az 1879-ik év folyamában újból kinevezetteknek 1882-ik évi január hó 1-én lesz fizetésnövekedésre igényük, az ideiglenes minőségű postatiszteknek azonban csak akkor, ha a két vizsgát az 1881-ik év végeig letették és véglegesítették.

c) az 1880-ik évi január hó 1-jén fizetésnövekedésben részesült tisztviselők 1883-ik évi január hó 1-jén; az 1880-ik év folyamában újból kinevezettek 1884-ik évi január hó 1-én nyerne magasabb fizetést, ha az ideiglenes minőségű postatisztek az 1883-ik év végeig állásukban megerősítették.

d) azon végleges minőségű, 600 frtnyi fizetésben álló postatisztek, kik a múlt évi április hó 26-án 10996 szám alatt kelt rendelet (P. R. T. 1879, 16-ik sz.) folytán egyelőre s addig mig a számviteli vizsgát le nem teszik, csak a 700 frt fizetési osztályba léphetnek elő; ezen osztályba kinevezési rangjuk szerint, és pedig az 1877-ik évben kinevezettek 1880, az 1878-ban kinevezettek 1881, az 1879 april végeig kinevezettek 1882 január 11-én sorozandók be. Ezen postatiszteknek a magasabb illetőleg 800 frtnyi fizetési osztályba való előléptetése, — feltéve, hogy addig az előirt vizsgát letették és a megkívántató számú állomás üresedésben lesz, — eddigi rangjuk szerint, és a 700 frtnyi fizetésben töltött három év után t. i. 1883, illetőleg 1884 és 1885 január hó 1-jén fog történni.

Az a) alatt említett tisztviselőknek 1884, — a b) alatt nevezetteknek 1885. — a c) alatt jelölteknek 1886, illetőleg 1887-ik évi január 1-jén lesz igényük magasabb fizetésre; azon postatisztek, kik a III-ik osztályból a II-ik illetőleg a II-ikből az I-sőbe léptetendők elő, csak akkor és oly számban léphetnek elő, a hány rendszeresített állomás az illető osztályban üresedésben van.

A fenn idézett rendelet azon határozatai, melyek a postai altisztek, levélhordók és hivataloszolgákra vonatkoznak, érintetlenül maradnak.

Budapest, 1880. július 3.

b) Die im Laufe des Jahres 1879 neuernannten Beamten erlangen am 1-ten Jänner 1882 Anspruch auf Gehaltserhöhung, die provisorischen Postoffiziale nur dann, wenn sie die vorgeschriebenen zwei Prüfungen bis zum Schlusse des Jahres 1871 abgelegt haben und in den Stand der definitiven Postoffiziale eingereiht wurden.

c) Jene Beamte, welche am 1-ten Jänner 1880 einer Gehaltsvorrückung theilhaft wurden, werden am 1-ten Jänner 1883, — die im Jahre 1880 Neuernannten am 1-ten Jänner 1884 Anspruch auf Gehaltsvermehrung haben; die provisorischen Postoffiziale aber nur dann, wenn sie bis Ende des Jahres 1883 ihre definitive Ernennung erlangt haben.

d) Die in dem Gehaltsbezüge von 600 fl stehenden definitiven Postoffiziale, welche zu Folge hierortigen Erlasses vom 26-ten April v. J. Zahl 10996 (P. R. T. 1879, Nr. 16) vorläufig und bis nach erfolgter Ablegung der Prüfung aus der Verrechnungskunde nur in die Gehaltsstufe von 700 fl. vorrücken können, sind in dieselbe nach ihrer Ernennung zum Postoffizial und zwar die im Jahre 1877 ernannten am 1-ten Jänner 1880, die im Jahre 1878 ernannten am 1-ten Jänner 1881. — endlich die bis Ende April 1879 ernannten am 1-ten Jänner 1882 einzureihen. Die Vorrückung dieser Postoffiziale in die Kategorie von 800 fl. hat, — vorausgesetzt, dass sie die Prüfung bis dahin abgelegt haben und die genügende Anzahl von Stellen erledigt ist, in ihrer bisherigen Tour und nach dem in der Gehaltsstufe von 700 fl. zurückgelegten Triennium, nämlich am 1-ten Jänner 1883, beziehungsweise 1884 und 1885 stattzufinden.

Die unter a) erwähnten Beamten haben am 1-ten Jänner 1884, — die unter b) genannten am 1-ten Jänner 1885, — die unter c) bezeichneten am 1-ten Jänner 1886, beziehungsweise 1887 Anspruch auf die nächste Gehaltserhöhung; jene Postoffiziale aber, welche aus der III-ten in die II-te, beziehungsweise aus der II-ten in die I-te Gehaltskategorie vorzurücken haben, nur nach Massgabe der in den betreffenden Gehaltsklassen erledigten systemisirten Dienststellen.

Die weiteren Bestimmungen des vorbezeichneten hierortigen Erlasses, welche sich auf die Unterbeamten, Briefträger und Amtsdienner beziehen, bleiben unberührt.

**Az útaspodgyász szabad súlyának és szabad értékének megállapítása malle-, személyszállító-, gyorsposta- és rakkocsimeneteknél.**

Folyó évi augusztus hó 1-jétől kezdve az utasok podgyásza malle-, személyszállító-, gyorsposta- és rakkocsimeneteknél 10 kilogramnyi súlyig és 100 frtnyi

**Festsetzung des Freigewichtes und Freiwertes für das Passagiergepäck bei Malle-, Personen-, Eil- und Packfahrten.**

19488.

Vom 1-ten August l. J. an wird das Gepäck der Reisenden bei Malle-, Personen-, Eil- und Packfahrten bis zum Gewichte von 10 Kilogram und bis zum



értékig díjtalanul szállítatik, a túlsúly és nagyobb érték után a kocsiposta-tarifa szerint járó porto szedetik, annak kiszámításánál azonban nem úgy, mint eddig a földrajzi, hanem az út hosszához képest megállapított tényleges távolság vétetik alapul és az ebbeli illeték

75 kilométerig a 10 mértföld után eső tarifátétel

75 kil. túl 150 „ a 20 „ „ „ „  
150 „ „ 375 „ a 50 „ „ „ „  
szerint számíttatik.

Ezen rendelet által az 1876-ik évi január hó 12-én 28796/1875 szám alatt kelt itteni rendelet 8-ik pontja (P. R. T. 1876, 5-ik lap) hatályon kívül helyeztetik.

Werthe von 100 fl. gebührenfrei befördert, für das Uebergewicht und den Mehrwerth wird die Gebühr nach dem Fahrposttarife eingehoben, wobei jedoch nicht wie bisher die geografische, sondern die wirkliche nach dem Strassenausmasse festgesetzte Entfernung zu Grunde zu legen und die Gebühr

bis 75 Kil. nach dem Tarifsatze für 10 Meilen

über 75 K. „ 150 „ „ „ „ „ 20 „  
„ 150 „ „ 375 „ „ „ „ „ 50 „  
zu berechnen ist.

Hierdurch wird die Bestimmung des Punktes 8 der hierortigen Verordnung vom 12-ten Jänner 1876 Zahl 28796/1875 (P. R. T. 1876, Seite 5) ausser Wirksamkeit gesetzt.

Budapest, 1880. julius 9.

**Forgalmköri változások.**

**Bestellungsbezirks-Veränderungen.**

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitatus	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalmköre — Bestellungsbezirk	
Delzsén	község	Nyitra	Privigyé	Rudnó
Dobrocsna	„	„	„	„
Kosztolnafalu	„	„	„	„
Krstyánfalu	„	„	„	„
Lestyén	„	„	„	„
Lomnicza	„	„	„	„
Nevidzén	„	„	„	„
Rudnó	„	„	„	„
Rudnólehota	„	„	„	„
Szécs	„	„	„	„
Banka	„	„	„	„
Divék	„	„	„	„
Jeskófalva	„	„	„	„
Macsó	„	„	„	„
Divékujfalu	„	„	„	„
Szomorfalva	„	„	„	„
Verbény	„	„	„	„
Valaszkabella	„	„	„	„
Temes	„	„	„	„
Csavoj	„	„	„	„
Besznákfalva	major	„	„	„
Bastyánka	„	„	„	„
Alsólelőcz	község	„	Osziány	Novák
Felsőlelőcz	„	„	„	„
Laszkár	„	„	„	„
Novák	„	„	„	„
Kislehota	„	„	Privigyé	„
Nagylehota	„	„	„	„
Podhragy	„	„	„	„
Bocskó	„	Ugocsa	„	„
Felsőkomlós	„	„	Királyháza	Nagytarna
Gödényháza	„	„	Feketeadó	„
Nagytarna	„	„	Királyháza	„
Kistarna	„	„	„	„
Szárazpaták	„	„	Feketeadó	„
Sósujfalu	„	„	Királyháza	„

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Kraszkó	község	Gömör	Rimabrezó	Rimabánya
Pribó	"	"	"	"
Rimabánya	"	"	"	"
Rimalehota	"	"	"	"
Rimazsaluzsány	"	"	"	"
Rimocza	"	"	Kokova	"
Keczege	"	"	Rimabrezó	"
Rasinja	"	Kőrös	Kaproncza	Rasinja
Cvetkovec	"	"	Ludbreg	"
Bolfan veliki	"	"	"	"
Subotica	"	"	Kaproncza	"
Grbaševac	"	"	"	"
Botinovec	"	"	"	"
Kunovec	"	"	"	"
Pusztakovec	"	"	"	"
Koledinec	"	"	"	"
Kuzminec	"	"	Mali-Bukovec	"

### S z e m é l y z e t i e k.

I. Kinevezettek: a) postatisztek: Hetessy Károly és Póka Gyula postahivatali gyakornokok Budapesten; Kasztner Róbert postahivatali gyakornok Pozsonyban; Schuch Lajos postahivatali gyakornok Sopronban és Jánossy Zsigmond postahivatali gyakornok Kassán;

b) postaaltiszt: Tolnay Lajos levélhordó Budapesten;

c) postamesterek: a budapesti kerületben: Zach József Letkésre, Pethes Mária Csányra, Schaffhauser József Czeglédre, Zay János Horgosra;

a pozsonyi kerületben: Plapperer József Csorbára;

a soproni kerületben: Kovács Győző Alsó-Bagodra, Peternics József Paesára, Lejtényi Kálmán Mozgóra, Kittenberger Nándor Lajta-Pordányra, Vogronits István Istvádra, Karches Kornél Szulokra, Geszner Bertalan Rohoncra;

a kassai kerületben: özv. Scholez Ferenczné, szül. Tarnovszky Hermina Vendégre, Dósa Janka Bereg-Surányra, Bukoveczky József Sáros-Nagy-Patakra, Probst Ida Szinre;

a nagyvárad kerületben: özv. Kolloné szül. Tabajdy Julia Nagy-Zeréndre, Grill Nándor Beélre, báró Stralendorf Károly Fekete-Erdőre, Orosz Gyula Széplakra;

a temesvári kerületben: Dsida Jakabné szül. Szőlősy Ida Merczifalvára;

a nagyszombeni kerületben: Kiss Mihály Cserna-Keresztúrra, özv. Horváth Sándorné szül. Potyó Jozefa Magyar-Gorbóra, Bodó Károly Palota-Ilvára; Gidófalvy Adolf Zernestre;

a zágrábi kerületben: Géber Imre Skrádra, Ribářič Márton Mikanovcára, Bleier Mór Velikára, Boksic István Uj-Slankamenre.

II. Áthelyezettek: Teszák Gyula és Stojakovics Döme postatisztek Sopronból Temesvárra.

III. Nyugdíjaztatott: Prosz Ferencz postatiszt Budapesten.

IV. Leköszönt: Victorin Győző ideiglenes minőségű postatiszt Pozsonyban.

### P á l y á z a t o k.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Hodrusbányán (Hontmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatóságához intézendők.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*20. szám.*

*Julius 17. 1880.*

### Tartalom :

Levelező lapok fizetett válaszszaal, továbbá levelező lapok a nemzetközi forgalomban. — A községek által a megye alispánjához intézett hivatalos pénzküldemények portomentessége. — Néhány bécsi és környékbeli postahivatal utalvány-szolgálat. — Új postahivatalok a magyar postaterületen és németországi államokban. — Személyzeti.

### Inhalt :

Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort, dann Correspondenzkarten im internationalen Verkehre. — Portofreiheit der ämtlichen Geldsendungen von Gemeinden an Vicegespanne. — Postanweisungsdienst einiger Postämter in Wien und Umgebung. — Neue Postämter im ungarischen Postgebiete und in den deutschen Staaten. — Personale.

### Levelező lapok fizetett válaszszaal, továbbá levelező lapok a nemzetközi forgalomban.

1. Az osztrák-magyar monarchia belforgalmában, valamint a Németországgal való esereforgalomban folyó évi augusztus hó 1-jével válaszlappal ellátott levelező lapok fognak forgalomba bocsájtatni, melyeknek úgy első mint válaszlappja, benyomatott 2 krajczáros levéljeggyel lesz ellátva.

Az első lap alján a következő figyelmeztetés olvasható: „A lap másik fele válaszáadásra való.”

A válaszlapp felirata alatt, e szó „válasz“ olvasható.

2. Folyó évi október hó 1-vel pedig forgalomba fognak bocsájtatni:

a) egyszerű levelező lapok benyomatott 5 krajczáros levéljeggyel a nemzetközi forgalomban azon országokkal, melyek az egyetemes postaegyesülethez csatlakoztak, továbbá a keleten levő cs. és kir. osztrák-magyar postahivatalokkal és a novibazári pasalikkal való forgalomban; ezen levelező lapok felirata a következő:

„Egyetemes postaegyesület — Magyar postaigazgatás — Union postale universelle — Administration des postes hongroises

Levelező lap

Carte postale.“

b) levelező lapok fizetett válaszszaal mindkét lapon benyomatott 5 krajczáros levéljeggyel a keleten levő cs. és kir. osztrák-magyar postahivatalokkal, valamint a következő országokkal való forgalomban: Belgium (Belgique), Franciaország (France), Helgoland, Luxemburg, Németalföld (Pays Bas), Norvégia (Norvège), Olaszország (Italie), Portugália, Ruménia, Spanyolország (Espagne) és Svájc (Suisse).

Ezen levelezőlapok felirata ugyanaz, mint az a) alatt említetteké; ezenkívül az előlap alján a következő figyelmeztetés van:

### Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort, dann Correspondenzkarten im internationalen Verkehre.

16124.

1. Für den internen Verkehr der österreichisch-ungarischen Monarchie, so wie den Wechselverkehr mit Deutschland werden mit 1-tem August l. J. Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort mit eingepprägter 2 Kreuzer-Marke ausgegeben.

Die vordere Karte trägt unten die Bemerkung: „A lap másik fele válaszáadásra való“.

Unter der Aufschrift der Antwortkarte ist das Wort „Válasz“ angesetzt.

2. Ebenso werden vom 1-ten Oktober l. J. ausgegeben:

a) einfache Correspondenzkarten mit eingepprägter 5 Kreuzer-Marke für den internationalen Verkehre mit jenen Ländern, welche dem allgemeinen Postvereine beigetreten sind, dann für den Verkehre mit den k. und k. österreichisch-ungarischen Postämtern im Orient und mit dem Sandschak Novibazar; diese Correspondenzkarten tragen die Aufschrift:

„Egyetemes postaegyesület — Magyar postaigazgatás — Union postale universelle — Administration des postes hongroises

Levelező lap

Carte postale.“

b) Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort mit eingepprägter 5 Kreuzer-Marke auf jedem Blatte für den Verkehre mit den k. und k. österreichisch-ungarischen Postämtern im Orient, dann mit Belgien (Belgique), Frankreich (France), Helgoland, Luxemburg, Niederlande (Pays Bas), Norwegen, Italien, Portugal, Rumänien, Spanien und der Schweiz.

Die Aufschrift dieser Correspondenzkarten ist dieselbe, wie jene der unter a) angeführten; ausserdem tragen diese auf der ersten Seite unten die Bemerkung:

„A lap másik fele válaszára való — La carte jointe est destinée à la réponse;“ — a válaszlappal felirata alatt pedig olvasható: „Válasz (Réponse)“.

3. Ha a 2. a) alatt említett levelező lapok tengerentúli oly egyesületi országba küldetnek, hova a levelező lapok díja 8 kr, ez esetben a benyomtatott 5 krajczáros levéljegyet mellé még egy 3 krajczáros levéljegyet kell ragasztani.

A 2. b) alatt említett levelező-lapokat fizetett válaszlappal tengerentúl egyelőre csak a német-alföldi gyarmatokba (Colonies néerlandaises) [Surinam és Curaçao kivételével] és az argentinai köztársaságba (République Argentine) lehet küldeni, mely esetben úgy az előlap mint a válaszlappal levéljegye mellé még egy-egy 3 krajczáros magyar levéljegyet kell ragasztani.

4. A válaszlappokat csak azon országba szabad címmezni, a honnan erednek. Az utánküldés a mennyiben nem történik oly területre, mely az eredeti rendeltetési helynél magasabb díj alá esik, díjmentes; ellenkező esetben a díjkülönbözetet a címzett fizeti.

5. A válaszlappal ellátott levelező lapokat ajánlva is lehet föladni, és az osztrák-magyar monarchia belforgalmában a válaszlappal is küldhető ajánlva, ha ennek föladója az ajánlási díjat a válaszlappal föladása alkalmával megfizeti.

6. Boszniába, Herzegovinába és a novibazári pasalikba fizetett válaszlappal ellátott levelező lapokat f. é. augusztus 1-től kezdve szintén föl lehet adni. Boszniába és Herzegovinába a 2 kros, a novibazári pasalikba pedig az 5 kros levéljegyekkel ellátott lapok használandók.

7. A folyó évi október hó 1-jétől kezdve a 2. 3. és 6. alatt említett országokból is lesznek válaszlappal ellátott levelező lapok Magyarországra küldhetők.

8. A válaszlappal ellátott levelező lapok válaszlappal azon postahivatal betűzi meg, melynél föladatik. A válaszlappal az első föladónak rendszerint nem szabad felhasználni írásbeli közleményre, — de ha ezt még is tenné, azon postahivatal, mely ezt észreveszi, a válaszlappal is betűzze meg, hogy azt még egyszer használni ne lehessen.

9. A postaigazgatóságok a válaszlappal ellátott bel-földi levelező lapokat folyó július, a nemzetközi forgalomra szántakat pedig september hónapban a szokásos módon rendeljék meg, és az egyes postahivatalokat

„A lap másik fele válaszára való — La carte jointe est destinée à la réponse;“ — unter der Aufschrift der Antwortkarte aber ist zu lesen: „Válasz (Réponse)“.

3. Bei der Verwendung der sub 2. a) erwähnten Correspondenzkarten nach solchen überseeischen Vereinständern, wohin die Taxe der Correspondenzkarten 8 kr. beträgt, sind dieselben neben der eingepprägten 5 Kreuzer-Marke noch mit einer 3 Kreuzer-Marke zu versehen.

Die sub 2. b) erwähnten Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort können, von überseeischen Ländern vorläufig nur nach den niederländischen Colonien (mit Ausnahme von Surinam und Curaçao) und nach der argentinischen Republik versendet werden, in welchem Falle sowohl neben der Ursprungskarte als neben jener der Antwortkarte noch je eine ungarische 3 Kreuzer-Marke anzubringen ist.

4. Die Antwortkarten dürfen nur nach jenem Lande adressirt werden, aus welchem sie herrühren. Die Nachsendung erfolgt gebührenfrei, wenn sie nach einem Orte geschieht, nach welchem keine höhere Gebühr festgesetzt ist als für den ursprünglichen Bestimmungsort; andern Falles hat der Adressat die Differenz zu entrichten.

5. Die Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort können auch recommandirt aufgegeben werden, und es kann im internen Verkehre der österreichisch-ungarischen Monarchie auch die Antwortkarte recommandirt versendet werden, wenn der Aufgeber die Recommandationsgebühr bei der Absendung entrichtet.

6. Nach Bosnien, der Herzegowina und dem Sandschak Novibazar können Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort ebenfalls vom 1-ten August versendet werden, u. zw. sind nach Bosnien und Herzegowina Karten mit 2 Kr.-Marken, nach dem Sandschak Nowibazar aber jene mit 5 Kr.-Marken zu verwenden.

7. Vom 1-ten Oktober l. J. angefangen werden auch aus den sub 2. 3. und 6. angeführten Ländern Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort nach Ungarn versendet werden können.

8. Die Antwortkarte der Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort obliterirt jenes Postamt, bei welchem dieselbe aufgegeben wird. Die Antwortkarte darf der erste Aufgeber zum Behufe einer schriftlichen Mittheilung in der Regel nicht benützen, — wenn dies aber dennoch geschieht, hat jenes Postamt, welches dies bemerkt, auch die Antwortkarte zu obliteriren, damit diese nicht noch einmal gebraucht werden könne.

9. Die Postdirectionen haben die Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort für den inneren Verkehr noch im Laufe des Monates Juli, jene für den internationalen Verkehr im Monate September in ge-

forgalmukhoz képest, de legalább 10—10 darabbal lásák el.

A postahivatalok jövőben ezen értékezikkeket a többi értékezikkek módjára rendeljék, megjegyeztetvén, hogy az egyszerű levelező lapokból egy-egy csomagban 50 drb, a válaszszal ellátott lapokból pedig 25 drb foglaltatik.

Budapest, 1880. július 5.

wöhnlicher Weise zu bestellen, und die einzelnen Postämter je nach ihrem Verkehre, jedoch mindestens mit 10—10 Stück zu betheilen.

Die Postämter haben den weiteren Bedarf mit den übrigen Werthzeichen zu bestellen, wobei bemerkt wird, dass von den einfachen Correspondenzkarten 50 Stück, von den mit Antwort versehenen 25 Stück in einem Packete enthalten sind.

**A községek által a megye alispánjához intézett hivatalos pénzküldemények portomentessége.**

Több megye szabályrendeletet hozott arra nézve, hogy a községek a katonabeszállásolási, betegápolási, közmunkaváltási s egyéb általuk beszedett ily hivatalos pénzeket közvetlenül a megye alispánjához szállítsák be.

Az alispánra czimzett ezen pénzküldemények, ha a főladó község hivatalos pecsétjével vannak lezárva s „hivatalos pénzek, portomentes“ megjelöléssel ellátva, portomentesen kezelendők.

Budapest, 1880. július 9.

**Portofreiheit der ämtlichen Geldsendungen von Gemeinden an Vicegespänne.**

19269.

Mehrere Comitate haben die Anordnung getroffen, dass die Gemeinden die Militäreinquartirungs-, Krankenpflegungs-, dann Ablösungsgelder für öffentliche Arbeiten und dergleichen ämtliche Gelder unmittelbar an den Comitatsvicegespann abzuführen haben.

Diese an den Vicegespann adressirten Geldsendungen sind, wenn selbe mit dem Amtssiegel der aufgebenden Gemeinde verschlossen und mit der Bezeichnung: „hivatalos pénzek, portomentes“ versehen sind, portofrei zu behandeln.

**Néhány bécsi és környékbeli postahivatal utalvány-szolgálata.**

A Bécs-Favoriten, déli vaspálya és nyugoti vaspályai, továbbá a hietzingi, döblingi, meidlingi, nussdorfi, ottakringi, simmeringi és währingi postahivatalok folyó hó 16 ától kezdve a nagyobb utalványok közvetítésére felhatalmazott postahivatalokkal való forgalomban felhatalmaztattak 1000 frtig terjedő közönséges és 500 frtig terjedő távirati utalványok felvételére és kifizetésére.

Ugyanazon időponttól kezdve a Bécs-éjszakai vaspályai, éjszak-nyugoti vaspályai, Ferencz-József-vaspályai és államvaspályai postahivatalok felhatalmaztattak nagyobb összegű postautalványok felvételére.

Ez utóbbi postahivatalok utalványok kifizetésével egyáltalán nem foglalkoznak, ennél fogva a kir. postahivatalok hozzájuk szóló utalványokat ne vegyenek fel.

A kir. postahivatalok a mondottakhoz képest a levélposta-tarifa 29 és 30-ik lapján és a kocsipostai tarifa 27 és 28-ik lapján foglalt B) lajstromokat egészítik ki.

Budapest, 1880. július 9.

**Postanweisungsdienst einiger Postämter in Wien und Umgebung.**

19346

Vom 16-ten Juli l. J. angefangen sind die Postämter in Wien-Favoriten, Südbahnhof und Westbahnhof, ferner jene in den Vororten: Hietzing, Döbling, Meidling, Nussdorf, Ottakring, Simmering und Währing zur **A n n a h m e u n d A u s z a h l u n g**, dann die Postämter Wien Nordbahnhof, Nordwestbahnhof, Franz-Josef-Bahnhof und Staatsbahnhof lediglich zur **A n n a h m e** von gewöhnlichen Postanweisungen bis zum Betrage von 1000 fl und von telegrafischen Postanweisungen bis zum Betrage von 500 fl im Verkehre mit den zur Vermittlung von Postanweisungen vonmehr als 200 fl. berufenen Postkassen und Postämtern ermächtigt.

Die letzteren Postämter befassen sich mit der Auszahlung von Postanweisungen nicht, demzufolge die kön. Postämter dahin lautende Postanweisungen nicht anzunehmen haben.

Die kön. Postämter haben hiernach die Verzeichnisse B) auf den Seiten 29 und 30 des Briefposttarifes und auf den Seiten 27 und 28 des Fahrposttarifes (ungarischen Textes) zu ergänzen.

## Uj postahivatalok.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

*A magyar postaterületen:*

## Neue Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*Im ungarischen Postgebiete:*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Megye Comitat	Belföldi díjterület Inländ. Taxfeld Német egyeleti díjnégyes Vereinsland. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
				a postajarat neme Gattung der Post	honnan von	hová nach
Csesznek	Veszprém	513 4171	Varsány	küldönczköcsi	Csesznek	Zircz
Csoór	Fejér	517 4257	Berhida	gyalogküldöncz	Csoór	Székesfehérv p.u.
Csorba p. u.	Liptó	192 3312	Lucsivna	vasutó vonatok	Kassa	Ruttka
Istvándi	Somogy	719 4964	Csokonya	küldönczköcsi	Szulok	Darány
Kutti	Nyitra	307 3481	Sasvár	gyalogküldöncz	Kutti	Morvaszentjános
Lajtapordány	Sopron	494 3868	Kismarton	"	Lajtapordány	Vimpác
Markófalva	Trencsén	176 3179	Csáca	"	Markófalva	Zsolna
Nagytarna	Ugocea	385 3699	Királyháza	küldönczköcsi	Nagytarna	Királyháza
Nagyág	Hunyad	982 4918	Szászváros	"	Nagyág	Déva
Novák	Nyitra	329 3488	Oszlány	karioljارات	Nyitra	Privigyé

*A fennebbi postahivatalok forgalomköre:*

*Bestellungs-Bezirk obiger Postämter:*

C s e s z n e k: Bakonymagyarszentkirály, Hajmás, Imre, Bakonynémetzentkirály, Csesznek, Oszlop, Gézaháza.

C s o ó r: Csoór, Réti, Gusztusmeritő.

C s o r b a p. u.: Csorba.

I s t v á n d i: Aligvár, Árkus, Csillag, Istvándi, Kálmánca, Kisdobsza, Kolompáros, Lajosház, Nagydombsza.

K u t t i: Broczkó, Kutti.

L a j t a p o r d á n y: Lajtapordány, Loretto, Stotzing.

M a r k ó f a l v a: Felsőhricsó, Kebló, Kisdivina, Lalinek, Bittselehota, Luki, Markófalva, Nagydivina, Oblázó, Szvedernik, Zarjecz.

N a g y t a r n a: Bocskó, Felsőkomlós, Gődényháza, Nagytarna, Kistarna, Szárazpatak, Sósújfalu.

N a g y á g: Balsa, Felsőcsertés, Hondol, Kisalmás, Máda, Magura, Nagyág, Voja, Vormaga.

N o v á k: Alsólelőcz, Felsőlelőcz, Kislehota, Nagylehota, Laszkár, Nemeskosztolány, Novák, Podhragy.

*Németországi államokban.*

*In den deutschen Staaten.*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Külföldi díjnégyes Ausländisches Taxquadrat	Ország Land	Tartomány Provinz
Gross-Falkenau	469	Preussen	Pr. Westpreussen
Hilgen	1479	"	Rheinprovinz
Sproitz	1631	"	Pr. Schlesien
Buckow bei Berlin	1116	"	Pr. Brandenburg
Hottenbach	2043	"	Rheinprovinz
Mehring	2041	"	"
Panker	197	"	Pr. Schleswig-Holstein
Rudow bei Berlin	1116	"	Pr. Brandenburg
Trampe	955	"	"

N e u e n h a u s R.-B. Düsseldorf, díjnégyes 1480, postahivatal véglegesen megszüntettetett.

## S z e m é l y z e t i.

Ő császári és apostoli királyi Felsége folyó hó 3-án Ischlben kelt legfelsőbb elhatározásával R u s z Mihály gyulafehérvári postamesternek, sok évi hű és buzgó szolgálatai elismerésül az arany érdemkeresztet legkegyelmesebben adományozni méltóztatott.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

21. szám.

Julius 22. 1880.

## Tartalom :

A kocsipostai rovatlapok kiállítása, elindítása és nyilvántartása az osztrák-magyar forgalomban. — Az Ausztráliába via Brindisi szállított levelek frankokényszerének megszüntetése. — Függelék. — Pályázatok.

## Inhalt :

Anlegung, Abfertigung und Evidenzhaltung der Fahrpostkarten im österreichisch-ungarischen Postverkehre. — Aufhebung des Frankirungs-Zwanges der nach Australien via Brindisi beförderten Briefe. — Anhang. — Concurse.

A kocsipostai rovatlapok kiállítása, elindítása és nyilvántartása az osztrák-magyar forgalomban.

Anlegung, Abfertigung und Evidenzhaltung der Fahrpostkarten im österreichisch-ungarischen Postverkehre.

7122.

A kocsipostai rovatlapok kiállítása, elindítása és nyilvántartására nézve az osztrák-magyar forgalomban f. é. augusztus hó 1-jétől kezdve következő határozatok lépnek életbe :

1. A postahivatalok valamennyi velük összekötésben levő postahivatalhoz egy-egy rovatlapot, és ha ugyanazon postahivatalhoz naponként több indítás van, ezen indítások mindegyike számára külön egy-egy rovatlapot minden hó 1-ső napján készítsenek elő, azaz minden rovatlapot felső balsarkán a hely- és kelti betűző tiszta lenyomatával lássanak el, és a rovatlap fejébe kézírással írják be a postahivatal nevét, melyhez a rovatlap szánva van, s a menetet, melylyel azt elindítani fogják ; az egyes indításokat pedig a „kocsipostai rovatlap“ czim fölé irandó I. II. III. stb. római számokkal különböztessék meg egymástól.

Azon postahivatalok, melyek vaspálya mentén akként fekszenek, hogy a postajárat, mielőtt a pályaudvart eléri, közbeneső postahivatalt nem érint, a vasúti vonattal továbbítandó rovatlapokba a menet megnevezéseül ezen vonat kezdet- és végpontját írják be aszerint, amint a postaigazgatóság azokat kijelölte, vagy a hogy azok a járatok könyvében föl vannak tüntetve, például Budapest-Bécs, Kassa-Miskolcz-Budapest.

Minden egyéb esetben e czélból az illető, szárazon vagy vizen megteendő menet kezdet- és végpontját kell kitenni.

A rovatlap alakját ahhoz képest kell kiválasztani, a mint az egyes indításoknál az illető postahivatalhoz tapasztalás szerint több vagy kevesebb küldemény szokott lenni. A mennyire lehetséges, a kisebb alakú rovatlapokat kell használni.

2. Az ilykép előkészített rovatlapok takaró-bori-

Vom 1-ten August 1880 an haben in Bezug auf die Anlegung, Abfertigung und Evidenzhaltung der Geld- und Frachtenkarten im österreichisch-ungarischen Postverkehre die nachfolgenden Bestimmungen zu gelten :

1. Am ersten Tage jedes Monats haben die Postämter je eine Karte für jedes Postamt, mit dem sie in Kartirungsverband stehen, und wenn zu einem Postamte mehrere Expeditionen Abkartirungen geschehen, für jede Expedition vorzubereiten, d. h. jede Karte in der oberen linken Ecke mit dem Abdruck des Orts- und Datumsstempels zu versehen, und handschriftlich mit dem Namen des Postamtes für welche sie bestimmt ist und der Postgelegenheit, mit welcher sie abzufertigen ist, zu bezeichnen ; die einzelnen Expeditionen sind durch Ansetzung der römischen Ziffer I. II. III. und so fort oberhalb der Aufschrift : „Kocsipostai rovatlap“ von einander zu unterscheiden.

Postämter, welche derart an einer Eisenbahn liegen, dass die Postgelegenheit, bevor sie den Bahnhof erreicht, kein zwischenliegendes Postamt berührt, haben in den mit einem Bahnzuge weiter zu befördernden Karten statt der Fahrtbezeichnung den Anfangs- und den Endpunkt dieses Bahnzuges, wie er im Coursbuche angegeben oder von der Postdirection vorgeschrieben ist, einzusetzen, z. B. Budapest-Wien, Kassa-Miskolcz-Budapest.

In allen übrigen Fällen ist der Anfangs- und der Endpunkt der betreffenden, auf der Strasse oder zu Wasser geschehenden Postfahrt einzusetzen.

Die Wahl der Karten-Formulare hat sich nach der erfahrungsmässigen Durchschnittszahl der bei den einzelnen Expeditionen vorkommenden Sendungen zu richten. Soweit thunlich, ist von den kleinern Formularen Gebrauch zu machen.

2. Die in dieser Art vorbereiteten Karten sind in

tékba teendők, melyre a vonal és esetleg az indítás is, melyekre a rovatlapok szánva vannak, följegyzendő.

3. A „rovatoló“ vagy „ellenőrző tiszt“ rovatokban az aláírás, valamint az elküldés napjának és órájának a rovatlap fejébe kézírással való bejegyzése csak akkor történik, ha a rovatlapot el kell küldeni (4-ik pont.) Az óra bejegyzésére nézve azon időpont mérvadó, melyben az illető menetnek a járatí rend szerint a rovatlapot elküldő postahivataltól kiindulni kell. Az órák éjjeli 1 órától délig római, déli 1 órától pedig éjfélig arab számokkal jelölendők.

A „rovatolmány nem volt ezen indítással“ rovat csak akkor töltetik ki, ha a rovatlapot a hó utolsó napján üresen kell elküldeni. (4-ik pont).

4. Rovatlapot rendszerint csak akkor kell küldeni, ha rovatolandó kocsipostai küldemény vagy kocsipostán kezelendő okmány (kocsipostai térítvény, utánvételi lap, utánvételi jegy) van. Minden hó utolsó napján azonban, ha különben a főnebbi szabályok szerint rovatlap nem is volna elindítandó, üres rovatlapot, — és ha naponként többszöri indítás van elrendelve, minden egyes indításról, melyre nem volt anyag, egy-egy üres rovatlapot kell elküldeni. Az ily üres (zár-) rovatlapok a levélpostával küldendők.

5. Budapest, Bécs és egyéb oly helyek számára, melyekre nézve ez különösen el van rendelve, a pénzes és értékes levelekről külön és a szállítmányokról is külön rovatlapokat kell kiállítani.

6. Az elindított rovatlapokat minden esetre még a másnapi rovatolás megkezdése előtt a takaró-borítékokban (1. 2-ik pont) új rovatlappal kell pótolni, és az új rovatlapot az ezen napról keltezett betűző tiszta lenyomatával, esetleg ugyan oly indítási számmal mint az elindított rovatlapé volt, ellátni.

7. Ha oly postahivatalhoz, melyhez naponként csak egy indítás van, egy vagy több egymás után következő napon rovatlapot nem kell elindítani, az előkészített rovatlap addig, míg reá szükség lesz, a takaró-borítékban marad. Ha aztán a rovatlap elküldése szükségessé válik, az elindítás napját és óráját kézírással kell bejegyezni. Így p. o. egy november 2-ára előkészített és csak november 10-én elküldött rovatlapot a november 2. és 10-ki kelttel kell ellátni.

einen Umschlag zu legen, auf welchem die Route und eventuell auch die Expedition, für welche jene bestimmt sind, ersichtlich gemacht wird.

3. Die Unterschrift unter dem Vordruck: „Rovatoló“ oder „Ellenjegyzőtiszt“, dann die handschriftliche Einzeichnung des Tages und der Stunde der Abfertigung am Kopfe der Karte erfolgt erst dann, wenn die Karte abgefertigt werden muss (Punkt 4); für die Stundenangabe ist jener Zeitpunkt massgebend, in welchem die betreffende Postangelegenheit vom dem die Karte abfertigenden Postamte coursordnungsmässig abzugehen hat. Die Stunden von 1 Uhr Früh bis Mittag sind mit römischen, die von 1 Uhr Nachmittag bis Mitternacht in arabischen Ziffern zu schreiben.

Die Stelle hinter dem Vordruck: „Rovatolmány nem volt ezen indítással“ wird nur dann ausgefüllt, wenn am letzten Tage des Monats die Karte leer abzuschicken ist (Punkt 4).

4. Karten sind in der Regel nur dann abzufertigen, wenn eine Fahrpostsendung oder ein fahrpostmässig zu behandelndes Dokument (Fahrpost-Retour-Receipt, Nachnahme-Scheine, Nachnahme-Karte) abzukartieren ist. Am letzten Tage eines jeden Monats aber ist jedenfalls, und wenn sonst nach der vorstehenden Bestimmung keine Karte abzufertigen wäre, eine leere Karte, und an jene Postämter, an die täglich mehrere Expeditionen geschehen, je eine leere Karte für jede Expedition des letzten Monatstages, bei welcher keine Sendung vorhanden war, abzufertigen. Die Abfertigung solcher leerer Karten hat mittelst Briefpost zu geschehen.

5. Für Budapest, Wien und für solche andere Orte, bezüglich deren es ausdrücklich vorgeschrieben ist, sind für Geld- und Werthbriefe einerseits, und für Frachten andererseits besondere Karten auszustellen.

6. Wird eine Karte abgefertigt, so ist statt derselben jedenfalls noch vor Beginn der Kartirung des folgenden Tages eine neue Karte anzulegen und in den Umschlag zu geben. Die neue Karte ist mittelst Poststempels mit dem Datum dieses Tages und eventuell auch mit derselben Expeditions-Nummer wie die bereits verwendete Karte zu versehen.

7. Ist an einem oder mehreren aufeinander folgenden Tagen an ein Postamt, wohin täglich nur eine Expedition besteht, keine Karte abzufertigen, so hat die vorbereitete Karte bis zum Eintritt des Bedarfes im Umschlage zu verbleiben. Tritt schliesslich ihre Verwendung ein, so ist sie handschriftlich mit Datum und Stunde ihrer Abfertigung zu bezeichnen. So hätte eine für den 2-ten November vorbereitete und erst am 10-ten November abgefertigte Karte das Datum „2-ter bis 10-ter November“ zu tragen.



8. Ha valamely postahivatalhoz naponként több indítás van elrendelve és valamely napon az egyik indítással rovatlapot nem kell küldeni, az ezen indítás számára előkészített rovatlap mindaddig a takaró-borítékban marad, míg ugyanazon számú indítással nincs elindítani való küldemény, okmány vagy zárrovatlap. P. o.: Ha A) postahivatalnak november 1-én az I-ső indítással B) postahivatalhoz nincs elküldeni való rovatlapja és rovatlapot az I-ső indítással csak november 10-én kell küldeni, akkor a november 1-i I-ső indítás számára előkészített rovatlap a november 10-ki I-ső indításig a borítékban marad, akkor az elindítási adatokkal ellátatik s így az a november 1-ső és 10-ki keltet fogja viselni.

Az elküldött rovatlapot azonnal egy november 11-ki I-ső indítási kelttel ellátott új rovatlappal kell pótolni.

9. A rendeltetési postahivatal a rovatlap illető helyére kézírással bejegyzzi a megérkezés napját és óráját és az átvétel elismerésével ellátott rovatlapot az érkezett küldemények rovincsolása és a számadási műveletnek elvégzése után az indító postahivatal nevével és esetleg az indítási számmal is ellátott takaró-borítékba elhelyezi meggyőződést szerezvén magának egyúttal arról, hogy a rovatlap kiállításának kelte szorosán a közvetlenül azelőtt érkezett ugyanolyan indítású rovatlap elküldésének keltje után következik-e. Ugyanezt teszi a rendeltetési postahivatal a hónap utolsó napján oda elküldött üres (zár) rovatlappal is.

Ha a keletláncolatban hézag mutatkozik, a legközelebbi postával az indító postahivataltól ajánlott levélben fölvilágosítást kell kérni, s ha az azonnal meg nem érkezik, vagy nem kielégítő, a tényállást késedelem nélkül az előttes postaigazgatóság tudomására kell hozni. Ezen reklamációknak azonban a számadások kellő időben való beterjesztését nem szabad késleltetniük.

10. A beérkezett rovatlapok időrendben s az indító postahivatalok szerint, s ha egy és ugyanazon postahivataltól naponként több rovatlap érkezik, indítások szerint is rendezve és a balsarkon összefűzve a kocsipostai számadási naplóhoz melléklendők. Az egyes rovatlap-füzetek azon sorrendbe, a mint a bennök fekvő rovatlapok a kocsiposta-leadási naplóba bevezetettek, szedendők, összekötendők és számuk a számadásban (kezelési kimutatásban) föltüntetendők.

8. Bestehen täglich mehrere Expeditionen an ein Postamt und kommt bei einer derselben an einem Tage keine Karte zu Abfertigung, so hat die für diese Expedition im Umschlage erliegende Karte daselbst bis zur gleichnamigen Expedition jenes Tages zu verbleiben, an welchem für das betreffende Postamt eine Karte abzufertigen ist. Würde z. B. das Postamt A) am 1-ten November bei der I. Expedition keine Karte an das Postamt B) abfertigen und träte die erste Abfertigung bei der I. Expedition erst am 10-ten November ein, so hätte die für die I. Expedition am 1-ten November eingelegte Karte bis zur I. Expedition des 10-ten Novembers im Umschlage zu verbleiben, wäre sodann mit den Abfertigungsdaten zu versehen und hätte daher das Datum „1-ter bis 10-ter November“ zu tragen.

Die abgefertigte Karte wäre sofort durch eine neue Karte 1-ter Expedition, Ausstellungsdatum vom 11-ten November, zu ersetzen.

9. Das Postamt im Bestimmungsorte der Karte hat an entsprechender Stelle derselben das Datum und die Stunde des Einlangens handschriftlich einzusetzen und die mit der Uebernahmsbestätigung versehene Karte nach Scontrirung der angekommenen Sendungen und nach Austragung der Verrechnungsposten in einem mit den Namen des Ursprungspostamtes, und eventuell mit der Expeditions-Nummer bezeichneten Umschlag zu hinterlegen, wobei es sich zugleich die Ueberzeugung zu schöpfen hat, dass das Ausstellungsdatum der Karte sich genau an das Abfertigungsdatum der unmittelbar vorher eingelangten Karte derselben Expedition anschliesse. Das Letztere hat das Postamt am Bestimmungsorte auch bezüglich der am letzten Monatstage dahin abgefertigten leeren (Schluss-)karten zu thun.

Wird in der Datumreihenfolge eine Lücke constatirt, so ist mit nächster Post das Ursprungspostamt der Karte mittelst recommandirten Schreibens um Aufklärung anzugehen, und wenn diese nicht sofort gegeben wird, oder unbefriedigend ausfällt, der Sachverhalt ohne Verzug zur Kenntniss der vorgesetzten Postdirection zu bringen. Derlei Reklamationen dürfen jedoch die rechtzeitige Vorlage der Rechnungen nicht verzögern.

10. Dem Fahrpost-Rechnungs-Journal sind die eingelangten Karten nach der Zeitfolge und nach den Ursprungspostämtern, und wenn von einem und demselben Postamte täglich mehrere Karten einlangen, auch nach Expeditionen (Punkt 1) geordnet und in der linken oberen Ecke zusammengeheftet anzuschliessen. Die einzelnen Kartenhefte sind in der Reihenfolge, wie die darin enthaltenen Karten in der Fahrpostabgabe-Rechnung eingestellt wurden, zu legen, zusammen zu binden und die Anzahl auf der Rechnung (Gebahrungs-Ausweis) anzugeben.

11. Azon postahivatal, mely ezen szabályokat figyelmen kívül hagyja, minden egyes esetben 40 kr. bírsággal büntetettik.

11. Jedes Postamt, welches sich eine Ausserachtlassung der vorstehenden Vorschriften zu Schulden kommen lässt, unterliegt einer Ordnungsstrafe von 40 Kreuzern für jeden einzelnen Fall.

Budapest, 1880. július 12.

**Az Auszáliába via Brindisi szállított levelek frankokényszerének megszüntetése.**

**Aufhebung des Frankirungszwanges der nach Australien via Brindisi beförderten Briefe.**

20077.

Az Auszáliába és Uj-Zealandba (via Brindisi) angol hajókkal szállított levelekre nézve eddig fennálló frankokényszer megszüntetett.

Der Frankirungszwang der nach Australien und Neu-Zealand über Italien (via Brindisi) mittelst englischer Packetboote beförderten Briefe ist aufgehoben worden.

A királyi postahivatalok a levélposta-tarifa 27, 82, 95, 99, 184, 185, 187, 193, 216, 241, 278, 283, 290 és 291-ik tételei alatt az Olaszországon át (via Brindisi) való szállítási útnál a 4-ik rovatban 48 kr. helyett írják „50 kr.“ — a 11-ik rovatban pedig a „frankokényszer“ szót töröljék ki.

Die königlichen Postämter haben im Briefposttarife unter 27, 82, 95, 99, 184, 185, 187, 193, 216, 241, 278, 283, 290 und 291 bei dem Beförderungswege über Italien (via Brindisi) in der 4-ten Spalte anstatt 48 kr. zu setzen: „50 kr.“ — und in der 11-ten Spalte das Wort „Frankokényszer“ zu streichen.

Budapest, 1880. július 13.

**Függelék.**

20000.

**Anhang.**

A német postahivatalokról 1880-ik évben kiadott névjegyzék (németegyleti mértföldmutató) némelyikében a következő hibák észleltettek, melyek az illető királyi postahivatalok által kiigazítandók:

In einigen Exemplaren des im Jahre 1880 hinausgegebenen Verzeichnisses der deutschen Postanstalten (Vereinsmeilenweiser) sind nachstehende Druckfehler wahrgenommen worden, welche von den betreffenden königlichen Postämtern zu rektifiziren sind:

Brehna . . . . .	4644 sz. dijn. kiig.	1444-re
Breidenbach, R.-B. Wiesbaden	1160 „ „ „	1660-ra
Fedderwardsiel . . . . .	432 „ „ „	423 „
Kwieciszewo . . . . .	1802 „ „ „	1082 „
Londorf . . . . .	1122 „ „ „	1722 „
Longcamp . . . . .	1795 „ „ „	1995 „
Longerich . . . . .	5936 „ „ „	1536 „
Lorch, R.-B. Wiesbaden . . . . .	2949 „ „ „	1949 „
Lorch (Württemberg) . . . . .	1344 „ „ „	2344 „
Stetten bei Lörrach . . . . .	5248 „ „ „	2548 „

Brehna . . . . .	Taxqu. Nr. 4644	richtigstellen auf	1444
Breidenbach, R.-B. Wiesbaden „ „	1160 „ „	1660	
Fedderwardsiel „ „	432 „ „	423	
Kwieciszewo . . . . .	1802 „ „	1082	
Londorf . . . . .	1122 „ „	1722	
Longcamp . . . . .	1795 „ „	1995	
Longerich . . . . .	5936 „ „	1536	
Lorch, R.-B. Wiesbaden „ „	2949 „ „	1949	
Lorch (Württemberg) „ „	1344 „ „	2344	
Stetten bei Lörrach „ „	5248 „ „	2548	

Budapest, 1880. július 13.

### Pályázatok.

Postamesteri állomásra, tisztii szerződés mellett:

1. Viskén (Mármarosmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt évi szállítási átalány. Ezenfelül a viskvari fürdőivad tartamára (június 1-jétől augusztus végeig) havonként 30 frt külön szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatóságához intézendők.

2. Ákoson (Szilágymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyváradii postaigazgatóságához intézendők.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*22. szám.*

*Julius 30. 1880.*

### Tartalom :

Németországból eredő nem kézbesíthető kocsipostai küldemények pontos visszaküldése. — A Németországba szülő és azon átmenő küldeményekhez szükséges vámnyilatkozatokról. — Helynévváltoztatások. — Forgalmkörí változások. — Személyzetiek. — Pályázatok.

### Inhalt :

Pünktliche Zurückleitung der unbestellbaren Fahrpostsendungen aus Deutschland. — Beigabe von Zolldeclarationen zu Sendungen nach und über Deutschland. — Ortsnamen-Aenderungen. — Bestellungen-Bezirks-Veränderungen. — Personalien. — Concourse.

Németországból eredő nem kézbesíthető kocsipostai küldemények pontos visszaküldése.

Pünktliche Zurückleitung der unbestellbaren Fahrpostsendungen aus Deutschland.

19698.

Fölmerült kételyek eloszlátása végett figyelmeztetnek a kir. postahivatalok, hogy :

I. Németországból eredő kocsipostai küldemények nem kézbesíthetőknek tekintendők, ha

1. a czimzett meghalt,
2. a czimzett az átvételt megtagadja,
3. a czimzett a küldeményt idején át nem veszi ; a határidő erre :

a) ha a küldemény sem „poste restante“, sem utánvétellel nincs terhelve, 3 nap a második értesítés után, melynek akkor van helye, ha a fél az első értesítésre 8 nap alatt nem jelentkezik ;

b) „poste restante“, de nem utánvételes küldeményre nézve a beérkezéstől számított két hónap, p. o. február 17-ik — april 17-ik, junius 15-ik — augusztus 15-ik stb.

c) utánvételes küldeményre nézve, akár „poste restante“, akár nem, 7 nap a beérkezéstől kezdve ;

4. az esetben, ha a czimzett a rendeltetés helyén hiányos vagy téves czimzés miatt nem puhatolható ki, a felvevő postahivatalt a szállítólevél csatolásával mellett ajánlva meg kell keresni, hogy a feladótól a helyes czimzést kérje, s azt a kézbesítő postahivatallal közölje ; ha a kérdés elküldésétől fogva 10 nap alatt, illetve utánvételes küldeményre nézve annak beérkezésétől fogva 7 nap alatt válasz egyáltalán, vagy kielégítő válasz nem érkezik, a küldemény visszaküldendő ; ha pedig a feladó neve sem a küldeményen, sem a szállítólevélen nincs kitéve, a megkeresés elmarad, s a küldemény a beérkezés napjától számított 14. vagy ha utánvételes, 7 nap múlva visszaküldendő.

Um vorgekommenen Zweifeln zu begegnen, werden die kön. Postämter auf Folgendes aufmerksam gemacht :

I. Fahrpostsendungen aus Deutschland sind als unbestellbar zu betrachten, wenn

1. der Adressat gestorben ist,
2. der Adressat die Annahme verweigert,
3. der Adressat die Sendung nicht rechtzeitig übernimmt ; — Termin hierzu ist :

a) wenn die Sendung weder „poste restante“ noch mit Nachnahme belastet ist, 3 Tage nach der zweiten Avisirung, welche dann erfolgt, wenn die Sendung auf die erste Avisirung binnen 8 Tagen nicht übernommen wird ;

b) für „poste restante“, dabei jedoch nicht mit Nachnahme belastete Sendungen zwei Monate vom Einlangen an, z. B. 17-ter Feber — 17-ter April, 15-ter Juni — 15-ter August ;

c) für Nachnahmesendungen, ob „poste restante“ oder nicht, 7 Tage vom Einlangen ;

4. wenn der Adressat am Bestimmungsorte wegen mangelhafter oder unrichtiger Adresse nicht aufzufinden ist, in welchem Falle an das Aufgabspostamt unter Anschluss der Begleitadresse recommandirt das Ersuchen zu stellen ist, von dem Aufgeber die richtige Adresse zu beschaffen und dem Abgabspostamt mitzuthemen ; langt binnen 10 Tagen nach der Anfrage, resp. hinsichtlich Nachnahmesendungen binnen 7 Tagen nach dem Eintreffen der Sendung keine oder ungenügende Antwort ein, so ist die Sendung zurückzuleiten ; wenn dagegen der Name des Aufgebers weder auf dem Frachtbriefe noch auf der Sendung angesetzt ist, hat die Anfrage an das Aufgabspostamt zu unterbleiben und die Sendung 14, resp. wenn es eine Nachnahmesendung ist, 7 Tage nach ihrem Einlangen zurückgeleitet zu werden. Als unbestellbar zu betrachten ist ferner eine Sendung, wenn

5. úgyszintén kézbesíthetetlennek tekintendő valamely küldemény, ha a czimzett elutazott, és

a) a küldemény beérkezése után 14 nap (utánvételes küldeményre nézve 7 nap) alatt vissza nem érkezik s a küldeményt ezen idő alatt át nem veszi,

b) vagy ha küldeményei átvételére senkit fel nem hatalmazott, vagy

c) ha küldeményei utánküldését írásbelileg nem kívánta, s egyúttal magát a pótpörtő fizetésére nem kötelezte.

Utánküldött küldeményre nézve a határidők az új rendeltetési helyen való megérkezéstől számitanak.

6. ha a küldemény tartalma (orvosság, dohány s ef.) miatt az átvételre a politikai, pénzügyi stb. hatóság engedélye szükséges s ez azon postahivatalhoz, mely a küldeményt a vámhivatalhoz állította, s a czimzettet az engedély megküldésére felszólította, a felszólítás elküldésétől számitva, ha utánvételes a küldemény, 10 nap alatt, s ha nem utánvételes, 20 nap alatt nem érkezik.

II. Mihelyt ezen esetek valamelyike miatt egy küldemény nem kézbesíthetőnek tekintendő, azt haladéktalanul vissza kell küldeni; ha utánvételes, oda küldendő, hol az utánvétel osztrák értékre átszámított, s ez a szállító levélen, a küldeményen, s a rovatlapon feljegyzendő, p. o. „vissza Berlin via Oderberg.“

III. A visszaküldés okát a szállítólevélre fel kell jegyezni. Megsérült küldeménnyel, illetőleg annak tartalmával a visszaküldés előtt úgy kell eljárni, a mint az a belföldön feladottakra nézve van előírva.

IV. Ha valamely nem kézbesíthető küldemény gyorsabb romlásnak kitett tárgyakat tartalmaz, s attól kell tartani, hogy azok a visszaküldés alatt vagy talán a fenti határidőkön belül is megromlanak, azokat kellő időben, még mielőtt elromlanak, — nem kincstári postahivataloknál a politikai hatóság hozzájárulásával el kell árverezni, s a befolyt összeget az árverési jegyzőkönyvvel, s a szállító levéllel a felvevő postahivatalhoz vissza kell küldeni.

Budapest, 1880. július 16.

**A Németországba szóló és azon átmenő küldeményekhez szükséges vámnyilatkozatokról.**

20402.

Újabb időben gyakran fordult elő, hogy Magyarországon föladott és Németországba szóló vagy azon átmenő vámköteles küldeményekhez az előírt vámnyilatkozatok csatolva nem voltak.

Mínthogy ezen okmányok hiánya a küldemények átvételét és vámkezelését hátráltatja és megne-

5. der Adressat verreist ist und

a) binnen 14 Tagen (hinsichtlich Nachnahmesendungen binnen 7 Tagen) nach Einlangen der Sendung nicht zurückkehrt und selbe binnen dieses Zeitraumes nicht übernimmt, oder

b) wenn er zur Übernahme seiner Sendungen niemand bevollmächtigt hat, oder

c) wenn er nicht die Nachsendung seiner Sendungen schriftlich verlangt und sich gleichzeitig zur Zahlung des Nachsendungsportos verpflichtet hat.

6. wenn wegen des Inhaltes der Sendung (Arznei, Tabak und dergl.) zum Bezuge die Bewilligung der politischen-, Finanz- u. s. w. Behörde erforderlich ist, und bei dem Postamte, welches die Sendung zum Zollamte gestellt und den Adressaten zur Einsendung der Lizenz aufgefordert hat, diese nicht binnen 10 Tagen für Nachnahme-, oder 20 Tagen für sonstige Sendungen nach Absendung der Aufforderung einlangt.

II. Sobald wegen eines dieser Fälle eine Sendung als unbestellbar zu betrachten ist, ist dieselbe sofort zurückzusenden; ist sie mit Nachnahme belastet, so ist sie zu jenem Postamte zu leiten, das die Nachnahme auf österr. Währung umgerechnet hat, und dies auf dem Frachtbriefe, auf der Sendung und in der Karte zu bemerken; z. B. „Zurück Berlin via Oderberg.“

III. Der Grund der Rücksendung ist auf dem Frachtbriefe anzugeben. Verletzte Sendungen, resp. deren Inhalt sind vor der Rücksendung ebenso zu behandeln, wie dies für Sendungen, die im Inlande aufgegeben sind, vorgeschrieben ist.

IV. Wenn eine unbestellbare Sendung Gegenstände enthält, die schnellerem Verderben ausgesetzt sind, und zu befürchten ist, dass dieselben während der Rücksendung oder vielleicht schon innerhalb der obigen Termine verderben, so sind sie — bei nicht ärarischen Postämtern unter Intervention der politischen Behörde — zu versteigern, und der Erlös sammt dem Lizitationsprotokoll und dem Frachtbriefe dem Aufgabspostamt zu übersenden.

**Beigabe von Zolldeclarationen zu Sendungen nach und über Deutschland.**

In neuerer Zeit ist es öfter vorgekommen, dass den in Ungarn aufgegebenen zollpflichtigen Sendungen nach und über Deutschland die vorgeschriebenen Zolldeclarationen nicht beigegeben waren.

Da der Abgang dieser Papiere die Uebernahme und die zollämtliche Behandlung der Sendungen ver-

hezíti, a kir. postahivatalok utasítatnak, hogy a Németországba szóló és azon átmenő, valamint egyéb vámköteles küldemények földadásánál is különösen ügyeljének arra, hogy az előirt számú és kiállítású vámnyilatkozatok a küldeményekhez csatolva legyenek.

zögert und erschwert, werden die kön. Postämter angewiesen, bei der Aufgabe von Sendungen nach und über Deutschland, sowie überhaupt bei der Aufgabe zollpflichtiger Sendungen besonders darauf zu achten, dass solchen Sendungen die Zolldeclarationen in der vorgeschriebenen Anzahl und Ausfertigung beigegeben werden.

Budapest, 1880. julius 19.

### Helynévváltoztatások.

21129.

A m. kir. belügyministerium rendelete folytán Moson megyében fekvő Windten község ezentúl „S á s o n“, a Heves megyében fekvő Tiszahalász község pedig ezentúl „L ő r i n c z f a l v a“ néven fog nevezetni.

Ehhez képest a kir. postahivatalok a helynévtárt igazsítsák ki.

Budapest, 1880. julius 22.

### Ortsnamen-Aenderungen.

In Folge Anordnung des kön. ung. Ministeriums des Innern hat die im Wieselburger Komitate gelegene Gemeinde Windten nunmehr den Namen „S á s o n“ und die im Heveser Komitat gelegene Gemeinde Tiszahalász von nun an den Namen „L ő r i n c z f a l v a“ zu führen.

Hiernach haben die kön. Postämter das Ortslexikon richtig zu stellen.

### Forgalomkörü változások.

### Bestellungsbezirks-Veränderungen.

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Gorica	község	Kőrös	Kaproneza	Rosinja
Vajevodinec	"	"	Mali-Bukovec	"
Martinić	"	"	"	"
Lunjkovec	"	"	Kaproneza	"
Prkos	"	"	"	"
Belanovo selo	"	"	Ludbreg	"
Ivanec	"	"	"	"
Veliki Poganac	"	"	Sokolovec	"
Veliki Grabičani	"	"	"	"
Ribnjak	"	"	"	"
Radeljevo selo	"	"	"	"
Rasinjica	"	"	"	"
Lukovec	"	"	Kaproneza	"
Bakonymagyar szent- király	"	Veszprém	Varsány	Csesznek
Bakony német szent- király	"	"	"	"
Istvándi	"	Somogy	Darány	Istvándi
Kálmánca	"	"	Németlád	"
Kisdobsza	"	"	Szigetvár	"
Kolompáros	puszta	"	Darány	"
Lajosház	"	"	Németlád	"
Nagydobsza	község	"	Szigetvár	"
Szulok	"	"	Darány	Szulok
Balsa	"	Hunyad	Algyógy	Nagyág
Felsőcsertés	"	"	Déva	"
Hondol	"	"	"	"
Kisalmás	"	"	Algyógy	"
Máda	"	"	Déva	"
Magura	"	"	"	"
Nagyág	"	"	"	"
Voja	"	"	Algyógy	"

## S z e m é l y z e t i e k.

I. Kinevezettek: a) postatisztek: Kuhár Ferenc postahivatali gyakornok Sopronban és Fáy Miksa postahivatali gyakornok Temesvárt;

b) postamesterek: a budapesti kerületben: Dr. Lencső Ferenc Ujszásra, Molnár Ernő Ludasra, Kutassy Mihály Mezőtúrra, Lihosith Lajos Kistelekre, John Ferenc Nagy-Dorogra, Jankó József Csoórra, Nyáry Péter Uszodra;

a pozsonyi kerületben: Vinkovics Vincze Drégely-Palánkára, Poszpisil János Nagy-Ugróczra, Rajczy János Zsitva-Ujfalvára;

a soproni kerületben: Schäffer Flóra Buesú-Szent-Lászlóra, Szalay Otto Devecserbe;

a kassai kerületben: Lucsánszky Jozefa Plavniczára, báró Redvitz Sándor Ungvárra;

a nagyvárad kerületben: Király Károly Szalacsra, Kohányi Lenke Nyiracsádra, özv. báró Abele Ferenczné Aradra, özv. Szabó Józsefné szül. Ocsovac Julia Nagykárolyra;

a temesvári kerületben: Gärtner István Garára, Singer Hugó Lipót Debelyácsra, Burg Károly Nagy-Tószegre, Nagy János Bács-Földvárra, Pescha Szvetozár Verseczre, Kohon Betti Fehértemplomba;

a nagyszabonyi kerületben: Márk Árpád Pókafalvára, Molnár Ferenc Kudzsirra, Zeidner Franciska Cserna-Keresztúrra, Filep János Korondra, Nagy Gergely Etédre;

a zágrábi kerületben: Zagar József Mejára, Antolich Tamás Drnjére.

II. Áthelyezettek: Pijasek Mihály postaszámírtást Budapestről Temesvárra és Csernak Sándor postaszámírtást Temesvárról Budapestre.

III. Meghaltak: Reschreiter György postatiszt Nyiregyházán és Sablich Miklós postatiszt Zágrábban.

## P á l y á z a t o k.

Fogalmazó-gyakornoki állomásra a pozsonyi postaigazgatóságnál 480 frt évi segélydíj és 100 frt lakpénzzel.

A folyamodványok a végzett jog- és államtudományok és a jó sikerrel megállt államvizsgák kimutatásával három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Bátyuban (Bereg megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai, 420 frt szállítási és 240 frt átrakodási átalány.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

2. Nagyvárad vaspályán (Biharmegye), biztosíték 400 frt, évi járandóság: 800 frt fizetés, 100 frt irodai átalány és ingyen lakás az indóházban.

Kérvények három hét alatt a nagyvárad kerületi postaigazgatósághoz intézendők.

3. Nagy-Ajtán (Háromszék megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 140 frt fizetés, 40 frt irodai és 504 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyszabonyi postaigazgatósághoz intézendők.

A dettai (Temes megye) egyesített posta- és távirtdahivatalnál a postamesteri állomás betöltendő. Ezen állomással tiszti szerződés és 600 frt készpénzbiztosíték letételére való kötelezettség mellett a következő illetmények járnak:

a) A postakincstártól: 1000 frt évi fizetés, 140 frt irodai és 2412 frt szállítási átalány.

b) A távirtdakincstártól: 150 frt évi díjatalány és a távirtda összes bruttó-bevételéből 10% jutalék, mely két czim alatt azonban 250 frt évi díj minden esetre biztosított. Továbbá minden táviratért 0.5 kr. kezelési illeték (tantième), és a helyben kézbesített vagy postán, vagy küldőncz által továbbított táviratokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők, melynél a megkötendő tiszti szerződés részletes feltételei is megtudhatók.

Két postaaltiszti, esetleg levélhordói vagy postahivatali szolgai állomásra a nagyvárad kerületben, 200 frt illetőleg 100 frt biztosíték mellett 400 frt, illetőleg 350 vagy 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényzikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a nagyvárad kerületi postaigazgatósághoz intézendők.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

23. szám.

Augustus 5. 1880.

## Tartalom :

A kariol- és küldönczocsipostáknál pótfogatok és mellékkocsik alkalmazása és felszámítása. — Pénzügyi illeték az Olaszországba szülő vámköteles kocsipostai küldeményekért. — Új és megszüntetett postahivatalok a magyar postaterületen. — Forgalmoköri változások. — Személyzeti. — Pályázatok. — Könyvhirdetés. — Felhívás.

## Inhalt :

Verwendung und Verrechnung von Zuspännungen und Beiwagen bei Cariol- und Postbotenfahrten. — Fiscalgebühr für zollpflichtige Sendungen nach Italien. — Neue und aufgelassene Postämter im ungarischen Postgebiete. — Bestellungsbezirks-Veränderungen. — Personalnachricht. — Concourse. — Buchanzeige. — Einladung.

A kariol- és küldönczocsipostáknál pótfogatok és mellékkocsik alkalmazása és felszámítása.

Verwendung und Verrechnung von Zuspännungen und Beiwagen bei Cariol- und Postbotenfahrten.

6049.

A növekedő szállítmányi forgalom egyes kariol- és küldönczocsipostáknál pótfogatok és mellékkocsik alkalmazását tevéen gyakrabban szükségessé, az e körül eddig követett eljárás következőkép szabályoztatik :

1. Egyfogatú kariol- és küldönczocsipostáknál a második ló utáni hajtópénz akkor számítható fel, ha a szállítandó kocsipostaküldemények összsúlya — tekintet nélkül a levélposta súlyára — 100 kilogramot meghalad.

2. Kétfogatú kariol- és küldönczocsipostáknál a harmadik ló utáni hajtópénz és az esetleg a küldemények nagy terjedelme miatt a rendes kariol- vagy küldönczocsipostakocsi helyett használatba veendő alkalmas állomáskocsi után járó szabályszerű kocsipénz akkor számítható fel, ha a kocsipostaküldemények összsúlya 250 kilogramot meghalad.

3. 350 kilogramot meghaladó raksúlynál a kétfogatú kariol- és küldönczocsiposta mellé kétfogatú mellékkocsi indítandó s ezért a két ló utáni hajtópénz és a szabályszerű kocsipénz számítandó fel.

Az alkalmazott pótfogatok és esetleg a mellékkocsik vagy a rendes kariol és küldönczocsik helyett alkalmazott állomáskocsik a szomszédpostahivatal által az óralevelben pontosan elismerendők.

Azon ritkább esetekben, midőn a használt pótfogat és mellékkocsi a szállítandó raksúly miatt visszajövet is szükségessé válnék, a hajtó- és kocsipénz felerésze számítható fel.

In Folge des zunehmenden Frachtenverkehrs wird bei einzelnen Cariol- und Postbotenfahrten häufig die Verwendung von Zuspännungen und Beiwagen nothwendig, daher die diesfalls bestehenden Vorschriften folgendermassen geregelt werden :

1. Bei einspännigen Cariol- und Botenfahrten ist die Aufrechnung des Rittgeldes für das zugespannte zweite Pferd dann gestattet, wenn das Gesamtgewicht der beförderten Fahrpostsendungen ohne Hinzurechnung des Gewichtes der Briefpost 100 Kilogram übersteigt.

2. Bei zweispännigen Cariol- und Botenfahrten kann die Aufrechnung des Rittgeldes für das zugespannte dritte Pferd und des Wagengeldes für den wegen des grossen Umfanges der Sendungen anstatt des Cariol- oder Botenwagens etwa in Verwendung genommenen Stationswagen dann erfolgen, wenn das Gesamtgewicht der Fahrpost 250 Kilogram überschreitet.

3. Uebersteigt das Gesamtgewicht der Fahrpost 350 Kilogram, so ist den zweispännigen Cariol- und Botenfahrten ein zweispänniger Beiwagen beizugeben und in diesem Falle das Rittgeld für 2 Pferde und das vorschriftsmässige Wagengeld in Anrechnung zu bringen.

Die stattgehabte Verwendung von Zuspännungen und Beiwagen eventuell von Stationswagen statt der Cariol- und Botenwagen ist vom Nachbar-Postamte im Stundenpasse pünktlich zu bestätigen.

In jenen selteneren Fällen, wo die verwendeten Zuspännungen und Beiwagen wegen des Gewichtes der zu befördernden Sendungen auch retour nothwendig werden, ist die Hälfte des Ritt- und Wagengeldes in Anrechnung zu bringen.

A pótfogatok felszámítására vonatkozó 1873-ik augusztus 8-án 8638/1147 szám alatt kelt itteni rendelet (P. R. T. 1873, 132-ik oldal) többi határozmányai változatlanul maradnak.

Im Uebrigen bleiben die Bestimmungen der Verordnung vom 8-ten August 1873 Z. 8638/1147 (P. R. T. 1873, Seite 132) unverändert.

Budapest, 1880. julius 26.

**Pénzügyi illeték az Olaszországba szülő vámköteles kocsi-postai küldeményekért.**

**Fiscalgebühr für zollpflichtige Sendungen nach Italien.**

17888.

A külföldről érkező vámköteles küldemények Olaszországban 1 lira 20 centesimo pénzügyi illetéknek vannak alávetve, mely illeték „bolla a cauzione“ czimen a czimzettől szedetik be.

Im Fahrposttarife „Italien“ (deutschen Textes) ist bei dem Beförderungswege II. via Görz oder Ala auf der Seite 20 und bei dem Beförderungswege IV. via Schweiz auf der Seite 82 zwischen den Zeilen 19 und 20 der folgende Beisatz zu machen:

Ezen illeték, ha a bolla-hoz több küldemény tartozik, ezekre egyenlő részben szétoztatik; de ha a bolla csak egy küldeményre szól, az illeték ezen egy küldeményért is teljes mértékben szedetik be a czimzettől.

„Alle zollpflichtigen Fahrpostsendungen vom Auslande unterliegen in Italien einer Fiscalgebühr von 1 Lira 20 Centesimi, welche unter dem Titel „bolla a cauzione“ zur Einhebung gelangt.

Diese Gebühr wird, wenn die Bolla mehrere Sendungen umfasst, auf diese zu gleichen Theilen reparirt; wenn dagegen die Bolla nur auf eine Sendung lautet, so wird diese Gebühr auch für diese eine Sendung im vollen Betrage von 1 Lira 20 Centesimi vom Adressaten eingehoben.

Ezenkívül minden küldemény 25 centesimo bizományi illetékkal és ha ólmozva van és közbenső vámhivatalnak adatik át, 15 centesimo ólmozási illetékekkel terheltetik.

Ausserdem wird jede Sendung mit einer Commissionsgebühr von 25 Centesimi, und wenn dieselbe plombirt und einem Binnenzollamte übergeben wird, mit einer Plombengebühr von 15 Centesimi belegt.

Azon küldemények, melyek a határon vámmenteseknek nyilvánítanak, csak a 25 centesimo bizományi illetéknek és a „bolleta di esenzione“ (vámmenteségi bárca) kiállításáért 10 centesimo illetéknek vannak alávetve.

Diejenigen Sendungen, welche an der Grenze für zollfrei erklärt werden, sind blos der Commissionsgebühr von 25 Centesimi, und der Gebühr von 10 Centesimi für die Ausfertigung der „Bolleta di esenzione“ (Bestätigung über die Zollfreiheit) unterworfen.

Mindezen illetékek az Olaszországba szülő, bérmentesítendő küldemények portójának kiszámításánál nem vétetnek tekintetbe.

Alle diese Gebühren bleiben bei der Portoberechnung für eine zu frankirende Sendung nach Italien ausser Betracht.

Ha a feladó kívánja, hogy a küldemény a czimzettnek minden portó és egyéb illetéktől mentesen adassék ki, ezt a feladó által a küldeményhez csatolandó frankóczédulán külön meg kell jegyezni és a feladónak ez esetben írásban kell magát kötelezni, hogy a fölmerülő illetékeket a frankóczédula visszaérkezése után meg fogja fizetni.

Wenn jedoch die Aufgeber wünschen, dass die Sendungen am Bestimmungsorte in Italien dem Adressaten frei von jeder Porto- und anderweitigen Gebühr ausgeliefert werden, so ist dies in dem der Sendung vom Aufgeber beizugebenden Francozettel ausdrücklich zu vermerken und hat sich der Absender in diesem Falle bei der Aufgabe schriftlich zu verpflichten, die entfallenden Kosten nach Rückkunft des Francozettels zu berichtigen.“

A kir. postahivatalok a kocsi-postai tarifa 187-ik lapján jegyezzék fel a fennebbieket.

Budapest, 1880. julius 23.



## Uj és megszüntetett postahivatalok.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

A magyar postaterületen:

## Neue und aufgelassene Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

Im ungarischen Postgebiete:

A postahivatal neve Name des Postamtes	Megye Comitat	Belföldi díjterület Inländ. Taxfeld	Német egyeleti díjterület Vereinslând. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neve Gattung der Post	honnan von	hová nach
Palotailva	Maros-Torda	796	4208	*	küldönczköcsi	Szászrégen	Palotailva
Plavnicza	Sáros	200	3189	Lubló	karioljárat	Poprád	Palocsa
Rasinja	Kőrös	708	4885	Kaproncza	"	Kaproncza	Varasd
Rétfalu	Sopron	497	3933	Sopron	gyalogküldöncz	Rétfalu	Nagymárton
Rimabánya	Gömör	342	3556	Kokova	"	postahivatal	pályaudvar
Rudnó	Nyitra	326	3427	Privigye	küldönczköcsi	Rudnó	Novák
Somogyjád	Somogy	717	4662	Kaposvár	"	Kaposvár	Somogyjád
Szakállasfalva	Szatmár	581	3903	Nagybánya	"	Nagybánya	Deés
Szulok	Somogy	719	4963	Csokonya	"	Szulok	Darány

\*) A távolság iránt a postahivatalok az előttes postai igazgatóság útján külön rendelettel értesítettek.

\*) Bezüglich der Entfernung werden die Postämter im Wege der vorgesetzten Postdirection speziell verständigt.

A fennebbi postahivatalok forgalmköre:

Bestellungs-Bezirk obiger Postämter:

Palotailva: Andrenyásza, Göde, Ilva, Mesterháza, Palota, Ratosnya.

Plavnicza: Bajorvágás, Feketekút, Gromos, Hajtuvka, Plavnicza, Ujak.

Rasinja: Rasinja, Cvetkovec, Bolfan veliki, Subotica, Grbaševac, Botinovec, Kunovec, Pustakovec, Koledinec, Kuzminec, Gorica, Vojvodinec, Martinić, Lunjkovec, Prkos, Belanovo selo, Ivanec, Veliki Pogane, Veliki Grabičani, Ribnjak, Radaljevo selo, Rasinjica, Lukovec.

Rétfalu: Rétfalu.

Rimabánya: Kraszkó, Priboj, Rimabánya, Rimalehota, Rimazsaluzsány, Rimóca, Keczege.

Rudnó: Delzsén, Dobrocsna, Kosztofnafalu, Krstyánfalva, Lestyén, Lomnicza, Nevidzén, Rudnó, Rudnólehota, Szécs, Banka, Divék, Jeskófalva, Macsó, Divékujfalva, Szomorfalva, Verbény, Valaszkabella, Temes, Csávoj, Besznákfalu, Bastyánka.

Somogyjád: Edde, Osztopán, Jád, Galambos, Alsóbogát, Felsőbogát, Alsóbü, Felsőbü, Magyaróvölgy.

Szakállasfalva: Berkeszpaták, Karulya, Kovás, Kölese, Kővárremete, Szakállasfalva.

Szulok: Szulok.

A kővárremetei postahivatal Szakállasfalvára helyeztetett át.

A szurcsini postahivatal ideiglenesen megszüntetett.

A következő ideiglenesen megszüntetett postahivatalok ismét életbe léptek:

Mramorak.

Écska.

Valkány.

Temesszépfa.

Temesbuttyin.

Deszpotszentiván.

Folya.

## Forgalmköri változások.

## Bestellungsbezirks-Veränderungen.

A hely neve Name des Ortes	Község, pusztá, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalmköre — Bestellungsbezirk	
Vormaga	község	Hunyad	Déva	Nagyág
Andrenyásza	"	Maros-Torda	Toplicza	Palotailva
Göde	"	"	Déda	"
Ilva	puszta	"	Toplicza	"
Mesterháza	község	"	"	"

## S z e m é l y z e t i.

Ő császári és apostoli királyi Felsége folyó évi július hó 13-án Ischlben kelt legfelsőbb elhatározásával H e n d e l Antal, nyugalmazott kir. levélhordónak 47 évet meghaladó hű és buzgó szolgálatai elismeréseül az ezüst érdemkeresztet legkegyelmesebben adományozni méltóztatott.

## P á l y á z a t o k.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. N a g y l a p á s o n (Nyitramegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

2. N a g y e z é t é n y b e n (Nyitramegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a p o z s o n y i postaigazgatóságához intézendők.

3. K ö v e s d e n (Sopronmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a s o p r o n i postaigazgatóságához intézendők.

4. R é v e n (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 500 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a n a g y v á r a d i postaigazgatóságához intézendők.

K ö s z e g e n (Vasmege) az egyesített posta- és távirдахивatalnál a postamesteri állomás betöltendő.

Ezen állomással 600 frt biztosíték és tiszti szerződés mellett a következő illetmények járnak:

a) A p o s t a k i n c s t á r t ó l: 1200 frt évi fizetés, 160 frt irodai és 828 frt szállítási átalány.

b) A t á v i r d a k i n c s t á r t ó l: 150 frt évi díjatalány és a távirda összes brutto-bevételéből 10% jutalék, mely két cím alatt azonban 250 frt évi díj minden esetre biztosított. Továbbá minden táviratért 0.5 kr. kezelési illeték (tantième), és a helyben kézbesített vagy postán, vagy küldőncz által továbbított táviratokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

Kérvények három hét alatt a s o p r o n i postaigazgatóságához intézendők, hol a megkötendő tiszti szerződés részletes feltételei is megtudhatók.

Postahivatali szolgálai állomásra a nagyszebeni kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönyvel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a nagyszebeni postaigazgatóságához intézendők.

### Könyvhirdetés.

Dr. B o e h k o r K á r o l y számtanácsos és egyetemi magántanár

### Buchanzeige.

Das Werk:

## „A magyar állami számvitel rendszerének vázlata“

ezimű műve a szerzőnél (pénzügyministerium) 2 frt 50 krért részint most is kapható, részint arra folyó évi augusztus hó végeig előfizetni, vagy a művet utánvétellel megrendelni is lehet.

von Dr. K a r l B o e h k o r, Rechnungsrath und Universitätsdocent, ist bei dem Verfasser (Finanzministerium) um 2 fl. 50 kr theils auch jetzt zu haben, theils darauf bis Ende August l. J. zu pränumeriren oder dasselbe gegen Nachnahme zu bestellen.

### Felhívás.

K o h n Salamon, pörgölini (Vasmege) postamester tüzvész által összes ingó vagyonát elvesztvén, felhivatnak a postamester urak, hogy kárvallott kartársukat telhetőleg segíeyezték és könyöradományaikat a soproni postaigazgatóságához küldjék.

### Einladung.

Der Postmeister Salamon K o h n in Pörgölin (Eisenburger Comitath) hat in Folge Feuersbrunst sein ganzes bewegliches Vermögen verloren. Die Herren Postmeister werden eingeladen, ihren so hart betroffenen Standesgenossen nach Thunlichkeit zu unterstützen und die gewidmeten Beiträge an die Postdirection in Oedenburg zu senden.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*24. szám.*

*Augustus 18. 1880.*

**Tartalom :**

Levelező lapok fizetett válaszszal a novibazári pasalikkal való forgalomban. — A postai szállítás elvonása a „Terdschümani Hakikat“ című laptól. — Vámnyilatkozatok a Keletindiába szóló küldeményekhez. — Új és megszüntetett postahivatalok a magyar postaterületen. — Forgalmoköri változások. — Pályázatok. — Értesítés.

**Inhalt :**

Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort im Verkehre mit dem Sandschak Novibazar. — Verbot der Zeitung „Terdschümani Hakikat.“ — Zolldeclarationen zu Sendungen nach Ostindien. — Neue und aufgelassene Postämter im ungarischen Postgebiete. — Bestellungsbezirks-Veränderungen. — Concourse. — Zur Nachricht.

**Levelező lapok fizetett válaszszal a novibazári pasalikkal való forgalomban.**

**Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort im Verkehre mit dem Sandschak Novibazar.**

23736.

A folyó évi július hó 5-én 16124 szám alatt kelt rendelet 6-ik pontja (P. R. T. 1880, 82-ik lap) kapcsán értesítettnek a királyi postahivatalok, hogy fizetett válaszszal ellátott levelező lapok a novibazári pasalikkal való forgalomban csak folyó évi október hó 1-től kezdve lesznek használhatók.

Im Nachhange der Verordnung vom 5-ten Juli l. J. Zahl 16124 Punkt 6. (P. R. T. 1880, Seite 82) werden die kön. Postämter in Kenntniss gesetzt, dass Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort im Verkehre mit dem Sandschak Novibazar erst vom 1-ten October l. J. angefangen verwendet werden dürfen.

Budapest, 1880. augustus 13.

**A postai szállítás elvonása a „Terdschümani Hakikat“ című laptól.**

**Verbot der Zeitung „Terdschümani Hakikat“.**

23342.

A Konstantinápolyban megjelenő „Terdschümani Hakikat“ című laptól a postai szállítási jog a magyar korona országainak összes területére nézve megvonatván, a kir. postahivatalok a nevezett lapra se előfizetéseket el ne fogadjanak, se annak továbbítását és kézbesítését ne eszközöljék.

Der in Konstantinopel erscheinenden Zeitung „Terdschümani Hakikat“ wurde der Postdebit für das gesammte Gebiet der Länder der ungarischen Krone entzogen. Die k. Postämter haben daher auf die genannte Zeitung weder Pränumerationen anzunehmen, noch deren Weiterbeförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest, 1880. augustus 9.

**Vámnyilatkozatok a Keletindiába szóló küldeményekhez.**

**Zolldeclarationen zu Sendungen nach Ostindien.**

21909.

Majdnem minden Keletindiába szóló küldemény vámkezelés alá kerül, mert a vámnyilatkozatokban sem a tartalom. sem az érték tüzetesen megjelölve nincs.

Fast alle nach Ostindien bestimmten Fahrpostsendungen müssen der zollämtlichen Behandlung aus dem Grunde unterzogen werden, weil die bezüglichen Zolldeclarationen weder den Inhalt noch den Werth genau bezeichnen.

A kir. postahivatalok ennél fogva szigoruan ügyeljenek arra, hogy a Keletindiába szóló küldeményekhez az előirt vámnyilatkozatok csatolva legyenek, és ezek a küldemény tartalmának részletes leírását és a valódi értéket kitüntessék.

Die kön. Postämter haben demnach strenge darauf zu sehen, dass jede mit der ostindischen Packetpost zu befördernden Sendung die vorgeschriebene Zolldeclaration in ordnungsmässiger Ausfertigung beigegeben, beziehungsweise in derselben der detaillirte Inhalt der Sendung und der richtige Werth angegeben werde.

Budapest, 1880. július 29.

## Uj és megszüntetett postahivatalok.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

*A magyar postaterületen:*

## Neue und aufgelassene Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*Im ungarischen Postgebiete:*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Megye Comitat	Belföldi díjterület Inländ. Taxfeld	Német egykori díjegység Vereinsl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajarat neme Gattung der Post	honnan von	hová nach
Pókafalva	Alsófehér	792	4847	Balázsfalva	küldönczkocsip.	Pókafalva	Balázsfalva
Kudsir	Hunyad	990	4994	Szászsebes	"	Kudsir	Alkenyér
Kerepes	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	523	4019	Budapest	"	Kerepes	Gödöllő
Báta	Tolna	732	4896	Bátaszék	gyalogküldönczp.	Báta	Bátaszék
Alsóbagod	Zala	699	4415	Zalaegerszeg	küldönczkocsip.	Zalalövő	Zalaegerszeg
Bossác	Trencsén	315	3424	Melsicz	gyalogküldönczp.	Bossác postahiv.	Bohuszlavicz p. udv.
Czabaj	Nyitra	325	3674	Ürmény	rakkocsiposta	Nyitra	Tornócz
Kapela	Belovár	909	4960	Belovár	gyalogküldönczp.	Kapela	Belovár
Kislipnik	Sáros	200	3126	Lubló	küldönczkocsip.	Kislipnik	Plavnicza

*A fennebbi postahivatalok forgalomköre:*

*Bestellungsbezirke obiger Postämter:*

**Pókafalva:** Buzásbessenyő, Hosszutelke, Kiskerek, Ohába, Oláhbagát, Örményszékes, Pókafalva, Preszáka, Tohát, Veresgyháza.

**Kudsir:** Felkenyér, Kudsir, Piskincz, Vojdej.

**Kerepes:** Csiktarcsa, Kistarcsa, Kerepes.

**Báta:** Báta.

**Alsóbagod:** Alsóbagod, Felsőbagod, Boldogfa, Boneződföld, Böde, Börönd, Egyházaskút, Hagyáros, Hotto, Kávás, Ozmánbük, Szentgyörgy, Szentpál, Vaspör, Vitenyéd, Zéll.

**Bossác:** Bohuszlavicz, Bossác, Csütörtök, Haluziczi, Nemespodhrágy.

**Czabaj:** Csápor, Czabaj.

**Kapela:** Kapela, Skucani, Starčevljani, Lipovobrdó, Botinac, Diklenica stara, Diklenica nova, Babotok, Jabuceta, Dolnje Zdelice, Gornje Zdelice, Dolnji Mosti, Srednji Mosti, Gornji Mosti, Poljančani, Gornje Sredice, Gornja Velika, Dolnja Velika, Hudovljani, Križ, Jakopovec, Topolovac, Domankus, Kobasičani, Staniči, Paulin Klostár, Hrgovljani, Podgorei, Curlovac.

**Kislipnik:** Kislipnik, Laghno, Matiszova, Sárosszulin, Szepesszulin, Sztarina.

Az ákosi postahivatal ideiglenesen megszüntetett.

Das Postamt in Ákos wurde zeitweilig eingestellt.

Az újszegedi és bucsai postahivatalok véglegesen megszüntetettek.

Die Postämter in Újszeged und Bucsau wurden gänzlich aufgehoben.

Újszeged község Torontálmegyéből kikebelezett és Csongrádmegyébe bekebelezett.

Die Gemeinde Újszeged wurde aus dem Torontaler Comitate ausgeschieden und in jenes von Csongrád einverleibt.

## Forgalomköri változások.

## Bestellungsbezirks-Veränderungen.

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder Ansiedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi Bisheriger	Jelenlegi Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Palota	község	Maros-Torda	Déda	Palotailva
Ratosnya	"	Sáros "	"	"
Bajorvágás	"	"	Berzevicze	Plavnicza
Feketekút	"	"	Palocsa	"
Gromos	"	"	"	"
Hajtufka	"	"	"	"

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre —	Bestellungsbezirk
Plavnicza	község	Sáros	Palocsa	Plavnicza
Ujak	"	"	"	"
Csorba	"	Liptó	Lucsivna	Csorba
Diénesd	"	Pozsony	Somorja	Püspöki
Torcs	"	"	"	"
Elisenhain	"	Torontál	Perlasz	Écska
Domolos	puszta	Somogy	Mozsgó	Szigetvár
Turbék	"	"	"	"
Hársfa	"	"	"	"
Csesznek	község	Veszprém	Varsány	Csesznek
Oszlop	"	"	Zircz	"
Gézaháza	puszta	"	"	"
Hajmás	"	"	Varsány	"
Imre	major	"	Zircz	"
Edde	község	Somogy	Somogyvár	Somogyjád
Osztopán	"	"	"	"
Jád	"	"	Kaposvár	"
Galambos	puszta	"	"	"
Alsóbogát	"	"	Öreglak	"
Felsőbogát	"	"	"	"
Alsóbü	"	"	Faisz	"
Felsőbü	"	"	"	"
Magyaróvölgy	"	"	Kaposvár	"
Rétfalu	község	Sopron	Nagymarton	Rétfalu
Felsőhriesó	"	Trencsén	Zsolna	Markófalva
Kebló	"	"	Nagybittse	"
Kisdivina	"	"	Zsolna	"
Lalinek	"	"	"	"
Lehota (Bittse)	"	"	"	"
Luki	"	"	"	"
Markófalva	"	"	"	"
Nagydivina	"	"	"	"
Oblázó	"	"	Nagybittse	"

### Pályázatok.

Két postatiszti állomásra a pozsonyi kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

Postatiszti, esetleg postahivatali gyakornoki állomásra a kassai kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Ó-S t u b n y á n (Túróc megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 260 frt fizetés 40 frt és 540 frt szállítási átalány.

2. U l m a n k á n (Zólyom megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

3. P e r e d e n (Pozsony megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

4. Ú j k é r e n (Somogy megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, és 40 frt irodai átalány.

5. F e l s ő - O s z k ó n (Vasmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

6. G y ő r s z e n t i v á n b a n (Győrmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

7. K ó n y b a n (Győrmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

8. R a d a f a l v á n (Vasmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

Kérvények h á r o m h é t a l l a t t a s o p r o n i p o s t a i g a z g a t ó s á g h o z i n t é z e n d ő k .

9. K á p o s z t a f a l v á n (Szepesmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, 40 frt irodai és 660 frt szállítási átalány.

10. G n e z d á n (Szepesmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, és 40 frt szállítási átalány.

Kérvények h á r o m h é t a l l a t t a k a s s a i p o s t a i g a z g a t ó s á g h o z i n t é z e n d ő k .

11. B o d z a f o r d u l ó n (Háromszékmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 384 frt szállítási átalány.

Kérvények h á r o m h é t a l l a t t a n a g y s z e b e n i p o s t a i g a z g a t ó s á g h o z i n t é z e n d ő k .

Postmeisterstelle gegen Dienstvertrag in:

12. P l a š k i (Ogulin-Slainer Grenzdistrict), Caution 100 fl., Jahresbestellung 120 fl., Amtspauschale 40 fl., Beförderungspauschale 936 fl.

Gesuche sind binnen d r e i W o c h e n bei der Postdirection in A g r a m einzubringen.

Három p o s t a h i v a t a l i s z o l g a i á l l o m á s r a a s o p r o n i k e r ü l e t b e n , 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok h a t h é t a l l a t t a s o p r o n i p o s t a i g a z g a t ó s á g h o z i n t é z e n d ő k .

P o s t a h i v a t a l i s z o l g a i á l l o m á s r a a k a s s a i k e r ü l e t b e n , 100 frt biztosíték mellett 300 frt fizetés, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok h a t h é t a l l a t t a k a s s a i p o s t a i g a z g a t ó s á g h o z i n t é z e n d ő k .

### Értesítés.

A m. kir. kereskedelmi Ministerium postajárati irodájában, a m. kir. postahivatalok használatára összeállított „Irányítási segédkönyv“ — „Magyarország posta- és vasuti térképével“ és a postaszállításra használt „Magyarorszáki vasutak menetrendi ábrájával“ f. é. kiadásban megjelent, és az illető postahivataloknak a postaigazgatóságok útján legközelebb meg fog küldetni.

Ezen segédkönyvnek leírására és mikénti használatára nézve a P. R. T. 1874 évi 43. és 1876. évi 15. számában közzétett értesítések mérvadóak.

P o s t a h i v a t a l b e l i e k m a g á n h a s z n á l a t u k r a e z e n „Irányítási segédkönyvet“ térképpel együtt az orsz. postagazdászati hivatal útján 60 krnyi vételár beküldése mellett szerezhetik meg.

### Zur Nachricht.

Die diesjährige Auflage des im Post-Cours-Bureau des k. ung. Handels-Ministeriums, zum Gebrauche der k. ung. Postämter bearbeiteten „Instradirungs-Behelfes“ mit einer „Post- und Eisenbahnkarte von Ungarn“ und einer „Übersichtskarte der zum Posttransporte verwendeten Züge der Eisenbahnen von Osterreich-Ungarn“ — ist soeben erschienen und wird den betreffenden Postämtern demnächst im Wege der vorgesetzten Postdirectionen zu kommen.

In Betreff der Beschreibung und Gebrauchsanweisung dieses Hilfsbuches wird auf die hierortigen Verordnungen (P. R. T.) vom Jahre 1874 Nr. 43 und 1876 Nr. 15 hingewiesen.

P o s t b e d i e n s t e t e k ö n n e n f ü r d e n E i g e n g e b r a u c h d a s „Instradirungs-Behelf“ sammt Karte im Wege der Landes-Post-Oekonomie-Verwaltung gegen Einsendung des Kaufpreises von 60 kr. öst. Währ. beziehen.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

25. szám.

Augustus 31. 1880.

## Tartalom :

A szőlőküldemények szállítása. — A rimaszombati kincstári postahivatal felhatalmazása nagyobb összegű utalványok és utánvételek közvetítésére. — A Sofiában és Widdinben levő cs. és kir. postahivatalok megszüntetése. — Pótlék az 1878-ik évi P. R. T. 35-ik számában közölt „Jegyzékhez“ azon helyekről, hol állami távirtdák léteznek, s hová távirati postautalványok felvételhetnek. — Forgalmoköri változások. — Személyzeti. — Pályázatok.

## Inhalt :

Versendung von Weintrauben-Sendungen. — Ermächtigung des in Rimaszombat errichteten Aerial-Postamtes zur Vermittlung von grösseren Postanweisungen und Nachnahmen. — Aufhebung der k. und k. Postämter in Sofia und Widdin. — Nachtrag zu dem im P. R. T. 1878, Seite 224 mitgetheilten „Verzeichnisse“ jener Staats-Telegraphenstationen, welche telegrafische Postanweisungen vermitteln können. — Bestellungsbezirks-Veränderungen. — Personale. — Concurse.

### A szőlőküldemények szállítása.

A szőlőküldemények tömeges szállítása rövid idő múlva megkezdődvén, a folyó évi P. R. T. 38-ik lapján foglalt 5693 sz. rendelet kapcsán figyelmeztetnek a kir. postahivatalok, hogy csak az egészséges (a phylloxera által nem fertőzött) vidékekről származó szőlőfürtök szállítása van megengedve s hogy azoknak nem szőlőlevélbe, hanem papirba vagy mohba és aztán kosárba vagy ládába kell csomagolva lenniök.

Egy-egy szállítólevélre (utánvétel nélkül) három küldeményt lehet föladni és ha a föladó értéket nem nyilvánított, ilyen utólagosan följegyezni és értékportót fölszámítani nem szabad.

Ügyeljenek továbbá a kir. postahivatalok arra is, hogy a szőlőküldemények szállítás közben az összezúródástól lehetőleg megóvassanak és továbbításuk késedelmet ne szenvedjen, mivelből a postaigazgatóságok azon postahivataloknál, melyeknél tapasztalás szerint a szőlőküldemények egyszerre tömegesen szoktak föladni, tegyék meg a kellő intézkedéseket.

Budapest, 1880. augusztus 17.

A rimaszombati kincstári postahivatal felhatalmazása nagyobb összegű utalványok és utánvételek közvetítésére.

A rimaszombati postahivatal folyó évi szeptember hó 1-én kincstárivá alakítván át, a nagyobb összegű postautalványok közvetítésére felhatalmazott postahivatalokkal való forgalomban a fennebbi időponttól kezdve 1000 frtig terjedő közönséges, és 500 frtig terjedő távirati utalványok felvételére és kifizetésére, úgyszintén

### Versendung von Weintrauben-Sendungen.

23632.

Nachdem die massenhafte Versendung von Weintrauben binnen Kurzem eintreten wird, werden die kön. Postämter im Nachhange der Verordnung vom 20-ten März l. J. Zahl 5693 (P. R. T. 1880, Seite 38) aufmerksam gemacht, dass nur solche Trauben aufgenommen werden dürfen, welche aus vollkommen gesunden (von der Reblaus nicht infizierten) Gegenden herrühren und nicht in Weinlaub, sondern in Papier oder in Moos und dann in Körben oder Kisten verpackt sind.

Zu einem Frachtbriefe können drei Sendungen (ohne Nachnahme) aufgegeben werden, und es ist, wenn der Aufgeber keinen Werth declarirt, nicht gestattet, einen solchen nachträglich aufzuzeichnen und ein Werthporto zu berechnen.

Die kön. Postämter haben darauf zu sehen, dass die Traubensendungen während der Beförderung vor jeder Quetschung bewahrt werden und die Weiterbeförderung derselben ohne Verzug geschehe, zu welchem Behufe die Postdirectionen bei jenen Postämtern, bei welchen solche Sendungen auf einmal in grosser Masse aufgegeben werden, entsprechende Verfügungen zu treffen haben.

Ermächtigung des in Rimaszombat errichteten Aerial-Postamtes zur Vermittlung von grösseren Postanweisungen und Nachnahmen.

24721.

Das Postamt in Rimaszombat wird mit 1-tem September l. J. in ein ärarisches umgestaltet, demnach zur Annahme und Auszahlung von gewöhnlichen Postanweisungen bis zum Betrage von 1000 fl und von telegrafischen Anweisungen bis zum Betrage von 500 fl, dann zur Vermittlung von Sendungen mit Nachnahme bis

500 frtig terhelt utánvételes küldemények közvetítésére hatalmaztatik fel.

Budapestre (főposta) és Bécsbe ezen postahivatal 5000 frtig terjedő közönséges utalványokat vehet fel.

A királyi postahivatalok az említett postahivatal nevét a levélposta-tarifa 29-ik és a kocsiposta-tarifa 27-ik lapján foglalt A) lajstromban megfelelő helyen iktassák be.

zum Betrage von 500 fl. im Verkehre mit den zur Vermittlung von grösseren Postanweisungen berufenen Postämtern ermächtigt.

Nach Budapest (Hauptpostamt) und Wien können von dem genannten Postamte gewöhnliche Anweisungen bis zum Betrage von 5000 fl aufgenommen werden.

Die kön. Postämter haben den Namen des genannten Postamtes in den Verzeichnissen A) auf Seite 29 des Briefposttarifes und auf Seite 27 des Fahrposttarifes (ungarischen Textes) an entsprechender Stelle einzutragen.

Budapest, 1880. augustus 24.

**A Sofiában és Widdinben levő cs. és kir. postahivatalok megszüntetése.**

**Aufhebung der k. und k. Postämter in Sofia und Widdin.**

24325.

A Sofiában és Widdinben levő cs. és kir. postahivatalok folyó hó 31-ével megszüntetnek.

Ennélfogva a királyi postahivatalok a levélpostatarifa 25-ik lapján „270 Törökország“ alatt a 11-ik rovatban felsorolt cs. és kir. postahivatalok névsorából „Sofiát“ és „Widdint“ töröljék.

Die k. und k. Postämter in Sofia und Widdin werden mit 31-tem l. Mts aufgehoben.

Die kön. Postämter haben daher im Briefposttarife auf der 25-ten Seite unter „270 Törökország“ aus dem Namensverzeichnis der in der 11-ten Spalte aufgeführten k. und k. Postämter „Sofia“ und „Widdin“ zu streichen.

Budapest, 1880. augustus 29.

**Pótlék**

az 1878-ik évi P. R. T. 35-ik számában közölt „Jegyzékhez“ azon helyekről, hol állami távirdek léteznek, s hová távirati postautalványok felvétethetnek.

**Nachtrag**

zu der im P. R. T. 1878, Seite 224 mitgetheilten „Verzeichnisse“ jener Staats-Telegrafestationen, welche telegrafische Postanweisungen vermitteln können.

24084.

A távirdaállomás neve Name der Telegrafestation	Ország, megye vagy kerület Land, Comitatus oder Kreis	A távirdaállomás neve Name der Telegrafestation	Ország, megye vagy kerület Land, Comitatus oder Kreis
Antalfalva	Torontálmegye	Nagylévárd	Pozsonymegye
Bestwin	Csehország	Niederwellsee	Alsó-Ausztria
Blowitz	Tyrol	Oberlaibach	Krajna
Blumau	”	Öls (Oels)	Morvaország
Csap	Ungmegye	Rabenstein	Alsó-Ausztria
Dunaszerdahely	Pozsonymegye	Ráczeke	Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye
Egyházasgelle	”	Rohonez	Vasmege
Freiland	Alsó-Ausztria	Ronow	Csehország
Freistadt	Morvaország	Ropczyce	Galiczia
Königswarth Eger mell.	Csehország	Sanct-Marein bei Erlachstein	Stájerország
Kunstadt	Morvaország	Savski-Marof	Zágrábmegye
Laczháza	Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye	Solmus	Csehország
Leonfelden	Felső-Ausztria	Somorja	Pozsonymegye
Lichtenwald	Stájerország	Suttomore di Spizza	Dalmácia
Malaczka	Pozsonymegye	Stomfa	Pozsonymegye
Morva-Szt.-János	”	Trzynietz	Szilécia
Nagyappony	Nyitrámegye	Ulanow	Galiczia
Nagybittse	Trencsénmegye	Ürmény	Nyitrámegye
Nagybossány	Nyitrámegye	Vodizze	Dalmácia
Nagylég	Pozsonymegye	Žleb	Csehország



## Forgalomköri változások.

## Bestellungsbezirks-Veränderungen.

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Szvedernik	község	Trencsén	Nagybittse	Markófalva
Zarjecz	"	"	"	"
Csoór	"	Fehér	Székesfehérvár	Csoór "
Réti	puszta	"	Veszprémpalota	"
Gusztusmerítő	"	"	Székesfehérvár	"
Penészlek	község	Szatmár	Nyirbéltek	Érkötvélyes
Erdődka	"	Arva	Námesztó	Lóczeza
Aligvár	puszta	Somogy	Szigetvár	Istvándi
Árkus	"	"	"	"
Csillag	"	"	Darány	"
Lajtapordány	község	Sopron	Vimpác	Lajtapordány
Loretto	"	"	"	"
Stotzing	"	"	"	"
Berkeszpatak	"	Szatmár	Kővárremete	Szakállasfalva
Karulya	"	"	"	"
Kovás	"	"	"	"
Kölcse	"	"	"	"
Kővárremete	"	"	"	"
Szakállasfalva	"	"	"	"
Broczkó	"	Nyitra	Búrszentgyörgy	Kutti
Kutti	"	"	"	"
Buzásbessenyő	"	Alsófehér	Balászfalva	Pókafalva
Hosszutelke	"	"	Szerdahely	"
Kiskerek	"	"	Balászfalva	"
Ohába	"	"	"	"
Oláhbogát	"	"	Szerdahely	"
Örményszékes	"	"	Vizakna	"
Pókafalva	"	"	Szerdahely	"
Preszáka	"	"	"	"
Tohát	"	"	Balászfalva	"
Veresegyháza	"	"	"	"
Felkenyér	"	Hunyad	Alkenyér	Kudsir
Kudsir	"	"	"	"
Piskincz	"	"	Algyógy	"
Vojdej	"	"	Szászváros	"
Csiktarcsa	"	Pes-Pilis-Solt-Kiskun	Csömör	Kerepes
Kerepes	"	"	Gödöllő	"
Kistarcsa	"	"	"	"
Bátta	"	Tolna	Báttaszék	Bátta
Ujszeged	"	Csongrád	Ujszeged	Szeged
Alsóbagod	"	Zala	Zalaegerszeg	Alsóbagod
Felsőbagod	"	"	"	"
Boldogfa	"	"	"	"
Bonczódföld	"	"	"	"
Böde	"	"	"	"
Börönd	"	"	"	"
Egyházaskük	"	"	Körmend	"
Hagyáros	"	"	Zalaegerszeg	"
Hottó	"	"	"	"
Kávás	"	"	"	"
Ozmádbük	"	"	Körmend	"
Szentgyörgy	"	"	Zalaegerszeg	"
Szentpál	"	"	"	"
Vaspör	"	"	Zalalövő	"

## S z e m é l y z e t i.

Ő császári és apostoli királyi Felsége folyó évi augusztus hó 14-én kelt legfelsőbb elhatározásával M a r i n o v i c h Virgil temesvári postaigazgatónak, sok évi hű és buzgó szolgálata elismerésül a királyi tanácsosi czímet díjmentesen legkegyelmesebben adományozni méltóztatott.

### P á l y á z a t o k.

Több postatiszti, esetleg postahivatali gyakornoki állomásra a nagyvárad kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a nagyvárad i postaigazgatóságához intézendők.

Postatiszti állomásra a temesvári kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel.

Postahivatali gyakornoki állomásra a temesvári kerületben, 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatóságához intézendők.

Postamesteri állomásra, tisztiszerződés mellett:

1. R a j e c z e n (Trencsénmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 300 frt fizetés, 40 frt irodai és 924 frt szállítási átalány.

2. T e p l á n (Liptómege), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 180 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

3. R a j e s á n b a n (Nyitra megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 fizetés és 40 frt irodai átalány.

4. S i s s ó n (Nyitra megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 200 frt küldönczátalány.

Kérvények három hét alatt a p o z s o n y i postaigazgatóságához intézendők.

5. L o e s m á n d o n (Sopron megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

6. G y ö n g y ö s m e l l é k e n (Somogy megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a s o p r o n i postaigazgatóságához intézendők.

7. K á s z o n ú j f a l u b a n (Csík megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 1650 frt szállítási átalány.

8. F ö l d v á r o n (Brassó megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 160 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt szállítási átalány.

9. G ö r g é n y - S z e n t i m r é n (Maros-Tordamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 312 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a n a g y s z e b e n i postaigazgatóságához intézendők.

Postmeisterstelle gegen Dienstvertrag in:

10. O z a l j (Karlstädter Vicegespannschaft), Caution 100 fl., Jahresbestallung 120 fl., Amtspauschale 40 fl., Botenpauschale 300 fl.

Gesuche sind binnen d r e i W o c h e n bei der Postdirection in A g r a m einzubringen.

B o g l á r o n (Somogy megye) az egyesített posta- és távirдахivatalnál a postamesteri állomás betöltendő.

Ezen állomással tisztiszerződés és 400 frt készpénzbiztosíték mellett a következő illetmények járnak:

a) A p o s t a k i n c s t á r t ó l: 800 frt évi fizetés, 110 frt irodai és 600 frt szállítási átalány.

b) A t á v i r d a k i n c s t á r t ó l: 150 frt évi díjatalány és a távirda összes brutto-bevételeiből 10% jutalék, mely két czim alatt azonban 250 frt évi díj minden esetre biztosított. Továbbá minden táviratért 0.5 kr. kezelési illeték (tantième), és a helyben kézbesített vagy postán, vagy küldöncz által továbbított táviratokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

Kérvények három hét alatt a s o p r o n i postaigazgatóságához intézendők, hol a megkötendő tisztiszerződés részletes feltételei is megtudhatók.

Több postahivatali szolgái állomásra a nagyvárad kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a n a g y v á r a d i postaigazgatóságához intézendők.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivvelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

26. szám.

September 9. 1880.

## Tartalom :

A külföldre visszaküldött vámküldemények vámilletékeinek visszatérítéséről. — A postai szállítási tilalom megszüntetése a „Gazetta d'Italia“ című lapra nézve. — Forgalmköri változások. — Pályázatok.

## Inhalt :

Zurückerstattung der Zollgebühren für retournirte ausländische Zollsendungen. — Aufhebung des Verbotes der Zeitung „Gazetta d'Italia.“ — Bestellungsbezirks-Veränderungen. — Course.

A külföldre visszaküldött vámküldemények vámilletékeinek visszatérítéséről.

Zurückerstattung der Zollgebühren für retournirte ausländische Zollsendungen.

4745.

A vámkezelés alá eső postaküldeményekkel való eljárás tárgyában 1876-ik évi ápril hó 28-án 4068 szám alatt kelt rendeletre (P. R. T. 1876, 149-ik lap), különösen pedig annak 3-ik pontjára azzal figyelmeztetnek a királyi postahivatalok, hogy azon nem kézbesített vámküldeményeket, melyekért a vámilleték már meg van fizetve, a vámilleték megfizetését tanusító okirattal együtt mindig azon postahivatalhoz kell irányítani, mely a vámilleték megfizetését eszközölte. A berovatolásnál a szállítólevélen és a rovatlap „Jegyzet“ rovatában e megjegyzés teendő ki: „A vámilleték visszafizetése végett az x . . . . i vámhivatalhoz“, — és ezen megjegyzést a rovatlapban mindegyik postahivatalnak ki kell tennie, mely a küldeményt a vámilleték visszafizetése előtt át-illetőleg tovább rovatolja.

A vámilleték visszafizetése után ezen jegyzet a szállító levélen törlendő.

Egyebekben az idézett rendelet határozatai épségben maradnak.

Budapest, 1880. augusztus 28.

Auf die Verordnung vom 28-ten April 1876 Zahl 4068 (P. R. T. 1876, Seite 149) betreffend die Behandlung der einer Zollamtshandlung unterliegenden Postsendungen, besonders aber auf deren Punkt 3 werden die königlichen Postämter mit dem Beifügen aufmerksam gemacht, dass jene nicht bestellten Zollsendungen, für welche die Zollgebühr schon bezahlt ist, nebst den, die Entrichtung bezeugenden Original-Documenten, immer an jenes Postamt zu leiten sind, welches die Zollgebühr bestritten hat. Bei der Kartirung ist auf dem Frachtbriefe und in der Rubrik „Anmerkung“ der Fahrpostkarte die Klausel beizusetzen: „Behufs Rückerstattung der Zollgebühr an das Zollamt in X“, — und ist diese Klausel in der Karte von allen Postämtern beizusetzen, welche die Sendung vor der Rückerstattung der Zollgebühr um-, beziehungsweise weiterkartiren.

Nach der Rückerstattung der Zollgebühr ist dieser Beisatz auf dem Frachtbriefe zu streichen.

Im Uebrigen bleiben die Bestimmungen der bezogenen Verordnung unberührt.

A postai szállítási tilalom megszüntetése a „Gazetta d'Italia“ című lapra nézve.

Aufhebung des Verbotes der Zeitung „Gazetta d'Italia.“

24904.

A Florenzben megjelenő „Gazetta d'Italia“ című hirlapra nézve a postai szállítási tilalom megszüntetvén, a királyi postahivatalok a nevezett hirlapra előfizetéseket ismét fogadjanak el, valamint szállítását és kézbesítését is eszközöljék.

Der in Florenz erscheinenden Zeitung „Gazetta d'Italia“ ist der Postdebit wieder zugestanden worden. Demnach sind auf die genannte Zeitung Pränumerationen wieder anzunehmen, so wie auch deren Weiterbeförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest, 1880. augusztus 24.

## Forgalomköri változások.

## Bestellungsbezirks-Veränderungen.

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellsbezirk	
Vitenyéd	község	Zala	Zalaegerszeg	Alsóbagod
Zéll	puszta	"	"	"
Bohuszlavicz	község	Trencsén	Melsicz	Bossácz
Bossácz	"	"	Vágújhely	"
Csütörtök	"	"	Melsicz	"
Haluziczi	"	"	"	"
Nemespodhrágy	"	"	Vágújhely	"
Csápor	"	Nyitra	Nyitra	Czabaj
Czabaj	"	"	"	"
Kapela	"	Belovár	Belovár	Kapela
Skucani	"	"	"	"
Starčevljani	"	"	"	"
Lipovobrdo	"	"	"	"

## Pályázatok.

Négy postatiszti, esetleg ugyanannyi postahivatali gyakornoki állomásra a soproni kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

Postahivatali gyakornoki állomásra a pozsonyi kerületben 300 frt évi segélydíjjal.  
Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

Postahivatali gyakornoki állomásra a kassai kerületben 300 frt évi segélydíjjal.  
Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Monyorókeréken (Vasmegeye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

Postmeisterstelle gegen Dienstvertrag in:

2. Brod-Moravica (Fiumaner Comitat), Caution 100 fl., Jahresbestellung 120 fl., Amtspauschale 40 fl., Botenpauschale 240 fl.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in Agram einzubringen.

Agönyői (Győrmegeye) egyesített posta- és távirдахivatalnál a postamesteri állomás betöltendő.

Ezen állomással tiszti szerződés és 100 frt készpénzbiztosíték letételére való kötelezettség mellett a következő illetmények járnak:

a) a postakincstártól: 210 frt évi fizetés, 40 frt irodai és 420 frt szállítási átalány;

b) a távirдахkincstártól: 150 frt évi díjatalány és a távirдах összes brutto-bevételéből 10% jutalék, mely két czim alatt azonban 250 frt évi díj minden esetre biztosítottatik. Továbbá minden táviradékért 0.5 kr. kezelési illeték (tantième), és a helyben kézbesített vagy postán vagy küldőncz által továbbított táviratokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők, hol a megköthető tiszti szerződés részletes feltételei is megtudhatók.

Öt postahivatali szolgái állomásra a soproni kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*27. szám.*

*September 23. 1880.*

**Tartalom :**

A 200 frtot meghaladó utalványtáviratok visszjelentésének díjáról. — San Domingo csatlakozása az egyetemes postaegyesülethez. — Személyzetiek. — Pályázatok.

**Inhalt :**

Rückmeldungstaxe für telegrafische Postanweisungen über 200 fl. — Beitritt San Domingo's zum allgemeinen Postvereine. — Personale. — Concurse.

**A 200 frtot meghaladó utalványtáviratok visszjelentésének díjáról.**

**Rückmeldungstaxe für telegrafische Postanweisungen über 200 fl.**

25961.

A Londonban átvizsgált nemzetközi távirdasza-bályzat XLVII-ik cikke alapján a fizetett válaszó táv-iratokra vonatkozó határozatok változást szenvedtek.

Ennek alapján figyelmeztettetnek a kir. kincstári postahivatalok, hogy a 200 frtot meghaladó távirati postautalványok visszjelentéseért a földadótól beszedett 64 kr. (helyi forgalomban 32 kr.) a czimzett postahivatalnak nem fizettetik ki, hanem a postahivatal a visszjelentés díjáról ugynevezett „válaszdij-utalványt“ kap, a mely a visszjelentés földadása alkalmával a távirdahivatalnak visszaadandó.

Ha a feladott távirati visszjelentés díja kisebb, mint a válaszdij-utalványban kitett összeg, akkor a maradék a távirdaintézet javára esik.

Ennélfogva a múltévi december hó 3-án 16016 szám alatt kelt rendelet (P. R. T. 1879, 291-ik lap) azon határozata, hogy a kir. postahivatalok a visszjelentés díjából esetleg fennmaradó néhány krajczárnyi összeg erejéig levéljegyeket ragaszszanak az utalvány-táviratra, — ezennel hatályon kívül helyeztetik.

Budapest, 1880. september 4.

Auf Grund des Art. XLVII des zu London revidirten internationalen Telegrafien-Reglements haben die Bestimmungen über die Telegramme mit bezahlter Antwort eine Aenderung erfahren.

Auf Grund dessen werden die kön. ärarischen Postämter verständigt, dass die Rückmeldungsgebühr von 64 kr. (im Lokalverkehre 32 kr.) für telegrafische Postanweisungen über 200 fl. den adressirten Postämtern nicht ausgezahlt, sondern ihnen hierüber eine sogenannte „Antwortsgebühr-Anweisung“ zugestellt wird, welche letztere bei der Aufgabe der Rückmeldung dem Telegrafienamte zurückzustellen ist.

Beträgt die Gebühr des Rückmeldungs-Telegrammes weniger, als der Betrag der Antwortsgebühr-Anweisung, so fällt der Rest zu Gunsten der Telegrafien-Anstalt.

Demzufolge wird die Bestimmung der Verordnung vom 3-ten December 1879 Z. 16016 (P. R. T. 1879 Seite 291), wonach die kön. Postämter für den Betrag der allenfalls von der Rückmeldungstaxe übrig bleibenden einigen Kreuzer Briefmarken auf das Anweisungs-Telegramm zu kleben hatten, — hiemit ausser Wirksamkeit gesetzt.

**San Domingo csatlakozása az egyetemes postaegyesülethez.**

**Beitritt San Domingo's zum allgemeinen Postvereine.**

26961.

San Domingo (köztársaság, Amerika, Nyugotindia) 1880-ik évi október hó 1-jével az egyetemes postaegyesülethez csatlakozván, a levélposta-tarifában a következő változtatások eszközöndök:

A XII-ik lapon 18. és 19. közé irandó: „18/a San Domingo.“

San Domingo (Republik, Amerika, Westindien) tritt mit 1-tem October 1880 dem allgemeinen Postvereine bei und es sind daher im Briefpostta rifefolgende Veränderungen vorzunehmen:

Auf der XII-ten Seite ist zwischen 18. und 19. einzuschalten: „18/a San Domingo.“

A XIII-ik lapon 21. alatt „San Domingo“ tör-  
lendő.

A 21-ik lapon 226 alatt a „San Domingo“ név  
vastag betűkkel irandó, a szállítási utak, a díjak és az  
I. II. III. jegyzetek törlendők, és a következő díjak  
jegyzendőkhöz:

„20, 30, 8, 6, 13, 8, 10, 10.“

Azon kir. postahivatalok, melyek az „A) tovább-  
frankotáblázattal“ el vannak látva, abból „Amerika I. 2),  
II. 4. b) és IV. 3)“ alatt „San Domingót“ töröljék ki.

Auf der XIII-ten Seite ist unter 21. „San Domingo“  
zu streichen.

Auf der 21-ten Seite ist unter 226 der Name „San  
Domingo“ mit starker Schrift zu schreiben, die Beförde-  
rungswege, die Taxen und die Anmerkungen I. II. III.  
zu streichen, und folgende Taxen einzutragen:

„20, 30, 8, 6, 13, 8, 10, 10.“

Jene kön. Postämter, welche mit der „A. Weiter-  
francotabelle“ betheilt sind, haben darin unter „Amerika  
I. 2), II. 4. b) und IV. 3)“ „San Domingo“ zu streichen.

Budapest, 1880. september 10.

### S z e m é l y z e t i.

Ő császári és apostoli királyi Felsége folyó évi augusztus hó 23-án kelt legfelsőbb elhatározásával Va-  
cas Antal királyi tanácsos és zágrábi postaigazgatónak, sok évi buzgó és sikeres szolgálatai elismerésül, saját.  
és törvényes utódai részére a „pozsega“ előnév használhatóságának engedélyezése mellett a magyar nemességet  
díjmentesen legkegyelmesebben adományozni méltóztatott.

### P á l y á z a t o k.

Postahivatali gyakornoki állomásra a soproni kerületben, 300 frt évi segélydíjjal  
Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Nagymanyán (Bars megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt rodai  
és 600 frt szállítási átalány.

2. Nemcsényben (Bars megye), biztosíték 100 frt évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai  
és 300 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

3. Gencsen (Szatmármegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt  
irodai átalány.

4. Szakálasfalván (Szatmármegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és  
40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyvárad-i postaigazgatósághoz intézendők.

5. Gyülvészen (Torontálmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt  
irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Acsakovai (Temes megye) egyesített posta- és távirдахivatalnál a postamesteri állomás betöltendő.  
Ezen állomással tiszti szerződés és 400 frt készpénzbiztosíték letételére való kötelezettség mellett a  
következő illetmények járnak:

a) a postakincstártól: 685 frt évi fizetés, 98 frt irodai és 500 frt szállítási átalány;

b) a távirдахivatal kincstártól: 150 frt évi díjatalány és a távirдах összes brutto-bevételéből  
10% jutalék, mely két czim alatt azonban 250 frt évi díj minden esetre biztosítatik. Továbbá minden táviratért  
0.5 kr. kezelési illeték (tantième), és a helyben kézbesített vagy postán vagy küldöncz által továbbított tá-  
viratokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők, melynél a meg-  
kötendő tiszti szerződés részletes feltételei is megtudhatók.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivvelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*28. szám.*

*September 25. 1880.*

**Tartalom :**

A postajövedéki bevételek és kiadások érvényesítéséről. — Elégtelenül bérmentesített levelező lapok díjazása. — Sofiába és Viddinbe szőlő kocsipostai küldemények díjazása. — Forgalomkörü változások. — Személyzetiek. — Pályázatok.

**Inhalt :**

Liquidirung der Postgefälls-Einnahmen und Ausgaben. — Taxirung ungenügend frankirter Correspondenzkarten. — Taxirung der Fahrpostsendungen nach Sofia und Widdin. — Bestellungsbezirks-Veränderungen. — Personalien. — Concourse.

**A postajövedéki bevételek és kiadások érvényesítéséről.**

27724.

Ismételve tapasztaltatott, hogy a kir. postapénztárak a postajövedéki bevételek és kiadások elszámolását a postaigazgatósági számosztályok által még nem érvényesített okmányok alapján eszközlik.

Ebből kifolyólag az összes m. k. postaigazgatósági és postahivatali pénztárak, hivatkozva az 1867-ik évi P. R. T. azon évi márczius 8-án kelt 11-ik számában közhírré tett pénztári utasítás 3-ik §-ára, szoros mihez tartás végett figyelmeztetettnek, miszerint a jövedéki beszállítások és számadási hiánylatok elszámolása kivételével semminemű bevételt vagy kiadást nem szabad pénztárilag kezelni a nélkül, hogy az utalványozási rendelet az illetékes postaigazgatósági számosztály által a főkönyvben előírva, s ennek megtörténte a könyvelési adatoknak a rendelet tisztázatára való feljegyzése mellett a számosztály főnöke által megerősítve volna, az ellenbizonylatok és nyugták pedig az illető ellenőrző közeg által kiállítandó érvényesítési záradékkal ellátva volnának; megjegyeztetvén, hogy a kellő adatok hiányával netalán beérkezendő pénztári utalványok és más okmányok megfelelő kiegészítés végett rövid úton visszaadandók.

A mennyiben kivételképen, valaki oly fizetést teljesítene, melyre nézve a postapénztár utasítást még nem kapott, a postapénztár az összeget, mint letétmentényt elfogadni és arról előttes postaigazgatóságának azonnal jelentést tenni tartozik.

**Liquidirung der Postgefälls-Einnahmen und Ausgaben.**

Es wurde wiederholt wahrgenommen, dass die kön. Postkassen die Verrechnung von Gefälls-Einnahmen und Ausgaben ohne vorausgegangene Liquidirung von Seite der kön. Postdirections-Rechnungs-Departements effectuiren.

Den kön. Postdirections- und Postamtskassen wird demnach unter Hinweisung auf den §. 3 der im P. R. T. Nr. 11 vom 8-ten März 1867 enthaltenen Kasseninstruction auf das Strengste zur Darnachachtung eingeschärft, weder eine Einnahme noch eine Ausgabe, ausgenommen die Verrechnung von Abfahren und Mängeln zu realisiren, wenn nicht vorerst die Anweisungsverordnung von dem Rechnungs-Departement der Postdirection im Hauptbuche vorgeschrieben, und dass dies geschehen, von dem Vorstande des Rechnungs-Departements auf die Reinschrift der Verordnung mit Beisetzung der Buchdaten bestätigt ist, die Gegenseine und Quittungen aber mit der Liquidationsclausel des betreffenden Controllsorganes versehen sind; wobei zu bemerken kommt, dass unvollständig einlangende Anweisungs-Verordnungen und Documente behufs entsprechender Ergänzung im kurzen Wege zurückzustellen sind.

Insofern Jemand ausnahmsweise eine Zahlung zu leisten hätte, rücksichtlich welcher der Postkasse noch keine Anweisung zugegangen ist, hat die Postkasse den Betrag anzunehmen, denselben jedoch nur als Deposit zu verrechnen, und hierüber der vorgesetzten Postdirection sofort die Anzeige zu erstatten.

Budapest, 1880. september 18.

A levelező lapokat rendszerint teljesen bérmentesítve kell ugyan feladni, ha mindazáltal valamely levelező lap a postán elégtelenül bérmentesítve előfordúl, azon általános szabályt kell alkalmazni, hogy a frankból hiányzó díjrész kétszerezve vétetik meg a czimzett féltől (Levélpostatarifa XV. l. 5-ik pont). Ezen szabály alkalmazandó akkor is, ha olyan helyre, hová a tarifa szerint levelező lapra nézve 5 kr. vagy 8 kr. lenne a díj, nem 5-kros, hanem 2-kros benyomott levéljeggyel ellátott űrlap a szükséges pótlevéljegy nélkül adatik föl.

A fizetett válaszlappal ellátott levelező lapokra nézve (P. R. T. 1880, 81-ik lap) elégtelen bérmentesítés esetén következőképen kell eljárni:

1. Ha az első lap teljesen, a válaszlap pedig elégtelenül van bérmentesítve, a lapot akadálytalanul kell elküldeni. Midőn azonban a válaszlap vissza érkezik, a czimzett terhére a hiányzó díjrész kétszeresét kell felróni.

Ha pl. Spanyolországba szóló kettős lap a belföldi forgalomra szánt 2-kros lapon van kiállítva, s csak az első, s nem a válaszlapra is illesztetett a pótló 3 kr. levéljegy, a válaszlap visszaérkezésekor a czimzett azaz első feladó 2-szer 3 krt = 6 krt tartozik fizetni, s ebben nem tesz különbséget. ha a válaszlapon idegen, — pl. a jelen esetben spanyol levéljegy van is.

2. Ha megfordítva az első lap nincsen ellátva pótlevéljeggyel, a válaszlap pedig teljesen van bérmentesítve, akkor az első lap terheltetik czimzettje rovására a hiányzó díjrész kétszeresével (P. R. T. 1879, 137. l.)

3. Ha végre sem az első, sem a válaszlapon nincs pótlevéljegy, az elküldésnél a fenti 2-ik, a válaszlap visszaérkezésekor pedig az 1-ső pont szerint kell eljárni.

4. Ha külföldről érkezett kettős lapból, a válaszlap belföldi postahivatalnál feladatik, a rajta netán alkalmazott magyar levéljegyet épen úgy kell átbetűzni, mint a benyomott vagy felragasztott külföldi jegyet, de azért ha utóbbinak értéke a tarifa szerinti portót (l. levélpostatarifa 31-ik lap) nem fedezi, a magyar levéljegy otléte daczára a „T“-betűzött még is rá kell a lapra nyomni.

Die Correspondenzkarten sind in der Regel vollständig frankirt aufzugeben; kommt nichts destoweniger eine Correspondenzkarte ungenügend frankirt vor, so ist die allgemeine Regel anzuwenden, dass der fehlende Frankotheil in doppeltem Betrage von dem Adressaten einzuheben ist (siehe Briefposttarif Seite XV, Punkt 5).

Diese Regel gilt auch für den Fall, wenn zu einer Correspondenzkarte, deren tarifmässige Taxe 5 oder 8 kr. beträgt, ein Blanquett mit eingepprägter 2 kr. statt 5 kr. Marke, ohne die nöthigen Ergänzungsmarken verwendet wird.

Hinsichtlich der Correspondenzkarten mit bezahlter Antwort (P. R. T. 1880, Seite 81) ist im Falle ungenügender Frankirung folgendermassen vorzugehen:

1. Wenn das vordere Blatt vollständig, die Antwortkarte aber ungenügend frankirt ist, so wird die Correspondenzkarte anstandslos abgefertigt, bei der Rückkunft der Antwort jedoch vom Adressaten das Doppelte des fehlenden Frankotheils eingehoben.

Wenn z. B. eine Doppelkarte nach Spanien auf einer für den inländischen Verkehr bestimmten mit eingedruckten 2 kr.-Marken ausgestellt und nur das vordere, nicht aber auch das Antwortblatt mit einer 3 kr. Marke ergänzt ist, so hat der Adressat (d. h. der erste Aufgeber) beim Empfang der Antwort  $2 \times 3 = 6$  kr. zu zahlen, und daran ändert auch eine auf der Antwort etwa angebrachte fremde, — in diesem Beispiel spanische Marke nichts.

2. Wenn umgekehrt das vordere Blatt nicht mit der Ergänzungsmarke versehen, die Antwortkarte aber vollständig frankirt ist, so wird das vordere Blatt mit dem doppelten Betrag des fehlenden Frankotheils belastet (P. R. T. 1879, Seite 137.)

3. Wenn schliesslich keines der beiden Blätter mit der Ergänzungsmarke versehen ist, so ist bei der Abfertigung nach dem vorstehenden 2-ten, beim Einlangen der Antwort nach obigem 1-ten Punkte zu verfahren.

4. Wenn die Antwortkarte von einer aus dem Auslande eingelangten Karte bei einem inländischen Postamte aufgegeben wird, so ist die etwa darauf angebrachte ungarische Briefmarke eben so zu obliteriren, wie die eingedruckte oder aufgeklebte ausländische Marke; nichtsdestoweniger muss, wenn der Werth der letzteren die tarifgemässe Gebühr nicht deckt (siehe Briefposttarief, Seite 31), trotz der vorhandenen ungarischen Marke, doch der Stempel „T“ auf die Karte aufgedruckt werden.



Sofiába és Viddinbe szóló kocsipostai küldemények díjazása. | Taxirung der Fahrpostsendungen nach Sofia und Widdin.  
25965.

Sofiába és Viddinbe szóló kocsipostai küldeményeket ezentúl mindig a feladáskor, még pedig egész a román-bolgár határig kell bérmentesíteni.

Ezen küldemények Orsován át irányítandók, kivéven ha oly postahivatalnál adatnak fel, mely Felső-Tömös-hez közelebb esik.

Feladáskor beszédendő:

a) a belföldi frankó a feladás helyétől egész Orsovaig, esetleg Felső-Tömösig;

b) a román frankó a 3-ik távolsági fokozat szerint (P. R. T. 1880, 40-ik lap).

A két hely egyikére szóló küldeményekért csak a román-bolgár határszélig szavatoltatik.

A román-bolgár határponttól, Kalafáttól vagy Giurgevótól a rendeltetési helyig járó bolgár portót a címzett fizeti.

A Sofiából vagy Viddinből Magyarországra s azon túl fekvő helyekre szóló küldeményeket a feladók csak Kalafáig, illetőleg Giurgevóig fogják bérmentesíteni; a magyar határszéli postahivatalok tehát a küldeményeket román portóval terhelve kapják; ahhoz a továbbküldésnél, még a belföldi portót adják hozzá, vagy ha a küldemény Németországba szól vagy Németországon átszállítandó, a távolsági fokozatot jegyezzék fel.

Az egyéb szállítási feltételek, csomagolás, szállítólevél, vámnyilatkozat stb.-re nézve lásd kocsipostai tarifa „Románia“ 234, 235-ik lap.

Ugyanazon tarifában a „Törökország“ szakaszban Sofia és Viddin mindenütt törlendő.

Fahrpostsendungen nach Sofia oder Widdin müssen von nun an immer bis an die rumänisch-bulgarische Grenze frankirt werden.

Diese Sendungen sind über Orsova zu leiten, ausgenommen das Aufgabspostamt wäre näher zu Felső-Tömös.

Das Franko besteht:

a) aus dem inländischen Franko vom Aufgabsort bis Orsova, beziehungsweise Felső-Tömös;

b) aus dem rumänischen Franco nach der 3-ten Entfernungsstufe (P. R. T. 1880, Seite 40).

Für Sendungen nach diesen zwei Orten wird nur bis zur rumänisch-bulgarischen Grenze gehaftet.

Das bulgarische Porto für die Beförderung vom rumänisch-bulgarischen Grenzpunkte Kalafat resp. Giurgevo bis zum Bestimmungsorte zahlt der Adressat.

Fahrpostsendungen von Sofia oder Widdin nach Ungarn und darüber hinaus werden bei der Aufgabe nur bis Kalafat oder Giurgevo frankirt; die ungarischen Grenzpostämter werden daher diese Sendungen mit rumänischem Porto belastet erhalten, und bei der Weiterbeförderung noch das inländische Porto dazu schlagen, eventuell bei Sendungen nach Deutschland und darüber hinaus, den Progressionssatz aufzeichnen.

Hinsichtlich der übrigen Versendungsbedingungen, Verpackung, Frachtbriefe, Zolldeclaration u. s. w. s. Fahrposttarif, Rumänien, S. 234, 235.

In demselben Tarife sind in dem Abschnitt „Türkei“ Sofia und Widdin überall zu streichen.

Budapest, 1880. september 10.

Forgalomköri változások.

Bestellungsbezirks-Veränderungen.

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Gornje Sredice	község	Belovár	Belovár	Kapela
Gornja Velika	"	"	"	"
Dolnja Velika	"	"	"	"
Hudovljani	"	"	"	"
Križ	"	"	Sokolovac	"
Jakopovec	"	"	Belovár	"
Topolovac	"	"	Sokolovac	"
Domankus	"	"	Belovár	"
Kobasičani	"	"	"	"
Stanići	"	"	"	"
Paulin Klostár	"	"	"	"
Hrgovljani	"	"	"	"
Podgorci	"	"	"	"
Curlovac	"	"	"	"
Andrásfa	"	Vas	Vasvár	Győrvar

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellsbezirk	
Szombatfa	község	Vas	Óriszentpéter	Muraszombat
Tótsági Szerdahely	"	"	"	"
Kisrákos	"	"	"	Zalalövő
Iklód	puszta	"	"	"
Hásságy	község	Baranya	Szederkény	Pécs
Ófalu	"	"	Bonyhád	Hidasd
Zsibrik	"	"	"	"
Kislipnik	"	Sáros	Lubló	Kislipnik
Lagno	"	"	Palocsa	"
Matiszova	"	"	Lubló	"
Sárosszulin	"	"	Palocsa	"
Szepesszulin	"	Szepes	Lubló	"
Sztarina	"	Sáros	Palocsa	"
Kaláz	"	Pest-Filis-Solt-Kiskun	Pomáz	Kaláz
Alsóhámor	"	Hont	Selmezbánya	Hodrusbánya
Bimbisz	major	"	"	"
Dvambe	telep	"	"	"
Farbaka	major	"	"	"

### Személyzetiek.

I. Kinevezettek: a) postatiszteké: Eördögh Dezső és Czibula István postahivatali gyakornokok Budapesten; Beness János postahivatali gyakornok Pozsonyban;

b) postaaltiszteké: Brozović János, Göttling Adolf és Trgovčič János postahivatali szolgák Zágrábban;

c) postamestereké: a budapesti kerületben: Cseri István Dombóvárra, Fáy János Vecsésre, Szabó József Pétervásárra, özv. Kiss Imréné szül. Szücs Anna Neszmélyre, Kopácsék Aurél Bátára, Molnár József Kerepesre, Román József Pest-Szent-Lőrinczre;

a pozsonyi kerületben: Tarnóczy Attila Bellára, Zyblikievicz Lipót Lébény-Szent-Miklósra, Szutoricz György Szielniczre, Wavrecsán János Podbjelre, Lang János Dluhára, Karsay Paula Czabajra, Borbély Sándor Tallósra, Kiss Béla Hidaskürtre;

a kassai kerületben: Puky Teréz Abauj-Baktára, Neumann Sámuel Kis-Lipnikre, özv. Záborszky Jánosné, szül. Veszter Zsófia Rimaszombatra, özv. Szabó Dezsőné szül. Borostyáni Ilona Alsó-Vereczkére;

a temesvári kerületben: Zornleib Ernő Oppovára, Tass Péter Valkányra, Rosenberg Vilmos Tovarisoára, Lántz András Temes-Szépalfára, Ehling János Temes-Buttyinra;

a nagyszebeni kerületben: Basa Mihály Csik-Szent-Mártonra;

a zágrábi kerületben: Lazarević Vasó Surčinba, Prpić János Brlog-Staciára.

II. Áthelyezettek: Paulik Lajos postatiszt Budapestről Temesvárra, Nagy Lajos postatiszt Temesvárról Budapestre és Gisz Ferencz postaaltiszt Nagyszebenből Kassára.

III. Meghaltak: Molnár Bálint postaaltiszt Budapesten, Sehwarz Adolf postaaltiszt Kassán, Mihálovits János postaaltiszt Nagyváradon.

### Pályázatok.

Postahivatali gyakornoki állomásra a soproni kerületben 300 frt évi segélydíjjal.  
Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatóságához intézendők.

Postamesteri állomásra, tisztiszerződés mellett:

1. Magyarfalván (Pozsonymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 120 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatóságához intézendők.

2. Nagy-Beregen (Beregmege), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 fizetés, 40 frt irodai és 342 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatóságához intézendők.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*29. szám.*

*Október 1. 1880.*

## Tartalom :

Az utánvételi összegek elengedéséről és leszállításáról a Németországgal és Svajcczal való forgalomban. — Figyelmeztetés a kocsipostai küldemények és értékes levelek felvétele körül tapasztalt néhány hibára. — A fűtési számlák érvényesítése. — Helynévváltoztatás. — Forgalmköri változások. — Személyzetiek. — Pályázatok.

## Inhalt :

Auflassung und Herabminderung der Nachnahmebeträge im Verkehre mit Deutschland und der Schweiz. — Erinnerung betreffs einiger Vorschriftswidrigkeiten bei der Aufnahme von Fahrpostsendungen und Weithriefen — Liquidirung der Heizmaterialechnungen. — Ortsnamenänderung. — Bestellungenbezirks-Veränderungen. — Personalien. — Concurse.

**Az utánvételi összegek elengedéséről és leszállításáról a Németországgal és Svajcczal való forgalomban.**

**Auflassung und Herabminderung der Nachnahmebeträge im Verkehre mit Deutschland und der Schweiz.**

27539.

A Németországból vagy Svajczból érkező utánvételes küldemények utánvételi összegeinek elengedése vagy leszállítása körül követendő eljárásra nézve az 1879-ik évi július hó 4-én 17848 szám alatt kelt rendelet (P. R. T. 1879, 219-ik lap) irányadó.

A magyar korona területéről Németországba és Svajczba intézett utánvételes küldemények utánvételi összegeinek elengedése és leszállítása esetén a következő eljárás követendő :

A felvevő kir. postahivatal, melyhez a feladó az utánvételi összeg elengedése iránt fordul, a feladó ebbeli nyilatkozatának csatolása mellett a megkeresést küldje közvetlenül a külföldi rendeltetési postahivatalhoz ; az utánvételi összeg leszállítása esetén a megkeresés az előttes postaigazgatósághoz terjesztendő fel, mely e célra az illető külföldi postaigazgatáshoz fog fordulni.

Ezen változást a kir. postahivatalok a magyar korona területéről Németországba és Svajczba intézett utánvételes küldemények kezelése iránt kiadott A) utasításnál (P. R. T. 1875, 21-ik lap) jegyezzék fel.

Der Vorgang bei Auflassung und Herabminderung der Nachnahmebeträge von Nachnahmesendungen aus Deutschland und der Schweiz ist in der Verordnung vom 4-ten Juli 1879, Zahl 17848 (P. R. T. 1879, Seite 219) vorgezeichnet.

Im Falle der Auflassung und Herabminderung der Nachnahmebeträge von Nachnahmesendungen aus dem Gebiete der Länder der ungarischen Krone nach Deutschland und der Schweiz ist das folgende Verfahren zu beobachten :

Das Aufgabs-Postamt, an welches sich der Aufgeber um Auflassung des Nachnahmebetrages wendet, hat das diesbezügliche Ansuchen unter Ausschluss der Zustimmungserklärung des Aufgebers unmittelbar an das ausländische Bestimmungs-Postamt zu senden ; im Falle der Herabminderung des Nachnahmebetrages ist das Ansuchen der vorgesetzten Postdirection vorzulegen, welche sich zu diesem Zwecke an die betreffende ausländische Postverwaltung wenden wird.

Von dieser Veränderung ist bei der Instruction A) betreffend die Behandlung der Nachnahmesendungen aus Ungarn nach Deutschland und der Schweiz (P. R. T. 1875, Seite 21) die Vormerkung zu machen.

Budapest, 1880. september 24.

**Figyelmeztetés a kocsipostai küldemények és értékes levelek felvétele körül tapasztalt néhány hibára.**

A kocsipostai küldemények és az értékes levelek felvétele körül újabb időben némely szabálytalanságok tapasztaltatván, a kir. postahivatalok különösen a következőkre figyelmeztettetnek:

1. Ügyelni kell arra, hogy a kocsipostai csomagoknál, ha érték egy általán nyilvánítva van, ez úgy a szállító levélen, mint magán e küldeményen ki legyen téve.

2. Hogy az esetleg szükséges vámnyilatkozatok a fennálló szabályok értelmében kellő számmal és kiállításal csatolva legyenek.

3. Hogy a pénzeslevelek és értékes csomagok súlya a legpontosabban állapíttassék meg és jegyeztessék fel a levélre, illetőleg csomagra és szállító levélre.

4. Hogy a ragszám mindig tartósan és lehetőleg a czimirat felső jobb sarka fölött közvetlenül a csomagra ragasztassék.

5. Hogy a küldemények pontosan a fennálló tarifák szerint díjaztassanak.

6. Hogy külföldre szóló küldeményeknél a franko és továbbfranko törtalakban tétessék ki, és ha több szállítási út van, a kívánt szállítási út a szállító levélen és a küldeményen kitétessék.

7. Hogy a Németországba szóló vagy azon átmenő, de bérmentetlenül földott küldemények ne terheltessenek portóval, hanem csak a távolsági fokozat a rendeltési helyig vagy az illető díjazási határpontig jegyeztessek fel. Belgiumba szóló bérmentetlen küldeménynél például a távolsági fokozat Herbesthalig.

8. Hogy küldeményeknek Németországba való visszaküldése esetén szintén ne számíttassék fel térti portó, hanem szintén csak a távolsági fokozat jegyeztessek fel.

9. Hogy értékes levélnek csak az tekintendő, és mint ilyen csak az kezelendő, mely az ez iránt az 1879. évi márczius hó 26-án 7815 szám alatt kiadott rendelet határozatainak (P. R. T. 1879, 56 stb. lap) megfelelő, tehát a „lettre de valeur“ vagy „valeur déclarée“ feljegyzéssel el van látva, és papírpénz és értékpapírokon valamint az írásbeli közleményen kívül egyebet, mint pl. vert pénzt, aranyat, ezüstöt és ékszereket nem tartalmaz és nem csomag alakú; — végül hogy az értékes levelek mind a frankokényszernek vannak alávétve, és

**Erinnerung betreffs einiger Vorschriftswidrigkeiten bei der Aufnahme von Fahrpostsendungen und Werthbriefen.**

25543.

Hinsichtlich der Aufnahme der Fahrpostsendungen und der Werthbriefe sind neuerer Zeit einige Unrichtigkeiten wahrgenommen worden. Die kön. Postämter werden daher besonders auf Folgendes aufmerksam gemacht:

1. Ist darauf zu achten, dass bei den Fahrpostpacketen, wenn ein Werth deklariert ist, dieser sowohl auf dem Frachtbriefe als auch auf der Sendung selbst angesetzt sei.

2. Dass die etwa nöthigen Zolldeclarationen den bestehenden Verordnungen gemäss in gehöriger Anzahl und Ausfertigung beigegeben seien.

3. Dass das Gewicht der Geldbriefe und Werthpackete auf das Genaueste ermittelt und auf dem Briefe beziehungsweise Packete und Frachtbriefe angemerkt werde.

4. Dass die Aufgabsnummer immer haltbar unmitelbar auf der Sendung womöglich oberhalb der rechten oberen Ecke der Adresse angebracht werde.

5. Dass die Sendungen genau nach den bestehenden Tarifen taxirt werden.

6. Dass bei Sendungen nach dem Auslande das Franko und das Weiterfranko in Bruchform getrennt, und wenn mehrere Speditionswegen vorhanden sind, der verlangte Speditionsweg auf dem Frachtbriefe und auf der Sendung angegeben werde.

7. Dass die nach Deutschland lautenden oder über Deutschland transitirenden, unfrankirt aufgegebenen Sendungen nicht mit Porto belastet, sondern auf denselben nur der Progressionssatz bis zum Bestimmungseventuell Austrittsorte angesetzt werde. Bei unfrankirten Sendungen nach Belgien z. B. ist der Progressionssatz bis Herbesthal anzusetzen.

8. Dass im Falle der Retourierung von Sendungen nach Deutschland ein Retourporto ebenfalls nicht in Anrechnung gebracht, sondern auch nur der Progressionssatz angemerkt werde.

9. Dass als Werthbriefe nur solche zu betrachten und zu behandeln sind, welche den diesfälligen Bestimmungen der Verordnung vom 26-ten März 1879 (P. R. T. 1879, Seite 56 u. s. f.) entsprechen, also mit der Bezeichnung „lettre de valeur“ oder „valeur déclarée“ versehen sind, und ausser Papiergeld und Werthpapieren sowie ausser der schriftlichen Mittheilung keine anderen Gegenstände, wie z. B. gemünztes Geld, Gold, Silber und Prätiösen enthalten, — keine Packetform haben; — und schliesslich, dass die Werthbriefe alle

hogy az említett rendeletnek meg nem felelő kiállítású minden pénzes levél a kocsi-postai tarifák szerint kezelendő.

dem Frankirungszwange unterliegen, und dass alle der erwähnten Vorschrift nicht entsprechend adjustirten Geldbriefe nach den Fahrposttarifen zu behandeln sind.

Budapest, 1880. augustus 28.

**A fűtési számlák érvényesítése.**

27465.

Azon intézkedés, mely szerint bárminemű fűtési számlák felülvizsgálás végett a m. kir. postaszakszámvevőséghez küldendők be, akképen módosítatik, hogy a postaigazgatóságok ezentúl csak is saját, valamint azon postahivatalok fűtési számláit küldjék be, továbbá illetékes tárgyalás végett a nevezett szakszámvevőséghez, melyek az innen engedélyezett fűtési átalány ellenében túlfogyasztást mutatnak ki, vagy pedig fűtési átalánnyal még nem bírnak, — míg a többi fűtési számlák érvényesítése a kir. postaigazgatósági számosztályak által teljesítendő.

**Liquidirung der Heizmaterialrechnungen.**

Die Anordnung, wornach sämtliche Heizmaterialrechnungen an das kön. ung. Postfach-Rechnungs-Departement zur Liquidirung einzusenden sind, wird dahin abgeändert, dass in Hinkunft nur die Heizmaterialrechnungen der Postdirectionen, dann jener Postämter, welche dem bewilligten Heizmaterialpauschale gegenüber einen Mehrverbrauch ausweisen, oder aber für welche noch kein Heizmaterialpauschale festgesetzt ist, an das benannte Fachrechnungs-Departement zur weiteren Amtshandlung zu leiten sind, während die Realisirung der übrigen Heizmaterialrechnungen durch die Postdirections-Rechnungs-Departements zu vollziehen ist.

Budapest, 1880. september 24.

**Helynévváltoztatás.**

27394.

A szörény-megyei ferdinandsbergi postahivatal, s a „Ferdinándhegy“ nevet használt távirdaállomás f. évi október hó 1-étől kezdve „Nándorhegy“ nevet fognak viselni.

A kir. postahivatalok ennél fogva figyelmeztettetnek, hogy az említett egyesített posta- és távirдахivatalokra nézve a „Nándorhegy“ nevet használják ezentúl.

**Ortsnamenänderung.**

Das Postamt in Ferdinandsberg (Szörényer Comitatus) und die Telegrafestation „Ferdinándhegy“ werden vom 1-ten October l. J. an den Namen „Nándorhegy“ führen.

Die k. Postämter haben daher im Verkehre mit den genannten vereinigten Post- und Telegrafenamtern den neuen Namen „Nándorhegy“ zu gebrauchen.

Budapest, 1880. september 21.

**Forgalomköri változások.**

**Bestellungsbezirks-Veränderungen.**

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitatus	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Hodrusbánya	község	Hont	Selmeczbánya	Hodrusbánya
Kopanicza	”	”	”	”
Modertárna	telep	”	”	”
Rumpovszka	major	”	”	”
Sandrik	telep	”	”	”
Schöpfertárna	”	”	”	”
Zipserekna	”	”	”	”

## Személyzetiek.

I. Kinevezettek: a) postatisztek k : Jablonkay Géza t virdatiszt, Thomka János, Lukassievitz Ferencz, Stolec K lman, Ritz József, Balvay Frigyes  s Mihályfy János postahivatali gyakornokok Budapesten;

b) postamesterek k : a budapesti kerületben: P zner Elek Kal zra, Tarrody Lajos K lesdre;

a pozsonyi kerületben: B ecz Nándor Fels szelire, Bukovinszky Sándor Naszvadra, Paulaczky József Turn ra, Toldy Zsigmond Sz nt ra, Jelenffy Sándor Pöstyénbe, Ballay Károly Rovn re, Hankesz Gabriella Hodrusb ny ra, Porubszky József Liptó-Szent-Miklósra;

a soproni kerületben: Traub Károly B s re, Reindl István Fels segedre, Wrenk Ferencz Zemeny re;

a kassai kerületben: Hayde László Sziksz ra, Sándor István B tyuba;

a nagyváradi kerületben:  zv: Lukács Mártonné Csorv sra,  zv. Strada Józsefné sz l. Bal sk  Erzsébet Nyir-Mad ra, Hrabovszki Ottó Thuzs rre, Osváth Sándor Pecze-Sz ll sre, Czike Imre Kom dira, D m k K lman Borsra;

a temesvári kerületben: Radaykich Lajos Apatinba,  zv. Mocsányi Andrásné sz l. Csernovics Laura Foenbe, Aldia Miklós Korn ra;

a nagyszebeni kerületben: Szizethy Gábor Dicső-Szent-Mártonba;

a zágrábi kerületben: Stanislavjevi  János Lipikre, Ristovic Emil Plaskira.

II. Leköszönt: Mezey Béla postatiszt Nagyváradon.

III. Meghalt: Biegler Raimund postatiszt Temesvárott.

## Pályázatok.

Postatiszti, esetleg postahivatali gyakornoki állomásra a nagyszebeni kerületben, 300 frt biztosit k mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt évi seg lydijjal.

Kérvények három hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Dr vafokon (Somogy megye), biztosit k 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállitási átalány.

2. Rákoson (Sopron megye), biztosit k 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállitási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

3. Illy n (Biharmegye), biztosit k 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 504 frt szállitási átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyváradi postaigazgatósághoz intézendők.

Postmeisterstelle bei dem k n. Postamte in  epin (Virovititzer Comit t), gegen Dienstvertrag und Caution von 100 fl., Jahresbestellung 120 fl., Amtspauschale 40 fl.

Für die eventuelle Besorgung des Telegrafendienstes: 150 fl. Jahrespauschale und 10% Tantième aus dem gesammten Telegrafenertr gnisse, welche, wenn sie zusammen mit dem Pauschale von 150 fl. nicht mindestens 250 fl. erreicht, auf diese Summe aus der Telegrafener-Casse ergänzt wird; ferner 0.5 kr. Telegrafener-Tantième für jede dort aufgegebenen oder eingelangte Privat-Telegrammes-Einheit und endlich 5 kr. Zustellungsgebühr für jedes ausser dem Amte zugestellte, oder durch Boten oder aber mittelst der Post abgesehene Telegramm.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in Agram einzubringen, woselbst auch die näheren Bedingungen des abzuschliessenden Dienstvertrages einzusehen sind.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

**Budapest.**

**30. szám.**

**Október 16. 1880.**

**Tartalom :**

A „magyar országos segélyző-nőegylet (veres kereszt)“ portomentessége. — Postai hajtópénz az osztrák postaterületen. — Forgalomkörü változások. — Pályázatok.

**Inhalt :**

Portofreiheit des „Magyar országos segélyző-nőegylet (veres kereszt)“ — Postrittgeld im österreichischen Postgebiete. — Bestellungsbezirks-Veränderungen. — Concourse.

A „magyar országos segélyző-nőegylet (veres kereszt)“ portomentessége.

Portofreiheit des „Magyar országos segélyző-nőegylet (veres kereszt)“.

28595.

Az Ő Felsége Erzsébet királyné védelme alatt álló „magyar országos segélyző-nőegylet (veres kereszt)“ központi választmányának, fiókegyleteinek megyei, városi és vidéki választmányainak egymás közt, valamint a portomentes közhatóságokkal váltott levelei, továbbá pénz- és 20 kilogram súlyt meg nem haladó íromány- és nyomtatmány-küldeményei portomentesen kezelendők, ha a címirat felső szélén a „magyar országos segélyző-nőegylet (veres kereszt) központi választmánya,“ — „fiókegylete . . . ben“, „megyei“, „városi“ s. a. t. „választmánya . . . ben“ megjelölés, — az alsó balsarokban ezen záradék : „hivatalos hadegész-ségi ügyben portomentes“ ki van téve és a pecsétoldalon az egyletnek fennebbi címét és egy veres keresztet tartalmazó pecsétje akár pecsétviaszban akár egyszerű festéklenyomatban alkalmazva van.

Die Correspondenzen, dann die Geld und Schriften oder Drucksachen enthaltenden Sendungen bis 20 Kilogram des unter dem Protectorate Ihrer Majestät der Königin Elisabeth stehenden Vereines „Magyar országos segélyző-nőegylet (veres kereszt)“, dessen „Central-Ausschusses“, deren „Filialen“, „Comitats“- „städtischen und Provinzial-Ausschüsse“ unter einander, sowie mit den portofreien Behörden sind portofrei zu behandeln, wenn auf der oberen Seite der Adresse die angeführten Bezeichnungen angegeben, in der untern linken Ecke die Clausel „hivatalos hadegész-ségi ügyben portomentes“ (ämtliche Militärsanitätsangelegenheit portofrei) ange-setzt und auf der Siegelseite das Amtssiegel des Vereines, welches den angeführten Titel und ein rothes Kreuz enthält, — entweder in Siegelwachs oder in einfachem Farbendruck angebracht ist.

Budapest, 1880. október 11.

Postahajtópénz az osztrák postaterületen.

Postrittgeld im österreichischen Postgebiete.

29380.

A es. kir. osztrák kereskedelmi ministerium a postai hajtópénzt az osztrák tartományokban 1880-ik október 1-től 1881-ik márczius végeig egy ló és egy miriameter után következőképen állapította meg :

Das k. k. österr. Handelsministerium hat das Postrittgeld in den österreichischen Provinzen für die Zeit vom 1-ten Oktober 1880 bis Ende März 1881 per Pferd und Miriameter wie folgt festgesetzt :

K o r o n a o r s z á g		Külön- tárk és kti- lön gyors- menteknél	Egyéb postahajtá- soknál
		frt/kr.	frt/kr.
Alsó- Austriában	Bécs és környékén . . . . .	1 10	— 92
	Bécsen kívül . . . . .	1 14	— 95
Felső-Austriában . . . . .		1 6	— 88
Salzburgban . . . . .		1 19	— 99
Stájer- országban	a) az 1. csoport részére	1 19	— 99
	b) a 2. " "	1 9	— 91
	c) a 3. " "	1 10	— 92
Karinthiában . . . . .		1 8	— 90
Cseh- országban	a) az 1.5. 7. és 13. csop. rész.	1 11	— 93
	b) a 2., 3., 4., 6., 8., 9., és 10 "	1 15	— 96
	c) a 11. és 12. csoport részére	1 19	— 99
Morvaország és Sziléziában . . . . .		1 19	— 99
Tirol és Vorarlbergben . . . . .		1 34	1 11
A tenger melléken . . . . .		1 22	1 2
Krajnában . . . . .		1 15	— 96
Gali- cziában	a) az 1.2.3. 11. 13 és 16. csop. rész.	— 99	— 83
	b) a 4., csoport részére	1 10	— 92
	c) az 5., 6., 7., 8., 12., 14 és 17 cs r.	1 4	— 87
	d) a 9., és 10. csoport részére	1 7	— 89
	e) a 15. " "	1 15	— 96
Bukovinában . . . . .		— 96	— 80

\*) Csak külön gyorsmenteknél érvényes, külön postáknál további rendelkezésik az „egyéb hajtásokért“ egy ló és egy miriaméter után járó hajtópénz szedetik.

F e d e t t állomási kocsikért az egy ló és egy miriaméter után járó hajtópénz felerésze, — f e d e t l e n é r t annak nyedrésze számítatik.

A z o s t o r p é n z é s k e n ő e s d í j változatlan marad.

Budapest, 1880. október 4.

K r o n l a n d		Für Extra- posten und Separat- fahrten	Für sonstige Ritte
		fl. kr.	fl. kr.
Nieder- österreich	Wien und Umgebung . . . . .	1 10	— 92
	ausser Wien und Umgebung	1 14	— 95
Oberösterreich . . . . .		1 6	— 88
Salzburg . . . . .		1 19	— 99
Steiermark	a) für die 1. Gruppe . . . . .	1 19	— 99
	b) " " 2. " . . . . .	1 9	— 91
	c) " " 3. " . . . . .	1 10	— 92
Kärnthen . . . . .		1 8	— 90
Böhmen	a) für die 1. 5. 7. und 13. Gr.	1 11	— 93
	b) " " 2., 3., 4., 6., 8, 9, u. 10 „	1 15	— 96
	c) " " 11. und 12. Gruppe	1 19	— 99
Mähren und Schlesien . . . . .		1 19	— 99
Tirol und Vorarlberg . . . . .		1 34	1 11
Küstenland . . . . .		1 22	1 2
Krain . . . . .		1 15	— 96
Gali- zien	a) für die 1. 2. 3. 11. 13. u. 16 Gr.	1 99	— 83
	b) " " 4. Gruppe	1 10	— 92
	c) " " 5. 6. 7. 8. 12. 14. u. 17 Gr.	1 4	— 87
	d) " " 9. und 10. Gruppe	1 7	— 89
	e) " " 15. " "	1 15	— 96
Bukowina . . . . .		— 96	— 80

\*) Nur für Separatfahrten giltig, während für Extraposten bis auf Weiteres das „für sonstige Ritte“ per Pferd und Miriameter festgesetzte Rittgeld einzuheben ist.

Die Gebühr für einen g e d e c k t e n Stationswagen beträgt die Hälfte, jene für einen u n g e d e c k t e n Wagen den vierten Theil des für ein Pferd und ein Miriameter entfallenden Rittgeldes.

D a s P o s t i l l o n s t r i n k g e l d und das S c h m i e r g e l d bleiben unverändert.

**Forgalomköri változások.**

**Bestellungsbezirks-Veränderungen.**

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Rozávlya	község	Máramaros	Szurdok	Dragomérfalva
Enlaka	"	Udvarhely	Székelykeresztur	Etéd
Etéd	"	"	"	"
Körispatak	"	"	Erdőszentgyörgy	"
Küzmöd	"	"	Székelykeresztur	"
Martonos	"	"	"	"
Szolokma	"	"	"	"
Siklód	"	"	"	"
Atyha	"	"	Parajd	Korond



A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellsbezirk	
Arcsó	község	Udvarhely	Parajd	Korond
Firtosvárallya	"	"	Székelykeresztur	"
Korond	"	"	Parajd	"
Pálfalva	"	"	Székelyudvarhely	"
Nagyugrócz	"	Bars	Oszlány	Nagyugrócz
Kisugrócz	"	"	"	"
Kolacsno	"	"	"	"
Radobica	"	"	"	"
Alsókovil	"	Bács	Kovily	Józseffalva
Felsőkovil	"	"	"	"
Alsópestes	"	Hunyad	Vajdahunyad	Csernakeresztur
Arki	"	"	Déva	"
Csernakeresztur	"	"	"	"
Kerges	"	"	"	"
Kersecz	"	"	"	"
Keresztényalmás	"	"	"	"
Kisbarcsa	"	"	"	"
Nagybarcsa	"	"	"	"
Popesd	"	"	Vajdahunyad	"
Szárzalmás	"	"	Déva	"
Szántóhalma	"	"	"	"
Szentandrás	"	"	"	"
Naszvad	"	Komárom	Érsekujvár	Naszvad
Óguta	puszta	"	"	"
Nagyhöresök	"	Fehér	Sárbogárd	Kálóz
Örményszékes	község	Alsófehér	Pókafalva	Vizakna
Ratosnya	"	Maros-Torda	Palotailva	Déda
Besenő	"	Alsófehér	Pókafalva	Balázsfalva
Ohába	"	"	"	"
Bucsa	"	Zala	Zalászentmihály	Búcsuszentlászló
Hetes	"	"	"	"
Pölöske	"	"	"	"
Barnak	puszta	"	"	"
Kaszáló	"	"	"	"
Sándorháza	község	"	"	"
Szentandrás	"	"	"	"
Búcsuszentlászló	"	"	"	"
Felsőrajk	"	"	"	"
Homokszentgyörgy	"	Somogy	Csokonya	Pacsa
Alsócsatár	"	Vas	Rohonez	Szulok
Felsőcsatár	"	"	"	Pornó
Bálsa	"	Hunyad	"	"
Mada	"	"	"	"
Kisalmás	"	"	"	"
Alsógagy	"	Abauj	Vendégi	Abaujbakta
Csenyéte	"	"	"	"
Fáj	"	"	"	"
Abaujbakta	"	"	Forró	"
Beret	"	"	"	"
Détek	"	"	"	"
Tenger	"	"	"	"
Kéty	"	"	"	"
Lese	puszta	"	Vendégi	"
Ilkeháza	"	"	"	"
Tenger	"	"	"	"
Alsópapi	"	"	"	"
Felsőpapi	"	"	"	"

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda odar An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellsbezirk	
Dopjera	malom	Nyitra	Búrszentgyörgy	Kutti
Pollák	"	"	"	"
Janicsék	"	"	"	"
Kadubek	vadászlak	"	Holics	"
Adamov	major	"	"	"
Némedi	község	Tolna	Simontornya	Pinczehely
Füle	"	Fejér	Polgárdi	Lepsény
Pápateszér	"	Veszprém	Lovászpátona	Pápateszér
Bakonytamási	"	"	"	"
Szentiván	"	"	"	"
Zsörk	puszta	"	"	"
Ujmajor	"	"	"	"
Gerencsér	"	"	"	"
Hathalom	"	"	"	"
Turna	község	Trencsén	Trencsén	Turna
Barátlehota	"	"	"	"
Hamri	"	"	"	"
Nagybirócz	"	"	"	"
Apáti	"	"	"	"
Rozvadz	"	"	"	"

### Pályázatok.

Postatiszti állomásra a soproni kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

Postahivatali gyakornoki állomásra a pozsonyi kerületben 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

Postahivatali gyakornoki állomásra a soproni kerületben 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

Postahivatali gyakornoki állomásra a temesvári kerületben 300 frt évi segélydíjjal.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Predmëren (Trencsénmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 180 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

2. Búcsu-Szent-Lászlón (Zalamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

3. Pecze-Szent-Mártonban (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, 40 frt irodai és 100 frt küldönczátalány.

Kérvények három hét alatt a nagyvárad-i postaigazgatósághoz intézendők.

Postahivatali szolgai állomásra a nagyszabenyi kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönyvel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényzikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a nagyszabenyi postaigazgatósághoz intézendők.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

31. szám.

Október 21. 1880.

## Tartalom :

A „perforirgép“ lyukasztási mintáival ellátott hirdetések kezelése. — A cs. és kir. XXXI-ik számú katonai postahivatal áthelyezése a Száva melletti szlapon Broodból a boszna-broodi pályaudvarba és Foča városában új katonai postahivatal felállítása. — Új postahivatalok a magyar postaterületen. — Pályázatok.

## Inhalt :

Behandlung der mit Durchlöcherungsproben der Perforirmaschine versehenen Ankündigungen. — Verlegung des k. und k. Militär-Postamtes Nr. XXXI in Brood a. d. Save nach dem Bahnhofe zu Bosnisch-Brood und Errichtung eines neuen Militär-Postamtes in Foča. — Neue Postämter im ungarischen Postgebiete. — Concurse.

A „perforirgép“ lyukasztási mintáival ellátott hirdetések kezelése.

Behandlung der mit Durchlöcherungsproben der Perforirmaschine versehenen Ankündigungen.

29234.

Az úgynevezett „perforir- (lyukasztó) gép“ lyukasztási mintáival ellátott körözvénnyek úgy a bel- mint az egyetemes postaegyesülettel való forgalomban nem mint nyomtatványok, hanem mint mintaküldemények kezelendők és mint ilyenek díjazandók, mert azok a körözvénnyel ajánlott perforirgép műveletének mintáját is nyújtják.

Die mit Stichproben der sogenannten „Perforirmaschine“ versehenen Circularien sind sowohl im internen als auch im Verkehre des Weltpostvereines nicht als Drucksachen, sondern als Mustersendungen zu behandeln und als solche zu taxiren, weil durch dieselben auch eine Probe der Leistungen der, durch das Circular angebotenen Perforirmaschine geliefert wird.

Budapest, 1880. október 15.

A cs. és kir. XXXI-ik számú katonai postahivatal áthelyezése a Száva melletti szlapon Broodból a boszna-broodi pályaudvarba és Foča városában új katonai postahivatal felállítása.

Verlegung des k. und k. Militär-Postamtes Nr. XXXI. in Brod a. d. Save nach dem Bahnhofe zu Bosnisch-Brood und Errichtung eines neuen Militär-Postamtes in Foča.

31356.

A szerajevoi cs. és kir. katonai postaiszolgálatoság jelenti, hogy a XXXI-ik számú katonai postahivatal, mely eddig a Száva melletti Broodban működött, folyó hó 15-én a Száván túli boszna-broodi pályaudvarba helyeztetett át, továbbá hogy folyó hó 20-án a szerajevoi kerülethez tartozó Foča városban XXXVII-ik számmal új katonai postahivatal lép életbe, mely összeköttetését a gorazdai XXII-ik számú katonai postahivatallal nyeri.

Nach einer Anzeige der k. und k. Militär-Postdirection in Serajewo wurde das bisher in Brood a. d. Save bestandene Militär-Postamt Nr. XXXI mit 15-tem d. Mts. nach dem Bahnhofe zu Bosnisch-Brood verlegt; ferner wird mit 20-ten d. Mts. in der zum Kreise Serajewo gehörigen Stadt Foča ein neues Militär-Postamt in Wirksamkeit treten, welches die Nr. XXXVII führt und seine Verbindung mit dem Militärpostamte Nr. XXII in Gorazda erhält.

A boszna-broodi és fočai katonai postahivatalok, úgy mint a Bosznia és Herzegovinában létező többi katonai postahivatalok a cs. és kir. közös hadügyminis-  
teriumnak a múlt évi P. R. T. 25 és 41 és ezen minis-  
teriumnak a folyó évi P. R. T. 2-ik és 6-ik számában  
közzétett körrendeletei értelmében a levél- és kocsiposta fel-  
valamint leadásával, továbbá a magyar-osztrák terü-  
letre 200 firtig szóló postantálványok felvételével és  
Ausztria-Magyarországból a megszállott tartományokba

Die Militär-Postämter in Bosnisch-Brood und Foča befassen sich gleich den übrigen Militär-Postämtern Bosniens und der Herzegowina im Sinne der, in Nr. 25 und 41 des vorjährigen und in jenen 2 und 6 des dies-  
jährigen P. R. T. verlaublichen Circular-Verordnungen mit dem vollständigen Brief- und Fahrpost-Auf- sowie Abgabs-Dienste, mit der Annahme von Postanweisungen nach Oesterreich-Ungarn bis zum Betrage von 200 fl. und mit der Erhebung der aus Oesterreich-Ungarn nach

intézett szintén csak 200 frtig terjedő postautánvételek beszédésével foglalkozna. A boszna-broodi katonai postahivatal azonkívül úgy mint eddig átrovatoló és közvetítő szolgálatot teljesít.

Miről a kir. postahivatalok mihez tartás és a múlt évi P. R. T. 257-ik lapján foglalt jegyzék kiegészítése végett értesítettnek.

dem Occupations-Gebiete gerichteten Nachnahmen ebenfalls nur bis zum Betrage von 200 fl. Das Militär-Postamt in Bosnisch-Brood versieht ausserdem wie bisher den Umkartirungs- und Umspedirungs-Dienst.

Hievon werden die kön. Postämter zur Darnachachtung und Ergänzung des im vorjährigen P. R. T. auf Seite 257 kundgemachten Verzeichnisses verständigt.

Budapest, 1880. október 15.

### Uj postahivatalok.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

*A magyar postaterületen:*

### Neue Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*Im ungarischen Postgebiete:*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Megye Comitat	Belföldi díjterület Inland. Taxfeld	Német egyeleti díj egység Vereinsland. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajarat neme Gattung der Post	honnan von	hová nach
Abaujbakta	Abauj	358	3624	Forró	küldönczkocsi	Vendégi	Enes p. u.
Búcsuszentlászló	Zala	699	4499	Zalaegerszeg	gyalogküldöncz	postahivatal	pályaudvar
Csernakeresztur	Hunyad	981	4992	Déva	küldönczkocsi	Vajdahunyad	Déva
Dluha	Árva	187	3182	Námesztó	"	Turdossin	Árvaváralja
Etéd	Udvarhely	802	4540	Székelyudvarhely	"	Etéd	Korond
Hodrusbánya	Hont	333	3550	Selmeczbánya	gyalogküldöncz	Hodrusbánya	Selmeczbánya
Kaláz	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	523	4018	Rákospalota	küldönczkocsi	Budapest - Óbuda	Szentendre
Korond	Udvarhely	802	4541	Székelyudvarhely	"	Parajd	Székelyudvarhely
Magyargorbó	Kolozs	782	4367	Szentmihálytelke	gyalogküldöncz	postahivatal	pályaudvar
Nagyugrócz	Bars	329	3488	Oszlány	kariol	Nyitra	Privigye

*A fenebbi postahivatalok forgalomköre:*

*Bestellungsbezirk obiger Postämter:*

**A b a u j b a k t a:** Alsógagy, Csenyéte, Faj, Abaujbakta, Beret, Détek, Tenger, Kéty, Lese, Ilkeháza, Alsópapi, Felsőpapi.

**B ú c s u s z e n t l á s z l ó:** Buesa, Hetes, Pölöske, Barnak, Kaszáló, Sándorháza, Szentandrás, Búcsuszentlászló.

**C s e r n a k e r e s z t u r:** Alsópestes, Árki, Csernakeresztur, Kerges, Kersecz, Keresztényalmás, Kisbarcsa, Nagybarcsa, Popesd, Szárazalmás, Szántóhalma, Szentandrás.

**D l u h a:** Chlebniceze, Dluha, Kriva, Parasztdubova.

**E t é d:** Enlaka, Etéd, Kőrispatak, Küzmőd, Martonos, Szolokma, Siklód.

**H o d r u s b á n y a:** Alsóhámor, Dvambe, Bimbisz, Farbaka, Hodrusbánya, Kopanicza, Modertárna, Rumpovszka, Sandrik, Schöpfungertárna, Zipserakna.

**K a l á z:** Kaláz.

**K o r o n d:** Atya, Aresó, Firtosváralja, Korond, Pálfalva.

**M a g y a r g o r b ó:** Magyargorbó, Makó, Solyomtelke, Türe.

**N a g y u g r ó c z:** Nagyugrócz, Kisugrócz, Kolaesno.

### Pályázatok.

Postamesteri állomásra, tisztí szerződés mellett:

1. C s a j t á n (Vasmege), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.
2. G a l a m b o k o n (Zalamege), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

3. T o r o n y b a n (Vasmege), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány. Kérvények három hét alatt a s o p r o n i postai igazgatósághoz intézendők.

Postahivatali szolgáló állomásra a nagyszabeni körületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgáló öltönyvel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényzikk értelmében felszerelt folyamodványok hat hét alatt a nagyszabeni postai igazgatósághoz intézendők.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

32. szám.

November 7. 1880.

## Tartalom :

Bulgáriába szóló kocsipostai küldemények díjazása és irányítása. — A postai szállítás elvonása az „Občan Politický tydennik občansky v pokračování chicagskeho Vestníka Ročník.“ — Az újpécsi távirdaállomás megszüntetése. — Új és megszüntetett postahivatalok a magyar és osztrák postaterületen. — Forgalmok körüli változások. — Személyzetiek. — Pályázatok.

## Inhalt :

Taxirung und Instradirung der Fahrpostsendungen nach Bulgarien. — Verbot der Zeitung „Občan Politický tydennik občansky v pokračování chicagskeho Vestníka Ročník.“ — Auflassung der Telegrafestation Újpests. — Neue und aufgelassene Postämter im ungarischen und österreichischen Postgebiete. — Bestellungsbezirks-Veränderungen. — Personalien. Concourse.

### Bulgáriába szóló kocsipostai küldemények díjazása és irányítása.

A Sofiába vagy Viddinbe szóló kocsipostai küldemények díjazására s irányítására nézve a f. é. szeptember 10-én 25965 sz. a. kelt rendelet (P. R. T. 111 lap) hatálya valamennyi, Bulgáriába szóló kocsipostai küldeményre kiterjesztetik; az ilyen rendeltetésű küldeményeket ennél fogva kivétel nélkül egészen a román-bulgár határig kell bérmentesíteni.

Magyar-román határpontnak Orsova vagy Felső-Tömös veendő, a szerint, a mint az egyik vagy a másik esik közelebb a felvevő postahivatalhoz.

Budapest, 1880. október 23.

### Taxirung und Instradirung der Fahrpostsendungen nach Bulgarien.

Die Bestimmungen der Verordnung vom 10-ten September l. J. Z. 25965 (P. R. T. Seite 111) betreffs der Taxirung und Instradirung der Fahrpostsendungen nach Sofia oder Widdin werden auf alle nach Bulgarien lautenden Sendungen ausgedehnt, die demnach bei der Aufgabe ohne Ausnahme bis zur rumänisch-bulgarischen Grenze frankirt werden müssen.

Als ungarisch-rumänischer Grenzpunkt ist Orsova oder Felső-Tömös zu nehmen, je nach dem zu welchem das Aufgabamt näher ist.

### A postai szállítás elvonása az „Občan Politický tydennik občansky v pokračování chicagskeho Vestníka Ročník.“

A Chicagóban megjelenő „Občan Politický tydennik občansky v pokračování chicagskeho Vestníka Ročník“ című laptól a postai szállítási jog a magyar korona országainak összes területére nézve megvonatván, a kir. postahivatalok a nevezett lapra se előfizetéseket el ne fogadjanak, se annak továbbítását és kézbesítését ne eszközöljék.

### Verbot der Zeitung „Občan Politický tydennik občansky v pokračování chicagskeho Vestníka Ročník.“

Der in Chicago erscheinenden Zeitung „Občan Politický tydennik občansky v pokračování chicagskeho Vestníka Ročník“ wurde der Postdebit für das gesammte Gebiet der Länder der ungarischen Krone entzogen. Die k. Postämter haben daher auf die genannte Zeitung weder Pränumerationen anzunehmen, noch deren Weiterbeförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest, 1880. november 4.

### Az újpécsi távirdaállomás megszüntetése.

Az újpécsi állami távirdaállomás f. é. október hó 1-én megszüntetett.

A kir. postahivatalok az 1878-ik évi P. R. T. 35-ik számában közölt jegyzékből az újpécsi távirdaállomást törölnék ki, úgyszintén azon postahivatalok, melyek

### Auflassung der Telegrafestation Újpests.

Die Staats-Telegrafestation in Újpests wurde mit 1-tem Oktober l. J. aufgelassen.

Die kön. Postämter haben die Telegrafestation Újpests aus dem, dem P. R. T. Nr. 35 ex 1878 beiliegenden Verzeichnisse zu streichen, und jene Postämter,

29459

az új kiadásu „Távolságmutato“-val el vannak látva, az újpécsi postahelynél a „Távirdaállomás“ rovatában foglalt „A“ megjelölést töröljék ki.

welche mit der neuen Ausgabe des „Távolságmutato“ theilweise betheilt worden sind, haben bei dem Postorte Újpécs die Bezeichnung „A“ in der Rubrik „Telegraphenstation“ zu löschen.

Budapest, 1880. oktober 25.

**Új és megszüntetett postahivatalok.**

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

*A magyar postaterületen:*

**Neue und aufgelassene Postämter.**

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*Im ungarischen Postgebiete:*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Megye Comitat	Belföldi díjterület Inlând. Taxfeld	Német egyleti díjegység Vereinslând. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajarat neme Gattung der Post	honnan von	hová nach
Naszvad	Komárom	508	3876	Ógyalla	gyalogküldöncz	Naszvad	Érsekújvár
Novigrad	Kőrös	708	4886	Kaproneza	kariol	Kaproneza	Verőcze
Pápateszér	Veszprém	513	4170	Zircz	gyalogküldöncz	Pápateszér	Lovászpatoña
Tiszasüly	Jász-Nagy-Kun-Szolnok	548	4100	Tiszaroff	küldönczkocsi	Tiszasüly	Jászkisér
Turna	Trencsén	316	3424	Trencsén	"	Nyitrazásbokrét	Trencsén

*A fenebbi postahivatalok forgalomköre:*

*Bestellungsbezirk obiger Postämter:*

**N a s z v a d:** Naszvad, Óguta.

**N o v i g r a d:** Babotok, Bakovčica, Borovljani, Delove, Glogovec Bakovčica mellett, Hampovica, Hlebine, Jabučeta, Javorovec, Jedusevec, Miholjanec, Mosti dolnji, gornji, srednji, Novigrad, Plavšinec, Rakitnica, Srdinac, Vlajslav, Zdelice dolnje és gornje.

**P á p a t e s z é r:** Pápateszér, Bakonytamási Szentiván, Zsörk, Ujmajor, Gerencsér, Hathalom.

**T i s z a s ü l y:** Kőtelek, Nagykörű, Tiszasüly.

**T u r n a:** Turna, Barátlehota, Hamri, Nagybirócz, Apáti, Rozvadz, Szedlicsna, Szelec, Kissztankócz, Nagysztankócz.

Az ideiglenesen megszüntetett drégelypalánki és nagytószegi postahivatalok ismét életbeléptek.

A kovilyi postahivatal véglegesen megszüntetett.

Az üzbégi " ideiglenesen "

Agyúlvészi " " "

*Az osztrák postaterületen:*

*Im österreichischen Postgebiete:*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország Land	Kerület Kreis	Belföldi díjterület Inlând. Taxfeld	Német egyleti díjegység Vereinslând. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst:		
						a postajarat neme Gattung der Post	honnan von	hová nach
Ettendorf	Karinthia	Wolfsberg	678	4570	Lavamünd	gyalogküld.	postahivatal	pályaudvar
Gjonović	Dalmát	Cattaro	1108	5599	Kamenare	lovasposta	Ragusa	Cattaro
Islak	Krajna	Littai	684	4876	Littai	gyalogküld.	Islak	Sagor
Kienberg Gaminng mellett	Alsóausztria	Scheibbs	472	3793	Gaming	"	postahivatal	pályaudvar
Obřístvi	Cseh	Melnik	31	2749	Klomin	küldönczkocsi	Neratowitz p.u.	Klomin
Sanct Michael ob Leoben fiókpostahivat.	Stájer	Leoben	478	4157	Sanct Michael ob Leoben	gyalogküld.	postahivatal	pályaudvari postahivatal

Vir (Vier) krajnai postahivatal Domžale községbe tétetett át.

Mährisch-Ostrau pályaudvar morvaországi postahivatal ezentul Přivoz (Mährisch-Ostrau-Bahnhof) megnevezést visel.

Dzików gácsországi postahivatal Tarnobrzeg községbe tétetett át.

Sanct Michael ob Leoben stájerországi postahivatal a hasonló nevű pályaudvarba tétetett át.

#### Megszüntetett postahivatalok:

Czortkowiec Galicziában.  
Kamenari Dalmátországban.  
Krems Voitsberg m. Stájerországban.  
Lanischie Tengermelléken.  
Loke Krajnában.

Ober-Mallebern Alsóausztriában.  
Romeno Tiroiban  
Sansego Tengermelléken.  
Stammersdorf (Rendez-vous) Alsóausztriában.

#### Forgalomköri változások.

#### Bestellungsbezirks-Veränderungen.

A hely neve Name des Ortes	Község, pusztá, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Botinac	község	Belovár	Belovár	Kapela
Diklenica stara	"	"	"	"
Diklenica nova	"	"	"	"
Babotok	"	"	Virje és Novigrád	"
Jabučela	"	"	"	"
Dolnje Zdelic	"	"	"	"
Gornje Zdelic	"	"	"	"
Dolnji Mosti	"	"	"	"
Srednji Mosti	"	"	"	"
Gornji Mosti	"	"	"	"
Poljančani	"	"	Belovár	"
Szedlicsna	"	Trencsén	Trencsén	Turna
Szelec	"	"	"	"
Kissztankócz	"	"	"	"
Nagysztankócz	"	"	"	"
Chlebnicze	"	Árva	Árvaváralja	Dluha
Dluka	"	"	"	"
Kriva	"	"	"	"
Parasztdubova	"	"	"	"
Penezlek	"	Szatmár	Érkörtvélyes	Nyirbéltek

#### Személyzetiek.

I. Kinevezettek: a) postatiszteké: Seemann Nándor postahivatali gyakor-nok Kassára, Stofán Kálmán postahivatali gyakor-nok Nagyváradra, Szabó Elek gyakor-nok Temesvárra és Popovics Radivoj gyakor-nok Pozsonyba;

b) postamesterékké: a budapesti kerületben: Bibó Vincze Czecezőre, Hárs Józsefné szül. Tarajossy Szidonia Császártöltésre;

a pozsonyi kerületben: Demuth Ludmilla Benyusra, Lecz Karolina Üzbégre, Petrány József Hermanetzre;

a soproni kerületben: Dienstenberger Szilárdné szül. Horváth Emilia Lábodra, Schwarcz Bernát Kövesdre, Kampis Irén Győr-Szent-Ivánra, Illés József Újkérre;

a kassai kerületben: Apris Ilona Viskre;  
a nagyvárad-i kerületben: Papp János Bokszege, Szombatfalvy Albert Ákosra, Dömök Kálmán Barsra, Osváth Pál Mezőkeresztesre, Luncezer Mártonné szül. Jenny Emilia Piskoltra, Török József Nagyvárad p. u.-ra, Fássy György B.-Ujfalvára, özv. Strada Józsefné Nyir-Madára, Czike Imre Komádira, Osváth Sándor Pecze-Szöllőse, ifj. Rettezár Izsák Révre, Mayer János Csaba p. u.-ra;

a temesvári kerületben: Komlósy Béla Törökkanizsára, Sarok Gyula Szilbásra, Huszarik Györgyné szül. Ambrózy Ilona Antalfalvára;

a nagyszebeni kerületben: Henter Károly Nagyajtára.

II. Meghalt: Bogó Károly postatiszt Budapestben.

## Pályázatok.

Szállító postamesteri állomásra, tisztii szerződés mellett:

1. Eger szab. kir. városban, évi járandóság: 900 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a budapesti postaigazgatósághoz intézendők.

2. Keszegfalván (Pozsonymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt szállítási átalány.

3. Püspökiben (Pozsonymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 180 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

4. Varsányban (Hontmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

5. Szennán (Somogymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

6. Szómajorban (Somogymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

7. Simonfán (Somogymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

8. Taranyban (Somogymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

9. Rinyaszentkirályon (Somogymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

10. Gyarmathán (Temesmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 624 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

11. Felső-Ribnyicén (Ungmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 480 frt szállítási átalány.

12. Gönczön (Abaujmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 300 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

13. Pálóczon (Ungmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 474 frt szállítási átalány.

14. Pályiban (Ungmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 360 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

15. Ujegyházán (Szebenmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyszombeni postaigazgatósághoz intézendők.

Postmeisterstelle in Grižane (Fiumaner Comitatus), gegen Dienstvertrag und Caution von 100 fl., Jahresbestellung 120 fl., Amtspauschale 40 fl., Botenpauschale 120 fl.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in Agram einzubringen.

Több ideiglenes minőségű postahivatali szolgái állomásra a budapesti kerületben; biztosíték 100 frt, évi bér 300 frt, lakpénz 60 frt és szolgálati öltöny természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt kérvények hat hét alatt a budapesti postaigazgatósághoz intézendők.

Három postahivatali szolgái állomásra a pozsonyi kerületben; biztosíték 100 frt, évi bér 300 frt, lakpénz 60 frt és szolgálati öltöny természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt kérvények hat hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.



# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*33. szám.*

*November 25. 1880.*

## Tartalom :

A „Budapest viziváros I.“ és a zalaegerszegi postahivatal felhatalmazása nagyobb összegű utalványok és utánvételek közvetítésére. — A Seresben lévő cs. és kir. postahivatal megszüntetése. — Új és megszüntetett postahivatalok a németországi államokban. — Pályázatok. — Figyelmeztetés.

## Inhalt :

Ermächtigung der Postämter „Budapest viziváros I.“ und Zalaegerszeg zur Vermittlung von grösseren Anweisungen und Nachnahmen. — Aufhebung des k. und k. Postamtes in Seres. — Neue und aufgelassene Postämter in den deutschen Staaten. — Concurse. — Berichtigung.

**A „Budapest viziváros I.“ és a zalaegerszegi postahivatal felhatalmazása nagyobb összegű utalványok és utánvételek közvetítésére.**

**Ermächtigung der Postämter „Budapest viziváros I.“ und Zalaegerszeg zur Vermittlung von grösseren Anweisungen und Nachnahmen.**

31.984 és 35.237.

A „Budapest viziváros I.“ s a zalaegerszegi postahivatal f. évi december 1-én nagyobb postautalványok közvetítésére felhatalmazott postahivatalokkal való forgalomban 1000 frtig terjedő közönséges és 500 frtig terjedő távirati utalványok felvételére és kifizetésére, úgyszintén 500 frtig terhelt utánvételes küldemények közvetítésére hatalmaztatnak fel.

Die Postämter „Budapest viziváros I“ und Zalaegerszeg sind vom 1-ten Dezember l. J. an zur Annahme und Auszahlung von gewöhnlichen Postanweisungen bis zum Betrage von 1000 fl. und von telegrafischen Anweisungen bis zum Betrage von 500 fl., dann zur Vermittlung von Sendungen mit Nachnahme bis zum Betrage von 500 fl. im Verkehre mit den zur Vermittlung von grösseren Postanweisungen und Nachnahmen berufenen Postämtern ermächtigt.

Budapestre (főposta) és Bécsbe ezen postahivatalok 5000 frtig terjedő közönséges utalványokat vehetnek fel.

Nach Budapest (Hauptpostamt) und Wien können die genannten Postämter gewöhnliche Anweisungen bis zum Betrage von 5000 fl. aufnehmen.

A kir. postahivatalok az említett postahivatalok neveit a levélposta-tarifa 29-ik és a kocsiposta-tarifa 27-ik lapján foglalt A) lajstromban megfelelő helyen iktassák be.

Die kön. Postämter haben die Namen der genannten Postämter in den Verzeichnissen A) auf Seite 29 des Briefposttarifes und auf Seite 27 des Fahrposttarifes (ungarischen Textes) an entsprechender Stelle einzutragen.

Budapest, 1880. november 14.

**A Seresben lévő cs. és kir. postahivatal megszüntetése.**

**Aufhebung des k. und k. Postamtes in Seres.**

34.602

A Seresben lévő cs. és kir. postahivatal megszüntetett.

Das k. und k. Postamt in Seres ist aufgehoben worden.

A kir. postahivatalok ennél fogva a levélpostatarifa 25-ik lapján „270 Törökország“ alatt a 11-dik rovatban felsorolt cs. és kir. postahivatalok névsorából, valamint a kocsipostai tarifa Törökországra vonatkozó szakaszában „Serest“ mindenütt töröljék ki.

Die kön. Postämter haben daher im Briefposttarife auf der 25-ten Seite unter „270 Törökország“ aus dem Namensverzeichnisse der in der 11-ten Spalte aufgeführten k. und k. Postämter, so wie in dem Abschnitte „Törökország“ des Fahrposttarifes „Serest“ überall zu streichen.

Budapest, 1880. november 12.

## Új és megszüntetett postahivatalok.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

*Németországi államokban.*

## Neue und aufgelassene Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*In den deutschen Staaten.*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Külföldi dijnégyszög Ausländisches Taxquadrat	Ország Land	Tartomány Provinz
Aidhausen	2011	Bayern	R.-B. Unterfranken
Altheim	2418	"	R.-B. Niederbayern
Bakum	875	Oldenburg	Ob. G.-B. Vechta
Breege	123	Preussen	Pr. Pommern
Bürgstadt	2138	Bayern	R.-B. Unterfranken
Drachenfels, auf dem (nur im Sommer)	1714	Preussen	Rheinprovinz
Frankenvinheim	2102	Bayern	R.-B. Unterfranken
Geismar	1552	Preussen	Pr. Sachsen
Granschütz, R.-B. Merseburg	1618	"	" "
Gross-Wöllwitz	736	"	Pr. Westpreussen
Hönow	1062	"	Pr. Brandenburg
Irmelshausen	1909	Bayern	R.-B. Unterfranken
Leibling	2388	"	R.-B. Niederbayern
Malgerstorf	2453	"	" "
Marienfliess	726	Preussen	Pr. Hannover
Neetze	705	"	" "
Neudorf im Harz	1383	Herzogthum Anhalt	—
Nortrup	873	Preussen	Pr. Hannover
Otterstadt	2200	Bayern	R.-B. Pfalz
Rädnitz	1291	Preussen	Pr. Brandenburg
Schleithal	2279	Elsass	—
Schwarzenacker	2195	Bayern	R.-B. Pfalz
Waldsee	2200	"	" "
Wallau, Kr. Biedenkopf	1601	Preussen	Pr. Hessen-Nassau
Wiesent	2328	Bayern	R.-B. Oberpfalz
Zäckerick	957	Preussen	Pr. Brandenburg
Allermöhe	570	Freie Stadt Hamburg	—
Biskirchen	1780	Preussen	Rheinprovinz
Butzheim	1477	"	"
Eller, R.-B. Düsseldorf	1419	"	"
Fahrnau	2549	Baden	Kr. Lörrach
Ferndorf	1599	Preussen	Pr. Westfalen
Fürstenflagge	658	"	Pr. Pommern
Glashütte bei Hamburg	431	"	Pr. Schleswig-Holstein
Grünenplan	1211	Braunschweig	Kr. Holzminden
Herlisheim, Kr. Colmar	5658	Elsass	—
Hochzehren	609	Preussen	Pr. Westpreussen
Kembs	2547	Elsass	—
Kleeberg	851	Preussen	Pr. Brandenburg
Klein-Koslau	748	"	Pr. Ostpreussen
Langenfelde-Stelling	500	"	Pr. Schleswig-Holstein
Langsdorf	1844	Grossherzogth. Hessen	Pr. Oberhessen
Lassahn	505	Preussen	Lauenburg
Malterdingen	2428	Baden	Kr. Freiburg
Neu-Cunersdorf i. d. Neumark	1181	Preussen	Pr. Brandenburg
Neugolz	731	"	Pr. Westpreussen
Niendorf (nur im Sommer)	362	Oldenburg	Fürstenthum Lübeck
Odendorf	1713	Preussen	Rheinprovinz
Roschki	1413	"	Pr. Posen
Rotbehütte	1326	"	Pr. Hannover
Rothendit mold	1490	"	Pr. Hessen-Nassau
Schwoitsch	1701	"	Pr. Schlesien
Stöwen	856	"	Pr. Posen

A postahivatal neve Name des Postamtes	Külföldi díjnégyszög Ausländisches Taxquadrat	Ország Land	Tartomány Provinz
Adlershof	1117	Preussen	Pr. Brandenburg
Alt-Valm	529	"	Pr. Pommern
Bärenwalde	601	"	Pr. Westpreussen
Bischleben	1672	Sachsen-Coburg-Gotha	—
Brielow	1057	Preussen	Pr. Brandenburg
Brokdorf	355	"	Pr. Schleswig-Holstein
Büdlicherbrück	2041	"	Rheinprovinz
Clüsserath	2041	"	"
Driezmin	674	"	Pr. Westpreussen
Frankershausen, Kr.-Eschwege	1550	"	Pr. Hessen-Nassau
Frickhofen	1779	"	"
Gebhardshagen	1159	Braunschweig	Kr. Wolfenbüttel
Ginnischken	45	Preussen	Pr. Ostpreussen
Goldschmiede	104	"	"
Gross-Burschla	1610	"	Pr. Sachsen
Gross-Kruschin	743	"	Pr. Westpreussen
Gross-Rodensleben	1219	"	Pr. Sachsen
Johannisthal	1116	"	Pr. Brandenburg
Klein-Paschleben	1331	Herzogthum Anhalt	—
Krummhermersdorf	1803	Sachsen	K.-D.-B. Zwickau
Lägerdorf	357	Preussen	Pr. Schleswig-Holstein
Langheim	337	"	Pr. Ostpreussen
Neu-Barmin	1011	"	Pr. Brandenburg
Niederzwehren	1490	"	Pr. Hessen-Nassau
Rominten	186	"	Pr. Ostpreussen
Sandebek	1263	"	Pr. Westfalen
Slawikau	2075	"	Pr. Schlesien
Tawern	2039	"	Rheinprovinz
Waldau, Kr. Schleusingen	1853	"	Pr. Sachsen

Következő postahivatalok véglegesen megszüntet-  
tettek :

Nachstehende Postämter wurden definitiv auf-  
gelassen :

Taucha, R.-B. Merseburg . . . . .	1618	sz. díjnégyszög
Gross-Kaslau . . . . .	748	sz. " "
Miel . . . . .	1653	sz. " "
Riegel, Bahnhof . . . . .	2428	sz. " "
Stockhausen, R. B. Coblenz . . . . .	1780	sz. " "

Redwitz bei Wansiedel, 2111 díj-  
négyszög sz. postahivatal ezentúl „Markt-Redwitz“  
megnevezést visel.

Das Postamt Redwitz bei Wansiedel,  
Taxquadrat Nr. 2111 führt fortan die Benennung  
„Markt-Redwitz“.

### Pályázatok.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. P i l i n y b e n (Nógrádmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a b u d a p e s t i postaigazgatósághoz intézendők.

2. B e l l á n (Trencsénmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és a Bella-Tr.-Várna közt fõntartandó naponkénti gyalogküldõnezjáratért 300 frt szállítási átalány.

3. N e c z p á l o n (Turóczmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 300 frt szállítási átalány.

4. S z i m ö n (Komárommegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a p o z s o n y i postaigazgatósághoz intézendők.

5. **Baltaváron** (Vas megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.
6. **Bükkösdön** (Baranyamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.
7. **Faluszemesen** (Somogy megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.
8. **Felső-Patyon** (Vas megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.
9. **Kácsfaluban** (Baranyamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.
10. **Komjátón** (Vas megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.
11. **Kölsén** (Somogy megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.
12. **Magyar-Mecskén** (Baranyamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 450 frt szállítási átalány.
13. **Nagy-Nyúlón** (Győr megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.
14. **Nyögéren** (Vas megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.
15. **Peczölön** (Vas megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.
16. **Zámolyon** (Győr megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

17. **Biharnagybajomban** (Biharmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 200 frt fizetés, 40 frt irodai és 200 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyvárdi postaigazgatósághoz intézendők.

18. **Nákófalván** (Torontálmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

19. **Czegén** (Szolnok-Dobokamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 600 frt szállítási átalány.

20. **Étédén** (Udvarhelymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 360 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyszabenyi postaigazgatósághoz intézendők.

A bajmoki (Bács megye) egyesített posta- és távirдахivatalnál a postamesteri állomás betöltendő.

Ezen állomással tiszti szerződés és 200 frt készpénzbiztosíték letételére való kötelezettség mellett a következő illetmények járnak:

a) a postakincstártól: 320 frt évi fizetés, 40 frt irodai és 500 frt szállítási átalány;

b) a távirдахkincstártól: 150 frt évi díjatalány és a távirдах összes brutto-bevételéből 10% jutalék, mely két czim alatt azonban 250 frt évi díj minden esetre biztosított; továbbá minden távirдахért 0.5 kr. kezelési illeték (tantième), és a helyben kézbesített vagy postán vagy küldőncz által továbbított távirдахokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők, melynél a megkötendő tiszti szerződés részletes feltételei is megtudhatók.

Postahivatali szolgálati állomásra a kassai kerületben; biztosíték 100 frt, évi bér 300 frt, lakpénz 60 frt és szolgálati öltöny természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényzikk értelmében felszerelt kérvények hat hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

#### Figyelmeztetés.

Az új kiadású „Távolságmutatóban“ a mező-túri postahelynél „távirдахállomás“ rovatában „A“ megjelölés teendő.

#### Berichtigung.

In der neuen Ausgabe des „Távolságmutató“ ist bei dem Postorte Mezőtúr in der Rubrik „Telegraphenstation“ die Bezeichnung „A“ nachzutragen.

# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

*Budapest.*

*34. szám.*

*December 13. 1880.*

## Tartalom :

A Boszniába, Herzegovinába és a novibazári pasalikba czimzett kocsipostai küldemények csomagolásáról. — A budapesti időjelző állomás értesítvényeinek portomentessége. — Távol-sági kimérés felemelése Újvidék és Ókér közt. — Új és megszüntetett postahivatalok németországi államokban. — Pályázatok.

## Inhalt :

Verpackung der Fahrpostsendungen für Bosnien, Herzegowina und den Sandschak Novibazar. — Portofreiheit der Berichte der meteorologischen Station in Budapest. — Distanzerhöhung zwischen Ujvidék und Ókér. — Neue und aufgelassene Postämter in den deutschen Staaten. — Concourse.

**A Boszniába, Herzegovinába és a novibazári pasalikba czimzett kocsipostai küldemények csomagolásáról.**

**Verpackung der Fahrpostsendungen für Bosnien, Herzegowina und den Sandschak Novibazar.**

35289.

A szerajevói katonai postaigazgatóság jelentése szerint gyakran érkeznek a cs. és k. csapatok által megszállott területre Magyarországon feladott kocsipostai küldemények, melyek az ezen küldemények csomagolására nézve az 1878-ik évi december hó 30-án 30493 ex 1878 sz. a. kiadott rendelet (P. R. T. 1879, 5-ik lap) határozatainak nem felelnek meg, mely körülménynemcsak az elégtelenül csomagolt küldemény tartalmának megsérülését vonja maga után, hanem az ennek folytán szükségessé váló további tárgyalások által úgy az egyes postaigazgatóságok, mint a postahivatalok teendőit is indokolatlanul szaporítja és lényegesen megnehezíti.

A mondottaknál fogva a kir. postahivatalok utasítatnak, hogy a Boszniába, Herzegovinába és a novibazári pasalikba czimzett küldemények csomagolásáról szóló idézett rendelet határozmányait szorosan tartsák szem előtt, nevezetesen pedig csak ládába vagy fonákjával kifelé fordított viaszos vászorbba csomagolt, jól körülkötött és lepecsételt küldeményeket fogadjanak el, a nem így csomagoltakat pedig határozottan utasítsák vissza.

Laut Bericht der Militär-Postdirection in Serajevo langen im Occupationsgebiete häufig Fahrpostsendungen aus Ungarn ein, welche den Bestimmungen der Verordnung von 30-ten Dezember 1878 Z. 30493 ex 1878 (P. R. T. 1879, Seite 5) über die Verpackung solcher Sendungen nicht entsprechen, welcher Umstand nicht nur die Beschädigung des Inhaltes der ungenügend verpackten Sendung nach sich zieht, sondern auch durch die hieraus entspringenden Verhandlungen sowohl die Agenden der einzelnen Postdirectionen als auch der Postämter unbegründet vermehrt und wesentlich erschwert.

Demzufolge werden die kön. Postämter angewiesen die Bestimmungen der bezogenen Verordnung über die Verpackung der nach Bosnien, Herzegovina und den Sandschak Novibazar lautenden Sendungen strenge vor Augen zu halten, namentlich aber nur in Kisten oder in mit der rauhen Seite nach aussen gekehrte Wachsleinwand verpackte, gut verschnürte und gesiegelte Sendungen anzunehmen, und die nicht in dieser Weise verpackten Sendungen zurückzuweisen.

Budapest, 1880. november 20.

**A budapesti időjelző állomás értesítvényeinek portomentessége.**

**Portofreiheit der Berichte der meteorologischen Station in Budapest.**

35966.

A budapesti időjelző állomás keresztzalag alatt szétküldött értesítéseinek és könyomatu időjárás térképeinek hivatalos példányai tekintet nélkül arra, hogy hatóságokra, tanintézetekre avagy magán személyekre vannak-e czímezve ha, „hivatalos példány portomentes“ megjelöléssel láttatnak el, portomentesen kezelendők.

Die ämtlichen Exemplare der unter Kreuzband versendeten Berichte und Witterungskarten der meteorologischen Station in Budapest sind portofrei zu behandeln ohne Rücksicht darauf, ob selbe an Behörden, wissenschaftliche Institute oder Private adressirt aufgegeben werden, wenn diese Sendungen mit der Bezeichnung „hivatalos példány portomentes“ versehen sind.

Budapest, 1880. november 26.

## Távolsági kimérés felemelése Újvidék és Ókér közt.

## Distanzerhöhung zwischen Újvidék und Ókér.

35832.

Az Újvidék és Ókér közti távolsági kiméret f. é. december 1-től kezdve 23 kilométerről 26 kilométerre emeltetett föl.

Die Distanz zwischen Újvidék (Neusatz) und Ókér wurde vom 1-ten Dezember l. J. an von 23 auf 26 Kilometer erhöht.

Budapest, 1880. november 28.

## Új és megszüntetett postahivatalok.

## Neue und aufgelassene Postämter.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*Németországi államokban.*

*In den deutschen Staaten.*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Külföldi dijnégyszög Ausländisches Taxquadrat	Ország Land	Tartomány Provinz
Werbis	1065	Preussen	Pr. Brandenburg
Weseram	1058	"	"
Wrechow	902	"	"
Frickenhofen	2315	Württemberg	Gaildorf
Mittel-Fischach	2288	"	"
Nufringen	2371	"	Herrenberg
Ratzenried	2587	"	Wangen
Barkenfelde	601	Preussen	Pr. Westpreussen
Baudrecourt	5620	Lothringen	—
Bielau	1980	Preussen	Pr. Schlesien
Bisping	5628	Lothringen	—
Bockenau, Kr. Kreuznach	2045	Preussen	Rheinprovinz
Borgeln	1313	"	Pr. Westfalen
Brunstatt	5669	Elsass	—
Drehbach	1864	Sachsen	K.-D.-B. Zwickau
Dreiborn	1711	Preussen	Rheinprovinz
Düsseldorf-Hamm	1419	"	"
Eckersdorf	1976	"	Pr. Schlesien
Ferna	1435	"	Pr. Sachsen
Finthen	2000	Grossherzogth. Hessen	Pr. Rheinhessen
Gielow	513	Mecklenb.-Schwerin	—
Grunau, R.-B. Liegnitz	1754	Preussen	Pr. Schlesien
Hamburg — Grosse Veddel	569	Freie Stadt Hamburg	—
Hoffnungsthal	1595	Preussen	Rheinprovinz
Hohenziatz	1222	"	Pr. Sachsen
Holtwick	1144	"	Pr. Westfalen
Hüttensteinach	1965	Sachsen-Meiningen	—
Karkeln	43	Preussen	Pr. Ostpreussen
Karlsmarkt	1824	"	Pr. Schlesien
Lindenholzhausen	1840	"	Pr. Hessen-Nassau
Martinstein	2044	"	Rheinprovinz
Möllenbeck, Kr. Rinteln	1096	"	Pr. Hessen-Nassau
Murow	1825	"	Pr. Schlesien
Nordhastedt	238	"	Pr. Schleswig-Holstein
Ochsenwärder	569	Freie Stadt Hamburg	—
Oeding	1143	Preussen	Pr. Westfalen
Pischkowitz	1976	"	Pr. Schlesien
Riedisheim	5665	Elsass	—
Rockenberg	1843	Grossherzogth. Hessen	Pr. Oberhessen
Rosenthal, Kr. Habelschwerdt	2069	Preussen	Pr. Schlesien
Rybno	746	"	Pr. Westpreussen
Saraltdorf	5637	Lothringen	—

A postahivatal neve Name des Postamtes	Külföldi dijnégyszög Ausländisches Taxquadrat	Ország Land	Tartomány Provinz
St. Julien bei Metz	5612	Lothringen	—
Sandesneben	503	Preussen	Lauenburg
Siedenburg	878	"	Pr. Hannover
Sieglar	1654	"	Rheinprovinz
Sötenich	1711	"	"
Splitter	46	"	Pr. Ostpreussen
Techlipp	318	"	Pr. Pommern
Tschiefer	1405	"	Pr. Schlesien
Varrell Kr. Diepholz	932	"	Pr. Hannover
Walden	859	"	Pr. Posen
Waldscheid	5637	Lothringen	—
Wartburg, auf der	1669	Sachsen-Weimar	—
Wittelsheim	5665	Elsass	—
Wolfsanger	1491	Preussen	Pr. Hessen-Nassau
Barnstädt, R.-B. Merseburg	1500	"	Pr. Sachsen
Bielstein, R.-B. Cöln	1597	"	Rheinprovinz
Bobbin	162	"	Pr. Pommern
Farnroda	1669	Sachs. Weimar-Eisenach	—
Gersdorf	1622	Sachsen	K.-D.-B. Leipzig
Glumbowitz	1524	Preussen	Pr. Schlesien
Gross- Dallenthin	529	"	Pr. Pommern
Gross- Rückerswalde	1864	Sachsen	K.-D.-B. Zwickau
Huckarde	1310	Preussen	Pr. Westfalen
Kittlitz	1689	Sachsen	K.-D.-B. Bautzen
Komornik	1188	Preussen	Pr. Posen
Langenbernsdorf	1799	Sachsen	K.-D.-B. Zwickau
Leimen	2201	Baden	Kr. Heidelberg
Neuendorf, R.-B. Gumbinnen	283	Preussen	Pr. Ostpreussen
Nojowo	1074	"	Pr. Posen
Obhausen	1501	"	Pr. Sachsen
Preussisch-Mark	472	"	Pr. Ostpreussen
Pülz	408	"	"
Quirscheid	2163	"	Rheinprovinz
Reichmannsdorf	1855	Sachsen-Meiningen	—
Rohr, Kr. Schleusingen	1852	Preussen	Pr. Sachsen
Rütenbrock	813	"	Pr. Hannover
Schernke	1218	"	Pr. Sachsen
Schöna, R.-B. Dresden	1747	Sachsen	K.-D.-B. Dresden
Söllichau	1446	Preussen	Pr. Sachsen
Steinbach	1729	Sachsen-Meiningen	—
Strasen	778	Mecklenburg-Strelitz	—
Weine	1351	Preussen	Pr. Posen
Weissenborn, R.-B. Dresden	1743	Sachsen	K.-D.-B. Dresden
Wilkieten	11	Preussen	Pr. Ostpreussen
Windischleuba	1679	Sachsen-Altenburg	Ostkreis

## Megszüntetett postahivatalok :

Bärenwalde . . . .  
Möhlten . . . . .  
Wehnde . . . . .  
Eglofs . . . . .  
Kikowo . . . . .

Aufgelassene Postämter :  
Taxquadrat Nr. 601 sz. dijnégyszög  
1976 " "  
1435 " "  
2587 " "  
1074 " "

### Pályázatok.

Postatiszti állomásra a soproni kerületben, 300 frt biztosíték mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra, tisztiszerződés mellett:

1. Gimesen (Nyitramegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 160 frt fizetés, 40 frt irodai és 684 frt szállítási átalány.

2. Rovnén (Trencsénmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 444 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

3. Jánosháza (Vasmegye), biztosíték 400 frt, évi járandóság: 600 frt fizetés, 80 frt irodai és 684 frt szállítási átalány.

4. Boldogasszonyfán (Somogymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 504 frt szállítási átalány.

5. Nagy-Alásónyan (Veszprémmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 500 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

6. Fönlakon (Temesmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

7. Várhelyen (Hunyadmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intézendők.

Postmeisterstelle gegen Dienstvertrag in:

8. Djakovar (djakovarer Vicegespannschaft), Caution 600 fl., Jahresbestellung 810 fl., Amtspauschale 121 fl., Beförderungspauschale 1152 fl.

9. Dolnji-Štenjevec (agramer Vicegespannschaft), Caution 100 fl., Jahresbestellung 150 fl., Amtspauschale 40 fl.

10. Rečica (karlstädter Vicegespannschaft), Caution 100 fl., Jahresbestellung 120 fl., Amtspauschale 40 fl., Botenpauschale 396 fl.

Gesuche sind binnen drei Wochen an die Postdirection in Agram zu richten.

Levélhordói, esetleg postahivatali szolgálai állomásra a pozsonyi kerületben, 100 frt biztosíték mellett 350 illetőleg 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényzikk értelmében felszerelt kérvények hat hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

Postahivatali szolgálai állomásra a soproni kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényzikk értelmében felszerelt kérvények hat hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.



# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

35. szám.

December 20. 1880.

## Tartalom :

A rustschuki osztrák-magyar főconsulhoz szóló levelezések irányítása. — A postai szállítás elvonása a „La chronique parisienne“ és az „Il Papagallo“ című lapoktól. — A hírlapárjegyzék kiadása az 1881-ik évre. — Pályázatok. — A „magyar postaszemélyzet segélyző és nyugdíjgyesületének“ alapszabályai. — Felhívás.

## Inhalt :

Instradirung der Briefpostsendungen an das österreichisch-ungarische General-Consulat in Rustschuk. — Verbot der Zeitungen „La chronique parisienne“ und „Il Papagallo.“ — Herausgabe des Zeitungs-Preisverzeichnisses für das Jahr 1881. — Concurse.

### A rustschuki osztrák-magyar főconsulhoz szóló levelezések irányítása.

Utolsó időben gyakrabban történt, hogy a rustschuki osztrák-magyar főconsulhoz intézett hivatalos levelezések a bolgár fejedelemségi postahivataloknak szolgáltattak ki közvetítés végett.

Miután nemesak az ily levelezések, hanem általában a Rustschukba szóló valamennyi hivatalos levélpostai küldemények kizárólag a Bécs városi, Lemberg pályaudvari és Itzkány pályaudvari cs. kir. postahivatalok által, valamint a temesvár-orsovai 35. számú mozgóposta és az orsovai postahivatal által a rustschuki osztrák-magyar postahivatalhoz intézett naponkénti levélrovatolmányokban közvetítendőek, ennél fogva a kir. postahivatalok a szóban levő, Rustschukba szóló hivatalos levelezéseket akként irányítsák, hogy azok a fennevezett postahivatalok egyikének a rustschuki osztrák-magyar postahivatalhoz való közvetlen átszolgáltatás végett juttassanak.

Semmi esetre sem szabad ezen hivatalos levelezéseket román vagy bolgár fejedelemségi postahivataloknak kiszolgáltatni.

Budapest, 1880. december 7.

### Instradirung der Briefpostsendungen an das österreichisch-ungarische General-Consulat in Rustschuk.

37558.

In letzterer Zeit ist es häufig vorgekommen, dass ämtliche Briefsendungen für das österreichisch-ungarische General-Consulat in Rustschuk der fürstlich bulgarischen Postanstalt zur Vermittlung zugekommen sind.

Nachdem diese Briefpostsendungen, sowie überhaupt alle ämtlichen Correspondenzen für Rustschuk, ausschliesslich nur durch die k. k. Postämter in Wien Stadt, Lemberg Bahnhof und Itzkány Bahnhof, dann durch die k. ung. Postambulanz Temesvár-Orsova Nr. 35 und das Postamt Orsova in directen täglichen Briefkartenschlüssen an das österreichisch-ungarische Postamt in Rustschuk zu versenden sind; so werden die kön. Postämter beauftragt, die in Rede stehenden ämtlichen Correspondenzen für Rustschuk in der Weise zu instradiren, dass dieselben einer der genannten Postämter zum Zwecke der directen Auslieferung an das österreichisch-ungarische Postamt in Rustschuk zugeführt werden.

In keinem Falle dürfen diese ämtlichen Correspondenzen an fürstlich rumänische oder bulgarische Postanstalten ausgeliefert werden.

### A postai szállítás elvonása a „La chronique parisienne“ és az „Il Papagallo“ című lapoktól.

A Párisban megjelenő „La chronique parisienne“ és a Bolognában megjelenő „Il Papagallo“ című lapoktól a postai szállítási jog a magyar korona országainak összes területére nézve megvonatván, a kir.

### Verbot der Zeitungen „La chronique parisienne“ und „Il Papagallo“.

38843 és 39169.

Der in Paris erscheinenden Zeitung „La chronique parisienne“ und der in Bologna erscheinenden Zeitung „Il Papagallo“ wurde der Postdebit für das gesammte Gebiet der Länder der ungarischen Krone

postahivatalok a nevezett lapokra se előfizetéseket el ne fogadjanak, se azok továbbítását és kézbesítését ne eszközöljék.

entzogen. Die k. Postämter haben daher auf die genannten Zeitungen weder Pränumerationen anzunehmen, noch deren Weiterbeförderung und Zustellung zu vermitteln.

Budapest, 1880. december 15.

#### A hirlapárjegyzék kiadása az 1881-ik évre.

A P. R. T. jelen számával [kapják a kir. postahivatalok „a bel- és külföldi hirlapok és folyóiratok árjegyzékét“ az 1881-ik évre.

A jegyzék ára a közönség részére ismét 25 kr. Megrendelésére és elszámolására nézve az 1877-ik évi július hó 1-jén 4705 szám alatt kelt rendelet (P. R. T. 1877, 73-ik lap) irányadó.

Egyebekben tartásuk a kir. postahivatalok az 1878-ik évi december hó 5-én 28029 szám alatt kelt rendeletben foglalt utasításokat (P. R. T. 1878, 215-ik lap) szem előtt.

#### Herausgabe des Zeitungs-Preisverzeichnisses für das Jahr 1881.

Mit der heutigen Nummer des P. R. T. erhalten die kön. Postämter das Preisverzeichniss der in- und ausländischen Zeitungen und Zeitschriften für das Jahr 1881.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt für das Publicum wieder 25 kr. Betreffs der Bestellung und Verrechnung ist die Verordnung vom 1-ten Juli 1877, Zahl 4705 (P. R. T. 1877, Seite 73) massgebend.

Im Uebrigen haben die kön. Postämter die in der Verordnung vom 5-ten Dezember 1878, Zahl 28029 (P. R. T. 1878, Seite 215) enthaltenen Anweisungen vor Augen zu halten.

### Pályázatok.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Törökországban (Somogy megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

2. Nagy-Dobrán (Zemplén megye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 180 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

Postmeisters- (Poststallhalters-) Stelle gegen Dienstvertrag, in:

Karlstadt (karlstädter Vicegespannschaft), Caution 100 fl., Beförderungspauschale für die Coupéposten zum Bahnhofs 1200 fl., für die Reit-, Cariol- und Botenfahrtsposten nach Generalskistol, Vojnic und Netretic 2832 fl., das vorschriftsmässige Rittgeld für die Malleposten nach Generalskistol und eine jährliche Stallbeihilfe von 600 fl.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in Agram einzubringen.

Két postahivatali szolgai állomásra a pozsonyi kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt kérvények hat hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

Postahivatali szolgai állomásra a nagyváradi kerületben, 100 frt biztosíték mellett 300 frt évi bér, 60 frt lakpénz és szolgálati öltönnyel természetben.

Az 1873-ik évi II-ik törvényezikk értelmében felszerelt kérvények hat hét alatt a nagyváradi postaigazgatósághoz intézendők.

## A

„magyar postaszemélyzet segélyző- és nyugdíj-egyesületének“  
**választmánya**

1881-ik évi február hó 10-dikére délelőtti 10 órára

**K Ö Z G Y Ű L É S T**

hív össze.

N A P I R E N D:

Az alább következő, megerősítést nyert új alapszabályok kihirdetése.

A közgyűlés helyisége: Budapest, főpostaépület, II-ik emeleti tanácsterem.

Az alapszabályok szövege.

A „magyar postaszemélyzet segélyző- és nyugdíj-egyesületének“

**ALAPSZABÁLYAI.**

1. §.

**Az egyesület czime és székhelye.**

Az egyesület folytatása lévén az 1868-ban keletkezett „magyar postahivatalbeliek segélyző-egyesületének“ segélyző- és nyugdíj-egyesületté alakul át, és „a magyar postai személyzet segélyző- és nyugdíj-egyesülete“ czimét veszi fel. Székhelye Budapest.

2. §.

**Az egyesület czélja.**

Az egyesület czélja:

- I. rendes és résztvevő tagjainak kölcsönököt nyújtani, melyek kamatai legfeljebb öt százalékgig terjedhetnek;
- II. rendes tagjait:
  - a) súlyos betegség, vagy más szerencsétlenség esetén pénzsegélyben részesíteni;
  - b) elszegényedés és teljes keresetképtelenség esetén folytatólagos pénzösszeggel segélyezni;
- III. a rendes tagok özvegy nejeit és árváit állandó nyugdíjjal illetőleg gyámpénzzel ellátni.

3. §.

**Az egyesület tagjairól.**

Az egyesület pártoló, tiszteletbeli, rendes, és résztvevő tagokból áll.

Pártoló tag az, ki az egyesület alaptőkéhez legalább 100 frtot adományoz; tiszteletbeli tag az, kit a közgyűlés a választmány javaslatára ilyennek megválaszt. Rendes tag azon felesketett magyar postai közeg, mely évenként 6 frt tagdíjat fizet; résztvevő tag azon felesketett magyar postai közeg, mely évenként 2 frt tagdíjat fizet.

4. §.

**Az egyesületbe való belépés ideje.**

Mint rendes tag csak azon felesketett postai közeg fogadtatik el, ki a jelen alapszabályok megerősítésétől számítva két éven belül, vagy ha azután neveztetik ki, kinevezésétől számítva két éven belül kéri föl-vételét. A postakiadóknak és postakiadónőknek kivételkép meg van engedve, hogy föl-vételüket rendes tagul, bár mikor kérhessék. Azok, kik a fentebbi határidőt elmulasztják, vagy kik hátralékok miatt (5. §.) a rendes tagok lajstromából kitoröltetnek, csak mint résztvevő tagok fogadhatók az egyesületbe.

## 5. §.

**A tagság megszűnéséről.**

Azon rendes vagy résztvevő tag, ki önhibája folytán bocsájtatik el a magyar postaszolgálatból, vagy ki két éven át tagdíjával hátralékban marad, az egyesületből kilépettnek tekintetik és a tagok sorából kitöröltetvén anélkül, hogy a tagdíjak visszafizetésére igénye volna, az egyesület minden kedvezményeiből s jótéteményeiből kizáratik. — Azon tag, ki önhibája nélkül válik meg a postaszolgálatból, és még nem volt tiz éven át az egyesületnek rendes tagja, szintén kilépettnek tekintetik, de végkielégítésként kikapja azon összeget, melyet ő rendes tagdíj fejében az egyesületben befizetett. Új kinevezés esetében ily volt rendes tag mint rendes tag ismét fölvehető. — Ha azonban ily tag már tiz év óta rendes tagja az egyesületnek, vagy ha azon tagok közé tartozik, kik a régi alapszabályok „Toldaléka” alapján 6 frt tagdíjt fizettek és már hat év óta tag, végkielégítésnek nincs helye; de szabadságában áll az ily tagnak a rendes tagdíjak fizetése mellett továbbra is az egyesület rendes tagjának maradni.

## 6. §.

**A kölcsönökről.**

Kölcsönökre, ha az egyesület készpénzzel rendelkezik, minden rendes és résztvevő tagnak van igénye, kinek hitelképessége iránt aggályok nem forognak fenn, kötelezettségeit mindenkor pontosan teljesítette, és legalább már hat hó óta tagja az egyesületnek. A kölcsönösszeg mennyiségének határát, kamatlábát, biztosítási módozatát és egyéb feltételét a választmány minden évben a közgyűlés után való első ülésében határozza meg s teszi közzé, úgyszintén, ha az év folyamában határozatában változtatásokat tesz.

## 7. §.

**Az időleges segélyezésről.**

Kimutatott s két egyesületi tagtárs által bizonyított súlyos betegség vagy más szerencsétlenség esetében, ha az illető legalább már 3 év óta rendes tagja az egyesületnek, a választmány az illetőnek *pénzbeli adományt szavazhat meg.*

## 8. §.

**Az évi folytatólagos segélyezésről.**

Hatóságilag bizonyított elszegényedés és keresetképtelenség esetében, ha az illető legalább már tiz év óta rendes tagja az egyesületnek, a választmány az illetőnek, viszonyai jobbra fordulásáig évi *folytatólagos pénzadományt szavazhat meg.*

## 9. §.

**A nyugdíjazásról.**

Rendes tag özvegyen maradt felesége évenként *100 frtig terjedő nyugdíjra*, árván maradt gyermekei pedig életük 18-ik évéig évenként *20 frtig terjedő* gyámpénzre jogosultak, ha

a) az elhunyt férj elhalálzásakor ezen alapszabályok életbeléptetése óta legalább 10 évig, vagy az előbbi alapszabályok „Toldaléka” alapján lépett be és 6 évig volt rendes tagja az egyesületnek;

b) ha összekelése életkorának 60-ik éve előtt történt és házassága legalább 2 évig tartott.

Egy tag árváinak gyámpénzösszege nem haladhatja meg az özvegy nyugdíjösszegét.

Azon esetben, ha az egyesület valamely rendes tagjának árvája mindkét szülőjét elveszti, gyámpénze megkészszerztetik.

Azon esetben, ha az egyesületi tag még nem volt tiz év óta, vagy ha az előbbi alapszabályok „Toldaléka” alapján lépett be, hat év óta ezen egyesületnek rendes tagja, özvegyen maradt feleségének vagy árvájának nyugdíjra, illetve gyámpénzre igénye nincsen; az egyesület azonban ily özvegynek vagy ily árvának végkielégítést nyújt, mely legalább annyit tesz ki, a mennyit az elhunyt tag rendes tagdíj fejében az egyesület pénztárába befizetett.

## 10 §.

**A nyugdíjszünetelésről.**

Ha a nyugdíjra jogosított özvegy postamesteri állomást nyer, vagy ha férjhez megy, nyugdíja mindaddig szünetel, míg postamesteri állomását elláthatja vagy ismét özvegygyé lesz; az ily özvegy az egyesület irányában elhunyt férjének jogaiba lépettnek tekintetvén, addig míg postamesteri állomását ellátja vagy új házassága tart, köteles

a rendes tagdíjakat fizetni. Az árvákat illető gyámpénz ellenben az esetben is mindaddig fizetendő, míg az illető árva vagy életének 18-ik évét el nem érte, vagy ha hajadon, ezen életkora előtt férjhez nem megy.

#### 11. §.

##### **A nyugdíj elvonásáról.**

Az özvegy nő vagy azon árva, ki erkölestelen életet olytat, vagy ki illetékes bíróság által becstelenítő tett miatt vétkesnek mondatik, nyugdíját, illetve gyámpénzét elveszti.

#### 12. §.

##### **A nyugdíj utalványozásáról.**

A nyugdíj, illetve gyámpénz utalványozását a szükséges okmányokkal felszerelt kérvényben a választmánynál kell kérni. A kifizetés utólagos évnegyedi részletekben rendes elismervény mellett történik. — A választmány köteles a segélyzettek, nyugdíjazottak, valamint a gyámpénzzel ellátott árvák neveit s lakhelyeit évenként a közgyűléssel közölni.

#### 13. §.

##### **Az egyesület vagyonáról.**

Az egyesület vagyonának 60%-át magyar állampapírok vagy magyar földhitelintézeti záloglevelekben kell elhelyezni, 40%-a pedig az egyesület rendes és résztvevő tagjainak kölcsönképen kiadható.

#### 14. §.

##### **Az egyesület jövedelmeiről.**

A megszavazott segélypénzek, valamint a kijáró özvegyi nyugdíjak s az árvák gyámpénzei, úgyszintén az egyesület költségei és egyéb kiadásai első sorban az elhelyezett vagyon kamataiból fedezendő. A mizezen kiadások fedezése után netán fenmarad, nemkülönben a tagdíjak, adományok, segélyek s más bevételek az egyesület alaptőkéjéhez csatolandók. Ha a fizetendő nyugdíjak, gyámpénzek, stb. az egyesületi vagyon kamataiból ki nem kerülnek, a tagdíjak két harmada és az egyesület egyéb jövedelmei is e czélokra fordíthatók. A tagdíjak egy harmada azonban minden körülmények között az alaptőkéhez csatolandó. Ha azonban a fizetendő nyugdíjak s gyámpénzek a most említett jövedelmekből sem kerülnének ki, azokat arányos, s egyenként azon összegre kell leszállítani, mely a rendelkezésre álló összegből fedezhető.

#### 15. §.

##### **Az egyesület belserveszete.**

Az egyesületnek ügyeit az elnök a választmánnyal, számvizsgáló bizottsággal és a tisztí karral együtt vezeti.

Az elnököt, alelnököt, titkárt, számvevőt, pénztárnokot, pénztári ellenőrt és az egyesületi ügyészt, valamint a 30-tagu választmányt a közgyűlés három évre, a 3-tagu számvizsgáló bizottságot egy évre választja.

A választmány 12 helybeli s 18 vidéki tagból áll; egy harmada ezen tagoknak évenként, az első két évben sorshúzás utján kilép; a kilépettek ismét megválaszthatók.

Az elnök, alelnök, pénztári ellenőr és a választmányi tagok állomásai tiszteletbeliek, s tisztségükkel díjazás nem jár.

#### 16. §.

##### **Az elnök és alelnökről.**

Az elnök képviseli az egyesületet hatóságok s harmadik személyek irányában. Ő hívja össze a közgyűléseket, ő gyakorolja a felügyeletet az egyesületi tisztviselőkre, szükség esetében felfüggesztheti őket teendőiktől, helyettesítheti mások által és örökös, hogy a közgyűlés és a választmány határozatai foganatosíttassanak. Ő utalványozza a választmány által meghatározott kölcsönöket, segélyeket, nyugdíjakat, gyámpénzeket s egyéb kiadásokat. Sürgős esetekben saját felelősségére és a legközelebbi választmányi gyűlésnek teendő előterjesztés mellett, 200 frtig terjedő kölcsönöket és 50 frtig terjedő segélyeket utalványozhat. Akadályoztatása esetében mindezen teendőkben az alelnök helyettesíti őt.

#### 17. §.

##### **A titkárról, számvevőről, pénztárnokról, pénztári ellenőrrel és egyesületi ügyészeiről.**

A titkár az elnök utasítása szerint vezeti az egyesület belkezelését, ő készíti el az egyesület összes levelezését és évi jelentését, ő vezeti a jegyzőkönyveket úgy a választmányi, mint a közgyűlésen és teljesíti az előadó tisztelet.

A számvevő vezeti az egyesületi tagok lajstromát és az egyesületi könyveket. Minden utalványozás érvényesítése előtt és minden nyugta kiadása előtt általa könyvelendő és azután a könyvelési adatokkal és aláírásával ellátandó. Ő készíti el a havi és évi számadásokat és mérlegeket és mutatja ki a hátralékokat; jogában áll bármikor a pénztári könyveket áttekinteni, és kötelessége minden pénztári rovacsolásban részt venni.

A pénztárnok a pénztári ellenőrrel kezeli az egyesület készpénzét, értékpapirjait és kötvényeit; csak oly összeget fizethet ki, mely utalványozva van, és az utalványozás a számvevő által a könyvelési adatokkal el van látva. Az átvett összegeket, értékpapirokat és kötvényeket mindjárt az átvételkor, a kifizetett összegeket a kifizetéskor tartozik a pénztári naplóban bevezetni és köteles, ha csak lehetséges, a nyugtákat az átvett összegekről még az nap, de mindenesetre az átvételt követő napon a számvevőnek bemutatni.

A pénztári napló naponként lezárandó és a pénztárnok és pénztári ellenőr által aláírandó.

Az egyesület vagyona, t. i. készpénze, értékpapirjai és a kötelezvények mindig hármas zár alatt őriztetnek; a pénztár egyik kulcsa a pénztárnoknál, második a pénztári ellenőrnél és a harmadik a választmány kebeléből kiküldött egyik tagnál van.

Az egyesületi ügyész az elnök utasítása szerint sürgeti a hátralékosokat a befizetésre, esetleg beperli őket, vezeti a végrehajtásokat és egyáltalán ügyel az egyesület jogügyletére.

## 18. §.

### A közgyűlésről.

Az egyesület minden évben egy rendes közgyűlést tart Budapesten. Húsz tag, vagy a számvizsgáló bizottság kívánatára rendkívüli közgyűlést kell összehívni. A közgyűlésen minden jelenlevő pártoló, tiszteletbeli, rendes és résztvevő tag szavazattal bir.

Határozathozatalra legalább 40 tag együttléte szükséges.

Ha 40 tag nem jelent meg, 6 heti határidőre új közgyűlést kell hirdetni, melyen a megjelent tagok tekintet nélkül számukra, érvényesen határoznak.

A határozatok általános szótöbbséggel hozatnak, s a szavazatok egyenlősége esetén az elnök szava dönt.

A közgyűlés a már említett teendőkön kívül megvitatja:

- a) a választmány jelentését az egyesületnek lefolyt évi működéséről;
- b) a számvizsgáló bizottság jelentését az egyesületi vagyon kezeléséről s elhelyezéséről, és az egyesületi számadásokról s vagyonállapotáról, s ha mindent helyesnek talált, megadja a fölmentést; — és határoz
- c) azon ügyekben, melyeket egyesületi tagok hozzá felebbeztek, és
- d) azon indítványok fölött, melyeket a választmány vagy egyes tagok előterjesztettek.

Indítványok csak akkor tárgyalhatók, ha napirendre ki voltak tűzve, mi végből szükséges, hogy ily indítványok a közgyűlés előtt legalább egy héttel az elnöknel bejelentessenek, hogy napirendre felvételtesenek;

e) megállapítja a költségvetést s a netaláni tiszteletdíjakat;

f) a közgyűlési jegyzőkönyvet az elnök és a közgyűlés kebeléből kiküldött két egyesületi tag hitelesíti.

A közgyűlés összehívását a „Postai Rendeletek Tára“-ban az összejövétel előtt legalább 14 nappal közzé kell tenni.

## 19. §.

### A választmányról.

A választmányi ülésről szóló jegyzőkönyvet az elnök és a választmány jelenlevő tagjai közül kiküldött két tag hitelesíti.

A választmány havonként legalább egy ülést tart. Határozathozatalra az elnökön kívül legalább hat tagi szükséges; a jelenlevők általános szótöbbséggel határoznak, s a szavazatok egyenlősége esetében az elnök szava dönt. A választmány a már említett teendőkön kívül határoz:

- a) a kölcsön és a rendkívüli segély- (2. §. II. szakasz a) pont) kérvények,
- b) az állandó segély, nyugdíj és gyámpénz-kérvények,
- c) új tagok fölvétele, egyesületi tagok kizárása, és az állandó segélyek, nyugdíjak és gyámpénzek megszüntetése vagy megvonása fölött.

A b) és c) pont alapján hozott határozatok a közgyűléshez felebbezhetők. A felebbezést a neheztelt határozat kézbesítésétől számítva harmincz nap alatt az egyesület elnökénél kell benyújtani.

A választmány megvitatja a számvizsgáló bizottság havi jelentését, határoz fölötte, intézkedik a hátralékok behajtása iránt és határoz a begyűlt pénzösszeg elhelyezéséről.

## 20. §.

**A számvizsgáló bizottságról.**

A számvizsgáló bizottság folytonos tudomást szerez magának az egyesület vagyonának kezeléséről, helyes elszámolásáról és könyveléséről. E czélból a számvizsgáló bizottság tagjai bármikor betekinhetnek az egyesület könyveibe, okmányaiba és irattárába.

A bizottság, ha rendetlenséget tapasztal, arról az elnöknek azonnal tartozik jelentést tenni.

Ha szükségesnek tartja, a választmány vagy a közgyűlés összehívását követelheti. A pénztárt bármikor megvizsgálhatja és észleleteiről a választmánynak havonként, a közgyűlésnek pedig évenként tartozik jelentést tenni.

## 21 §.

**Az egyesület teljes működésének kezdete.**

Az egyesület az özvegyek s árvák nyugdíjazását, illetve gyámpénzfizetés által való gyámolítását működési körébe immár fölvévén, 1880. évi július 1-től kezdve teljesen működik.

A „magyar postahivatalbeliek segély- és gyámegylete“ azon tagjai, kik eddig 6 frtnál kevesebb tagdíjt fizettek, ha a fizetett és most megállapított tagdíj közti különbözetet 1875-től kezdve, esetleg ha később léptek be az együletbe, belépésüktől kezdve a jelen alapszabályok megerősítésétől számítva egy év múlva az egyesület pénztárába befizetik, úgy tekintetnek, mintha 1875 óta, illetőleg ha belépésük későbbben történt, belépésük óta mint rendes tagok léptek volna be.

## 22. §.

**Az egyesület feloszlásáról.**

Az egyesület feloszlik, ha az erre külön hirdetendő rendkívüli közgyűlésen jelenlevő tagoknak legalább háromnegyede a feloszlásra szavaz. Ezen rendkívüli feloszlató közgyűlésre azonban csak rendes tagok jelenhetnek meg, s szavazhatnak.

Feloszlás esetében oly határozat, mely a vagyonnak a tagok közt leendő felosztását czélozná, ki van zárva.

Az esetben, ha az egyesület a jelen alapszabályokban meghatározott czélt és eljárást meg nem tartaná, vagy hatáskörét túllépné és azáltal az állam vagy egyesületi tagok érdeke vagy az egyesület vagyona veszélyeztetnék, a m. kir. belügyministerium jogosítva lesz, az egyesület működését azonnal felfüggeszteni és a felfüggesztés után elrendelendő vizsgálat eredményéhez képest az egyesületet vagy végképen feloszlítani, vagy az alapszabályok pontos megtartására a feloszlítás terhe alatt szorítani.

Az egyesületi alaptókéét feloszlás esetében is érintetlenül kell hagyni, — jövedelmei pedig iskolai ösztöndíjakra fordítandók, melyekre azonban kizárólag csak a magyar postahivatalbeliek gyermekei tarthatnak igényt.

Mindazon esetleg hozandó közgyűlési határozatok, melyek az alapszabályok megváltoztatását, az egyesület feloszlását, és ez esetben vagyonának hováfordítását czélozzák, foganatosítás előtt a magy. kir. belügyministeriumhoz felterjesztendők.

Budapest, 1880. október 12.

**Gervay Mihály,**

egyesületi elnök.

48378 szám.

Látta a magy. kir. belügyminister.

Budapesten, 1880 évi október hó 21-én.

A minister helyett

**Prónay József** s. k.

államtitkár.

## FELHIVÁS

## a magyar postaigazgatás területén működő postabeliekhez.

„A magyar postaszemélyzet segélyző- és nyugdíjgyesülete“ működését a közölt alapszabályok alapján megkezdte.

Ezen egyesület újabb képesít van hivatva képezni a magyar postaigazgatás összes személyzetének egyes egyénei közt. Az egyesület elszegényedés esetén rendes tagjainak, haláluk esetén pedig özvegy nejeiknek és árváiknak oly csekély tagdíjért nyújt gyámolítást, hogy vele e tekintetben bármely közintézet sem versenyezhet. Ennélfogva az egyesület reményli, hogy a magyar postaigazgatás összes területén működő postabeliek (ugy a tisztikar, valamint az altisztek, levélhordók és hivatali szolgák is) saját jól felfogott érdekükben, sőt bizonyos tekintetben családjuk iránti kötelességük érzetétől is indítva tömegesen fognak belépni.

Ki rendes tagul kíván felvétetni, az alább következő minta szerint külön papírlapon „belépési nyilatkozatot“ készít és ezt megküldi az egyesület titkárának, több belépő egy borítékban küldheti be ezen nyilatkozatokat.

A tagdíjak megfizetése legcélszerűbben postautalványokkal eszközölhető. Kiknek tisztí biztosítékuk van, az ezek kamatairól kiállított nyugtát küldhetik meg előttes postaigazgatóságuknak oly kijelentéssel, hogy abból egyesületi tagdíjuk fedeztessék. Az igazgatóság azután a nyugtákat beküldi az egyesületi pénztárnak, mely a kamatokat felveszi, a tagdíjat egészen vagy részben fedezi, az esetleges többletet a tagnak megküldi, az esetleges hiányzó részt pedig postautánvételt útján szedi be. Kik tagdíjaikat havi részletekben óhajtják befizetni, — különösen oly helyen, hol több postahivatalbeli működik együtt, — eziránt illető főnöküknek nyilatkozhatnak, ki a tagdíj havi részleteit fizetésükből levonja és az egyesület pénztárába eljuttatja.

A postabeliek különös figyelmébe ajánljatik, hogy a már működők csak 1882-ik évi július hó 1-éig, az ujonnan kinevezettek pedig csak kinevezetésüktől számitandó 2 év alatt léphetnek be az egyesületbe rendes tagokul. Kérjük a tek. postaigazgatóságokat, hogy ez utóbbi körülményre az ujonnan kinevezett postabelieket figyelmeztessék.

A „magyar postaszemélyzet segélyző- és nyugdíj-gyesületébe“ **rendes tagul** való

*Belépési nyilatkozat.*

A belépő neve, állása, rendes állomáshelye és születési éve	Nevének neve, születési éve és a férjhezmenetel napja	Gyermekeinek nevei és születési évei

Kelt.....



# POSTAI RENDELETEK TÁRA.

Kiadja a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. Ministerium.

Budapest.

36. szám.

December 29. 1880.

## Tartalom :

A m. k. postaigazgatás átkeblezése a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. ministeriumból a közmunka- és közlekedésügyi m. k. ministeriumba. — Magyar-horvát szövegű levelező lapok kiadása. — Az osztrák-magyar monarchia területén székelő rumén követség és consulságok portomentessége. — Egy szállító-levéllel föladott több küldemény felszólamlási illetéke. — Honduras köztársaság csatlakozása az egyetemes postaegyesülethez. — Forgalmköri változások. — Új és megszüntetett postahivatalok a magyar területen. — Árjegyzék az orsz. postagazdászati hivatalnál megrendelhető postai szerekről. — Személyzeti. — Pályázatok. — Könyvhirdetés.

## Inhalt :

Eintheilung der k. u. Postverwaltung aus dem k. u. Ministerium für Ackerbau, Gewerbe und Handel in das k. u. Ministerium für öffentliche Arbeiten und Communicationen. — Ausgabe von Correspondenzkarten mit ungarisch-croatischem Texte. — Portofreiheit der in der österreichisch-ungarischen Monarchie residirenden rumänischen Gesandtschaft und Consulate. — Reclamations-Gebühr, wenn zu einem Frachtbriefe mehrere Sendungen gehören. — Beitritt des Freistaates Honduras zum allgemeinen Postvereine. — Bestellungsbezirks-Veränderungen. — Neue und aufgelassene Postämter im ungarischen Postgebiete. — Preisverzeichniss der bei der Landes-Postökonomie-Verwaltung bestellbaren Postrequisiten. — Personale. — Concourse. — Buchanzeige.

A m. kir. postaigazgatás átkeblezése a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. ministeriumból a közmunka- és közlekedésügyi m. k. ministeriumba.

Eintheilung der k. u. Postverwaltung aus dem k. u. Ministerium für Ackerbau, Gewerbe und Handel in das k. u. Ministerium für öffentliche Arbeiten und Communicationen.

40395.

A magyar postaügy 1881-ik évi január hó 1-től kezdve a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. ministeriumból a közmunka- és közlekedésügyi m. k. ministeriumba kebeleztetvén át, a kir. postaigazgatóságok jelentéseiket az említett időponttól kezdve ez utóbb nevezett m. k. ministeriumhoz intézzék.

Das ung. Postwesen wird vom 1-ten Jänner 1881 an aus dem Ressort des k. u. Ministeriums für Ackerbau, Gewerbe und Handel in jenes des k. u. Ministeriums für öffentliche Arbeiten und Communicationen eingetheilt. Die k. Postdirectionen haben demnach ihre Berichte von dem erwähnten Zeitpunkte angefangen an das letztgenannte k. u. Ministerium zu richten.

Budapesten, 1880. december 20.

Magyar-horvát szövegű levelező lapok kiadása.

Ausgabe von Correspondenzkarten mit ungarisch-croatischem Texte.

36723.

A kir. postahivatalok értesítettnek, hogy 1881-ik évi január hó 1-től kezdve az osztrák-magyar monarchia belforgalmára, valamint a Németországgal való csereforgalomra szánt egyszerű valamint válaszlappal ellátott levelező lapok Horvát-Szlavonország részére magyar-horvát szöveggel fognak kiadni. Ezen levelező lapok bármely más magyar postaterületen működő postahivatalnál is feladhatók.

Die kön. Postämter werden verständigt, dass vom 1-ten Jänner 1881 an für den Verkehr in der österr.-ungarischen Monarchie und den Wechselverkehr mit Deutschland zum Gebrauche in Croatien und Slavonien einfache und mit bezahlter Antwort versehene Correspondenzkarten mit ungarisch-croatischem Texte ausgegeben werden. Diese Correspondenzkarten können übrigens auch bei jeder anderen, auf ungarischem Gebiete wirkenden Postamte aufgegeben werden.

Budapest, 1880 december 17.

**Az osztrák-magyar monarchia területén székelő rumén követség és consulságok portomentessége.**

Az osztrák-magyar monarchiában székelő rumén követség és consulságok egymásközt, valamint a belföldi és a rumén hatóságokkal váltott levelezése portomentesen szállítandó, ha az illető levélpostai küldemények czimoldalán a küldő hatóság meg van nevezve és e záradék „ex offo, franc de port“ van kitéve.

A postahivatalok ezt a levélposta-tarifa X-ik oldalán jegyezzék fel.

Budapest, 1880. december 2.

**Egy szállítólevéllel fölrott több küldemény fölszólamlási illetéke.**

Egy szállítólevéllel fölrott több küldeményt fölszólamlás esetén egy tudakozványon kell reklamálni, ennél fogva a felszólamlási illeték (10 kr.) is csak egyszer szedendő.

Budapest, 1880. december 15.

**Honduras köztársaság csatlakozása az egyetemes postaegyesülethez.**

Honduras köztársaság az egyetemes postaegyesülethez végleg csatlakozván a m. é. június 21-én 15496 sz. a. kelt rendelettel (P. R. T. 1879, 26. sz.) elrendelt bejegyzések a levélposta-tarifában 121 tételszám alatt megint törölnődök.

Budapest 1880. december 13.

**Portofreiheit der in der österreichisch-ungarischen Monarchie residirenden rumänischen Gesandtschaft und Consulate.**

36896.

Die Correspondenz der in der österreichisch-ungarischen Monarchie residirenden rumänischen Gesandtschaft und Consulate unter einander, so wie mit den inländischen und den rumänischen Behörden ist portofrei zu behandeln, wenn die betreffenden Briefpostsendungen auf der Adressseite mit dem Namen der absendenden Behörde und der Klausel „ex offo, franc de port“ bezeichnet sind.

Die kön. Postämter haben dies auf Seite X des Briefposttarifes anzumerken.

**Reclamations-Gebühr, wenn zu einem Frachtbriefe mehrere Sendungen gehören.**

38199.

Wenn zu einem Frachtbriefe mehrere Sendungen gehören, so ist im Falle einer Reclamation nur ein Nachfrageschreiben auszufertigen und demnach die Reclamations-Gebühr (10 kr.) auch nur einfach einzuheben.

**Beitritt des Freistaates Honduras zum allgemeinen Postvereine.**

Nachdem der Freistaat Honduras dem allgemeinen Postvereine nunmehr definitiv beigetreten ist, so sind die mit dem Erlasse vom 21-ten Juni v. J. Z. 15496 (P. R. T. 1879, Nr. 26) angeordneten Eintragungen im Briefposttarife unter Post 121 wieder zu löschen.

**Forgalomköri változások.**

**Bestellungsbezirks-Veränderungen.**

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder Ansiedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi Bisheriger	Jelenlegi Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellungsbezirk	
Tizzasüly	község	Szolnok	Tiszaroff	Tizzasüly
Babotok	"	Körös	Kapela	Novigrad
Bakovčica	"	"	Virje	"
Borovljani	"	"	"	"
Delove	"	"	"	"
Glogovec, Bakovčica mell.	"	"	"	"
Hampovica	"	"	"	"
Hlebine	"	"	"	"
Jabučeta	"	"	"	"
Javorovec	"	"	Kapela	"
Jedusevec	"	"	Virje	"
Miholjanec	"	"	"	"
Mosti dolnji	"	"	"	"
Mosti gornji	"	"	Kapela	"
			"	"

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta, csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitat	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre —	Bestellungsbezirk
Mosti srednji	község	"	Kapela	Novigrad
Novigrad	"	"	Virje	"
Plavšinec	"	"	"	"
Rakitnica	"	"	"	"
Srdinac	"	"	"	"
Vlaislav	"	"	"	"
Zdelice gornje	"	"	Kapela	"
Zdelice dolnje	"	"	"	"
Magyargorbó	"	Kolozs	Magyarnádas	Magyargorbó
Makó	"	"	Egeres	"
Sólyomtelke	"	"	"	"
Türe	"	"	Magyarnádas	"
Radobicza	"	Bars	Nagyugrócz	Oszlány
Ágó	"	"	Lekér	Zeliz
Nyir	"	"	"	"
Havrelka	"	Trencsén	Csácza	Óbesztercze
Vichilovka	"	"	"	"
Óleszna	"	"	"	Turzovka
Alsóhermanecz	"	Zólyom	Besztercebánya	Hermanecz
Felsőhermanecz	"	"	"	"
Ulmánka	"	"	"	"
Urvölgy	"	"	"	"
Szentjakab	"	"	"	"
"	gyártelep	"	"	"
Sandberg	telep	"	Óhegy	"
Bielipotok	község	Árva	Turdossin	Podbjel
Nizsna	"	"	"	"
Podbjel	"	"	"	"
Andriasevec	"	Brod	Černa	Vinkovec
Rokovec	"	"	"	"
Belénysörvényés	"	Bihar	Belényesújlak	Belényes
Belényesszentmiklós	"	"	"	"
Belényesújlak	"	"	"	"
Belényesvalány	"	"	"	"
Borz	"	"	"	"
Dsoszánforró	"	"	"	"
Havasdombravicza	"	"	"	"
Jánosfalva	"	"	"	"
Petráng	"	"	"	"
Preszáka	"	"	"	"
Sólyom	"	"	"	"
Sonkolyos	"	"	"	"
Urszád	"	"	"	"
Gombás	"	Liptó	"	"
Lubochna	"	"	Kralován	Lubochna p. u.
Sósó	"	"	Rózsahegy	" "
Fenyőkosztolány	"	"	Kralován	" "
Borszöresök	"	Bars	Kistapolcsány	Aranyosmarót
Kóny	"	Veszprém	Devecser	Somlyóvásárhely
Markota-Bödöge	"	Győr	Enese	Kóny
Alsóvesztenicz	"	"	"	"
Felsővist	"	Nyitra	Nyitrazsámokrét	Szkacsán
Breszte	"	Fogarás	Alsóutsa	Alsószombatfalva
Dvornik	puszta	Nyitra	Privigye	Szkacsán
Felsővesztenicz	község	"	Nyitrazsámokrét	"
Hutti	"	"	"	"
Hradistye	puszta	"	"	"
Kamenecc	község	"	"	"
Navajocz	puszta	"	"	"
	község	"	"	"

A hely neve Name des Ortes	Község, puszta csárda vagy telep Gemeinde, Puszta, Csárda oder An- siedlung	Ország, megye Land, Comitatus	Eddigi	Jelenlegi
			Bisheriger	Gegenwärtiger
			Forgalomköre — Bestellsbezirk	
Nyitraszucsány	község	Nyitra	Privigye	Szkaacsán
Racsicz	"	"	Oszlány	"
Szkaacsán	"	"	Nyitrazsámbokrét	"
Szucsán	puszta	"	"	"
Babindal	község	"	Verebély	Nagylapás
Egeri	puszta	"	Nyitra	"
Kisbodog	község	"	Pereszlény	"
Kislapás	"	"	Nyitra	"
Lapásgyarmat	"	"	"	"
Nagylapás	"	"	"	"
Pográny	"	"	"	"
Mikófalva	"	Bars	"	"
Szelepcsény	"	"	Aranyosmarót	Zsitvaújfalu
Vörösvár	"	"	"	"
Zsitvaújfalu	"	"	"	"
Bárkány	puszta	Háromszék	Verebély	"
Bodzaforduló	község	"	Nagyborosnyó	Bodzaforduló
Bodzavám	"	"	"	"
Krasznabodza	puszta	"	"	"
Szitabodza	község	"	"	"
Ölbő	puszta	Komárom	"	"
Hatvan	"	Fejér	Mezőörs	Nagyigmánd
Kövesd	község	Sopron	Sárbogárd	Kálóz
Koltó	"	Szatmár	Németlővő	Kövesd
Koltókatalin	"	"	Nagybánya	Szakállosfalva
Csehi	"	Nyitra	"	"
Kisczétény	"	"	Üzbég	Nagyczétény
Nagyczétény	"	"	Verebély	"
Nemespann	"	"	"	"
Vajkócz	"	"	"	"
Hegy	"	Abauj	"	"
Hidaskürt	"	Pozsony	Kassa	Rozgony
Nyék	"	"	Diószeg	Hidaskürt
Vizkelet	"	"	Galanta	"
Dobrafalva	"	"	"	"
Hárspatak	"	Vas	Diószeg	"
Némethidegkut	"	"	Fürstenfeld	Radafalva
Nádkut	"	"	Németujvár	"
Radafalva	"	"	Fürstenfeld	"
Ujlak	"	"	Szentelek	"
Vaskút	"	"	"	"
Sztankován	"	"	Németujvár	Szentelek
Nagyszarva	"	Liptó	Kralován	Lubochna p. u.
Alsóoszkó	"	Pozsony	Vajka	Bácsfa
Felsőoszkó	"	Vas	Vasvár	Felsőoszkó
Kozmafa	"	"	"	"
Oloszka	"	"	"	"
Pácsony	"	"	"	"
Baczuch	"	"	"	"
Benyus	"	Zólyom	Breznóbánya	Benyus
Bravaco	"	"	"	"
Filipo	"	"	"	"
Kaspero	"	"	"	"
Podholia	"	"	"	"
Poubis	"	"	"	"
Srúko	"	"	"	"
Vidrova	"	"	"	"

## Uj és megszüntetett postahivatalok.

A következő helyeken új postahivatalok léptek életbe:

*A magyar postaterületen:*

## Neue und aufgelassene Postämter.

In den nachstehenden Orten sind neue Postämter in Wirksamkeit getreten:

*Im ungarischen Postgebiete:*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Megye Comitat	Belföldi díjterület Inland. Taxfeld	Német egyleti díjegység Vereinsland. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neve Gattung der Post	honnan von	hová nach
Bodzaforduló	Háromszék	1010	4933	*)	küldönczkoesi	Bodzaforduló	Nagyborosnyó
Budapest Tabán	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	523	4093	Budapest		helyi járatok	
Budapest Víziváros I. sz.	„	523	4093	„		„	„
Budapest Víziváros II. sz.	„	523	4093	„		„	„
Felsőöszkő	Vas	504	4334	Molnári	gyalogküldöncz	postahivatal	pályaudvar
Hermanecz	Zólyom	328	3429	Óhegy	„	Hermanecz	Besztercz ebánya
Hidaskürt	Pozsony	324	3739	Selye	küldönczkoesi	Tallos	Galanta
Köny	Győr	509	4009	Győr	gyalogküldöncz	postahivatal	pályaudvar
Kövesd	Sopron	498	4081	Fertőszentmiklós	„	„	„
Lubochna pályaudvar	Liptó	180	3244	Kralován	vasut	Kassa	Oderberg
Nagyecztény	Nyitra	325	3674	Nagysurány	gyalogküldöncz	Nagyecztény	Nagylapás
Nagylapás	„	322	3674	Nyitra	küldönczkoesi	Nyitra	Verebély
Podbjel	Árva	187	3183	Turdossin	„	Turdossin	Árvavárallya
Radafalva	Sopron	493	4330	Fürstenfeld	gyalogküldöncz	Radafalva	Fürstenfeld
Szkaesán	Nyitra	329	3487	Oszlány	„	Szkaesán	Nyitrazásmbokrét
Zsitvaujfalú	Bars	322	3675	Nyitra	cariol	Nyitra	Aranyosmarót

\*) A távolság iránt a postahivatalok az előttes postai igazgatóság útján külön rendelettel értesítettek.

\*) Bezüglich der Entfernung werden die Postämter im Wege der vorgesetzten Postdirection speziell verständigt.

## A fenebbi postahivatalok forgalomköre:

## Bestellungsbezirk obiger Postämter:

B o d z a f o r d u l ó: Bárkány, Bodzaforduló, Bodzavám, Krasznabodza, Szitabodza.  
 B u d a p e s t V í z i v á r o s I. s z.: Budapest Tabán, Budapest Víziváros.  
 F e l s ő ö s z k ő: Alsóöszkő, Felsőöszkő, Kozmafa, Oloszka, Pácsony.  
 H e r m a n e c z: Alsóhermanecz, Felsőhermanecz, Ulmanka, Urvölgy, Szentjakab s o d r o n y-  
 g y á r t e l e p p e l, Sandberg.  
 H i d a s k ü r t: Hegy, Hidaskürt, Nyék, Vizeket.  
 K ö n y: Köny, Markodabödöge.  
 K ö v e s d: Kövesd.  
 L u b o c h n a pályaudvar: Gombás, Lubochna, Sósó.  
 N a g y e c z t é n y: Csehi, Kiscztény, Nagyecztény, Nemespann.  
 N a g y l a p á s: Babindal, Egeri, Kisbodok, Kislapás, Lapásgyarmat, Nagylapás, Pográny.  
 P o d b j e l: Bielipotok, Nizsna, Podbjel.  
 R a d a f a l v a: Dobrafalva, Hárspatak, Némethidegkut Nádkut, Radafalva, Ujlak.  
 S z k a e s á n: Alsóveszteniéz, Breszte, Dvornik, Fel-őveszteniéz, Hutti, Hradistye, Kamanez, Nava-  
 j ó c z, Nyitraszucsány, Raesiez, Szkaesán, Szucsán.  
 Z s i t v a u j f a l u: Mikófalú, Szelepesény, Vörösvár, Zsitvaujfalú.

A B u d a p e s t v i z i v á r o s i fiókpostahivatal véglegesen megszüntetett  
 a b e l é n y e s u j l a k i postahivatal „ „  
 a f u g y i v á s á r h e l y i „ „  
 a z i n d i a i „ ideiglenesen „

A b e s z ü n t e t t e v o l t á k o s i, s u r č i n i é s t a l l o s i postahivatalok ismét életbe léptek.

### Árjegyzék

az országos postagazdászati hivatalnál megrendelhető postai szerekről.

(Érvényes 1881-ik év január 1-től további intézkedésig.)

A megrendelhető mennyiség minimuma Minimum des bestellb. Quant.	Megnevezés — Benennung	Ár Preis	
		frt	kr.
0,5 kilogram	*) Bélyegfesték — <i>Stempelfarbe</i> . . .	1	—
1 darab Stück	*) Bélyegző rézből „Ajánlott“ felirattal — <i>Stampiglie mit der Aufschrift „Ajánlott“</i>	—	60
1 „	*) „ rézből „Bérment“ felirattal — <i>Stampiglie mit der Aufschrift „Bérment“</i>	—	60
1 „	*) „ rézből „Express“ felirattal — <i>Stampiglie mit der Aufschrift „Express“</i>	—	60
1 „	*) „ rézből „Indítás után“ felirattal — <i>Stampiglie mit der Aufschrift „Indítás után“</i>	—	60
1 „	*) „ rézből „Kifizetett“ felirattal — <i>Stampiglie mit der Aufschrift „Kifizetett“</i>	—	60
1 „	*) „ rézből „T“ felirattal — <i>Stampiglie mit der Aufschrift „T“</i>	—	40
1 „	*) „ rézből tojásdad (3 soros) — <i>Ovale Stampiglie (3 zeilig)</i> . . . . .	1	50
1 „	*) Bélyegzőpárna — <i>Stempelpolster</i>	—	55
1 „	*) Betétszám, egy számjegyű rézből (1—9) — <i>Einsatzstift, einzifferig (1—9) von Messing</i> . . . . .	—	06
1 „	*) „ egy számjegyű acélból (1—9) — <i>Einsatzstift, einzifferig (1—9) von Stahl</i> . . . . .	—	10
1 „	*) „ két számjegyű rézből (10—31—81 stb.) — <i>Einsatzstift, zweizifferig (10—31—81) von Messing</i> . . . . .	—	09
1 „	*) „ két számjegyű acélból (10—31—81 stb.) — <i>Einsatzstift, zweizifferig (10—31—81) von Stahl</i> . . . . .	—	14
1 esomag Packet	Boríték (100 db) nyomtatott, enyvezve — <i>Couvert (100 Stück) gedruckt und geleimt</i> . . . . .	—	32
1 darab Stück	Börzsák, I. 95 cm. h., 45 cm. sz., 37 cm. magas — <i>Felleisen, I. 95 cm. l., 45 cm. br., 37 cm. hoch</i> . . . . .	33	—
1 „	„ II. 84 cm. h., 37 cm. sz., 32 cm. magas — <i>Felleisen, II. 84 cm. l., 37 cm. br., 32 cm. hoch</i> . . . . .	31	40

### Preisverzeichnis

der bei der Landes-Postökonomie-Verwaltung bestellbaren Postrequisiten.

(Giltig vom 1-ten Jänner 1881 bis auf weitere Verfügung.)

A megrendelhető mennyiség minimuma Minimum des bestellb. Quant.	Megnevezés — Benennung	Ár Preis	
		frt	kr.
1 darab Stück	Börzsák III. 76 cm. h., 35 cm. sz., 30 cm. magas — <i>Felleisen, III. 76 cm. l., 35 cm. br., 30 cm. hoch</i> . . . . .	30	—
1 „	*) Czimtábla, 86 cm. magas, 60 cm. széles — <i>Amtsschild, 86 cm. hoch, 60 cm. breit</i> . . . . .	3	50
1 „	*) „ 58 cm. magas, 36 cm. széles — <i>Amtsschild, 58 cm. hoch, 36 cm. breit</i> . . . . .	2	10
1 „	*) Helybetűző rézből — <i>Orts-Stampiglie von Messing</i> . . . . .	—	80
1 „	*) Hely- és kelt-bélyegző rézbetét-számokkal — <i>Orts- und Datum-Stampiglie mit Messing-Einsatzstiften</i>	9	—
1 „	*) Hely- és kelt-bélyegző-fej — <i>Orts- und Datum-Stampiglie-Kopf</i> . . . . .	5	50
1 „	Inga-óra — <i>Pendel-Uhr</i> . . . . .	7	25
6 „	Írón, fekete — <i>Bleistift</i> . . . . .	—	18
6 „	Írón, kék vagy vörös — <i>Blau oder Rothstift</i> . . . . .	—	33
1 „	Fatábla, mozgópostai zsákra — <i>Holztafel zu Ambulance-Beuteln</i> . . . . .	—	9
1 kilogram	Fonal — <i>Bindfaden</i> . . . . .	1	10
50 „	Kocsikenőcs — <i>Wagenschmiere</i> . . . . .	8	25
1 darab Stück	Kosár, altiszti, 95 cm. h., 47 cm. sz., 47 cm. m. — <i>Unterbeamten-Korb, 95 cm. l., 47 cm. br., 47 cm. hoch</i> . . . . .	25	—
1 „	„ mozgópostai, 76 cm. h., 47 cm. sz., 47 cm. m. — <i>Ambulance-Korb, 76 cm. l., 47 cm. br., 47 cm. hoch</i> . . . . .	19	50
1 „	„ ólmozó, 95 cm. h., 47 cm. sz., 47 cm. m. — <i>Plombir-Korb, 95 cm. l., 47 cm. br., 47 cm. hoch</i> . . . . .	26	—
1 „	Lakat, küldőezkládára (Wertheim) — <i>Wertheim-Schloss zur Boten-Truhe</i> . . . . .	1	50
1 „	„ kules hozzá — <i>Schlüssel dazu</i> . . . . .	—	50
1 „	„ kariolra (Wertheim) — <i>Wertheim-Schloss zum Cariotwagen</i> . . . . .	3	20
1 „	„ kules hozzá — <i>Schlüssel dazu</i> . . . . .	—	60
1 „	Lakatátalakítás vagy javítás — <i>Umänderung oder Ausbesserung eines Schlosses</i> . . . . .	—	60
1 „	Levélgyűjtő-szekrény, kiesi, betét-táska nélkül — <i>Briefsammelungs-Kasten, klein, ohne Einlagtasche</i> . . . . .	8	50
1 „	Levélgyűjtő-szekrény, nagy, betét-táska nélkül — <i>Briefsammelungs-Kasten, gross, ohne Einlagtasche</i> . . . . .	23	50

A megrendelhető mennyiség minimuma Minimum des bestellb. Quant.		Megnevezés — Benennung	Ár Preis frt kr.
1	darab Stück	Levélmérleg súly nélkül — <i>Briefwaage ohne Gewicht</i> . . . . .	5 20
1	"	Lyukasztóprés (Utalványokhoz) — <i>Durschlagpresse (für Postanweisungen)</i> . . . . .	6 —
1	"	Lyukasztóvas (Utalványokhoz) — <i>Durchschlageisen (für Postanweisungen)</i> . . . . .	— 40
1	"	Malle-péutzár — <i>Malle-Casse</i> . . . . .	28 —
1	"	Másolóprés I sz. 296 - 250 mm. terjü — <i>Copierpresse Nr. I</i> . . . . .	15 —
1	"	" III sz. 475 - 330 mm. terjü — <i>Copierpresse Nr. III, 475-330 Mm.</i> . . . . .	34 —
1	"	Másolópréshez való minta I vagy III szám — <i>Modell-Copier-Pressen Nr. I oder III</i> . . . . .	— 16
1	"	" " betétszekrény I sz. — <i>Einsatzkasten zur Copierpresse Nr. I</i> . . . . .	2 10
1	"	" " való betétszekrény III. sz. — <i>Einsatzkasten zur Copierpresse Nr. III.</i> . . . . .	2 50
1	"	" " való áztatószekrény I. sz. — <i>Befeuchungskasten zur Copierpresse Nr. I.</i> . . . . .	1 80
1	"	" " való áztatószekrény, III. sz. — <i>Befeuchungskasten zur Copierpresse Nr. III.</i> . . . . .	2
4	"	" " való betétlemez I. sz. — <i>Einsatzplatte Copier-Pressen Nr. I.</i> . . . . .	1 60
4	"	" " való betétlemez III. sz. — <i>Einsatzplatte Copier-Pressen Nr. III.</i> . . . . .	2 40
1	"	Mézga-ponyva I. szám 1—1 méter terjü. — <i>Kautschuk-Decken Nr. I. 1-1 Meter.</i> . . . . .	1 55
1	"	" " II. sz. 1.50—1 méter terjü. — <i>Kautschuk-Decken Nr. II. 1.50-1 Meter</i> . . . . .	2 23
1	"	" " III. sz. 1.50—1.50 mét. terjü. — <i>Kautschuk-Decken Nr. III. 1.50-1.50 Met.</i> . . . . .	3 24
1	"	" " IV. szám 2—1.50 mét. — <i>Kautschuk-Decken Nr. IV. 2-1.50 Meter.</i> . . . . .	4 25
1	"	" " V. sz. 2—2 mt. terjü. <i>Kautschuk-Decken Nr. V. 2-2 Meter</i> . . . . .	5 60

A megrendelhető mennyiség minimuma Minimum des bestellb. Quant.		Megnevezés — Benennung	Ár Preis frt kr.
1	darab Stück	Mézga-ponyva VI. sz. 3—2 méter terjü. — <i>Kautschuk-Decken Nr. VI. 3-2 Meter</i> . . . . .	8 10
1	"	Örköpeny — <i>Mantel für Bedeckungs-Mannschaft</i> . . . . .	22 70
0,5	Köncz	Papir, áztató — <i>Beize-Papier</i> . . . . .	— 63
1	Buch	" boríték — <i>Couvert-Papier</i> . . . . .	— 84
1	"	" esomagoló — <i>Pack-Papier</i> . . . . .	1 44
1	"	" fogalmazványi — <i>Concept-Papier</i> . . . . .	— 62
1	"	" irodai — <i>Kanzlei-Papier</i> . . . . .	— 58
1	"	" itató — <i>Lösch-Papier</i> . . . . .	— 32
2	drb. Stk.	" lemez — <i>Pappendeckel</i> . . . . .	— 24
5	Köncz	" másoló — <i>Copier-Papier</i> . . . . .	— 95
1	Buch	" ministeri — <i>Minister-Papier</i> . . . . .	— 91
1	darab Stück	*) Pecsétnyomó, kisebb, rézből — <i>Amts-Siegel, kleiner, von Messing</i> . . . . .	1 50
1	"	*) " kisebb, aczélből — <i>Amts-Siegel, kleiner, von Stahl</i> . . . . .	2 50
1	"	*) " nagyobb, rézből, zsákszárashoz — <i>Amts-Siegel, grösser, von Messing z. Verschluss der Beutel</i> . . . . .	1 50
1	"	*) " nagyobb, aczélből, zsákszárashoz — <i>Amts-Siegel, grösser, von Stahl zum Verschluss der Beutel</i> . . . . .	2 50
1	kilogram	Pecsétviasz, szög színű — <i>Siegellack, braun</i> . . . . .	— 78
1	darab Stück	Pokrócz, fedezeti ör részére — <i>Kotzen für Bedeckungs-Mannschaft</i> . . . . .	7 —
1	"	" lótarakó — <i>Kotzen für Pferde</i> . . . . .	7 —
1	"	Postalegényi kalap, közönséges, — <i>Postillons-Hut, gewöhnlich</i> . . . . .	4 35
1	"	" kalap, dísz — <i>Postillons-Paradehut</i> . . . . .	5 35
1	"	" nadrág — <i>Postillons-Hose</i> . . . . .	6 30
1	"	" szűr esuklyával — <i>Postillons-Mantel sammt Kapuze</i> . . . . .	18 10
1	"	" zubbony — <i>Postillons-Blouse</i> . . . . .	7 85
1	"	" ruházatához a esomagoláshoz faláda — <i>Holz-kiste zum Verpacken der Postillons-Kleider</i> . . . . .	1 —
1	"	Postasip, 4 karimás — <i>Posthorn, 4-gewindig</i> . . . . .	1 30
1	"	" 3 karimás — <i>Posthorn 3-gewindig</i> . . . . .	1 20
1	"	" fadoboz a postasip esomagoláshoz — <i>Holzschachtel zum Verpacken des Posthorns</i> . . . . .	— 30

A megrendelhető mennyiség minimuma Minimum des bestellb. Quant.		Megnevezés — Benennung	Ár Preis frt   kr.	A megrendelhető mennyiség minimuma Minimum des bestellb. Quant.		Megnevezés — Benennung	Ár Preis frt   kr.
1	darab	Postasíp, zsinór — <i>Posthornschnur</i>	1 20	1	darab	Táska, levélhordói, zárral, II sz. — <i>Brieftr.-Tasche s. Schloss Nr. II.</i>	10 25
1	Stück	Revolver 6 lövetű — <i>Revolver sechs-läufig</i>	8 —	1	"	" levélhordói, zárral III. sz. — <i>Brieftr.-Tasche s. Schloss Nr. III.</i>	7 —
1	"	" táská — <i>Revolvertasche</i>	1 50	1	"	" küldönzi, zár és 2 kulcsesal, 48—45 cm. terjű — <i>Boten-Tasche sammt Schloss, 2 Schlüsseln, 48—45 cm. Umfang</i>	11 50
1	készlet	Rézsuly, levélmérleghez — <i>Messinggewichte zu Briefwagen</i>	1 60	1	"	" pénzes, zár és 2 kulcsesal, 48—45 cm. terjű — <i>Geld-Carnier sammt Schloss und 2 Schlüsseln, 48—45 cm. Umf.</i>	10 85
1	Garnitur	" tizedmérleghez — <i>Messinggewichte zu Decimalwagen</i>	1 60	1	"	" rovatlapokra, zár nélkül 26—20 cm. terjű — <i>Karten-Tasche, ohne Schloss, 26—20 cm. Umfang</i>	4 50
1	"	" 1 gramos — <i>Messinggewichte zu 1 Gram</i>	— 05	1	"	" kulcs külön — <i>Taschen Schlüsseln extra</i>	— 50
1	darab	" 2 gramos — <i>Messinggewichte zu 2 Gram</i>	— 07	1	"	Távolságmutató kitöltetlen — <i>Meilenweiser unausgefüllt</i>	1 20
1	"	" 5 gramos — <i>Messinggewichte zu 5 Gram</i>	— 09	1	"	Tizedmérleg 30 kilóra, súly nélkül — <i>Decimalwaage auf 30 klg. ohne Gewichte</i>	9 80
1	"	" 10 gramos — <i>Messinggewichte zu 10 Gram</i>	— 10	1	"	" 50 kilóra, súly nélkül — <i>Decimalwaage auf 50 klg. ohne Gewichte</i>	12 50
1	"	" 20 gramos — <i>Messinggewichte zu 20 Gram</i>	— 13	6	"	Tollnyél — <i>Feder-Stiel</i>	— 12
1	"	" 50 gramos — <i>Messinggewichte zu 50 Gram</i>	— 20	1	"	Tüzellenes pénztár 00 sz. 580 mm. magas, 475 mm. széles, 395 mm. mély — <i>Feuersichere Cassa Nr. 00, 580 mm. hoch, 475 mm. breit, 395 mm. tief</i>	78 —
1	"	" 100 gramos — <i>Messinggewichte zu 100 Gram</i>	— 32	1	"	" ellenes pénztár 0 sz. 633 mm. magas, 527 mm. széles, 461 mm. mély — <i>Feuersichere Cassa Nr. 0, 633 mm. hoch, 527 mm. breit, 461 mm. tief</i>	95 —
1	"	" 200 gramos. — <i>Messinggewichte zu 200 Gram</i>	— 42	1	"	" ellenes pénztár, 1 sz. 685 mm. magas, 580 mm. széles, 527 mm. mély — <i>Feuersichere Cassa Nr. 1, 685 mm. hoch, 580 mm. breit, 527 mm. tief</i>	120 —
1	"	Sokszorosító hozzáv. együtt 40/50 cm. — <i>Vervielfältigungs-Apparat</i>	8 50	1	"	" ellenes pénztár 2 sz. 817 mm. magas, 606 mm. széles, 580 mm. mély — <i>Feuersichere Cassa Nr. 2, 817 mm. hoch, 606 mm. breit, 580 mm. tief</i>	140 —
1	üveg	" tinta — <i>Tinte zum Vervielfältigungs-Apparat</i>	— 25	1	"	" ellenes pénztár 3 sz., 1003 mm. magas, 659 mm. széles, 633 mm. mély — <i>Feuersichere Cassa Nr. 3, 1003 mm. hoch, 659 mm. breit, 633 mm. tief</i>	170 —
1	Glas	" töltelék — <i>Vervielfältigungs-Füllmaterial</i>	1 70	1	"	Vaspénztár, 1 sz., 475 mm. hosszú, 369 mm. széles, 264 mm. mély — <i>Eiserne Cassa Nr. 1, 475 mm. lang, 369 mm. breit, 264 mm. tief</i>	45 —
1	kilogram	Stearingyertya, asztali, 6-os — <i>Stearin-Kerzen für Tischbeleuchtung 6-er</i>	— 92				
1	"	" kocsilámpába, 8- v 11-es — <i>Stearin-Kerzen für Wagenlampen 8. oder 11-er</i>	— 92				
1	darab	Táska, általvető, 48-37 cm. terjű — <i>Reittasche, doppelte 48—37 cm. Umfang</i>	21 50				
1	"	" levélgyűjtő szekrényhez — <i>Briefsammelungs-Kasten Tasche</i>	12 —				
1	"	" levélhordói, zár nélkül I sz. 58—48 cm. terjű. — <i>Briefträger-Tasche ohne Schloss, Nr. I. 58—48 cm Umfang</i>	11 80				
1	"	" levélhordói zár nélkül, II. sz. 43—43 cm. terjű. — <i>Briefträger-Tasche ohne Schloss Nr. II, 43—43 cm. Umfang</i>	9 25				
1	"	" levélhordói, zár nélkül, III sz. 32—29 cm. terjű. — <i>Briefträger-Tasche ohne Schloss Nr. III, 32—29 cm. Umfang</i>	6 —				
1	"	" levélhordói, zárral I sz. — <i>Briefträger-Tasche s. Schloss Nr. I.</i>	12 80				



A megrendelhető mennyiség minimuma Minimum des bestellb. Quant.		Megnevezés — Benennung	Ár Preis ft   kr.
1	darab Stück	Vaspénztár, 2 sz., 527 mm. hosszú, 396 mm. széles, 290 mm. mély — <i>Eiserne Cassa Nr. 2.</i> 527 mm. lang, 396 mm. breit, 290 mm. tief . . . . .	50 —
1	"	" 3 sz., 580 mm. hosszú, 422 mm. széles, 316 mm. mély — <i>Eiserne Cassa Nr. 3.</i> 580 mm. lang, 422 mm. breit, 316 mm. tief . . . . .	56 —
1	"	" 4 sz., 622 mm. hosszú, 475 mm. széles, 422 mm. mély — <i>Eiserne Cassa Nr. 4.</i> 622 mm. lang, 475 mm. breit, 422 mm. tief . . . . .	64 —
1	készlet Garnitur	Vassúly (= 0,5, 1, 2 kilós) — <i>Eisengewicht (= 0,5, 1, 2 Kilogr.)</i>	— 97
1	darab Stück	" 0,5 kilós — <i>Eisengewicht zu 0,5 Kilogr.</i> . . . . .	— 19
1	"	" 1 kilós — <i>Eisengewicht zu 1 Kilogr.</i> . . . . .	— 30
1	"	" 2 kilós — <i>Eisengewicht zu 2 Kilogr.</i> . . . . .	— 48
1	"	" 5 kilós — <i>Eisengewicht zu 5 Kilogr.</i> . . . . .	1 —
1	"	*) Zsák, altiszti, 135 — 95 cm. terjű — <i>Unterbeamten-Sack</i> , 135 — 95 cm. Umf. . . . .	1 48

\*) A csillaggal jelölt tárgyak kizárólag az országos postagazdászati hivatalnál rendelendők meg.

### Figyelmeztetés.

A helytelen megrendelés folytán keletkezhető tévedés, késedelem és munkaszaporítás elkerülése czéljából pontos mihez tartás végett a következő szabályok állapítatnak meg:

1. A megrendeléshez bizonylatot és ellenbizonylatot (a 23 és 24 számú nyomtatvány) kell használni, azokat kellőleg kitölteni, a megrendelt mennyiséget számmal és betűvel törlés és javítás nélkül tisztán és olvashatólag kiírni, a bizonylatot aláírni, a hely- és kelti bélyegző olvasható lenyomatával ellátni és felül az előttes igazgató-ság nevét feljegyezni.

2. A megrendelésnél úgy a tárgy, mint a mennyiségre nézve azon elnevezés használtassék, mely ezen árjegyzékben meg van szabva.

3. Különös figyelembe veendő az árjegyzékben ki-

A megrendelhető mennyiség minimuma Minimum des bestellb. Quant.		Megnevezés — Benennung	Ár Preis ft   kr.
1	darab Stück	*) Zsák, kocsipostai I sz. 42 — 80 cm. terjű — <i>Fahrpost-Beutel Nr. I.</i> 42—80 cm. Umf. . . . .	— 35
1	"	*) " kocsipostai, kisebb alakú II sz., 30—49 cm. terjű — <i>Fahrpost-Beutel, kleinere Gattung Nr. II.</i> 30—49 cm. Umfang . . . . .	— 20
1	"	*) " levélpostai I, 134—63 cm. terjű — <i>Briefsack Nr. I.</i> 134—63 cm. Umfang . . . . .	— 78
1	"	*) " levélpostai II, 97—55 cm. terjű — <i>Briefsack Nr. II.</i> 97—55 cm. Umfang . . . . .	— 47
1	"	*) " levélpostai III, sz. 74—47 cm. terjű — <i>Briefsack Nr. III.</i> 74—47 cm. Umfang . . . . .	— 35
1	"	*) " szállitmányi, 134—63 cm. terjű — <i>Frachtsack</i> 134—63 cm. Umfang . . . . .	— 78
1	"	Zsákbotó kés — <i>Beutelmesser</i> . . . . .	— 35
1	"	Zárkapocs, mozgópostai levélzsákra — <i>Schliessring für Ambulancen-Beutel</i> . . . . .	2 10
1	"	" kules — <i>Schlüssel zum Schliessring</i> . . . . .	— 25
1	kilogram	Zsineg, vastag — <i>Spagat grob</i> . . . . .	— 60
1	"	" vékony — <i>Spagat fein</i> . . . . .	— 86

\*) Die mit Stern bezeichneten Gegenstände sind ausschließlich bei der Landes-Postökonomie-Verwaltung zu bestellen.

### Erinnerung.

Um den aus unrichtigen Bestellungen entspringenden Irrungen, Verspätungen und überflüssigen Arbeiten vorzubeugen, werden folgende Bestimmungen zur genaueren Darnachachtung festgesetzt:

1. Zur Bestellung ist ein Empfang- und Gegenchein (Drucksorte Nr. 23 und 24) zu verwenden, dieselben gehörig auszustellen, die bestellte Quantität in Ziffern und Buchstaben ohne Streichung und Correctur rein und deutlich anzugeben, der Empfangschein zu unterfertigen, mit einem reinen Abdruck des Orts- und Datumstempels zu versehen, und der Name der vorgeschetzten Postdirection oben aufzuschreiben.

2. Die in diesem Verzeichnisse angegebene Benennung ist hinsichtlich der Gegenstände wie auch des Quantums beizubehalten.

3. Besonders ist das in diesem Verzeichnisse ange-

tüntetett mennyiség minimuma, a mennyiben csakis ezen mennyiség vagy ennek többszöröse rendelhető meg.

4. A bizonylatokban a „rovancs-szám“ feliratú rovat az országos postagazdászati hivatal jegyzései részére üresen hagyandó.

5. Hivatali pecsétnyomókat, hely- és kelt-bélyegzőket, helybetűzőket, tojásdad bélyegzőket és új Wertheim-lakat-kulcsokat csak is az előttes igazgatóság engedélyével lehet megrendelni, e végből az ily megrendelések a jóváhagyási záradékkal való ellátás végett előbb az előttes postagazgatósághoz terjesztendőek fel kellő indokolás mellett.

6. Kocsipostai, levélpостai és szállítmányi zsákok az előttes postagazgatóságnál rendelendők meg.

A budapesti postagazgatósági kerületbe tartozó postahivataloknak azonban kivételesen megengedtetik, hogy elhasznált zsákjaik helyett hason számú új zsákokat közvetlenül az országos postagazdászati hivatalnál rendelhessenek, mely esetben az elhasznált zsák előlegesen beküldendő, hogy a kizárási jellel elláttassék.

A zsák-állomány szaporítása végett szükséges új zsákok kiadását csak az előttes postagazgatóság engedélyezheti.

7. Postasíp vagy postalegényi ruhadarabok megrendelésekor a csomagoláshoz szükséges fadoboz, illetőleg faláda beküldendő vagy ilyen nem lévén, az is a bizonylatba és ellenbizonylatba kellőleg bejegyezve rendelendő meg.

8. Betétszám-megrendeléshez egy ép betétszámot kell mintául csatolni.

9. Részletfizetésre való megrendelésnél az előttes igazgatóság engedélyét előlegesen kell kikérni.

10. A bizonylatokat nem kell ajánlva beküldeni.

11. A megrendelt s kizárólag csak hivatalos használatra szánt, 20 kilogramnál nem nehezebb tárgyak portómentesen küldetnek ki a kir. postahivataloknak.

A postahivatalok azonban kötelesek egy havi szükségleteiket a hónap elején egyszerre megrendelni. Csak kivételes sürgős esetekben engedhető meg egy hónapon át második megrendelést tenni, mely esetben azonban az ily második küldemény a különben engedélyezett portómentesség kedvezményében még akkor sem részesül, ha az a 20 kilogram súlyt nem is haladja meg.

12. Azon tárgyak, melyek ezen árjegyzékben felmélítve nincsenek, az országos postagazdászati hivatalnál nem rendelhetők meg.

13. Ha valamely kir. postagazgatóság postahivatal

gebene Minimum des bestellbaren Quantums vor Augen zu halten, indem nur diese Quantität oder das Mehrfache derselben, bestellt werden kann.

4. In den Empfang- und Gegenseinen ist die Rubrik „rovancs-szám“ für die Einzeichnungen der Landes-Postökonomie-Verwaltung offen zu lassen.

5. Amtssiegel, Orts- und Datumstampiglien, ovale Stampiglien, neue Schlüssel zu einem Wertheim-Schloss können nur mit Bewilligung der vorgesetzten Postdirection bestellt werden, solche Bestellungen sind daher gehörig motivirt letzterer vorher vorzulegen, damit selbe mit der Bewilligungs-Clausel versehen werden.

6. Fahrpostbeutel, Briefsäcke und Frachtsäcke sind bei der vorgesetzten Postdirection zu bestellen.

Den Postämtern des budapester Postdirections-Bezirktes wird ausnahmsweise gestattet, statt der verbrauchten Beutel die mit gleicher Zahl zu versehenen neuen Beutel unmittelbar bei der Landes-Postökonomie-Verwaltung zu bestellen, in welchem Falle die verbrauchten Beutel in vorhinein einzusenden, und selbe mit dem Ausschliessungs-Zeichen zu versehen sind.

Die zur Vermehrung des Beutelstandes nothwendigen neuen Beutel können nur mit Bewilligung der vorgesetzten Postdirection ausgefolgt werden.

Bei der Bestellung des Posthorns oder der Postilions-Monturstücke ist auch eine Holzschachtel, beziehungsweise eine Holzkiste einzusenden oder in Ermangelung solcher in dem Empfang- und Gegensein gehörig eingezeichnet zu bestellen.

8. Der Bestellung von Einsatzstiften ist ein unversehrtter Stift als Muster beizulegen.

9. Bei der Bestellung auf Ratenzahlung ist die Bewilligung der vorgesetzten Postdirection in vorhinein einzuholen.

10. Die Empfang- und Gegenseine sind unrecmandirt einzusenden.

11. Die bestellten und ausschlieslich nur zum Amtsgebrauche bestimmten Gegenstände werden bis zum Einzelgewicht von 20 Kilogram den kön. Postämtern portofrei zugesendet.

Die Postämter sind indessen verpflichtet den einmonatlichen Bedarf am Anfang des Monates auf einmal zu bestellen. Nur in ausserordentlich dringenden Fällen ist es statthaft in einem Monate eine zweite Bestellung zu machen, in welchem Falle aber eine solche zweite Sendung die sonst zugestandene Portofreiheit auch dann nicht genießt, wenn die Sendung das Gewicht von 20 Kilogram nicht übersteigt.

12. Jene Gegenstände, welche in diesem Verzeichnisse nicht angegeben sind, können bei der Landes-Postökonomie-Verwaltung nicht bestellt werden.

13. Wenn eine kön. Postdirection eine Bestellung

részére vagy saját használatára tesz megrendelést, határozottan jelölje meg a bizonylat- és ellenbizonylatban, valjon a tárgyat a kincstár költségén vagy a postahivatal vagy saját költségén rendeli-e meg.

A postakincstár költségén történt megrendelés mindenkor külön bizonylat és ellenbizonylat mellett eszköz-lendő.

14. Az ellenbizonylat az országos postagazdászati hivataltól aláírva, a megrendelő postahivatalnak visszaküldetik, annak jeléül, hogy a megrendelt tárgyak kiadottak.

A megrendelő postahivatal köteles azon szerek vételárát, melyek nem a kincstár költségén adatnak ki, az ellenbizonylat csatolása mellett a kezelési kimutatásban a 14-ik tétel alatt bevételbe helyezni, és pedig azon hóban, melyben az országos postagazdászati hivatal az ellenbizonylatot kiállította.

15. A megrendelt tárgyakat kötelesek a kir. postahivatalok megtartani; azokat visszaküldeni vagy a vételárak elszámítását elhalasztani nem szabad.

Ha valamely átvett tárgy minősége ellen alapos kifogás emelhető, a tárgy bemutatása mellett az előttes postaigazgatóságnál panasz emelhető, ki az ügyet az országos postagazdászati hivatallal egyetértőleg eldönti, a postahivatal azonban az előirt összeget minden körülmény között köteles bevételbe helyezni.

A kir. postahivatalok ezen szabályokat annál is inkább tartásuk szem előtt, mert az ezek ellenére eszközölt megrendeléseket az országos postagazdászati hivatal nem fogadatosítja, hanem a hibás rendelést az illető postahivatal előttes igazgatóságához fogja küldeni, ki a helyes megrendelést eszközli és azért a bizonylatokba 10 kr. bírságot jegyez be, mely a többi összeggel együtt a hibás közegetől fog behajtatni.

Budapest, 1880. december 22.

für ein Postamt oder für eigenen Gebrauch macht, ist in dem Empfang- und Gegensein ausdrücklich anzugeben, ob der Gegenstand auf Kosten des Aeraers oder des Postamtes, oder auf eigene Kosten bestellt wird.

Die Bestellung auf Kosten des Postaerars hat immer mittelst abgeordneten Empfang- und Gegenseines zu geschehen.

14. Der Gegensein wird von der Landes-Postökonomie-Verwaltung unterfertigt an das bestellende Postamt zurückgesendet, als Beweis, dass die bestellten Gegenstände ausgefolgt wurden.

Das bestellende Postamt ist verpflichtet den Einkaufspreis jener Requisitionen, welche nicht auf Rechnung des Postaerars ausgefolgt worden sind, unter Ausschluss des Gegenseines im Gebahrungsausweise unter Post Nr. 14 in Einnahme zu verrechnen, und zwar in jenem Monate, in welchem der Gegensein von der Landes-Postökonomie-Verwaltung ausgestellt worden ist.

15. Die Postämter sind verpflichtet, die bestellten Gegenstände zu behalten; es ist daher nicht gestattet, dieselben zurück zu senden, und die Verrechnung der Einkaufspreise zu unterlassen.

Wenn gegen die Qualität des erhaltenen Gegenstandes begründete Klage geführt werden kann, so hat dies unter Einsendung des Gegenstandes bei der vorgesetzten Postdirection zu geschehen, die mit Einverständnis der Landes-Postökonomie-Verwaltung entscheidet, das Postamt aber ist verpflichtet den vorgeschriebenen Betrag unter allen Umständen in Einnahme zu verrechnen.

Die kön. Postämter haben diese Bestimmungen um so mehr vor Augen zu halten, weil die Landes-Postökonomie-Verwaltung diesen Bestimmungen nicht entsprechende Bestellungen nicht effectuirt, sondern der vorgesetzten Postdirection des betreffenden Postamtes übersendet, welche die Empfangs- und Gegenseine richtig ausstellen und dafür eine Ordnungsstrafe von 10 kr. in die Scheine einzeichnen wird, welche Strafe mit dem übrigen Betrage von dem Schuldtragenden eingehoben wird.

## S z e m é l y z e t i.

Ő esászari és apostoli királyi Felsége 1880-ik évi december hó 3-án kelt legfelsőbb elhatározásával L o v a s d y Ede kisczelli és G e y s e h l ä g e r József keszthelyi postamestereknek, sok évi hű, és sikeres szolgálataik elismeréséül az arany érdemkeresztet legkegyelmesebben adományozni méltóztatott.

## Pályázatok.

Postamesteri állomásra, tiszti szerződés mellett:

1. Nagyfügeden (Hevesmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés, 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a budapesti postaigazgatósághoz intézendők.

2. Pjergén (Hontmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

3. Rohrbachon (Pozsonymegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatósághoz intézendők.

4. Hegyfalu (Vasmege), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 612 frt szállítási átalány.

5. Bakonybélben (Veszprémmegye), évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szállítási átalány.

6. Pákán (Zalamegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 120 frt fizetés, 40 frt irodai és 240 frt szállítási átalány.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

7. Illancsán (Torontálmegye), biztosíték 100 frt, évi járandóság: 150 frt fizetés és 40 frt irodai átalány.

Kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Postmeisterstelle gegen Dienstvertrag, in:

8. Berdovec (agramer Comitatus), Caution 100 fl., Jahresbestellung 260 fl., Amtspauschale 40 fl., Botenpauschale 450 fl.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in Agram einzubringen.

A folyó évi P. R. T. 134-ik lapján 3. alatt a jánosháza-i postamesteri állomásra hirdetett pályázat megszűntetik, és helyette a következő pályázat hirdetik:

A jánosháza-i (Vasmege) egyesített posta- és távirahivatalnál a postamesteri állomás betöltendő.

Ezen állomással tiszti szerződés és 400 frt készpénzbiztosíték letételére való kötelezettség mellett a következő illetmények járnak:

a) a postakincstártól: 600 frt évi fizetés, 80 frt irodai és 684 frt szállítási átalány;

b) a távirdekincstártól: 150 frt évi díjatalány és a távirdek összes brutto-bevételéből 10% jutalék, mely két czim alatt azonban 250 frt évi díj minden esetre biztosítatik; továbbá minden táviratért 0.5 kr. kezelési illeték (tantième), és a helyben kézbesített vagy postán vagy küldőncz által továbbított táviratokért egyenként 5 kr. kézbesítési illeték.

Kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők, melynél a megkövetendő tiszti szerződés részletes feltételei is megtudhatók.

### Könyvhirdetés.

Megjelent Paulay J. Zsigmond

### Buchanzeige.

Soeben ist erschienen:

## „Postaügyi rendtartás“

czimű műve.

Ezen műhöz havonként egy pótfüzet jár.

Előfizetési ára egy évre 1 frt 60 kr. Megrendelések közvetlenül a szerzőhöz Tisza-Ujlakra intézendők.

von J. Sigmund Paulay.

Hiezu kommt monatlich ein Ergänzungsheft.

Pränumerations-Preis jährlich 1 fl. 60 kr. Bestellungen sind directe an den Verfasser in Tisza-Ujlak zu richten.